

Oct. - 2008

السنة الرابعة عشر. العدد ١٦٦ أكتوبر ٢٠٠٨



ترجمات عبرية

- فوزليفني برئاسة حزب كاديما: تحديات ومؤامرات لمنعها من تشكيل الحكومة
- النموذج الأيرلندي لحل القضية الفلسطينية..؟
- حقيقة الاستعدادات الإسرائيلية لمهاجمة إيران
- ورتجارالسلاح الإسرائيليين في أفريقيا
- "تأثير الحرب الجورجية على العلاقات الإسرائيلية الروسية

مجلة شهرية تصدر عن مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام العدد ١٦٦ بـ أكتوبر ٢٠٠٨

مدير المركز د.عبد المنعم سعيد رئيس مجلس الإدارة مرسى عطا الله

رئيس التحرير د عسماد جساد

مدير التحرير أيمن السيدعبد الوهاب

وحدة الترجمة

عسسادل مصطفى محسمداسساعسيل مدحت الغرباوي د.أشرف الشرقاوي مسندير محسود كسسال أحسد

محــــود صـــبري

محسب شریسف شریسف حسامسد

د يحييى عبد الله

الإخراج الفني مسطسفسي عسلسوان المستشار الفنى المسسد عن

الآراء الواردة في هذه المجلة لا تعبر بالضرورة عن رأى مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام

مؤسسة الأهرام ـ شارع الجلاء ـ القاهرة ـ جمهورية مصر العربية ت: ٢٥٧٨٦٢٠٠ ما ١٠٠٢ فاكس ـ ٢٥٧٨٦٢٠٠ فاكس ـ ٥٧٨٦٠٠٥

المحتويات

د. عماد جاد	* المقدمة
مان	أولا : الدراسات ١ – كتاب "نقطة اللاعم دة" (القسم الثالث)
أمري رام سنت اركون ج	۲ - کوار به علم المار الحد عالجاء)
اوري رام خيست بر توقيس	 آ – كتاب "نقطة اللاعودة" (القسم الثالث) ٢ – كتاب "عدم المساواة" (الجزء الخامس) ٣ – حرب لبنان الثانية وتداعياتها
هر کتر بیجین-السادات	۱ - رحرب لبنان التانيه و نداعياتها تانيا: الوثائية و نداعياتها تانيا: الوثائية
موردخاي حاييموفيتش	١ - «أطباء الجحيم»
الأردنيةهيئة تحرير موقع ديبكا	۱ – «اطباء الجحيم» غزة تحت الوصاية المصرية والضفة تحت الوصاية ثالثًا: الشهادات تعت الوصاية المشهادات المسلمة ال
أمير أوريين	١ – السادات خاطب و اشنطن، عبر شاه إيران، من أجل إبرام اتفاق مع إسرائيل.
يعوز سيفر- آلا براير	 ١ – السادات خاطب واشنطن، عبر شاه إيران، من أجل إبرام اتفاق مع إسرائيل. ٢ – المهمة الخاسرة
ي رو ير يوير نا	٣ – ثِلاثون على متن سفينة شراعية٣ – ثِلاثون على متن سفينة شراعية
	رابعاً: افتتاحیات الصحف
-a. you all you go a land of the factor of t	رابط. إصاحيات العبرية خامساً: الترجمات العبرية
	* انتخابات كاديما:
	١ - لا تُصدقهم با ليفني
حدَّعُونَ آلُونَ	٢ – كيف تقبل ليفني أن يؤيدها من تلوثت سمعته؟
آرییه أفنیری	٣ – لا تخيبي أملنا فيك يا ليفني٣
	٠ - أبو علاء: «نرغب في فوز ليفني» أبو علاء: «نرغب في فوز ليفني»
الماران المارا	» – ابو طار ۱۳ سر طب می خور میسی ۱۳۰۰،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰
۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰	 على المتنافسين أن يكشفوا أوراقهم
T T	٧ – نداء أخير لمسافري كاديها
سيفرٍ بلوتسكر	٨ – حزب إصلاح أم حزب نعم ولا
	٩ – النتائج النهائية لأنتخابات كاديها
الوف بـن	١٠- لا مجال للغيرة من الفائــز
ناحوم برنياع	١١- نعم لتسيبوراورا
أسرة تحرير هاآرتس	١٢ – اختبار أول في الزعامة
	* مستقبل الائتلافُ الحكومي:
موردخاي كرمنيتسر	١ – الحكومة غير مفوضة
شاؤُولُ آريئيلي	٢ - حتى الحكوَّمة المهتزة يجب أن تدفع عملية السلام
افتتاحية هاآرتس	 ٢ - حتى الحكومة المهتزة يجب أن تدفع عملية السلام ٣ - إلى البيت
	٤ – أُولَمرت يذهب، ولكنه يبقى
	* ميزانية عام ٢٠٠٩:
نحاس و و لف	١ – الحكومة تصدق على ميزانية الدولة لعام ٢٠٠٩
_	٢ – تعرفوا على القرارات الاقتصادية الصعبة لعام ٢٠٠٩
	٣ - رئيس الوزراء: "معارضو الميزانية برابرة ونفعيون"
	٤ - الجيش الإسرائيلي يخسر معركة الميزانية
	٥ – جمعية نجيشوت يسرائيل تعارض ميزانية ٢٠٠٩
میکی بیلید و نعما سیکو لار	٦ إسراف اجتماعي وأمني
	* الشأن الفلسطيني:
	١ – "على الدول العربية أن تحذو حذو سفن السلام"
عومر درمون	٢ – اعتقال البروفيسور الإسرائيلي الذي أبحر إلى غزة
عدنا اداتو	٣ - بعد مرور ٢٦ عاماً على العملية السلطة الفلسطينية ستدفع تعويضاً
	٤ - حِول إمِكانية تطبيق النموذج الأيرلندي لحل المشكلة الفلسطينية
أليتسور ديفون	٥ – لنأخذ أسرى حماس رهاِئن٥
يهوشىع بونس	٦ – في غزة يتضُّورون جَوعاً وفي الضفة أقل
· 📞 -	

		* الأحزاب في إسرائيل:
٨٩	میثیر جروس	١ – هناك داع ً للُقلُّ ق
۹.	شارون روفیه – أوفر	٢ – عضو الكنيست زاكور يؤسس جزباً يعمل من أجل العرب زاكور يؤسس جزباً يعمل من أجل العرب
91	أتيلا شومفلبي	
91	نداف شرجای	٤ – يجب أن نموت حتى نحيا من جديد
		* إسر ائيل - إيران:
94	اثيل هر ئيل	۱ - بقوة وكدولة عظمى١
9 8	عومو کرمون	
90	~ ~ ~ ~ ~	<i>"</i>
	هوشع برنس ما ان نات نات و	
90	عيدان يوسف وتسفي نتسيف	
97	اري شابيط	٥ - في مواجهة العاصفة
۸.	tı t	* علاقات إسرائيل المدولية والإقليمية: * ما المارة بالسرة ترويا المسلمة المسلم
٩٨	رامي طسال	١ – الجالية اليهودية في الصين بين الإهمال والاهتمام
1 • 1	درور مَسروم	٢ – لا توجد رقابة علَى تجار السلاح الإسرائيليين في أفريقيا
1 + 7	يانيف رونين	
1.4	افتتاحية هاآرتس	
1 . 8	مركز القدس للشئون العامة	٥ – الدانهارك تدعم منظهات مناصرة للفلسطينيين
		# المجتمع الإسرائيلي:
1.0	ایلی بر دنشتاین	١ – أولمرت يُقرر تهجير إلآلاف من أبناء سبط مناشيه إلى إسرائيل
7 + 1	أفرات زيمو	٢ - الجامعة العبرية من أرقى مائة جامعة في العالم
1 • V	نیتسان کیدار	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1.4	أور كاشتىي	
1 + 9	هيئة تحرير صحيفة يسرانيل هايوم	
1 - 9	يائر إتينجر	٦ - من يتلفع برداء الحكمة؟
111	نعمى تلمور	v – طلاب إسرائيل يحتلون أسفل قائمة الاختبار الدولي المعروف باسم PISA
117	ياعيل أونجر	۸ – لنحمي المجتمع من السائقين المجرمين
117	نجابه مراف	٩ – تمييز في الشرطة حسب لون البشرة
118	ا عادت بر در	٠ - مييري السرطة مسبب لوك البسرة الماء الماء الماء ١٠٠٠
118	ا کے آن ایا میریو	۱۰ – ۲۱۰۹۱ طفلا تعرضوا للاعتداء خلال عام ۲۰۰۷
	ايكي النزو إيسل أنت تراكب	۱۱ – آرییه درعی فی محك الزعامة
117	اسره تحرير هاارنس	۱۲ – الشرطة، المجتمع والجريمة
	N1	<i>٭ حـوارات:</i> بر "مان "بایم تانگیا ما تامین بر تابی با
117	اميرا لام	حوار مع "تسيبي ليفني" المرشحة الأولى لرئاسة كاديها ورئاسة الوزراء
		* استطلاعات: • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
140	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	١ – مقياس الحرب والسلام لشهر أغسطس ٢٠٠٨
177		٢ – ٧١٪ من عرب كاديها يؤيدون موفاز
177		٣ – مَنْ هو المرشح الأقرب لليهودية في كاديها؟
١٢٨		٤ – ليفني تتفوق على موفاز بــ٥ ١٪
111	هيئة تحرير يديعوت أحرونوت	٥ - استطّلاع الآباء: ما هي المادة التي تفضلونها؟ي
14.	أوري كورن	٦ – ١٧٪ من شركات الهايّتك فصلتّ عمال خلال النصف الأول من العام الجاري
171	ترجمة وإعداد: أسامة أبو رفاعي	الأب الروحي لمعسكر السلام الإسرائيلي "إيبي ناتان"
		* سلحصيه العدد. الأب الروحي لمعسكر السلام الإسرائيلي "إيبي ناتان"سكد سادسياً: رؤية عربية
122	د. أشر ف الشر قاوي	١ - تأثير الحرب الجورجية على العلاقات بين إسرائيل وروسيا
100	عمد عبد القادر	٢- المفاوضات السورية الإسرائيليةالدور التركي
۱۳۸	اعداد: وحدة الترحمة	نابعاً: مصطلحات عبرية
· · ·	<u>J</u> J 	

. . .

مقدمة 🔷

تحسركسات في السوقست السفائسع

مع قرب تقدم "إيهود أولمرت" باستقالته من منصبه كرئيس للحكومة الإسرائيلية على إثر تراكم مجموعة من المخالفات المالية وتورطه في قضايا فساد، كثّف الرجل من الحديث عن ضرورة التوصل إلى تسوية سياسية مع الفلسطينين، وفي الاجتماع الأسبوعي لحكومته قبل إجراء الانتخابات على رئاسة حزب "كاديما"، قال أو لمرت لأعضاء حكومته، وللرأي العام الإسرائيل إن إسرائيل أضاعت الكثير من الفرص التي لاحت للتوصل إلى تسوية سياسية مع الفلسطينيين. وأضاف أو لمرت أيضاً أن حلم إسرائيل الكبرى قد انتهى وولى، وأنه قد آن الأوان للتوصل إلى تسوية لاقتسام الأرض مع الفلسطينيين.

وقد أثارت هذه التصريحات موجة من التفاؤل في المنطقة لاسيها وأنها ترافقت مع عقد أكثر من جولة من المفاوضات بين الوفدين الفلسطيني والإسرائيلي، ومع شيوع الحديث عن التوصل إلى "اتفاق رف" بين الجانبين.

جرت هذه الأحاديث بينها كانت الأوضاع على الأرض تسير في اتجاه مغاير، فعلى الصعيد الفلسطيني تواصل الانقسام بين فتح وحماس، والانفصال بين الضفة الغربية وقطاع غزة، كها تزايد الحصار على القطاع وعجزت حكومة "إسهاعيل هنية" المقالة في القطاع عن التوصل إلى صيغة لإدارة القطاع أو إدارة الحوار مع رام الله.. وإسرائيلياً فازت وزيرة الخارجية "تسيبي ليفني" برئاسة "كاديها" على حساب "شاؤول موفاز"، وأطلقت سلسلة من التصريحات "المعتدلة". ورغم أن ليفني وجدت صعوبة كبيرة في تشكيل حكومة جديدة، إلا أنها مُنتحت فرصة تشكيل الحكومة، لكن يبدو أن ألاعيب أولمرت الراغب في حرمان ليفني من تشكيل الحكومة ودفع الأوضاع إلى إجراء انتخابات مبكرة، والاتصالات بين زعيمي حزبي العمل (باراك) والليكود (نتناهو) والتنسيق مع حزب شاس الديني المتشدد طقسياً، صعبت الموقف على ليفني.

في المقابل، فإن الانتخابات الرئاسية الأمريكية قد استقطبت اهتهام الإدارة، ومن ثم فإن أي جهد سوف يُبذل في هذه المرحلة سيكون من قبيل الجهد الشكلي لا أكثر، ذلك لأن أي تفاهمات سوف يتم التوصل إليها سوف يتوقف تنفيذها على تشكيل الحكومة الإسرائيلية الجديدة من ناحية، والإدارة الأمريكية أيضاً، إضافة إلى تحقيق تقدم ما في الوضع الفلسطيني بين فتح وحماس.

من هنا يبدو واضحاً أن تصريحات أولمرت "السلامية" لا تعدو أن تكون مجرد كلمات "وداعية" وتسجيل موقف أكثر من كونها صادرة عن رجل مارس مهام رئيس الوزراء لمدة عامين ونصف العام، وكان بإمكانه أن يجرز تقدماً كبيراً في المفاوضات مع الفلسطينيين ولم يفعل، بل أنه تعمد إضعاف الرئيس الفلسطيني "محمود عباس" في أكثر من مناسبة وردد على الدوام مقولة أنه رئيس ضعيف لا يفرض سيطرته على كامل الأرضي الفلسطينية.

باختصار كلمات أولمرت غير صادقة والرجل لم يكن مؤمناً بالسلام الذي يعني تطبيق قرارات الشرعية الدولية، فالسلام لديه أن يجري التسليم بها تريده إسرائيل.

د. عساد جاد

كتاب «نقطة اللاعودة» الاستخبارات الإسرائيلية في مواجهة إيران وحزب الله القسم الثالث: الإرهاب الدولي

تأليف: رونين برجمان - ترجمة وإعداد: محمد إسهاعيل

(1)

تصريح بالقتل

رغم أنف أجهزة الاستخبارات الإسرائيلية طوّر حزب الله وسائله القتالية بالتدريج، ووائم طُرقه المتبعة مع أساليب الجيش الإسرائيلي وجيش لبنان الجنوبي. وبالتالي على سبيل المثال، فإنه خلال الهجوم الذي وقع في مايو ١٩٩٢ على موقع مشترك للجيشين ظهر بوضوح مدى التخطيط المنظم والمحكم للمخربين. فقد قام المخربون قبل الهجوم بفترة بدوريات استطلاعية استخبارية عند خط مراقبة الموقع، ثم زرعوا الألغام ووضعوا المتفجرات على جانبي طرق إمدادات جيش جنوب لبنان. كان الهجوم مزدوج من اتجاهين مُتقابلين، في توقيت دقيق، بها في ذلك قوة الدعم وقوات التغطية، الأمر الذي يتطابق بدقة مع ما ذكرته كتب الاستراتيجيات العسكرية.

وفى حالة أخرى نصب رجال حزب الله بعيداً عن الحزام الأمنى نموذجاً لأحد مواقع الجيش الإسرائيلي وتدربوا على هجهات انقضاضية ضده لأيام عديدة. كانوا في حزب الله يفضلون عدم مهاجمة موقع إسرائيلي خالص، بسبب رجاحة كفة قدرته الدفاعية. وكانت هجهات حزب الله تضم ما بين ٢٠٠ إلى ٣٠٠ مقاتل. يواجههم أحياناً جنود قليلو العدد. ولم تكن هذه الهجهات تستهدف احتلال منطقة جغرافية. وكان واضحاً لحزب الله أن إسرائيل لن تسمح للمنظمة بضم أراض داخل الحزام الأمنى. وكانت هذه الهجهات الخاطفة ترمى إلى تحقيق أثر نفسى. وتجلى ذلك أيضاً في الفرار إلى صفوف حزّب الله وبصفة خاصة ترك جيش لبنان الجنوبي وصعوبات تجنيد مقاتلين جدد ضمن صفوفه.

وبشكل متوازكرَّس حزب الله وقتاً كبيراً لتقوية وتعظيم قدراته سراً. في مارس ١٩٩٣ أطلق على دورية تابعة لجيش لبنان الجنوبي صاروخين من طراز ساجر. وكانت هذه الصواريخ قد وصلت إلى حزب الله قبل ستة أشهر بحراً من إيران. وقد

ختارات إسرائيلية

اخترق أحد هذه الصواريخ الدبابة مركافا، ولحسن الحظ لم ينفجر. بعد ذلك بثلاثة أسابيع، وخلال هجوم قام به حزب الله على موقع لجيش لبنان الجنوبي في راشف، استخدم المهاجمون لأول مرة هذه الصواريخ كجزء من نظرية قتالية لا تستهدف الدبابات فقط. وعلى الرغم من الجهود الاستخبارية التي بذلتها إسرائيل، فقد عرفوا في حزب الله كيف يحفظون السر، ولم يجرؤ أحد على ردعهم أو معاقبتهم لا على الهجوم في راشف، ولا على أي هجوم آخر. وأثناء العودة من هجوم راشف قال صبحى طفيلى: "في حوزتنا صواريخ ساجر وسيرى الصهاينة كيف ستنفجر فيهم".

وكجزء من عملية مقصودة لإخفاء المعلومات عن المجتمع بشأن تعاظم قوة حزب الله اهتمت المؤسسة العسكرية الإسرائيلية بصناعة الأخبار التي من شأنها أن ترسم صورة للمنظمة باعتبارها طرفاً مقاتلاً، ومُدرَباً ولكنها تضعهم كمجموعة في صورة المختلين عقلياً. وبالتالي، وفي هذا السياق ما يُنشر من معلومات عن التدريبات النوعية التي يتلقاها رجال حزب الله في إيران. كما صيغت أخبار تناولتها وسائل إعلام حزب الله بأن إسرائيل طورت جهازاً خاصاً محمول جواً يُفجر عن بُعد ألغامهم قبل أن تمر قوات الجيش الإسرائيلي على المحور المستهدف. وقد طورت إسرائيل بالفعل جهازاً كهذا، اسمه 'شلجون' (كلمة تعنى انهيار ثلجي). وقال المراقبون إن حزب الله سيجد الوسيلة لتقليل أثر هذا الجهاز المزعج.

يقول يتسحاق تيدهر أحد ضباط الاستخبارات من ذووى الخبرة في التعامل مع حزب الله، والمسئول عن تجنيد عملاء للجيش الإسرائيلي في لبنان، في معرض تعليقه على صعوبة تجنيد عملاء من حزب الله: "شخص بلا هوية وطنية يسهُل تماماً تجنيده، وفي لبنان على مدى سنوات لم تكن هناك مثل هذه الهوية، وبخاصة لدى الشيعة الذين شعروا دائماً بالإبعاد. وفجأة جاء حزب الله وشيد لهم بيتاً دينياً وطائفياً. وبالتالي أصبح لهم إطار يُعرف بهويتهم، ويُشعرهم بالفخر. ومثل هذا الشخص تكون الخيانة بالنسبة له أمراً غاية في الصعوبة. وعلى التوازى، فإن كراهية الشيعة لدولة إسرائيل ازدادت لدرجة المقت والاشمئزاز الحقيق .

"عند ما جئنا لنقدم عرضاً للفلسطينيين مقابل المعلومات، استطعنا أن نحقق لهم حلم كان يراودهم - السهاح لهم بالمجيء والسكنى في الوطن، أى في إسرائيل. استطعنا أن نعرض حقوقاً وشروطاً ومزايا لأقربائهم في المناطق. وكل ما استطعنا أن نقدمه للشيعة كان أقل بكثير. بقى المال، وفي هذا المجال كانت المساعدات التي حصل عليها الشيعة في السنوات الأخيرة من سوريا ولبنان جعلت أيضاً هذا المقابل أقل تأثيراً بكثير. لقد حوّل المال حزب الله إلى مُنشئ للمستوصفات والمدارس. فأصبح هو صاحب اليد العليا".

كذلك سلوك الأسرى الشيعة أثناء التحقيقات، في بعض الحالات أمام مُحققين إسرائيليين والبعض الآخر في سجن الخيام أمام عققين من جيش جنوب لبنان، الذين استخدموا معهم أقسى أنواع العنف، المحظور استخدامها على الإسرائيليين بموجب قرار من محكمة العدل العليا، كان هذا السلوك يختلف عن مثيله لدى الفلسطينيين. يتذكر أحد رجال شعبة الاستخبارات العسكرية (أمان) أنه توجه ذات مرة للتحقيق مع أحد عناصر حزب الله وبصحبته مسئول من الموساد: "كان ذكياً وواثقاً من نفسه بصورة غير عادية. رغم أننا ذهبنا بزى مدنى فقد أدرك كل شئ من خلال الأسئلة. وقال: "أنت من الاستخبارات العسكرية وأنت من الموساد، وكلاكها تحاولان تجنيدى".

يقول عنصر استخبارى كبير آخر: "لم يُفلح معهم عنصر الخيانة مرتين. أولاً، كان من الصعب للغاية إقناعهم بخيانة القيم الدينية المتشددة التي تعلموها. ثانياً، كانوا مُتشككين بدرجة كبيرة. أيضاً من السهل جداً تجنيد أناس من الجانب الآخر عندما تظهر في صورة القوى. ولأننا كنا نبدو في السنوات الأخيرة ضعفاء - وهذا لا يعنى أننا كنا كذلك - في نظر العالم العربي، فإن القدرة على تجنيد عملاء تتأثر. ولوحظ تأثر سلبي آخر على هذه القدرة مع وصول تقارير إلى لبنان حول الطريقة المُخزية التي استخدمناها في إعادة تأهيل أفراد جيش لبنان الجنوبي بعد الانسحاب".

قبل منتصف ليلة الثامن عشر من سبتمبر عام ١٩٩٢ بقليل اقتحم شخصان مسلحان بمسدسات الغرفة الخلفية للمطعم اليوناني 'ميكونوس' في فالمرستروف، أحد أحياء برلين، وأطلقوا النار على الرواد الثمانية بالمطعم. كان شخص ثالث مُسلحاً يضاً يقف عند مدخل المطعم يراقب أثناء تنفيذ العملية. وفرَّ المنفذون من المنطقة في سيارة بي. إم. دبليو. كان الزبائن مسئولين كبار في الحزب الإيراني الديموقراطي الكردستاني (KDPI)، وموجودين في برلين لحضور مؤتمر الاشتراكية الدولية. كانت تلك هي بداية القضية التي عُرفت باسم قضية 'ميكونوس'، وأتُهمت وأدينت فيها الأول مرة القيادة الإيرانية بالتورط في الإرهاب الدولي والقتل.

بعد وقت قصير من عملية الاغتيال نشرت شرطة برلين أدلة أولية عن مذبحة المطعم. وإذا كانت فيها من حقيقة، فربها أن مبعوثي الإدارة الإيرانية لم يتصرفوا بالحكمة المعهودة، على الأقل هذه المرة. وطبقاً للشهود، فقد وقفوا وأمطروا بالرشاشات ورغم أنه خلال السنوات الأولى بعد الثورة ازدادت مؤشرات التذمر من مسار الثورة الإسلامية، فقد نجح نظام آيات الله في الحفاظ بدرجة كبيرة على استقرار واستمرار النظام. وهذا الاستقرار تحقق بفضل ثلاثة خطوط متوازية: أولاً تحديد وتعريف مؤسسات الثورة، لضهان سيطرة رجال الدين والتدخل لتثبيت سياستهم؛ ثانياً، توجه ثورى إسلامى شامل للحفاظ على وحدة المعسكر وضهان الولاء الشعبى؛ ثالثاً، القمع العنيف لأى معارضة نشطة أو خاملة. ورغم الميل العام إلى البراجماتية، في مجالات محددة واصل النظام التمسك بالنظرية الثورية حتى لو أدى ذلك إلى الإضرار بمصالح الدولة، من ذلك الملاحقة المعلنة لسلمان رشدى والإصرار على إثارة التوترات خارج حدود إيران في حربها ضد المعارضة.

على النقيض من الإنكار المتواصل للتورط الإيراني في استخدام الإرهاب ضد أهداف أجنبية يبدو أن قادة إيران الثورة رأوا أن من حقهم، بل من واجبهم، أن يخوضوا علناً حرباً ضد عناصر المعارضة ليبُثوا رسالة ردع وترهيب للجمهور الإيراني داخل إيران وخارجها. ومن وجهة نظر النظام في طهرن، فإن عناصر المعارضة المختلفة لا تمثل خطراً على وجوده باعتبارها بديلاً لأفكار الثورة. الجزء الأساسي منها يتمثل في منظمة مجاهدي خلق، لكنها رفعت راية استخدام العنف والقوة لتقويض استقرار النظام. كان تقدير الاستخبارات الأمريكية أنه كلها زاد النظام في طهران هشاشة، زاد الدافع لديه لتصفية عناصر المعارضة.

في الوقت الذي أصر فيه النظام الإيراني على إطلاق تصريحات خافتة بشأن التأييد الأخلاقي لحركات مثل حماس وحزب الله، فقد اتخذ مع عناصر المعارضة المنفية في الخارج سياسة ردع معلنة وسافرة. من ذلك على سبيل المثال، ما أعلنه سكرتير المجلس الأعلى للأمن القومي، نائب رئيس البرلمان حسن روحاني أن إيران؛ «لن نتردد في سحق نشاط الجهاعات المعارضة للثورة في الخارج». أما وزير الاستخبارات الإيرانية على فلحيان، الذي أعلنت ألمانيا بعد فترة قليلة أنه مطلوب بصفته العقل المدبر لهجوم ميكونوس، تفاخر في أغسطس ١٩٨٢ على شاشة التلفزيون الإيراني قائلاً: «إننا نعرف أماكنهم حتى خارج البلاد. وفي العام الماضي (وهو العام الذي اغتيل فيه رئيس الوزراء الأسبق شهبور بختيار) نجحنا في توجيه ضربات حاسمة لكبار قادتهم».

وبحسب عدة مصادر، من بينها تقرير خاص للجنة البرلمانية البريطانية لحقوق الإنسان، هناك على الأقل ٣٥٠ معارضاً للنظام الإيراني قُتلوا أو لحقت بهم إصابات بالغة في أكثر من ٢٠ دولة. وتمت عمليات التصفية بطرق مختلفة - هجهات، إطلاق نار، طعن، تعذيب وإحراق. وجرت الغالبية العظمى من هذه الاعتداءات في عهد الرئيس رافسنجاني (١٩٨٩/١٩٨٩). أضف إلى ذلك، حسب منظهات المعارضة في إيران، أن أكثر من ٣٠٠٠ مغترب إيراني تلقوا تهديدات بالقتل بطرق مختلفة.

وتحدث تقرير مكتب المدعى الفيدرالى الألمانى عام ١٩٩٢ عن أسلوب الاستخبارات الإيرانية فى معظم عمليات الاغتيال: تصل مجموعة من المخربين إلى الهدف، فى البداية لتفقد المكان وجمع المعلومات، وبقناع دبلوماسيين أو رجال أعمال. تعمل المجموعة بالتنسيق مع رجل استخبارات إيرانى، يقيم فى المنطقة بصورة دائمة ويتلقى تعاوناً من عناصر محلية. وحسب التقرير الألمانى، فقد تم استخدام طريقة 'حصان طروادة' فى كل الحالات تقريباً - بمعنى استخدام شخص ما ينجح فى التسلل إلى دائرة المقربين من الضحية المستهدفة وكسب ثقته. ويقول التقرير «إننا نتعامل مع جريمة منظمة على أعلى مستوى».

مثال ذلك، ما حدث بعد ظهر ٦ أغسطس ١٩٩١ في باريس. اقترب ثلاثة رجال داكني الشعر من فيلا مُغطاة بنبات اللبلاب في حي سورسان. كان هذا هو منزل شهبور بختيار. وكان بختيار البالغ من العمر ٧٦ عاماً هو الشخص الوحيد الذي وافق على تولى منصب رئيس الوزراء مع فرار لشاه في يناير ١٩٧٩، وكان أحد زعاء المعارضة لنظام الخميني. ولم يُثر الأشخاص الثلاثة أشهر أية شكوك. حيث كان أحدهم هو فريون بوهميد (٣٨ عاماً)، مساعد وكاتم سر بختيار. كان بصحبته صديقان لمقابلة أشهر مُغترب مهاجر، هما على وكيلي رضا (٣٢ عاماً) ومحمد آزادي (٣١ عاماً). أخذ حراس البوابة جوازات سفر الثلاثة، أجروا عملية تفتيش ذاتي ومن ثم سمحوا لهم بالدخول.

بختيار وسكرتيرته الخاصة، بوروش قطيفة، استقبلوا الضيوف في صالون بالدور الأرضى. وفور انصراف بوروش إلى المطبخ لإعداد الشاى هجم أحدهم على بختيار، وأظهرت عملية تشريح الجثة، أنه تلقى ضربة قاتلة في الرقبة. وقتلت السكرتيرة بطريقة مُشابهة. وبالسكينين اللذين أخذوهم من المطبخ قطع القاتلون رقبتي الضحيتين، وشقوا صدريهما وقطعوا أذرعهم بطريقة وحشية لدرجة أن نصل أحد السكينين انكسر. وبعد حوالي الساعة استرد بوهميد جوازات السفر من حراس البوابة وغادر الثلاثة في سيارة بي. إم. دبليو. صفراء. ولم يلاحظ الحراس أن قميصي وكيلي وآزادي ملطخان بالدم: ورغم محاولتي اغتيال سابقتين عرض لهما بختيار فإن رجال الأمن اكتشفوا بعد مرور ساعة كاملة على الحادث أن سيدهم قد قتل.

أُسند التحقيق في الحادث إلى القاضى المحقق الفرنسى جان لوى بروجر، الذى يتمتع بخبرة كبيرة في ملاحقة المنظمات الإرهابية. فالأمر الذى بدا للاستخبارات الفرنسية في البداية بمثابة 'قضية خاسرة' بات تحقيقاً مُعقداً، يمر عبر سويسرا وتركيا حتى أعلى مستويات النظام الحاكم في طهران.

كان هذا قبل عصر التليفون المحمول، وافترض بروجر أن القتلة سيُضطرون للإبلاغ بنجاح المهمة والتنسيق باستمرار النشاط. فأمر رجاله على الفور بتتبع نخرجات محادثات جميع التليفونات العمومية بين باريس وسويسرا. واتضح أن هناك خسة آلاف منها. ووُضعت كل البيانات على الكمبيوتر، الذي تحرى وجود نفس الأرقام في المكالمات التي جرت لخارج البلاد من عدة كبائن تليفون، بغرض السفر من باريس إلى الخارج. ويتذكر بروجر «توصلنا إلى ما يقرب من ٢٠٠ رقم في هذا الصدد، استبعدنا بعضهم وانشغلنا بها تبقى». بهذه الطريقة نجح بروجر في الكشف عن هوية المتورطين في القضية ومن يقف ورائهم. وبإعجاب يقول رجل الموساد الذي كان يتولى في الوقت نفسه الملف الإيراني، «عن طريق أرقام التليفونات وكثير من المستندات استطاع بروجر في الواقع الكشف عن كامل الشبكة الوزارية الاستخبارية الإيرانية، 'فيفاك'، في فرنسا وفي بريطانيا وتركيا والولايات المتحدة، وكشف عن الشقق السرية، والتسلسل القيادي، ولو كان الأتراك تعاونوا معه أكثر، لنجح أيضاً في القبض عليهم».

يقول بروجر نفسه: «كان لدى الإيرانيين وحدة خاصة، تضم أكثر من ١٠٠ شخص، هم عملاء الفيفاك والحرس الثورى، وكان كل هدفها الذى تعمل على تحقيقه هو اغتيال المعارضين. لم يقدم الأتراك مساعدة حقيقية في البداية. شعرت أنهم كانوا خائفين من الإرهاب الإيراني. وبمرور الوقت غيروا موقفهم، ولكن في هذه الأثناء نجح بعض الأشخاص في الفرار من استنبول إلى إيران، على مدى عامين تحرى بروجر وراء الشبكة الإيرانية. ونال التحقيق كثير الثناء من جهات قانونية في كل أنحاء العالم. كل العملاء الإيرانيين الذين تمكن فريق بروجر من الإيقاع بهم، بمن في ذلك الذين سلمتهم تركيا وسويسرا وألمانيا، جرت محاكمتهم وإدانتهم وإيداعهم السجون لسنوات طويلة. وكانت تلك هي المرة الأولى التي يتم فيها جمع هذا الكم الكبير من الأدلة الدامغة عن صلة مسئولين إيرانيين كبار بقتل معارض سياسي في الخارج.

وكان التقرير الشامل المكون من ١٧٧ صفحة، الذي كتبه بروجر قد قال إن أجهزة الاستخبارات الإيرانية لعبت دوراً حيوياً في تنفيذ هذه الجريمة الجنائية، وكشف بروجر في التقرير أيضاً عن الصلة بين جريمة القتل ووزارات الخارجية، والاتصالات والإرشاد الإسلامي وهيئة التلفزيون الرسمية IRIB. ويكشف التقرير أن عضواً بارزاً في فريق الدعم اللوجستي لقاتلي بختيار، دخل سويسرا ومعه أمر التنفيذ الذي طبع على ورقة مراسلات خاصة بوزارة الخارجية، وكان مُوقعاً بالأحرف الأولى لاسم وزير الخارجية الإيراني ولاياتي نفسه. وتعرض تقرير القاضي بروجر لعمليات قتل أخرى تمت بأوامر من طهران. بل كانت هناك 'قائمة تصفيات' لأهداف مستقبلية. وخُتم التقرير بأن "الحكومة أعطت الشرعية لقتل جميع معارضي النظام في أنحاء العالم".

بمرور السنوات مارست جماعات التصفية الإيرانية عملها تقريباً دون صعوبات. ولم يأت من فراغ العجز الذي أبدته الدول الأوروبية في مواجهة العملاء الإيرانيين. فقد وجدت هذه الدول صعوبة في بلورة سياسة واضحة لمواجهة نظام يستخدم الإرهاب ضد مواطنيه المقيمين في تلك الدول. كما بدا هذا النوع من الإرهاب في نظر آخرين شرعياً إلى الحد المقبول، باعتباره صراعاً داخلياً إيرانيا، من الأفضل عدم التورط فيه. وفي حالة ألمانيا وفرنسا فقد تعرضت للخطر مصالح اقتصادية مهمة. ويبدو أنهم في أجهزة الاستخبارات الإيرانية قد قرأوا المنطقة وأدركوا أن مهمة ملاحقة واغتيال المعارضين المغتربين لن تكون عسه ة.

من المحتمل أن يكون الإيرانيون قد استشعروا أيضاً المزيد من الثقة بأنفسهم فى ظل أجواء التسيب تلك، وعندما بدأوا التخطيط لعملية الاغتيال فى مطعم 'ميكونوس' فعلوا ذلك بعدم مبالاة غير مُعتاد. ووجد الادعاء الألمانى عملاً سهلاً فى القضية. وقد استمر التحقيق فى قضية ميكونوس ١٣ شهراً واستمر نظرها فى القضاء بعد ذلك لأكثر من ثلاث سنوات ونصف. وطوال هذه الفترة جرت ٢٤٦ مداولة وأدلى بحوالى ١٧٦ تصريح وشهادة، تضمنت مادة استخبارية متنوعة، وبرامج من التلفزيون الإيرانى وشهادات على لسان مهاجرين إيرانيين.

وقد ذكر في تقرير الاستخبارات الألماني الذي قُدم إلى المحكمة أن «الجمهورية الفدرالية الألمانية يقع بها مقر قيادة للتجسس وأعيال الإرهاب تابع للنظام الإيراني تُغطى أوروبا». وأورد التقرير أن ألمانيا يوجد بها نشطاء لثلاثة أجهزة سرية إيرانية: الفيفاك (شعبة الاستخبارات والأمن والدفاع)، قوة القدس التابعة للحرس الثورى وجهاز التجسس المضاد التابع للجيش الإيراني. كان مركز العمليات داخل السفارة في بون يضم ستة مكاتب وغرفة اتصالات ويشغله بصورة دائمة عشرة عاملين. وكان الفيفاك يُشرف في تلك الفترة أيضاً على بعثة في دوسلدورف التي تشتهر بهاكينات تجليد الكتب. وعن طريق هذه البعثة

وصل من طهران عملاء المنظمة الذين نفذوا عمليات الاغتيال.

وقد نجّحت سلطات تنفيذ الأحكام الألمانية في تحديد هوية القتلة في هجوم مطعم 'ميكونوس' في فترة زمنية قصيرة: كاظم درابي، القائد والمخطط، ومعه محمد وحسام حسن، عباس ريّال ويوسف أمين، والحارس الذي ظل خارج المطعم أثناء إطلاق النار.

في أكتوبر ١٩٩٦ قدم الإدعاء في القضية، برونو يوست، الورقة الحاسمة في الإدعاء: الرجل الذي يُعرف ب 'الشاهد C' وكشف عن اسمه فيها بعد عبد الحسن مصباحي، عميل سابق في الاستخبارات الإيرانية ومساعد الرئيس رافسنجاني. حتى عام ١٩٩٥ كان مصباحي مسئولاً عن قطاعات واسعة من أنشطة الاستخبارات الإيرانية في أوروبا. في شهادته ذكر أن هدف النشاط الإيراني في الخارج كان يتحدد عن طريق مجموعة من كبار المسئولين كانت تسمى 'لجنة العمليات السرية' وتعتمد على موافقة رافسنجاني وخاتمي. وقد أدلى بقدر من شهادته وراء أبواب مغلقة وصنفت باعتبارها سرية. لكنها في مجملها كانت متوافقة مع وثائق جهاز الاستخبارات الألماني وشكلت دليلاً مباشراً وجنائياً لتورط قادة النظام الحاكم الإيراني في الإرهاب. بعد فترة وجيزة سيصبح مصباحي، الذي اعتبرت شهادته مصدر ثقة لجهات استخبارية مختلفة، شاهداً رئيسيا في مسار الإجراءات القانونية الجارية في بيونس آيرس ضد زعاء إيران بسبب تورطهم في هجومين وقعا في المدينة. وشهد مصباحي أنه تم التخطيط لها في طهران.

أصدر القضأة حكمهم على درابى والريّال بالسجن مدى الحياة بتهمة لقتل. وحُكم على متورطين آخرين بالسجن لمُده طويلة. وقالت المحكمة إن المتهمين لم يُقدموا على ما ارتكبوه بدافع من أنفسهم بل تنفيذاً لأوامر تلقوها من النظام الحاكم في طهران. وكان هدف النظام الثورى "إسكات أصوات لا تروق له". وأمام هذه الأدلة، وبقية المواد المتنوعة التي قُدمت إلى المحكمة الفيدرالية، أصدر القضاة أمر اعتقال بحق على فلحيان، وزير الاستخبارات الإيرانية. وورد في أمر الاعتقال أن "هناك شكوكا قوية تشير إلى أن عملية الاغتيال تمت بمعرفة مجموعة وزارية من وزارتي الاستخبارات والدفاع في إيران". وكتب القاضى فريتهوف رئيس المحكمة في حيثيات الحكم أن القيادة الإيرانية كانت مسئولة عن مذبحة مطعم برلين. وبالنسبة لمسئولية الخميني قال القاضى، إنه لم يثبت حضوره في مناقشات لجنة تنفيذ العمليات فعلياً، لكنه كان مُعثلاً فيها بواسطة مدير مكتبه، لذلك فهو يتحمل مسئولية متساوية.

(Y)

ذراعهم الطويلة

لم تكن إيران لتبدو غير مُبالية تجاه الحكم الواضح الذي صدر بشأن قضية 'ميكونوس'. فقد هددت طهران برفع دعوى تشهير ضد الحكومة الألمانية وأرسلت احتجاجاً رسمياً إلى وزارة الخارجية في بون. وطبقاً للبيان الإيراني الرسمى، فإن الحكم لم يستند إلى أي من الشهادات التي تم الإدلاء بها في المحكمة بل جاء الحكم نتيجة لحملة التحريض الصهيونية المستمرة ضد إيران. مع ذلك، وبالرغم من الإنكار الإيراني الشديد أوضح حزب الله لإسرائيل عام ٢٠٠٣ في إطار الاتصالات التي جرت من أجل إبرام الصفقة التي أطلق بموجبها سراح إلحانان تننباوم وأعيدت ثلاثة جثامين للجنود الذين قُتلوا على أراضي لبنان وأي حل لقضية رون آراد، إن وُجد (كجزء من الصفقة في مرحلتها الثانية)، يتحتم أن يشتمل على إطلاق سراح المتورطين في عملية التصفية بمطعم 'ميكونوس'. بمعنى آخر، إذا كان المتهمون لا صلة لهم فعلياً بالاستخبارات الإيرانية، فلهاذا كانت الذراع الطولي لإيران، حزب الله، مهتم إلى هذا الحد بإعادتهم إلى وطنهم..؟

كانت مفاوضات ٢٠٠٣ هي النغمة الأخيرة في واحدة من الهزائم الاستخبارية اللاذعة التي تلقتها إسرائيل في مواجهة إيران وحزب الله. إنها القضية المعروفة بالاسم الكودي 'حرارة الجسد' - سقوط الطيار رون آراد في الأسر واختفائه. فالقنبلة التي ألقتها طائرة الفائتوم التي كان يقودها النقيب طيار رون آراد في أكتوبر ١٩٨٦ انفجرت بسبب عطل فني في أسفل جناح الطائرة. ونجا الطيار. حط آراد بمظلته فوقع في قبضة تنظيم حركة أمل. كان حركة أمل تعتبر آنذاك معتدلة نسبياً ما جعل إسرائيل تعتقد أن الوقت في صالحنا ولا يجب التعجل. وكانت الصفقة التي توصل إليها أورى لوبراني ومع زعيم أمل، نبيه برى، قد أحبطها وزير الدفاع رابين، الذي تأثر بموجة الغضب الشعبي ضد 'صفقة جبريل'، التي بموجبها أطلق سراح ١١٥٠

سجين ومُعتقل أمنى كانوا مُحتجزين في إسرائيل مقابل ثلاثة أسرى إسرائيليين (حازى سى، نسيم سلم ويوسف جروف) كانوا قد وقعوا في أسر تنظيم «الجبهة الشعبية - القيادة العامة» خلال حرب لبنان. وطلب رابين من لوبرانى الاستمرار في التباحث ومحاولة تخفيض ثمن الصفقة. في هذه الأثناء استقال من حركة أمل كبير ضباط الأمن، مصطفى الديرانى، فأشرف على الطيار الأسير رون آراد كمكافأة نهاية الخدمة. وبعد مايو ١٩٨٨ اختفى رون آراد ومنذ ذلك الحين لم يُعرف مكان وجوده. وبذلت إسرائيل جهوداً مُضنية، وغير مسبوقة في التاريخ الإنساني، لتحديد مكانه، دون جدوى.

عندماً رأوا في إسرائيل، أن الحوار الهادئ مع الأمين العام لحزب الله عباس موسوى، لإعادة رون آراد إلى إسرائيل لم يتقدم، تقرر خطفه لاستخدامه كورقة مساومة. عملية الاختطاف، بواسطة دورية تابعة للقيادة العامة وبمساعدة كوماندوز البحرية، تم التخطيط لها بدقة ولفترة طويلة. في الخامس عشر من فبراير ١٩٩٢ اتضح أن موسوى سيخرج في اليوم التالي لزيارة قرية جيبشيت الشيعية. وتقرر انتهاز الفرصة وخطفه في حال خروجه عن طوق الحراسة المشددة في بيروت. في اليوم التالي رافقت قافلة موسوى كاميرات تلفزيونية نُقلت عنها الصور الحية على الهواء إلى مقر سلاح الجو في تل أبيب. وبسرعة اتضح عدم إمكان اختطاف موسوى نظراً لأنه كان محاطاً بعدد كبير من الناس. كان هناك خوف كبير من تعقد عملية الاختطاف وفشلها. حينئذ قرر رئيس الأركان العامة إيهود باراك أنه «إذا كان قد عُرف قصدنا، فلنقتله». في قيادة شعبة الاستخبارات جلس المسئول عن ملف آراد في الجيش الإسرائيلي، عميد يورام يائير، وانتابه الفزع. أدرك يائير أن تصفية موسوى ستنسف الاتصالات التي ملف آديرها الأمم المتحدة مع إيران، ناهيك عن رد فعل حزب الله.

نحى باراك جانباً اعتراض يائير وكبار مساعديه. وفي مكالمة تليفونية استغرقت أقل من دقيقة، بين وزير الدفاع موشيه آرينز ورئيس الوزراء يتسحاق شامير، تمت الموافقة على العملية. وبالطبع ثار تساؤل، هل كان القادة، قبل إصدار هذا الأمر بإطلاق الصواريخ، على علم بأن موسوى يصطحب معه في السيارة أيضاً زوجته سهام وابنه حسين، البالغ من العمر ست سنوات. على أية حال، قصفت طائرتان مقاتلتان سيارة موسوى المرسيدس والسيارات المرافقة. الجميع، بمن فيهم الطفل الصغير، قُتلوا.

لم يتأخر رد حزب الله. على مدى خمسة أيام أمطرت صواريخ الكاتيوشا الجليل الغربى. قُتلَت طفلة تبلّغ ست سنوات في مستوطنة جرنوت. وردت إسرائيل بقصف قرى شيعية ودفعت بقوات إضافية إلى لبنان. وفي ظل مسلسل التدهور في الأوضاع قررت إيران وحزب الله إعادة صياغة الوسائل المستخدمة، وتلقين إسرائيل درساً. وبعد ١٤ عاماً، أي عام ٢٠٠٦، اعترف العميد أورى ساجى، الذي كان وقتها رئيس شعبة الاستخبارات العسكرية (أمان)، ولأول مرة في حوار لم يُنشر أنه أخطأ عندما وافق على تصفية موسوى: "لم أُحسن تقدير رد فعل حزب الله، ولم أُحسن تقدير عماد مُغنية».

قامت وسائل الإعلام العالمية بتغطية واسعة لاغتيال موسوى وصوَّرت ما تبقى من السيارة. وفي منزلها بأنقرة شاهدت راحيل سيدن التغطية وتنهدت بأسى. قالت لزوجها كبير ضباط الأمن في السفارة؛ «إيهود، أتمنى ألا يُشعل ذلك حرب تصفيات شاملة». هدأها سيدن ووعدها بأن شيئاً من هذا لن يحدث. في السابع من مارس قُتل هو نفسه في انفجار عبوة شديدة الانفجار وضعت أسفل سيارته. وقدمت تركيا للمحاكمة مجموعة من أعضاء 'حزب الله تركيا'، التي تعمل بتوجيهات إيرانية. تلك كانت، على ما يبدو، مجرد بداية.

"إذا أردت فنجان قهوة أو شاى. أو ربها قليلاً من الكعك فلا بأس، لكن وجبة غداء لا أظن أننى سأدعوك عليها. فى كل مرة أتناول الطعام مع إسرائيلي تقع عملية تخريبية. يكفيني مرتان لا أريد المزيدة. تلك كانت كلمات هوجو انزورجى الذى يتمتع بابتسامة عريضة، وربطة عنق مربوطة بإهمال، ووجه مستدير وسوالف بيضاء وطويلة. كل هذا يؤهله لصورة جد طيب. ظل انزورجى على مدى عشر سنوات، حتى سبتمبر عام ٢٠٠٥، على رأس 'سيدا'. و 'SIDE' هى الأحرف الأولى من 'سكر تارية الدولة للاستخبارات' ويتم تعيين رئيسها من قبل الرئيس الأرجنتين، على درجة وزير فى الحكومة. كثيرون فى الأرجنتين مازالوا يتعاملون بارتياب مع هذه الجهة، التى كانت ضالعة، إن لم تكن مسئولة بالكامل، عن سياسة الترهيب والاغتيالات التى اتبعتها الطُغمة العسكرية فى السبعينيات. وظاهرياً لم تنشغل 'سيدا' بحل أسرار الجرائم التقليدية، ولكن مع انتهاء الحرب الباردة أواخر الثهانينيات كان عليها أن تجد لنفسها جدول أعمال جديد. انزورجى الآن هو شريك فى أحد المكاتب الكبرى للمُحاماة فى بيونس آيرس. من ارتفاع ١٤ طابقاً فى إحدى ناطحات السحاب بالمدينة، فى مكتبه ذى الديكورات النباتية، يتذكر مباراة البولو ووجبة الغداء الفاخرة التى دعا إليها رئيس الشاباك الإسرائيلى، يعقوف بيرى، الذى زار الأرجنتين قبل أسبوع من تفجير السفارة. "يعقوب وأنا تحدثنا عن مخاطر الإرهاب، ولكن لم يخطر ببال أحدنا أن بيونس آيرس ستصبح هدفا له بعد أيام قلائل. أكلنا جيداً وتوجهنا إلى ملعب البولو. أثناء المباراة أخرج أحد المساعدين كاميرا والتقط صورة لتخليد الذكرى. وحتى اليوم احتفظ بهذه الصورة على مكتبى. أحد الذين شاركونا فى الصورة قُتل فى انفجار السفارة (انزورجي يقصد دافيد بن أيام وحتى اليوم احتفظ بهذه الصورة على مكتبى. أحد الذين شاركونا فى الصورة قتل فى انفجار السفارة (انزورجي يقصد دافيد بن

في مايو ١٩٩٤ توجه انزورجي وطاقم مُساعديه للتباحث مع مسئولي الشاباك والموساد إسرائيل. على جدول الأعمال برز مطلب إسرائيل باتخاذ سلسلة من الإجراءات الأكثر صرامة تجاه عناصر إسلامية أثيرت حولها شكوك بشأن تورطها في الهجوم على مبنى السفارة. استند انزورجي إلى مائدة شفتاى شابيط، رئيس الموساد، عندما انحنى إليه شبيط فجأة وهمس في أذنه بسر. «لقد سألني إن كنت سمعت عن شخص يُدعى مصطفى الديراني. وقال شبيط إن قوة كوماندو إسرائيلية خطفته ليلة أمس من منزله في لبنان. وبعد شهر ونصف من هذه المقابلة تم تفجير مبنى مقر الجالية اليهودية 'الأميا' (AMIA). هل أدركت الآن لماذا لا أنوى دعوتك على الغداء..؟».

فى ١٧ مارس ١٩٩٢ فجر غرب انتحارى سيارة مُفخخة بجوار السفارة الإسرائيلية فى بيونس آيرس. لقى ٢٩ شخصاً مصرعهم منهم أربعة إسرائيلين من العاملين فى السفارة وخمسة يهود محلين. وأصيب ٢٤٢ آخرين. وطبقاً لتقديرات الاستخبارات الإسرائيلية فإن هذا العمل جاء انتقاماً لمقتل الأمين العام لحزب الله، الشيخ عباس موسوى، فى ١٦ فبراير. بعد التفجير قالت جهات عليا فى الشرطة الأرجنتينية أن العملية ليست عملاً تخريبياً ولكن هى انهيار للمبنى من الداخل بسبب استخدام غير سليم لمواد متفجرة على يد العاملين فى السفارة أنفسهم. هذه الادعاءات الكاذبة، أثارت غضباً عارماً لدى أجهزة الأمن الإسرائيلية وتم تفسيرها على أنها محاولة من الحكومة الأرجنتينية لتبرئة نفسها من تهمة التراخى والإخفاق فى تأمين المنى.

فور وقوع الهجوم توجه إلى بيونس آيرس رجال الشاباك، ليُراجعوا نظام تأمين المبنى؛ وفريق من الموساد الذى بدأ عملاً استخبارياً محلياً فى محاولة لتحديد المسئولين عن الهجوم؛ ورجال شرطة من وحدة المتفجرات فى تل أبيب وخبراء فى المواد البلاستيكية من هيئة تطوير الوسائل القتالية، التى أرسلت لفحص السبب الذى أدى إلى انهيار المبنى. وضم تقرير خاص استنتاجات هيئة الوسائل القتالية وشرطة إسرائيل. وتضمن التقرير معلومات كملة عن السيارة المفخخة، بها فى ذلك رقم الترخيص، وتحليل لنوع المتفجرات المستخدمة وكذلك تصور كامل لما أحدثته العبوة وانهيار المبنى.

على التوازى انضم فى العاصمة الأرجنتينية ممثلو الموساد إلى فريق القيادة المشتركة لمكافحة الإرهاب التابعة للاستخبارات الأمريكية' (CTC). وأحد هؤلاء الممثلين حكى ما رآه هناك: «كانت هناك فوضى كبيرة هناك. امتلأت بيونس آيرس بالجواسيس. كان واضحاً للجميع أن شخصاً ما قد غيّر قوانين اللعبة. أدركنا بسرعة فائقة، الأمريكيين والإسرائيليين، أن السلطات المحلية قد تسببت فى مأزق خطير فى أعقاب الحادث، وأنها كانت مهتمة بإنهاء القضية بسرعة وفى هدوء وحجبنا عنهم نتائج التحقيقات».

في المقابل جرى تحقيق داخلى في هيئة الاستخبارات الأمريكية، للكشف عها إذا كانت قد هناك إشارات قد جُمعت خلال الأيام التي سبقت الهجوم تشير إلى ما سيقع، ولم يتم تفسيرها بالشكل الصحيح. وكالة الأمن القومي (NSA)، حددت رسالة شفرية كانت قد اعترضتها قبل الحادث بثلاثة أيام، لكنها لم تُترجم في الوقت المناسب، من سفارة إيران لدى موسكو إلى طهران. وتضمنت الرسالة إشارات واضحة لمعلومة إيرانية حول هجوم على وشك الوقوع ضد إحدى جهات التمثيل الإسرائيلية في أمريكا الجنوبية. بالإضافة إلى رسالتين شفريتين من سفارتي إيران في بيونس آيرس والبرازيل إلى وزارة الخارجية في طهران، جرى اعتراضها قبل أسبوع أو أسبوعين على الهجوم. وتحليل هذه الرسائل فيها بعد وقوع الحادث أظهر منطقية عالية في أنها تضمنت إشارات تنفيذية مستترة بشأن الهجوم الوشيك. وقد نُقلت هذه الرسائل إلى الاستخبارات الإسرائيل ببرهان لا يقبل التأويل، كها دامغاً في تحديد أن إيران تقف وراء الهجوم. وبعد الحادث زودت الاستخبارات الأمريكية إسرائيل ببرهان لا يقبل التأويل، كها وصفه أحد رجال الموساد بالقول «المسدس لا يُطلق دخان، بل يُطلق النار»، بأن عهاد مغنية بالتعاون مع مسئول آخر في حزب الله يدعي طلال حميد، هما المسئولان عن التفجيرات.

وصف تفجير السفارة الإسرائيلية في الأرجنتين في تقرير التحقيق الأمريكي بأنه 'نموذج للهجوم بإيحاء إيراني'. وصف العملية كما خلص إليه التقرير، أن إيران فضلت استخدام حزب الله كذراع طويلة لها ضد أهداف غير إيرانية، حتى لا تُصنف معه. وقد غادر ممثل حزب الله لبنان إلى منطقة الهدف مزوداً بأوراق ومستندات مزورة أمدته بها السفارة الإيرانية في بيروت. وقام هذا الممثل بتجنيد بعض الأشخاص المحليين الشيعة الذين يتمتعون بمعرفة جيدة بالزعماء والقوانين لمساعدته. وخلية من هذا النوع تسمى «خلية محلية داعمة». وتم توفير الدعم اللوجستي والمالي من السفارة الإيرانية في نفس المدينة. وحسب تقرير السي. آي. إيه. فإن حزب الله وبطريقة مشابهة لهجوم بيونس آيرس نفذ عمليات أيضاً في يوغوسلافيا، وقبرص، ولانسيا في إسبانيا وفراكروز في المكسيك، وبانكوك، ولندن، وليفربول وفي مدن مختلفة بالولايات المتحدة، والبوسنة والنمسا وألمانيا ودول البلقان.

ختارات إسرائيل

المرحلة التقنية الأخيرة في عمل 'الخلية المحلية الداعمة' هي تنفيذ العملية. في تلك المرحلة وقع الاختيار في بيروت أو في طهران على هدف واحد من بين تلك الأهداف التي جمعت عنها الخلية معلومات. وتتوجه الخلية التي تتكون من ثلاثة أو أربعة مخربين، وهم في الأعم الأغلب مقاتلين مهرة تدربوا في إيران، إلى الهدف. في حالة الهجوم على السفارة الإسرائيلية اختارت قيادة حزب الله في بيروت الأرجنتين، وبالتحديد منطقة التقاء حدودية ثلاثية مع البرازيل وباراجوى، كنقطة قوية (من وجهة نظرهم) - إنها أيضاً المنطقة التي تشكلت فيها على مر السنين جالية كبيرة من مهاجرى لبنان الشيعة، الذين يحتفظون بعلاقات وطيدة مع وطنهم الأم ومستعدون لتقديم المساعدة إذا طلبت. وبحسب تقديرات الاستخبارات، فإن اسم رجل حزب الله الذي نسّق الهجوم على السفارة هو عبد المحمود رضا. كانت الخلية التي نفذت العملية جزءاً من 'جهاز تحرى خاص' يتبع عهاد مغنية.

وصل رجال حزب الله إلى الأرجنتين عن طريق لندن ومن هناك إلى مدينة سيوداد دل استا في باراجوى. في الأرجنتين تم مسبقاً إعداد أماكن اختباء وجوازات سفر مزورة، تسمح فيها بعد بفرار المنفذين. قام سائق شاحنة شيعى من السكان المحليين، متعاوناً مع المنفذ، بجمع صندوق كبير من مخزن المحتجزات في أحد المطارات الأرجنتينية، احتوى على ما يبدو على أجزاء من جهاز تفجير تم تركيبه فيها بعد فوق السيارة المفخخة. غادر أعضاء الخلية الأرجنتين على رحلات طيران مختلفة إلى أهداف في أوروبا بعد أسبوع من الهجوم. شخصياتهم معروفة، وهم موجودون الآن على ما يبدو، في لبنان أو في إيران. وطبقاً لنتائج التحقيق، فإن قسها من نشاط الأعهال التخريبية انطلق من مسجد 'التوحيد' الشيعى في بيونس آيرس. يقول انزورجي الرئيس الأسبق لسكرتارية الدولة للاستخبارات، «من الوجهة الاستخبارية لدينا كل المعلومات التي تُثبت أن إيران وحزب الله كانا وراء هذين الهجومين التخريبين».

وتعتقد مصادر مسئولة فى الموساد أن تدخل إيران المباشر فى الحادث كان أقل بكثير مما نسبته إليها السى. آى. إيه وسكرتارية الدولة للاستخبارات الأرجنتينية. وترى هذه المصادر، أن إيران كانت بالفعل شريك فى القرار والتخطيط، لكن التنفيذ نفسه، بها فى ذلك الدعم اللوجستى على الأرض، أشرف عليه رجال حزب الله. وحسب هذا الرأى، تم التخطيط للهجوم ووضع رسمه التوضيحي من قبل حزب الله وليس طهران. سكرتارية الدولة للاستخبارات (سيدا) لم تقبل بهذا الطرح وقدمت كدليل على ذلك، محادثة جرت فى منزل دبلوماسى إيراني بعد الهجوم على السفارة وقبيل تفجير مقر الجالية اليهودية وفى وسط هذه المناقشة العائلية، التى اشتملت على صرخات أيضاً، شمعت زوجة الدبلوماسى تصرخ فيه قائلة، إنه إذا استمر فى معاملتها بهذه الطريقة فإنها ستُدلى بكل ما تعرفه عن دوره فى ما حدث للصهيونيين.

السيارة المفخخة التى استُخدمت في الهجوم جرى شراؤها في سيوداد دل استا. الرجل الذي دفع ثمنها فعل ذلك بورقة مالية مزورة من فئة المائة دولار، طبعت في لبنان. يقول أحد العاملين في سكرتارية الدولة للاستخبارات الأرجنتينية: «نعتقد أن الرجل الذي اشترى السيارة كان مقاول من الباطن في خلية حزب الله. وقد استخدم جواز سفر كولومبي مزور ويبدو أنه لم يكن يعرف الغرض الذي ستُستخدم فيه السيارة».

يقول انزورجي: «لقد ذكرت محطّة التلفزيون التابعة لحزب الله أن المنظمة نفذت الهجوم. كما تلقينا معلومات من الموساد عن تمثال خاص أقيم في بقاع لبنان تخليداً لذكرى شهيد قُتل في معركة مع إسرائيل. وأعرف أن مراسم عزاء خاصة قد أُقيمت للرجل، تجاوزت ما هو معتاد في مثل هذه المناسبات هناك. وذكرت الرواية الرسمية لحزب الله أنه قُتل أثناء معركة مع جنود إسرائيليين عند الحدود اللبنانية الإسرائيلية، لكن المراجعة الموضوعية لهذه التوقيتات تُثبت أن مثل هذه المعركة لم تقع، إذ أن الشهيد قد سِقط في بيونس آيرس».

كان فريقاً من الموساد قد توجه إلى منطقة التقاء الحدود الثلاثية وعادوا من هناك بنتائج مُفزعة. «مدينة اسمها جهنم»، هكذا أطلق العملاء الإسرائيليون على سيوداد دل استا، عاصمة الإقليم على جانب الباراجوي، والمقصود أن هناك خطراً واضحاً وسريعاً، والهجوم التالي في الطريق».

كتاب «عدم المساواة» - الجزء الخامس

تحرير: جاى موندليك - ترجمة وإعداد: د. أشرف الشرقاوي

الديموقراطية في إسرائيل بقلم: أورين يفتحئيل

يناقش هذا الفصل موقف الديموقراطية في إسرائيل، ويحلل العلاقة بين مشكلات الديموقراطية وأنهاط عدم المساواة في البلاد. وسوف نوضح في موضع لاحق أن هناك عدداً لا يستهان به من مبادئ الديموقراطية لا يجرى تطبيقه كها ينبغي، مع التركيز على قضايا محلية مثل حقوق المواطن وحقوق الأقليات، والعلاقة بين الدين والدولة. وسوف نوضح أيضاً أن النظام الإسرائيلي يصدُق عليه أكثر وصف النظام «الإثنوقراطي» (أو الديموقراطية العرقية)، وهو نظام يعمل على ضهان انتشار وسيطرة مجموعة عرقية معينة، على مساحة تعيش فيها أعراق متعددة. كها سنوضح أن السنوات الماضية شهدت تطورين متوازيين في مجال السيطرة الإسرائيلية، وهما «الليبرالية الجزئية» و»الفصل العنصرى التدريجي»، وهما تطوران يتسببان في تزايد عدم المساواة في المجتمع.

الديموقراطية هى «حكم الشعب للشعب». والشعب في صورته العصرية هو مصطلح يصف قاعدة تنظيمية ذات طابع عام وإقليمي (هي الدولة)، ويمثل عكس مصطلح «العرق» الذي يصف جماعة واحدة بناءً على أصلها. ولا يوجد تعريف واحد متفق عليه للنظام الديموقراطي، ولكن المفكرين السياسيين يتفقون على عدد من المبادئ الرئيسية التي تهدف إلى تحقيق القيم الأساسية للديموقراطية، كالمساواة والحرية وسيادة الشعب. وتتضمن هذه المبادئ المساواة في المواطنة لجميع من يقيمون إقامة دائمة في الدولة، والانتخابات العامة الدورية الحرة القائمة على التنافس، وحماية المواطنين والأقليات من «استبداد الأغلبية»، وتحقيق حريات المواطن الأساسية، ولا سيها حرية التنظيم والدين والتعبير والحركة. وهذه المبادئ بصفة عامة يضمها دستور ثابت. ومن المفترض أن تضمنها أجهزة حكم منتخبة، تسيطر على إقليم عدد، يجرى في إطاره الفصل بين أفرع السلطة الثلاثة، وهي السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية والسلطة القضائية. وتلتزم هذه الأفرع بمبادئ الشفافية والمسئولية أمام عموم المواطنين.

لا توجد في العالم المعاصر دولة واحدة تلتزم بتنفيذ جميع هذه المبادئ بالكامل، ولذلك أيضاً لا توجد ديموقراطية كاملة. لهذا السبب من الأفضل من وجهة نظرنا أن نحلل «موقف الديموقراطية»، الذي يمكن أن نرصده من خلال مجموعة من المواقف الثانوية التي رصدناها في سياقات مختلفة (في المجالات الرئيسية مثل: حقوق المواطن وحقوق الأقليات والإمكانيات المتاحة للمواطن وللأقليات، ودور الدين، والجيش، والعلاقة بين الجنسين، ومدى انفتاح نظام الحكم، وما إلى ذلك). وتمتد هذه السياقات بين الأقطاب النظرية، حيث الديموقراطية البحتة في ناحية والنظام الاستبدادي في الناحية الأخرى. وعلى وجه

ومع هذا ففي أغلب الدول الديموقراطية هناك دساتير وقيم وأعراف سياسية وقانونية، تحدد المبادئ الديموقراطية بشكل رسمى وواضح. ورغم وجود تجاوزات في مجالات مختلفة فإن تلك الدول بها نظام من الممكن بالتأكيد وصفه بأنه ديموقراطي. أما في إسرائيل فإن الموقف أكثر إشكالية بكثير، نظراً للانتهاك شبه الجوهري لجميع المبادئ التي سبقت الإشارة إليها. ومن الممكن – إذا قارننا بين إسرائيل وهذه الدول – أن نطرح علامة استفهام فيها يتعلق بوصف إسرائيل بأنها دولة ديموقراطية.

من الأهمية بمكان رغم ذلك أن نشير إلى أنه رغم المساوئ العديدة التي يتسم بها النظام الإسرائيلي فإن إنجازاته الديموقراطية لا يستهان بها. فقد وصفت الدولة نفسها في عدد من القوانين الأساسية (١) بأنها دولة "يهودية وديموقراطية». ويتطلب هذا الوصف الالتزام بعدة قواعد ديموقراطية هامة. فتجرى في إسرائيل انتخابات حرة حزبية تعددية دورية قائمة على المنافسة (وإن كانت لا تعتبر انتخابات عامة نظراً لأن هناك عدد كبير من المواطنين، الذين يقيمون في أراضي تسيطر عليها إسرائيل، لا يشاركون فيها). وقد أدت هذه الانتخابات بالفعل إلى تداول السلطة بين أحزاب متنافسة، وتكاد تكون لدينا في إسرائيل حرية كاملة في مجال التنظيم السياسي، ولدينا حرية تعبير وإعلام منفتح نسبياً (٢)، وتضمن القوانين الأساسية لدينا حريات المواطن الأساسية. وهناك رقابة قضائية على السلطتين التنفيذية والتشريعية. كما تكفل الدولة الحماية الأساسية لمواطنيها، وتكفل قدراً من الدعم الاقتصادي للفتات المحتاجة. ومع ذلك فهناك مشكلات جوهرية هامة في النظام الديموقراطي في إسرائيل، سوف نتحدث عنها فيها يلي.

يوجه الانتقاد الرئيسي لمبادئ النظام الديموقراطي في إسرائيل إلى ما نطلق عليه اسم «مشروع تهويد» أرض إسرائيل/ فلسطين. وهذا المشروع الإثنوقراطي يرسخ ويرسي ويعمق من السيطرة اليهودية على الدولة وعلى الأرض التي تحت السيطرة الإسرائيلية، كجزء من صراع طويل الأمد بين الحركة الصهيونية والحركة القومية الفلسطينية التي تدعى أن لها حقاً تاريخياً في تلك الأرض. وبينها تم في السنوات الأولى التي تلت قيام الدولة تبرير مشروع التهويد بأنه يأتي نتيجة لأوضاع اللاجئين اليهود في العالم، ولذكريات النكبة النازية التي كانت لا تزال حديثة العهد، وبالطبع نتيجة للصراع اليهودي العربي، فإن هذا التوجه اليوم يمثل عقبة خطيرة أمام استقرار النظام الديموقراطي في البلاد. حيث يتحرك مشروع التهويد بناءً على النظرية التي ترى أن إسرائيل دولة ليس لها حدود واضحة، وأنها دولة «تنتمي» إلى الطوائف اليهودية في كافة أنحاء العالم، والهدف الأساسي من وجودها هو تجميع هذه الطوائف في أرض إسرائيل/ فلسطين التي توصف بأنها الوطن اليهودي. وفي نفس الوقت تعمل الدولة على تقليل الوجود العربي المحلى وتقليل السيطرة العربية الفلسطينية على الإقليم في أرض إسرائيل.

كان في وصف الدولة بأنها «يهودية» وليس بأنها «إسرائيلية» (حسبها يتطلبه مبدأ تقرير المصير الديموقراطي الذي يلقى رواجاً) ما كفل الشرعية لتقويض مبدأين رئيسيين في الديموقراطيات المعاصرة، وهما مبدأ المساواة في المواطنة ومبدأ حماية الأقليات. فقد كانت سياسة التهويد وسيلة لتقنين وترسيخ سياسة التمييز ضد مواطني إسرائيل العرب. ويتجلى هذا الجانب من جوانب نظام الحكم في إسرائيل في سلسلة من القوانين واللوائح، وأولها قانوني العودة والجنسية، ثم القانون الأساسي للكنيست، يلى ذلك القوانين المتعلقة بالأرض وقوانين التخطيط وقانون التعليم الرسمي، ثم قانون الحاخامية الكبرى وقانون الجدمات الدينية وقانون هيئة الإذاعة، وسلسلة من التشريعات الثانوية والإجراءات التنظيمية المصاحبة، مثل استمرار تطبيق قوانين الطوارئ البريطانية (على العرب فقط)، وقانون الجنود المسرحين، وإجراءات منح قرض إسكان، وأخيراً قوانين الزواج ولم شمل الأسرة. هذه القوانين تشجع تهويد الدولة وتضفي عليه شرعية، وتلحق أضراراً جوهرية بالحق في المساواة الذي يُفترض أن يكون مكفولاً للمواطنين غير اليهود (وأغلبهم فلسطينيون عرب)، وتبلغ نسبتهم اليوم نحو ١٨٪ من مواطني

تتضمن استراتيجية التهويد عدة مجالات سياسية رئيسية، وهي الهجرة والأرض والاستيطان والتنمية وتوجيه الاستثهارات والمؤسسة العسكرية. وتمثل هذه المجالات أسس النظام، وتفرز قدراً بالغاً من عدم المساواة. وفيها يلى عدة أمثلة: لا يسمح قانون الهجرة الإسرائيلي بالهجرة لإسرائيل سوى لليهود الذين يسمح لهم بالاستيطان في الدولة بناءً على قانون العودة، وفي نفس الوقت يمنع القانون عودة اللاجئين الفلسطينيين الذين طردوا أو فروا من البلاد أثناء حرب ١٩٤٨، كها يمنع الآخرين من غير اليهود من الاستقرار في البلاد. تسببت سياسة مصادرة الأراضي وسياسة التخطيط في نقل السيطرة على أراضي تقدر بنحو عشرة مليون دونها من الأراضي العربية إلى الدولة التي صادرتها، ومنها لأيد يهودية. وفي نفس الوقت أقامت الدولة جهازاً للأراضي يساعد في مصادرة الأراضي، ولكنه يمنع نقل أي أراض من الدولة لأيد عربية. وأقامت الدولة أكثر من ١٠٠ بلدة يهودية في كافة أنحاء البلاد ونحو مائتي مستعمرة أخرى في أراضي يهودا والسامرة (وهو الاسم الذي يطلقه اليهود المتطرفون

تفسر سياسة التهويد أيضا الدور التأسيسي الذي تلعبه في إسرائيل منظهات يهودية عالمية، مثل الوكالة اليهودية والصندوق القومي الإسرائيلي، اللذان كان هدفهها الرئيسي العمل من أجل إقامة دولة إسرائيل وليس العمل في إطار هذه الدولة. ولكن هذه المنظهات لا تزال مستمرة في العمل من أجل صالح السكان اليهود وحدهم، وفقاً لقانون يحفظ مكانة المنظمة الصهيونية والوكالة اليهودية، وبناءً على مواثيق موقعة مع دولة إسرائيل. منذ عام ١٩٤٨ تمثل هاتان المنظمتان وسيلة هامة من وسائل التهويد، ولا سيها من خلال تشجيع ومساعدة وتنظيم الهجرة اليهودية من الخارج إلى إسرائيل، وشراء الأراضي وتخصيصها لليهود فقط، وإقامة بلدات يهودية، وإقامة غابات ومناطق مفتوحة (٣). وكها سبق القول فإن هذه المنظهات تمثل يهود الشتات، وليس لديها أجهزة ديموقراطية تضمن لمواطني دولة إسرائيل – الذين يفترض أن تمثلهم هذه المنظهات أيضا – محاسبتها. وبهذه الطريقة يتم انتهاك الحقوق الأساسية للعرب من مواطني الدولة، ولكن في نفس الوقت يتم ضهان سيادة مواطني الدولة اليهود في مواجهة يهود الشتات.

من الناحية العملية يمكن القول بأن الصندوق القومى والوكالة تكاد تكون أجهزة حكومية، تسعى الدولة من خلالها للالتفاف حول ضرورة تحقيق المساواة في الحقوق المدنية للسكان العرب في إسرائيل. وتنجح الحكومة عن طريق هذه الأجهزة في مواصلة سياسة التهويد التي تنطوى على عنصرية. ويبرز هذا الأمر بشدة في مجالى الأرض والاستيطان. فبفضل المشاركة الرسمية والقانونية للصندوق القومى والوكالة في هذين المجالين، تم منع المواطنين العرب من تأجير أراضى أو شراء مساكن في نلك الأماكن والبلدات في نسبة تصل إلى ٨٠٪ من أراضى الدولة، بينها يستطبع يهود الشتات تأجير أراضى أو شراء مساكن في تلك الأماكن والبلدات نفسها حتى لو لم يكونوا من مواطني الدولة. وغنى عن البيان أن هذا الوضع يمثل انتهاكاً لحقوق المواطن الأساسية البديمية وللمبادئ الأساسية البديمية للديموقراطية. في عام ٢٠٠٠ قضت المحكمة العليا (في قضية قعدان ضد كاتسير) بأن تخصيص أراضى الدولة لليهود فقط ليس قانونيا، وأوصت بتخصيص قطعة ارض لأسرة قعدان في بلدة كاتسير الطائفية. ولكن لا يبدو أن هذا القرار سيؤثر كثيراً على التمييز الشديد الكائن في توزيع الأراضى في أغلب المناطق الريفية التي تعمل الأجهزة الرسمية التي تنتهج أساليب عنصرية على ضمان السيطرة اليهودية على الأراضى فيها.

هناك جوانب أقل وضوحاً للعيان ولكنها أكثر تأثيراً في مجال سياسة التهويد غير الديموقراطية، وتتجسد في نظرية التخطيط والتنمية في إسرائيل، التي تتضمن دائماً مبدأ «توزيع السكان» كمبدأ رئيسي (سرعان ما يتحول لمبدأ توزيع السكان اليهود فقط)، وكذلك الإعلان عن اعتبار مناطق معينة تضم بلدات يهودية فقط مناطق نامية تستحق معونة حكومية، وتمويل السلطات المحلية الذي بتسم بعدم مساواة واضح بين اليهود والعرب. وفضلاً عن ذلك فقد تسببت المكانة المركزية التي يحتلها الجيش في المجتمع الإسرائيلي، وعدم تجنيد عرب إسرائيل في الجيش (باستثناء الدروز وبعض البدو) في خلق عدم مساواة جوهري في إمكانية الوصول إلى مراكز النفوذ والشرعية، مما أضاف قيوداً كثيرة على تطبيق مبادئ الديموقراطية في المجتمع الإسرائيلي، بسبب التمييز العنصري المنهجي المتبع في المؤسسة العسكرية ضد النساء والعرب وفي بعض الأحيان ضد اليهود الأرثوذكس أضاً.

كما سبق أن ذكرنا ترجع عملية التهويد غير الديمو قراطية إلى حد كبير إلى وصف الدولة بأنها دولة "يهودية" وليس "إسرائيلية". وهذا الأمر لا يتعلق بالدلالة فقط ولكنه يمثل مشكلة جوهرية تمنع قيام نظام ديمو قراطي. فالنظام الديمو قراطي العصرى يُطبق دائماً بواسطة أجهزة الدولة. وهذه الأجهزة مرتبطة بالأرض، بمعنى أنها لابد أن تتضمن مساحة محددة تماماً يتمتع كافة القيمين فيها - الذين يمثلون الشعب "demos" بالمساواة الكاملة في الحقوق المدنية. ولهذا السبب فإن مبادئ السيادة وحق تقرير المصير ترتبط دائماً بالأرض، وهو ما يعنى أن فرنسا مثلاً تخص الفرنسيين (وهم السكان الذين يقيمون في فرنسا) وإيطاليا تخص الإيطاليين وبريطانيا تخص البريطانيين. ومعنى هذه التركيبة أن الجهاعة السكانية التي تتحمل الحكومة مسئوليتها في تخص الإيطاليين وبريطانيا تخص البريطانيين. ومعنى هذه التركيبة أما في إسرائيل فإن مبادئ السيادة وحق تقرير المصير ليست مرتبطة بالأرض على النحو المعتاد، ولكنها مرتبطة بالهوية العرقية.

فأولاً: قامت الدولة نفسها بتجاوز حدودها الإقليمية السيادية عن طريق الاستعمار اليهودى واسع النطاق في أراضي الضفة الغربية وغزة بعد احتلالها عام ١٩٦٧، وبذلك نشأ وضع تمثل في الفصل العنصرى في تلك المناطق. حيث أصبح السكان الفلسطينيون يرزحون تحت وطأة حكم عسكري، أو يعيشون في ظل حكم ذاتي منقوص في السلطة الفلسطينية (التي لم تحصل بعد على الاستقلال السياسي)، بينها يخضع السكان اليهود-الذين استعمروا في مستعمرات بطول هذه المناطق وعرضها-للقانون الإسرائيلي. حتى عام ٢٠٠٤ إنتقل أكثر من ٤٥٠ ألف يهودي إلى مناطق الضفة الغربية وغزة (بها في ذلك القدس الشرقية)(٤)

ثانياً: توصف الدولة - على أساس عرقى وديني - بآنها دولة كل اليهود فى كافة أنحاء العالم، وبالتالى فإنها ليست بالضرورة دولة كل مواطنيها. ويتجلى هذا بوضوح فى السجل السكانى الإسرائيلي، الذى يقوم تحديد «القومية» فيه على أساس عرقى دينى (حيث يسجل فى خانة القومية يهودى أو مسلم أو روسى أو شئ من هذا القبيل). وبذلك فإن الدولة تمنع عن قصد ظهور قومية إسرائيلية. وفى عام ٢٠٠٤ رُفعت دعوى أمام المحكمة العليا تطلب إلزام الدولة بالسماح بتسجيل كلمة «إسرائيلي» فى بند القومية فى السجل السكاني. وزعم رد الدولة أن هذا الطلب «يقوض أركان الدولة اليهودية» ولذلك لا يجب قبوله. وهذا تجاوز خطير لأسس الدولة الديموقراطية بجول دون المساواة فى المواطنة.

بعد ما ذكرناه آنفا يمكن أن نتوقف قليلا ونتساءل: هل فكرة الدولة اليهودية الديموقراطية التى قام عليها الفكر السياسى والقانونى في إسرائيل محكوم عليها مسبقاً بالفشل؟ رغم المشكلات الهيكلية في إسرائيل لا يمكن الإجابة على هذا السؤال برد قاطع. لا شك أن الأكثر ديموقراطية هو أن تصبح إسرائيل دولة إسرائيلية وليس يهودية، ولكن لو عدنا إلى وصف الديموقراطية بأنها حالة تتكون من عناصر عديدة تتأرجع في سياقات بين قطبين هما الديموقراطية والاستبداد- وليس بأنها حالة ثابتة وقاطعة- فسنرى أنه حتى في إطار تركيبة الدولة اليهودية والديموقراطية يمكن تحسين تركيبة الديموقراطية الإسرائيلية إلى حد كبير بحيث تؤدى في النهاية أيضاً إلى قيام دولة أكثر إسرائيلية. فكها توصف هولندا بأنها دولة بروتستانتية وديموقراطية وتوصف إنجلترا بأنها دولة إنجيلية وديموقراطية كذلك إسرائيل، يمكن أن تصبح دولة يهودية وأكثر ديموقراطية. ولكن من الواضح أن إسرائيل لا يمكن أن تصبح دولة ديموقراطية إذا استمرت دولة قائمة على التهويد. ، لأن سياسة التهويد لا علاقة الواضح أن إسرائيل لا يمكن أن تصبح دولة يعديل مجموعة القوانين التي تنطوى على تمييز عنصرى ضد مواطنى الدولة غير اليهود، والبدء في عملية تكوين شعب إسرائيلي يضم المواطنين الذين يقيمون إقامة دائمة داخل الحدود السيادية للدولة، والتفكيك التدريجي للقوة السياسية والقانونية المناهضة للديموقراطية التي تتمتع بها الهويتان العرقية والدينية، وسوف نتناول الهوية الدينية في الفقرات التالية.

هناك ميداً ديموقراطى أساسى غير مطبق فى إسرائيل وهو مبدأ الحرية الدينية (وكذلك حرية التحرر من الدين)، ويرجع هذا الأمر أيضاً لأسباب لها صلة بمشروع التهويد. ففى جميع النظم الديموقراطية فى العالم لا توجد دولة تفرض على المواطنين هوية دينية، ومعها مجموعة من القوانين التي تفرض شرائع دينية فى مجال الأحوال الشخصية. ولكن هذه الهوية تُفرض على سكان إسرائيل بمجرد ولادتهم، وذلك نظراً لتقنين وجود ١٢ طائفة دينية. ويخضع كل مواطن لقوانين واحدة من هذه الطوائف فى مجال الأحوال الشخصية فى مجالات مثل الزواج والطلاق ودفن الموتى. ومن الناحية الرسمية لا يعتبر زواج المواطنين الإسرائيليين من ذوى الديانات المختلفة زواجاً قانونياً فى إسرائيل، وكذلك الحال بالنسبة للزواج الذى تعقده التيارات غير الأرثوذكسية فى الديانة اليهودية مثل الإصلاحيين والمحافظين. ورغم أنه اعتباراً من منتصف التسعينات حدث تدهور معين فى احتكار المؤسسة الدينية لمجال الأحوال الشخصية مع الساح بوجود عدة مسارات مدنية تنظم الأحوال الشخصية (مثل المحاكم المدنية لشئون الأسرة) إلا أن سيطرة المؤسسة الدينية على حياة مواطنى الدولة لا تزال كبيرة، ولا شك أنها تخرج عن المحادئ الديموقراطية المعاصرة. وقد كانت النساء أكثر الفئات تضرراً من هذه الأوضاع نظراً لتعرضهن للتمييز فى قوانين الهودية والإسلام.

وبخلاف الأحوال الشخصية توجد في إسرائيل مجموعة من القوانين والنظم التي تهدر الحقوق الأساسية للفرد. ففي أغلب الأحيان يكون القول الفصل فيها يتعلق «بمن هو اليهودي» للمؤسسة الدينية التي تقرر ذلك وفقاً للمعايير الأرثوذكسية. وليست هذه مجرد مسألة دينية في إسرائيل، ولكنها مسألة قانونية ومدنية أيضاً، تحدد مدى استحقاق من يتعلق به الأمر أن يحصل على مواطنة كاملة في إسرائيل. في هذه النقطة يتسبب الربط الوثيق بين الدين والدولة في إهدار حتى مجموعة كبيرة من المهاجرين لإسرائيل، الذين لا تعتبرهم الشريعة يهوداً، ولكنهم كانوا يستحقون الحصول على الجنسية وفقاً لقانون العودة. ويبلغ تعداد هذه المجموعة التي تضم أبناء أسر المهاجرين اليهود مئات الآلاف، وتتعرض هذه المجموعة للتمييز في مجموعة من القوانين المتعلقة بالأحوال الشخصية والحقوق المدنية والاجتهاعية، التي تحرمهم الدولة منها. وبذلك نشأت طبقة اجتهاعية جديدة من «أشباه اليهود».

وفضلاً عن ذلك فإن اللوائح والقوانين الأرثوذكسية تفرض على المؤسسات العامة عدم العمل يوم السبت، وتمنع افتتاح المتاجر يوم السبت، وتفرض على المؤسسات العامة الالتزام بالطعام الموافق للشريعة (الطعام الحلال)، وتقيد استيراد وبيع الطعام غير الموافق للشريعة، وتقدم التمويل والرعاية للتعليم غير الديموقراطي في شبكات تعليم مستقلة تملكها تلك المجموعات الدينية. وبالتالى فإن النظام في إسرائيل فيه مظاهر ثيوقراطية يهودية لا يُستهان بها، تنتقص من حقوق المواطنين

اليهود غير المتدينين أو غير الأرثوذكس.

كيف يمكن أن نفسر نفوذ المؤسسة الدينية الإسرائيلية التى تنجح فى فرض المبادئ الدينية على المواطنين غير الأرثوذكس (الذين يمثلون أغلبية كثيرة تزيد عن ٨٥٪ من مواطنى الدولة) رغم تزايد التوجه إلى العلمانية فى إسرائيل؟ مرة أخرى، يرتبط هذا النفوذ الهائل بعملية التهويد. فرغم أن تقييم العلاقات العربية اليهودية يجرى بصفة عامة بمعزل عن العلاقات بين الدينيين والعلمانيين، إلا أن هناك صلة وثيقة بين الاثنين تتمثل فى ارتباطها بعملية تهويد الدولة. وأقصد بذلك أن أغلب اليهود العلمانيين فى إسرائيل يتقبلون السيات غير الديموقراطية للدولة التى تتمثل فى السيطرة الدينية على حياتهم، ويتقبلون المحاولة المنظمة لتهويد الحياة العامة، وذلك لاعتقادهم أن المؤسسة الدينية تحافظ على الطابع اليهودى للدولة، فى مواجهة التحدى العربى الفلسطيني.

يمكننا بهذه الطريقة أن نفسر الخلاف بشأن «من اليهودي» على أنه صراع حول شئ آخر وهو «من هو الإسرائيلي». وحيث أن كل يهودى يكتسب الجنسية الإسرائيلية بشكل آلي، بسبب قانون العودة، فقد أصبح رجال الدين هم الذين يحددون مواصفات من سيصبح إسرائيلياً. ولذلك فإن التزام الدولة بالديموقراطية يرتبط بوقف تهويد الأرض ويرتبط فى الوقت نفسه بتحييد النفوذ السياسي للمؤسسة الدينية (دون المساس بنفوذها الثقافي والديني). وإذا عدنا إلى ضرب المثال بهولندا وبريطانيا فسنجد أن فيها كنائس وطنية (البروتستانتية والإنجيلية)، ولكن هذه الكنائس لم يعد لها عملياً أى نفوذ سياسي، وليس في استطاعتها أن تفرض قواعدها الدينية على مواطني الدولة، بحيث يتم تصنيف المواطنة وفقاً للانتهاء العرقي. ولا يتسبب وجود كنيسة رسمية في إلحاق أي ضرر بحرية الدين وبحرية ترك الدين التي يتمتع بها مواطنو فنلندا وبريطانيا، ويمكن لهذا النموذج أن يمثل خياراً واقعياً تقتدى به مؤسسات الحكم في إسرائيل في سعيها لتحقيق الديموقراطية.

أخيراً لابد أن أعلق ببضع كلمات على تطورين كبرين يشهدهما نظام الحكم في إسرائيل في الفترة الأخيرة، ويتسببان في تغيير تدريجي في سهات هذا النظام. أو لا: اعتباراً من بداية العقد التاسع من القرن العشرين بدأ التحول إلى الليبرالية، وتجلى هذا في ترسيخ عدد من الحقوق الأساسية للإنسان، ومن بينها الحق في الحرية والكرامة والملكية وممارسة المهنة والانشغال بالقوانين الأساسية (التي من المفترض أن تتبلور لتصبح دستوراً عندما يحين الوقت المناسب)، وتزايد الانفتاح في الاقتصاد وسوق المال على الاقتصاد العالمي، وتوسيع نطاق خصخصة أراضي الدولة، وتراجع البيروقراطية عن مجالات معينة في المجتمع المدني. وتتجلى الليبرالية أيضاً في تزايد مساحة الحرية الممنوحة لمواطني الدولة العرب في مجال التنظيم السياسي وقدرتهم كأفراد على الوصول إلى ميادين رئيسية في المجتمع الإسرائيلي. ولكن هذه التغييرات لا تدعم الديموقراطية بالضرورة، نظراً لأنها تؤكد على حقوق الفرد وليس على إنهاء الطابع العرقي الديني للدولة وإن كانت هناك صلة بالطبع بين تزايد هذه الحريات وبين تحسين حالة الديموقراطية. ثانيا: هذه التغييرات تتحرك جزئياً بواسطة قوى اقتصادية تدفع البلاد في اتجاه خصخصة الموارد والشركات العامة باسم منطق السوق الذي يجرى تصويره على أنه أحد مبادئ الديموقراطية. وهذا الاتجاه يتسبب في جعل بعض القرارات الهامة بعيدة عن رقابة الجمهور ويؤدي لتزايد التفاوت بين طبقات السكان، ويؤدي بالتالي لإلحاق الضرر بمبادئ ديموقراطية جوهرية أخرى تتعلق بالتوزيم العادل للنفوذ والثروات العامة.

فى نفس الوقت يشهد النظام الإسرائيلى مسيرة حثيثة تتمثل فى نشأة نظام فصل عنصرى تدريجي، يجرى فى إطاره منح مجموعة معينة من السكان مجموعة من الحقوق تتسم بالتمييز وعدم المساواة على أساس عرقى وجغرافي. ولهذه المسيرة جذور راسخة فى النظام العرقى الإسرائيلي، الذى كان دائماً يولى أهمية سياسية بالغة للأصل العرقى والديني لمواطنيه، غير أن هذا الأمر فاق الحدود فى العقد الأخير الذى أعقب توقيع اتفاقيات أوسلو، ولا سيها بعد اندلاع انتفاضة الأقصى. فقد خلقت إسرائيل واقعا جغرافياً وسياسياً جديداً، عن طريق التوسع الشديد فى بناء المستعمرات، لتحاصر بها جيوب فلسطينية فى الضفة الغربية، وفرض قيود مشددة على حرية حركة الفلسطينين، وهدم آلاف المنازل، وأخيراً عن طريق إقامة الجدار العازل فى قلب الضفة الغربية. وفضلاً عن ذلك، فقد تزايد فى إسرائيل نفسها اتساع الهوات التى تفصل بين اليهود والعرب وبين اليهود المتزمتين والعلمانيين وبين الأغنياء والفقراء، وكان هذا فى الغالب قائماً على أساس تمييز جغرافى واجتماعى واضح.

أدى هذا إلى ظهور طبقات متتالية من المواطنين (قائمة على العزلة وعدم المساواة)، حيث تتحدد حقوق الجهاعات السكانية المختلفة من خلال القانون والسياسة الإسرائيلية. ويمكن التمييز هنا بين عدد من نهاذج المواطنة على النحو التالي: (١) اليهود العلمانيين (وتنتشر داخلهم أيضاً فروق بين الطبقات العرقية الشرقية والإشكنازية)، (٢) أشباه يهود (ولا سيها الناطقين بالروسية)، (٣) اليهود المتزمتين، (٤) سكان المستعمرات، (٥) الدروز، (٦) العرب المقيمين في الجليل والمثلث، (٧) البدو في المنطقة الجنوبية، (٨) الفلسطينيين المقيمين في القدس الشرقية، (٩) دروز الجولان، (١٠) فلسطينيي الضفة الغربية، (١١) فلسطيني غزة، (١٢) العمال الأجانب. وغنى عن البيان أن هذا التقسيم المبدئي للجهاعات السكانية – الذي يتبلور في مواجهة

مبادئ النظام العرقى الإسرائيلي- يتعارض مع مبادئ الديموقراطية ومع روحها. وقد وصفنا هذه المسيرة بأنها «حثيثة» لأنها تتطور وتترسخ دون صدور بيانات رسمية بشأنها ودون وجود سياسة متبلورة تنظمها. وهناك أيضاً تداخل واضح بين الأصل العرقى والطبقة الاقتصادية يؤدى إلى الدعم المتبادل بمفاهيم عديدة بين عملية التحول إلى الليبرالية وبين مسيرة الفصل العنصرى الحثيثة.

لن تتمكن إسرائيل من التحول من النظام العرقى غير المستقر إلى النظام الديموقراطى المستقر سوى عن طريق ترسيخ حقوق المواطن الكاملة، وضهان الحقوق السياسية والاجتهاعية فى نفس الوقت، والاعتراف بالهويات على أساس من المساواة. غير أن هذه الأمور لابد أن تكون قائمة على أساس تغييرات عميقة فى هيكل نظام الحكم فى البلاد بها يؤدى إلى وقف عملية التهويد العرقى واعتبار الدولة دولة إسرائيلية (دون التنازل بالضرورة عن ارتباطها بالشتات اليهودي) وإنهاء الاحتلال وتصفية المستعمرات فى الضفة الغربية وغزة، وإصدار دستور يحمى حقوق المواطنين وحقوق الأقليات ويفصل بطريقة جوهرية (وغير رمزية) بين الدين والدولة، ومنح عناصر القوة المترتبة على سيادة الشعب لكافة المقيمين الدائمين فى الدولة. وهذه المبادئ هى روح الديموقراطية المعاصرة وبدونها لن يكون لدى إسرائيل نظام يتسم بالشرعية والاستقرار.

الهجرة لأجل العمل

بقلم: أدريانا كامبف ورفاكا رايخمان

تعد الهجرة لأجل العمل ظاهرة واسعة النطاق. وبعكس الزعم السائد بين الجمهور فإن الهجرة لأجل العمل ليست مجرد نتاج لقرار فردي، يجعل الأفراد يرحلون عن أوطانهم بحثاً عن أجر أكبر في دول أكثر ثراء، ولكنها نتاج تطور، تشارك فيه عناصر عديدة على مستوى الاقتصاد المحلى والعالمي. منذ العقد السابع من القرن العشرين نشأ اتجاه في العلوم الاجتماعية، حوّل الانتباه عن المهاجر الفرد إلى النظريات التي ترى في الهجرة لأجل العمل جزءاً لا يتجزأ من الاقتصاد السياسي الرأسمالي، ومن البناء الجغرافي السياسي والثقافي للعالم المعاصر، الذي أقيم بناء على خطوط فاصلة بين الدول القومية.

تأتى هجرة العمل إلى حد كبير - نتيجة للتعبئة الفعالة من جانب الدولة المضيفة، التى تستخدم مهاجرى العمل كوسيلة لرسم ملامح سياستها الاجتهاعية والاقتصادية. ويجب أن نفهم الدور الذى تؤديه هجرة العمل، على ضوء وجود سوق عمل كبير ومتشعب، في دول الرفاهية الرأسالية. فالمشكلة الأساسية التى تواجه أصحاب الأعهال في تلك الدول ليست نقص الأيدى العاملة المتاحة حسبها يزعمون على وجه العموم، وإنها وجود عهال، تجمعهم نقابة وتحميهم شبكات الضهان الاجتهاعي، التى ترفع تكلفة العمل بالنسبة لصاحب العمل. ويمكن لاستخدام العهال المهاجرين، الذين لديهم استعداد للعمل بأجر منخفض وفي ظل ظروف غير مستقرة، دون فرصة للترقية ودون تأمينات اجتهاعية، في القطاعات الاقتصادية المتقلبة، أن يكون وسيلة لمنع حدوث هزات اقتصادية، فيها يقلل من تعارض المصالح بين أصحاب الأعهال وبين العهال المحليين. وبالتالي يكون وسيلة لمنع حدوث العهال المحليون في سوق العمل مواجهة أصحاب الأعهال. وعندما لا تكون الدولة على استعداد للقيام بإجراء التغييرات الهيكلية المطلوبة في سوق العمل مثل زيادة رواتب العهال، وجعل رواتب العهال الأجانب مساوية لرواتب العهال المحليين، وإدخال التكنولوجيات المتقدمة في مثل زيادة رواتب العهال عندما يكون العهال المحليون غير مستعدين للعمل في القطاعات المتقلبة، في ذلك الوقت يمكن أن تنشأ الظروف التي تؤدى إلى استقدام عهال أجانب للعمل، في القطاعات المتقلبة، وفي القطاعات غير الرسمية في سوق العمل على حد سهاء.

يقوم تشغيل العمال الأجانب بهذه الطريقة على افتراضين أساسيين من وجهة نظر النظام ومن وجهة نظر أصحاب الأعمال وهما:

أن ارتباط العمال الأجانب باقتصاد الدولة المضيفة هو ارتباط مؤقت، وبناءً على ذلك فإن هؤلاء العمال سيكونون على استعداد للتنازل عن العمل في ظروف مناسبة وعن حقوق مختلفة، لن يكون العمال المحليون على استعداد للتنازل عنها.

أن العمال الأجانب يتمتّعون بدافع قوى يحفزهم للعمل، وأنهم سيكونون على استعداد للعمل في كأفة الأعمال، لأن هدفهم هو ادخار المال، ليعودوا به إلى أوطانهم.

كان الافتراض الأساسي الذي افترضته أغلب الخطط التي سعت إلى استقدام العمال الأجانب؛ في الدول الأوروبية الغربية، في الفترة التي تلت الحرب العالمية الثانية؛ وفي الولايات المتحدة هو أن من السهولة بمكان استقدام عمال أجانب، عند حدوث نقص في الأيدي العاملة، ولأنهم "أجانب" فيمكن بنفس السهولة التخلص منهم، دون دفع الثمن الاجتماعي والسياسي المرتبط بذلك. غير أن هذا الافتراض لم يصمد في محك اختبار الواقع في أغلب الأحوال، وأصبحت هناك انعكاسات معينة لتوهم أن العمال الأجانب هم عمال "مؤقتون"، وتجاوزت هذه الانعكاسات سوق العمل عندما أصبح بعض هؤلاء العمال المهاجرون مواطنين دائمين رغم معارضة الدول التي استقدمتهم للعمل فيها. مع بداية العقد السابع من القرن العشرين، ومع الكساد الذي شهده العالم نتيجة لأزمة البترول العالمية وجدت أغلب الدول الأوروبية الغربية نفسها ولديها أعداد كبيرة من العمال الأجانب، الذين بلغ عددهم في أوروبا الغربية ٦ , ٦ مليون نسمة، لم يسارع أي منهم للعودة إلى وطنه. كانت نسبة العمال الأجانبِ قد تضاعفت في أوروبا الغربية من ٣٪ إلى ٦٪ في الفترة ١٩٦٠ – ١٩٧٠. وعندما تحول "العامل المؤقت" إلى "ضيف دائم "طرحت مسألة العلاقة بين الإدماج في سوق العمل وبين عضوية المجتمع السياسي. وكان من أشهر ما قيل في ذلك الشأن ما قاله الكاتب والمسرحي السويسري ماكس فريش، الذي قال إن الدول الأوروبية كانت تريد استقدام عمال فجاءها آدميون. وقد عبرتٍ هذه المقولة عن عدم قدرة الدول الأوروبية على الفصل بين "العامل" وبين "الإنسان المهاجر"، وذلك لو شاءت أن تظل دولا ديموقراطية. ومع مضي السنين تحولت مقولة فريش إلى تعبير صارخ عن المظالم، التي أسفرت عنها خطط الاستقدام المؤقت للعمال الأجانب، ولكنها عبرت أيضاً عن الظلم الذي ينطوي عليه افتراض أن الديناميكية الاجتماعية، التي تنظم تدفق العمال الأجانب، مماثلة لتلك التي تنظم تدفق السلع.

ورغم أن أغلب الدول الأوروبية اضطرت اعتبارا من العقد السابع من القرن العشرين للإفاقة من توهم أن ظاهرة "العمال المهاجرين" هي ظاهرة مؤقتة، وحاولت وضع حدلظاهرة استقدام العمال الأجانب، إلا أن الإبطاء في عولمة الليبرالية الاقتصادية أدي إلى خلق ظروف جديدة، تسببت في تزايد موجات هجرة العمالة، ولكن بمعايير عالمية في هذه المرة. ولكن في هذه الحالة أيضاً تسببت ظاهرة الهجرة في تزايد التناقضات الأساسية المرتبطة بالعولمة، وعلى رأسها التعارض القائم بين المصالح الاقتصادية العاجلة وحرية انتقال رأس المال والسلع والأيدى العاملة وبين المصالح السياسية والقومية التي تسعى لتحصين الحدود قدر الإمكان، لمنع غير المرغوب فيهم من المرور والالتحاق بالمجتمع السياسي. وهذا التناقض- الذي يعتبره البعض نوعاً من الإستراتيجية- يضع مشكلة العمال الأجانب في العقود الثلاثة الأخيرة في مكَّان الصدارة من الجدل السياسي في العالم الغربي. ومن هذا المنطلق يمكن أن نعتبر هجرة العمالة بمثابة "عملاق" أفرزته إجراءات العولمة، ولكن الدول تسعى من خلالً

هذه الإجراءات إلى قهره والتقليل من قوته بعد أن خلقته بنفسها.

تعد هجرة العمالة على نطاق عالمي لإسرائيل ظاهرة جديدة نسبيا، بدأ ظهورها بوضوح في أوائل العقد التاسع من القرن العشرين، عندما بدأت حكومة رابين في استقدام العمالة الأجنبية على نطاق واسع، لتحل محل العمالة الفلسطينية من مواطني المناطق. ولابد من تفهم استقدام العمال المهاجرين في سياق اقتصادي وسياسي محدّد يتضمن تدهور الوضع الأمني منذ اندلاع الانتفاضة الأولى عام ١٩٨٧، وسياسة الحصار الإسرائيلية التي منعت نحو مائة ألف عامل فلسطيني من دخول إسرائيل للعمل فيها، وسياسة الفصل بين إسرائيل والسلطة الفلسطينية التي بدأت تتكون في تلك الأيام، والهجرة الجماعية من دول الاتحاد السوفيتي السابق التي أدت إلى حركة واسعة النطاق في قطاع البناء والإسكان. وتسببت مجموعة العناصر المذكورة في وقوع ضغط متواصل على الحكومة من جانب عناصر شديدة القَوة تسعى لحماية مصالحها (مثل اتحاد المقاولين واللوبي الزراعي)، حيث طالبت هذه العناصر بفتح الأبواب أمام العمال المهاجرين كبديل للعمال الفلسطينيين. وفي البداية تم استقدام أغلب ألعمال من رومانيا (للعمل في قطاع البناء) ومن تأيلاند (للعمل في قطاع الزراعة) ومن الفلبين (للعمل في خدمة كبار السن والتمريض والخدمة في المنازل). وكأن استقدام العمال متفقا مع مصالح الدولة ومصالح أصحاب الأعمال على حد سواء، نظراً لأنهم اعتبروه حلا اقتصادياً فورياً ورخيصا، للتغلب على نقص الأيدى العاملة. وبهذه الطريقة تم التمهيد لتحول العمالة المهاجرة من ظاهرة ثانوية مهملة إلى جزء من عملية منظمة في إسرائيل، في العقد التاسع من القرن العشرين.

منذ السماح بدخول العمال الأجانب لإسرائيل زادت نسبتهم كثيراً، ولا سيما في قطّاعات سوق العمل المتقلبة، التي تتسم بأنها مجهدة وخطيرة وقذرة. وكما هو الحال في حالات أخرى فقد أدى فتح أبواب الدخول إلى إسرائيل أمام العمال الأجانب إلى دخول عمال آخرين معهم بدون تصاريح، وإلى ظهور جاليات من المهاجرين غير الشرعيين. وفي وقت لاحق أصبحت هذه الجالياتِ- "التي لا تكاد تكون منظورة"، والتي تسكن في المناطق القاصية في أطراف المدن الكبرى، في ظل ظروف بالغة السوء- هدفا للملاحقة بشكل منهجي من جانب السلطات، التي قامت بحملات واسعة النطاق لترحيلها من البلاد. وإذا قارننا هذا الوضع بالتطورات الماثلة في دول أوروبا الغربية، فسوف نجد أن الزيادة في نسبة العمال المهاجرين لإسرائيل جرت

١ – تحديد حصة من العمال ومنح تصاريح عمل.

711:6 - 1 - + - 4

٢ - ترتيبات كفالة.

٣ - سياسة ترحيل العمال الأجانب الذين ليس لديهم تصريح عمل.

وفيها يلي قليلا من التفاصيل:

تعد سياسة تحديد حصة من العمال ومنح تصاريح عمل إحدى الوسائل الأساسية المعتادة، التي تستخدمها الحكومة لتحديد حجم ظاهرة العمالة الأجنبية وأبعادها وتكوينها. وتدل توجهات منح تصاريح العمل على وجود ثلاث نقاط تحول أساسية في السياسة الحكومية. كانت الأولى في الفترة ١٩٩٣-١٩٩٤، عندماً زادٍ عدد تصاريح العمل التي أصدرتها الحكومة ثلاث مرات من ٩٦٠٠ تصريح إلى ٣٠ ألف ومائتي تصريح، وفي نفس الوقت أبعد العيال الفلّسطينيون عن سوق العمل الإسرائيلي، وانخفض عدد التصاريح الصادرة لهم إلى النصف. وجاءت نقطة التحول الثانية في عام ١٩٩٦، عندما قفز عدد تصاريح العمل الصادرة للعمال الأجانب لرقم قياسي، بلغ أكثر من ١٠٦ ألف تصريحاً. وفي نهاية ذلك العام قررت الحكومة الإسراتيلية تقليل عدد العال الأجانب في سوق العمل، لتصل بنسبتهم إلى ما لا يزيد عن ١٪، وتنفيذ سياسة ترحيل العال الأجانب الذين ليس لديهم تصاريح عمل، ولا سيما من لديهم أطفال، نظراً لأنهم اعتُبروا خطرين على هوية الدولة اليهودية. وتناقص تدريجياً عدد التصاريح الصّادرة لتشغيل عمال أجانب في أعقاب قرار الحكومة، ليصل إلى أكثر من ٧٠ ألف تصِريحاً في عام ١٩٩٩، ولوحظ تزايد عدّد التصاريح الصادرة لعمال من السلطة الفلسطينية. وتعتبر سياسة السهاء المغلقة، التي أعلنت في عام ٢٠٠١- والتي تعنى تقليل عدد العَمال الأجانب في قطاعي البناء والزراعة- نقطة التحول الثالثة. ولكن بها يتعارضٍ مع السياسة المعلنة فإن عدد التصاريح لم ينخفض في ذلك العام، ولكنه ارتفع إلى رقم قياسي بلغ ١٠٢ ألف و٨٨٦ تصريحاً. ويمكن إرجاع جزء من هذا الارتفاع إلى انتفاضة الأقصى التي تفجرت في أكتوبر ٠٠٠، والتي ترتب عليها انخفاض عدد عمال السلطة الفلسطينية، المسجلين في هيئة التوظيف الإسرائيلية من ٢٧ ألف وسبعهائة عامل إلى ٣ آلاف وثهانهائة عامل في عام ٢٠٠١، وإلى ٦ آلاف وأربعهائة عامل في عام ٢٠٠٢. وقد صورت الحكومة هذه السياسة على أنها تأتي في إطار محاولة لوضع حد لعصر السهاح بحرية العمل (laissez faire) بشكل غير منظم، والقائمة على منح تراخيص وتسهيلات لأصحاب الأعمال، تتمثل في استقدام عمالة رخيصة تتسم بالمرونة والطاعة. ولهذا أقامت السلطات إدارة للهجرة، وكانت أول خطوة قامت بها الإدارة هي إقامة شرطة الهجرة عام ٢٠٠٢. وكانت المهمة الرئيسية التي قامت بها شرطة الهجرة هي الطرد الجماعي للعمال الأجانب، الذين يعملون بدون تصاريح، بهدف «إعادة» الإسرائيليين إلى العمل اليدوي. والواقع أن البيانات المعلنة تكشف عن صورة معقدة: فأولأٍ، من الناحية العملية، لم يحدث انخفاض كبير في إجمالي عدد التصاريح الصادرة للعمال الأجانب سوى في عام ٢٠٠٣. وثانياً، شهد قطاع البناء الانخفاض الأساسي في عدد العمال الأجانب بينها شهد قطاعا الزراعة والتمريض زيادة كبيرة في عدد العمال الأجانب العاملين فيهما. زادت نسبة التصاريح الصادرة لعمال في قطاع التمريض بالنسبة لإجمالي التصاريح من نسبة ٧٪ في عام ١٩٩٦ إلى نسبة ٤١٪ في عام ٢٠٠٢. ويعتمد الاتجاه إلى الزيادة في عدد التصاريح الصادرة في قطاع التمريض على افتراض أن التمريض هو مهنة لا يوجد بديل فيها للعمالة الأجنبية. وحيث أن أغلب العمال الأجانب الذين يعملون في قطاع التمريض نساء (أكثر من ٩٥٪)، فإن معنى هذا هو تزايد نسبة النساء بين العمال الأجانب في إسرائيل. وثالثاً، لوحظ وجود زيادة كبيرة في حالات قيام شرطة الهجرة بطرد العمال الجانب الذين يعملون دون تصاريح. ورابعا، رغم التشدد الكبير في تنفيذ سياسة السهاء المغلقة، والزيادة الكبيرة في عدد من طردوا من العهال الأجانب الذين يعملون دون تُصريح، لا زال من غير الممكن الربط بشكل واضح بين نقص عدد العمال الأجانب وبين نسبة البطالة بين العمال الإسرائيليين. على العكس؛ لو كان عدد العمال الأجانب الذّين يعملون بدون تصريح يبلغ ١٢٠ ألف عامل في عام ٢٠٠٣، في ظل نسبة بطالة بلغت ٧, ١٠٪، فإن عام ٢٠٠٤ شهد انخفاض عدد العمال الأجانب المقيمين إقامة غير شرعية إلى ٨٠ ألف عامل، في الوقت الذي ارتفعت فيه نسبة البطالة إلى ٨, ١٠٪، وتوقعت وزارة المالية أن تصل نسبة البطالة في عام ٢٠٠٥ إلى ١٠,٧٪ بعد طرد نحو ٥٠ألف عامل آخر يعملون بدون تصاريح. أضف إلى هذا أنه بها يتوازى مع دخول نحو * ١ آلاف عامل إسرائيلي أغلبهم من المواطنين العرب والدروز للعمل فى الأعمال البسيطة فى قطاع البناء، لوحظ نقص فى الوظائف التكميلية، التى يشغلها الإسرائيليون، نظراً لنقص حجم النشاط فى قطاع البناء كله. وتدلنا هذه البيانات على العلاقة الشائكة والمعقدة بين عدد العمال الأجانب وبين نسبة البطالة فى إسرائيل، وربها تدلنا أكثر من ذلك على الآلية المزدوجة التى يفرزها تشغيل العمال الأجانب. وفقاً لهذه الآلية بحدث فى هذا السياق من ناحية تكريس لارتباط أصحاب الأعمال بالعمالة الرخيصة وغير المؤمن عليها، حيث يقدر بنك إسرائيل أن أجر العامل الأجنبي العامل الأجنبي يقل عن أجر العامل الإسرائيلي فى نفس المهنة بنسبة ٤٠٪ فى المتوسط، كما تقل تكلفة تشغيل العامل الأجنبي عن تكلفة تشغيل عامل فلسطيني من المناطق، بينها من جانب آخر هناك سياسة دعائية تحول العمال الأجانب غير المواطنين إلى ضحايا فى وقت الأزمات الاجتماعية والاقتصادية.

عقد الكفالة: يتجه النمط المتبع في إسرائيل في البحث عن العمال الأجانب وتشغيلهم إلى تشديد الرقابة على العمال الأجانب إلى الحد الأقصى مع التقليل قدر الإمكان من مسئولية الدولة عنهم باستخدام ثلاثة وسائل متكاملة: أ. استخدام شركات عمالة خاصة تكون مسئولة عن البحث عن العمال في دولهم واستقدامهم مقابل رسم سمسرة يتراوح بين ٢٠٠٠ دولار و ١٠ آلاف دولار. ب. عقد كفالة يجعل حقوق العامل الأجنبي في إسرائيل مترتبة على العقد الذي يربطه بصاحب العمل الذي صدر له تصريح باستقدام ذلك العامل وبالتالي تصريح بالسماح له بالإقامة في البلاد. ج. الترحيل: ليس من حق العامل ترك صاحب العمل القانوني الذي يعمل لديه والعمل لحساب آخر، وإذا فعل ذلك يلغي تصريح إقامته في إسرائيل. وجهذه الطريقة يصبح من الممكن ترحيل العامل من البلاد ومعاقبة صاحب العمل غير القانوني الذي قام بتشغيله. وقد قام العديد من المنظمات غير الحكومية والحكومية على حد سواء بتوجيه النقد لنظام الكفالة، باعتباره يضمن تماماً مصالح أصحاب الأعمال، ويربط العامل بصاحب العمل بها يكاد يكون عقد ملكية يسمح له بأقصى قدر من الاستغلال للعمال. ورغم النقد المتواصل فقد صيغت في بصاحب العمل بها يكاد يكون عقد ملكية يسمح له بأقصى قدر من الاستغلال للعمال. ورغم النقد المتواصل فقد صيغت في عام ٢٠٠٢ قواعد جديدة تسمح لصاحب العمل الذي صدر لصالحه تصريح استقدام العامل بنقل كفالته لصاحب عمل الماس عدود للغاية وبموافقة من وزارة الداخلية. كها تم بحث إصدار امتيازات تسمح لعدد عدود من شركات القوة البشرية باستقدام العمال من الخارج وتشغيلهم في قطاعات الاقتصاد المختلفة. وقد يؤدى هذا النظام من ناحية إلى زيادة الرقابة المحكل الأجانب.

سياسة الترحيل: منذ فتح أبواب الدولة بشكل شرعي لقدوم العمال الأجانب بتصاريح، لوحظت زيادة كبيرة في عدد العمال الأجانب، القادمين من كافَّة أنحاء العالم بدون تصاريح. ووفقاً لبيانات المكتب المركزي للإحصاء كان من بين العمال الأجانب الذين كانوا يقيمون في إسرائيل بدون تصريح في عام ١٩٩٩ نسبة ١٦٪ قادمين من دول أمريكا اللاتينية، و٣٢٪ من دول آسيا وإفريقيا، و٤٧٪ من دول أوروبا الشرقية، أغلبهم من الاتحاد السوفيتي السابق. وكانت الظاهرة اللافتة للنظر أن نسبة كبيرة من العمال الأجانب القادمين بدون تصريح جاءوا من نفس الدول التي تم استقدام عمال بتصاريح منها (ومن بينها تايلاند ورومانيا والفلين). لم تكن هذه الظاهرة وليدة الصدفة ولكنها تدل على أن موجات الهجرة حتى غير الرسمية منها، ليست تلقائية ولا عشوائية، ولكنها تتأثر بعناصر الجذب الموجودة في الدول التي تسعى لاستقدام عمال أجانب. توجد في إسرائيل عدة طرق يمكن أن تجعل المرء عاملا أجنبيا غير شرعي. الأولى دخول البلاد بواسطة تأشيرة سياحية تكسب حاملها حق الإقامة لفترة محدودة ولكنها لا تكفل له تصريح عمل. ومع نهاية سريان التأشيرة يصبح الأجنبي مقيها غير شرعي وبموجب قانون الدخول لإسرائيل الصادر عام ١٩٥٢ يصبح مرشحاً للترحيل أو الطرد من البلاد. الطريقة الثانية هي التسلل عبر حدود إسرائيل أو الدخول من أحد معابر الحدود بوثائق مزورة، والطريقة الثالثة هي الاستمرار في الإقامة في إسرائيل بعد انتهاء سريان تصريح العمل. وهناك طريقة رابعة ترتبط بعقد الكفالة الذي يتيح للعامل العمل في إسرائيل. فعندما يقرر عامل لديه تصريح عمل التوقف عن العمل مع صاحب العمل الذي يعمل لديه والذّي يربطه به عقد كفالة أو عندما يقرر صاحب العمل المذكور التوقف عن تشغيل العامل تصبح إقامته لاغية ويتجول إلى مقيم غير شرعي أو "هارب" حسب التعبير الذي يستخدمه أصحاب الأعمال وبالتالي تصبح إقامته غير شرعية. ووفقا لبحث أجرته إدارة تخطيط القوى البشرية في وزارة العمل والرفاه الاجتماعي فقد جاء ٥٣٪ من العمال الأجانب الذين يعملون في إسرائيل بدون تصريح إلى البلاد عام ١٩٩٩ كعمال بتصاريح. ومعنى ذلك أن نسبة كبيرة من العمال الأجانب غير القانونيين في إسرائيل جاءوا إليها بتصريح عمل ولكن النظام المطبق في مجال تصاريح العمل هو الذي جعل إقامتهم غير شرعية. وبالفعل فإن نظام تشغيل العمال الجانب في إسرائيل ينطوي على مفارقة، حيث يتسبب في نفس الوقت في خلق دائرة من العمال غير القِانونيين والمقيمين في إسرائيل بدون تصاريح.

منذ إقامة شرطة الهجرة عام ٢٠٠٢ وحتى عام ٢٠٠٤ طُرد من إسرائيل نحو ٩٧ أَلْف ٧٨٨ عاملاً أجنبياً لم يكن لديهم إقامة. وغادر إسرائيل عن طيب خاطر ٦٠ ألف و ٢٠٠ عامل دون أن تعتقلهم السلطات أو بعد تسجيل أسمائهم في حملات

شرطة الهجرة، التي كانت تهدف لإعطاء الفرصة للعمال الأجانب غير القانونيين وأسرهم لترتيب أوضاعهم قبل أن يتعرضوا للاعتقال والترحيل من إسرائيل. وتسبب الترحيل الجماعي للعمال الأجانب غير القانونيين في تدمير النسيج الأجتماعي لطوائف العمال الأجانب التي ظلت تقيم داخل المجتمع في إسرائيل بدون تأشيرة لأكثر من عشر سنوات، ولكنّ دون السماح لها بأن

وتدل الصورة الشاملة التي تطالعنا منذ نهاية التسعينات وحتى السنوات الأولى من الألفية الجديدة على استخدام العهالة الأجنبية كوسيلة لتحديد ملامح السياسة الاقتصادية والاجتهاعية، وتدلنا في إسرائيل على استخدامهم لخدمة أغراض السياسة الجغرافية والسياسية أيضاً. فقد كان استخدام العمال الأجانب على المستوى المحلى مزدوجاً فأولا: أتاح هؤلاء العمال لإسرائيل التحول للنظام الليبرالي الجديد، الذي يعمل لتحقيق مصالح أصحاب الأعمال المنظمين ويسعى لإضعاف أوراق المساومة لدي العمال المحليين. وثانياً: تم استخدام العمال الأجانب في العقد الأخير كوسيلة للردع ضد العمال الفلسطينيين، توضح لهم أن من الممكن استبدالهم بآخرين. وبهذه الطريقة تحول العمال الأجانب مكرهين إلى وسيلَّة إضافية لإدارة صراع عرقي قومي. وقد كانت هذه الازدواجية هي التي أكسبت تِلك الظاهرة طابعها الخاص في السياق الإسرائيلي. ولكن إلى جانب توظيف هذه الظاهرة في السياق الإسرائيلي لوحظ أيضاً وجود نتائج اجتهاعية ربها تكون غير مقصودة، وكانت بالتأكيد غير متوقعة. حيث نشأت طبقة جديدة من الكادحين لتنضم إلى التنويعة الكبيرة التي يشهدها المجتمع الإسرائيلي الملئ بالتوترات والصراعات.

١ – يقصد بالقوانين الأساسية، مجموعة القوانين التي تماثل الدستور في الدول التي لها دساتير. غير أنها لم ترق بعد لهذا المستوى في إسرائيل نظرًا لعدم اكتهالها. ويبدو أن ما يمنع الحكومات الإسرائيلية من إصدار دستور حتى الآنٍ هو ضرورة أن يتضمن الدستور تحديداً لحدود البلاد، وهو ما ترغب الحكومات الإسرائيلية حتى الآن في الامتناع عنه انتظاراً لما قد تسفر عنه المفاوضات مع العرب من إمكانية ضم مزيد من الأرض لدولة إسرائيل.

٢- رغم الزُّعم بوجود كل هذه الحريات إلا أنها حريات مرتبطة بالناحية العرقية إلى حد كبير. ويكفي في هذا الصدد الإشارة إلى وجود بلدات كاملة يُمنع العرب من السكن فيها بحجة أنها بلدات طائفية لليهود. كما أقام نظام الاحتلال الإسرائيلي في المِضفة الغربية نظام فصل عنصري في الطرق بين الفلسطينيين أصحاب الأرض وبين الإسرائيليين الذين استعمروا أجزاء منها. فأوقيمت طرق التفافية حتى يتمكن المستعمرون من السير فيها إلى مستعمراتهم، دون أن يضطروا لاجتتياز البلدات الفلسطينية، وأقيمت طرق قائمة على الفصل العنصرى لا يُسمح للفلسطينيين بالسير فيها. ولا شك أن كل هذه الأمور تتنافى مع أبسط

٣- تُصادر من أجل إقامة الغابات أراضي من العرب وحدهم، ثم بعد فترة تخصص أجزاء منها لبناء بلدات لليهود فقط. ٤ – هذا الرقم مبالغ فيه بشدة، ودليل ذلك أنه بعد أن ناقش الكنيست الإسرائيلي في الأسبوع الأول من شهر سبتمبر قانون الإخلاء والتعويض لسكان المستعمرات بالضفة الغربية المحتلة نشرت الصحف الإسرائيلية أن استطلاعات الرأي توضح أن ١٨٪ من سكان المستعمرات عندهم استعداد للرحيل الطوعي مقابل التعويض وذكرت أنهم يمثلون ١١ ألف نسمة، ومعنى ذلك أن إجمالي عدد سكان المستعمرات يقدر بنحو ٦٠ ألف نسمة. ويبدو أن المبالغة في الأعداد تهدف لنقل رسالة للجانب العربي توضح صعوبة ترحيلهم من الأراضي المحتلة، فيها قد يدقع العرب لتقديم تنازلات، تتمثل في مبادلة الأراضي التي أقيمت عليها تلك المستعمرات بمناطق قاحلة في النقب.



حرب لبنان الثانية وتداعياتها مركز بيجين - السادات للدراسات الاستراتيجية

دراسات في الأمن القومي (مجموعة باحثين) - ترجمة وإعداد: مصطفى الهواري الكتيب رقم ٢٢ - مارس ٢٠٠٧

(0)

ما الذي تعلمته إيران من الحرب. ؟ بقلم: زئيف ماجن

"هؤلاء بالمركبات وهؤلاء بالخيل. أما نحن فاسم الرب إلهنا نذكر. هم جثوا وسقطوا أما نحن فقمنا وانتصبنا " (سفر المزامير - ٢٠/٧-٨). هذا ما كان يردده أجدادنا - الذين من منطلق إيهانهم الطفولى والفطرى بالقوة الروحية - عاشوا متوهمين أن المعارك لا تحسمها سوى القوات الأكثر عددا أو الأسلحة الأكثر تطورا والجنود الأكثر مهارة، بل أيضا - وربها فى المقام الأول - النظريات والمبادئ التي يتسم بها شعب إحدى الدول مقارنة بمثيلتها لدى الدولة التي تناصبها العداء. ووفقا لمفهومهم الساذج وغير العقلاني، فإن هناك علاقة مباشرة بين المعايير الأخلاقية والنظريات الأيديولوجية لأمة من الأمم وبين فرصها في البقاء وهزيمة أعدائها في ميدان القتال.

لقد تطورنا وتقدمنا كثيرا منذ ذلك الحين، ولكن اتضح لنا منذ زمن بعيد أنه لا علاقة إطلاقا بين هذه الأمور: فأيا كانت الحالة المعنوية للمجتمع، فإن ما يحدد نتائج أى مواجهة عسكرية هو الكفاءة القتالية والمستوى التكنولوجي لكل طرف. لن ينتصر في المعركة الإنسان المؤمن أو الأخلاقي، ولكن الذى سينتصر هو "الإنسان داخل الدبابة". نحن نعى ذلك الآن، ولذلك يدرك الجميع تماما أنه لم يكن ولن يكون هناك من يتحدث في كل عشرات ومئات الاجتهاعات التي تناقش فيها الشؤون الأمنية لكي يقدم على سبيل المثال تحليلا جذريا لمستوى معرفة الشعب بتراثه أو للوضع الذى وصلت إليه العدالة الاجتهاعية في الدولة أو لنسب الحضور في المعابد أيام السبت، وما إلى ذلك. إن محاضرة من هذا النوع خلال اجتهاع يناقش الشؤون الأمنية سوف تثير الدهشة والسخرية، أو في أفضل الأحوال سوف تصطدم بأنات مصطنعة أو بنظرات متعاطفة من جانب الجمهور الذي سيعود فورا للحديث بلهجة جادة عن الصواريخ قصيرة وطويلة المدى، وعن التوازنات الاستراتيجية وما إلى ذلك من قضايا "واقعية". لهذا السبب لم يتطرقوا في لجنة فينوجراد لتقصى أحداث حرب لبنان الثانية إلى أسئلة مثل: "ما الذي عرفه الصبي

الإسرائيلي عن العهد القديم وعن التلمود..؟" أو "كيف ينظر المجتمع إلى الأجنبي الذي يعيش فيه..؟"، لأنه ما علاقة أسئلة كهذه بقدرة الجيش الإسرائيلي على هزيمة أعدائه في البر والجو والبحر..؟ الرب إلهنا، وكل ما يرمز إليه من حيث الانتهاء للوطن، الالتحام بالتراث، الهوية القومية، السلوك الأخلاقي والتفافنا داخل المجتمع حول مسلمات أساسية – كل هذا لا بأس به، ولكننا واقعيون: أعطونا المركبات والخيول.

خلال تطرقى إلى السؤال: ما الذى تعلمه الإيرانيون من حرب لبنان الثانية..؟ أستطيع أن أقول إنه بعد التنقيب في الخطب الأخيرة التي ألقاها زعاء الجمهورية الإسلامية، وفي المقالات التي نشرتها الصحافة الصادرة باللغة الفارسية، وفي منتديات الإنترنت، وفي المواعظ والدروس التي ألقاها رجال الدين في المساجد، وفي مواد كثيرة أخرى، إن الإيرانيين تعلموا من هذه الحرب ومن نتائجها شيئا واحدا يفوق أي شيء آخر: أن الإسرائيليين يفكرون بالأسلوب "العملي" و"الواقعي" الذي وصفته أنفا – بأسلوب لا يرى أي علاقة بين "كيف" و"لماذا" نحارب – وأنه نظرا لأن الإيرانيين وحلفاءهم الإسلاميين والأصوليين لا يفكرون بهذا الأسلوب بل يرون أن هناك علاقة مباشرة بين العقيدة والقتال على كل المستويات، فإنهم سوف يتغلبون علينا ويحذفوننا من صفحات التاريخ خلال فترة قصيرة. صحيح أننا – نحن اليهود – ابتكرنا النظرية العميقة والحيوية الكامنة في جملة "هؤلاء بالمركبات وهؤلاء بالخيل. أما نحن فاسم الرب إلهنا نذكر"، إلا أننا تخلينا عنها تعاليا وغرورا، في حين تمسك بها الآخرون ويسيرون بها قدما في الطريق إلى تحقيق إنجازات هائلة – وعلى رأس هؤلاء جمهورية إيران الإسلامية.

على غرار زعماء ومثقفى الدول العربية، فوجئ الإيرانيون، بل وذهلوا، من عدم قدرة الجيش الإسرائيلي الأسطورية على سحق مجموعة صغيرة من المقاتلين غير النظاميين مثل حزب الله والوصول إلى أهدافه خلال أيام معدودة. كيف سقط الأبطال في أيدى الضعفاء، وكيف سقطت الكثرة في أيدى القلة..؟ لم يجد الإيرانيون تفسيرا عسكريا لذلك وظلوا يبحثون عنه، وكان المحللون الإيرانيون يتساءلون: كيف يمكن تفسير تلك الظاهرة الغريبة المتمثلة في عدم استطاعة الجيش الذي لا يقهر التقدم سبعة كيلومترات خلال شهر كامل في مواجهة رجال نصر الله، ذلك الجيش الذي انتصر على ثلاث دول عربية دفعة واحدة واحتل مئات الكيلومترات في كل جبهة خلال ستة أيام فقط، الجيش الذي وصل في عام ١٩٨٢ إلى نهر الليطاني بين عشية وضحاها وتزود منذ ذلك الحين بأفضل المعدات والأسلحة في العالم كلفت خزينة الدولة مليارات الدولارات..؟ وقد قرر الإيرانيون أن حل هذا اللغز يكمن في مكان آخر.

نبدأ بها جاء في تحليل قدمه المحلل الإيراني جمشيد أساغفور في قناة الشهداء الإيرانية، قبيل نهاية الحرب في شهر أغسطس ٢٠٠٦: "يعرف كل من يؤرخ للشرق الأوسط أن الإصلاحات الأولى في هذه المنطقة كانت إصلاحات عسكرية. بنهاية القرن الثامن عشر بدأ زعماء الإمبر آطوريات الإسلامية يدركون أنهم إذا كانوا يرغبون في مواجهة الأخطار التي تشكلها دول أوروبا على سيادتهم في المنطقة، فلا مفر من تبني أساليب قتال حديثة، أي الأساليب الأوروبية، وقد نفذوا ذلك سريعا، سواء في مصر تحت حكم محمد على، أو في الإمبراطورية العثمانية تحت حكم السلطان محمود الثاني، وهنا أيضا في إيران خلال ملك نصر الدين شاه ومن بعده مؤسس الأسرة البهلوية البغيضة الطاغية عدو الدين رضا شاه. في كل هذه الأماكن تمت الاستعانة بضباط أجانب لإعادة تنظيم القوات المسلحة، وارتدى الجنود زيا موحدا وتسلحوا بالبنادق والطبنجات وتعلموا كل فنون القتال. إلا أنه اتضح فيها بعد أن كل هذا الجهد الكبير ذهب أدراج الرياح. فقد قهر البريطانيون القوات المصرية في الإسكندرية عام ١٨٨٢ واحتلوا مصر، بينها سحق الفرنسيون قوات فيصل في ميسّلون عام ١٩٢٠ واحتلوا سوريا، في حين انهزمت الإمبراطورية العثمانية في الحرب الكبري ولم يعد لها وجود، وتوغل البريطانيون والروس داخل إيران كالسكين في الزبد خلال تلك الحرب. واضطر المفكرون المسلمون لإعادة حساباتهم: كيف لم تفلح كل تلك الأساليب الحربية التي استلهموها من الغرب..؟ وسرعان ما توصلوا إلى استنتاج بأن مصدر قوة الجيوش الغَربية أعمق بكثير من أساليبهم ومعداتهم الحربية: إنها مجموعة القيم والمؤسسات القومية التي تقف من وراء الجيش وتفرزه من بين صفوفها لكي يدافع عنها ويحميها - قيم ومؤسسات كالديموقراطية والوطنية والمساواة في الحقوق والشعور بالتكاتف والانتهاء – هذا هو مصدر القوة الحقيقية لجيوش أوروبا. بمجرد أن أدرك حكام الشرق الأوسط هذا الأمر بدأوا يوفرون لمواطنيهم الصورة الخارجية على الأقل لبعض هذه المؤسسات الغربية أملا في أن يؤدي بهم ذلك إلى مساندة دولتهم وجيشهم أيضا. ولكن مرة أخرى تضيع كل هذه الجهود سدى. لم تكن هناك حاجة للنظر إلى ما وراء أحداث ١٩٥٣ في إيران عقب الإطاحة بمصدق، أو "كارثة" ١٩٦٧ لكي ندرك أن التغييرات لم تؤدهذه المرة أيضا إلى تحسين الوضع. في ذلك الحين أفاق المسلمون أخيرا وأدركوا انه رغم وجود علاقة مباشرة بين قيم المجتمع والقدرة العسكرية، إلا أنه عندما تكون هذه القيم أجنبية ومستوردة فسوف يؤدي ذلك إلى فقدان الهدف تماما. وما أن استوعبوا هذه الحقيقة الصارخة، وأقصد بهؤلاء من كانوا يعتزون بكرامة الإسلام وشرائع الله، بدأوا يناضلون من أجل بناء مجتمعات أساسها القرآن والحديث وتقاليدنا الأصيلة والمتفردة كمسلمين. وقد كانت ذروة هذه المسيرة المباركة هي بالطبع إقامة جمهورية

إيران الإسلامية عام ١٩٧٩ التي أسسها الزعيم العظيم آية الله الخميني، ومنذ ذلك الحين ودولتنا تتنامي وتتعاظم إلى حد أن الأمريكيين لا يستطيعون الآن بكل ما لديهم من قوة الإقدام ولو على مجرد التفكير في غزو أرضنا المقدسة.

"كانت المسيرة معكوسة في الدولة الصهيونية وفي التاريخ اليهودي. في بداية طريق الشعب اليهودي، أدرك زعاؤه جيدا أن هناك علاقة وطيدة بين النجاح في الحرب والحفاظ على القيم، ليس هذا فحسب، بل أدركوا أيضا أن القيم التي يجب الحفاظ عليها هي قيمهم الأصيلة وليست القيم التي استعاروها من دول وثقافات وحضارات أجنبية. وعندما أقام اليهود دولتهم الحديثة في فلسطين خلال القرن العشرين، كانوا مازالوا يؤمنون بأن هذه القيم يجب أن تكون نابعة – بقدر كبير على الأقل – من تقاليد شعبهم. وكانت نتيجة ذلك هي أن جيشهم تغلب المرة تلو الأخرى على الدول العربية المجاورة التي ابتعدت عن قيمها الحقيقية، أي قيم الإسلام. إلا أن الدولة والمجتمع الصهيوني – اليهودي استبدلا في العقود الأخيرة قيمهما الأصيلة بقيم غربية، بل وتمادوا أكثر من ذلك في الأونة الأخيرة وفصلوا تماما بين القيم والقتال. الإسرائيليون لا يؤمنون الآن بغير القوة، ويعتمدون بل وتمادوا أكثر من ذلك في الأونة الأخيرة وفصلوا تماما بين القيم والقتال. الإسرائيليون لا يؤمنون الآن بغير القوة، ويعتمدون أكثر من فقط على دباباتهم وطائراتهم. في مقابل ذلك، نجد أن أبضال حزب الله الذي لا يمتلكون دبابات أو طائرات، يؤمنون أكثر من أي وقت مضى بالقوة الروحية ويعتمدون على القيم التي أمدهم بها الإسلام، يعتمدون على الله تبارك وتعالى، يقاتلون بأيديهم ويصلون بقلوبهم. وها هي النتيجة أمامكم. وكلما تقدمت هاتان المسيرتان – مسيرة المعسكر الإسلامي في مواجهة مسيرة المعموني – كلما اقتربت النهاية المريرة للنظام الصهيوني التي تحدث عنها رئيسنا أكثر من مرة: محودولة إسرائيل تماما من على خريطة العالم".

لم يكن هذا التحليل الرهيب هو النموذج الوحيد للعدسة المكبرة التي من خلالها يتحرى الإيرانيون الآن كل تغير في المجتمع الإسرائيلي، كما أنه ليس النموذج الوحيد للزعم القائل بأن سبب إخفاق الجيش الإسرائيلي في لبنان يكمن في مجتمع إسرائيلي فقد ذاته ونسى قيمه. وقد جاء في مقال افتتاحى بصحيفة "همشهري" الإيرانية: "لقد أثبت استعداد الصهاينة لترك معابدهم وراءهم أثناء خروجهم من غزة، أنه لا إله لهم، وبالتالي ليس لهم أي ارتباط ديني أو روحاني بالأرض المقدسة، والآن سوف يطردون بسهولة من كل أجزاء فلسطين المحتلة".

كان الإعلام الإيراني يتناول بشراهة شديدة كل نموذج من نهاذج الصراع الداخلي في إسرائيل، سواء بين الإشكنازيم والسفارديم، أو بين الدينيين والعلمانيين، أو اليمينيين واليساريين وما إلى ذلك. وفي مقال بعنوان "ما بعد الصهيونية - أزمة الهوية وتفسخ الجيش في إسرائيل" نشرته صحيفة "كيهان" وصف الكاتب بدقة يجسد عليها كل جوانب الخلاف بين "اليهود الدينيون" (أي الحريديم) و"اليهود المتطرفون" (أي المستعمرين). ونشرت نفس الصحيفة مقالا آخر بعنوان "نظرة على مسيرة هروب العقول من الأراضي المحتلة"، يهلل فرحا بالعدد الكبير من المهاجرين الروس لإسرائيل الذين لم يتمكنوا من الاندماج في المجتمع وانضموا إلى تنظيهات مثل "يهود من أجل يسوع" و"عبدة الشيطان"، بل أيضا إلى النسخة الإسرائيلية من النازيين المجدد، أو نزحوا من إسرائيل. كها عرض مقال آخر في صحيفة "آفتاب آيزد" الإصلاحية بيانات رسمية - من وجهة نظر الكاتب - عن النزوح السنوي لليهود من إسرائيل. لقد اقتبس المرشد الأعلى آية الله خامشي من القرآن الآية ١٤ من سورة الحشر، وهو يتحدث مع طلاب جامعة طهران أثناء حرب لبنان: "لا يقتلونكم جميعا إلا في قرى محصنة أو من وراء جدر بأسهم الحشر، وهو يتحدث مع طلاب جامعة طهران أثناء حرب لبنان: "لا يقتلونكم جميعا إلا في قرى محصنة أو من وراء جدر بأسهم ونشر في صحيفة "إطلاعت" باقتباس من القرآن: "فاصبر إن وعد الله حق ولا يستخفنك الذين لا يوقنون" (سور الروم/ الآمة ٢٠).

ما الذى تعلمته إيران من الحرب..؟ لقد تعلمت - وهي الآن تعلم كل العالم الإسلامي من خلال جميع القنوات المتاحة - أنه أيا كان تطور وتسلح وخبرة الجيش، فإن مآله عاجلا أو آجلا هو التفسخ والانهيار والهزيمة، ما لم يكن لديه مبدأ واحد وسام يقاتل من أجله. هذه هي الصيغة التي تنتشر الآن كانتشار النار في الهشيم في جميع أرجاء "دار الإسلام"، وليس فيها يتعلق بإسرائيل فقط، بل فيها يتعلق بالحضارة الغربية كلها.

هذه الحضارة ينظر إليها الإسلاميون على أنها حضارة منحلة ومتفسخة وغير واثقة من نفسها وجشعة وغارقة في المؤامرات - وهي كلها دلائل على الانهيار.

فى مواجهة مثل هذا الغرب المنحل يقف منات الملايين من المسلمين، الذين يزدادون إيهانا واتحادا بمرور الوقت، رغم الصراع المؤقت بين السنة والشيعة في العراق. هذه المقارنة تعطى الإيرانيين بوجه خاص والمسلمين بوجه عام القوة والثقة والإيهان والدافع لتحويل حياة مواطني الولايات المتحدة وأوروبا وإسرائيل إلى جحيم.

العالم العربي بعد الحرب

بقلم: آيال زيسر

أولى الإعلام العربى اهتهاما شديدا بالحرب الأخيرة في لبنان خلال صيف ٢٠٠٦، وأفرد لها برامج خاصة وتغطية لم يسبق لها مثيل. وقد برزت في هذا الشأن قناة الجزيرة الفضائية التي نال مراسلوها بعد الحرب وسام تقدير من ممثلي حزب الله على إسهام القناة في المجهود الحربي لحزب الله. وقد كانت تقارير قناة الجزيرة ترد تحت عنوان "الحرب العربية – الإسرائيلية السادسة".

ولكن من يتحرى حقيقة ما حدث في لبنان وخارجها سيتوصل لا محالة إلى استنتاج بأن القناة ارتكبت خطأ فادحا، فهذه الحرب لم تكن حربا عربية – إسرائيلية، ومن المؤكد أنها لم تكن كالحروب التي اعتدنا عليها في الماضي. وإذا أردنا استخدام التعبير الصحيح يمكننا أن نقول إن هذه لم تكن الحرب العربية – الإسرائيلية الأولى، وهذا هو في الواقع جوهر القضية. صحيح أن صراعنا كان مع حزب الله، إلا أن صراعنا كان في حقيقة الأمر مع تنظيم تولد وتأسس وعمل بوحي وتوجيه إيراني. لقد تدرب أفراده على أيدي الإيرانيين، وتسلح بعتاد وصل من إيران، بل إن الخميني هو الذي أطلق عليه اسم حزب الله. لقد غاب العالم العربي عن الحرب، ولم يقف الكثيرون فيه إلى جانب حزب الله بل وقفوا إلى جانب إسرائيل وتملكهم الأسف مثلنا – وربها أكثر – لعدم انتهاء الحرب بهزيمة تنظيم حزب الله.

كان الجميع ينظرون في الماضي إلى العالم العربي على أنه وحدة واحدة متكاتفة، لاسيها في عقدى الخمسينيات والستينيات، عندما كان هناك تكتل عربي موحد، زعامة عربية، وزعهاء عرب يستطيعون قيادة المنطقة كلها، وبكلمة واحدة تصدر على لسانهم - سواء كان عبد الناصر أو السادات فيها بعد - يتقرر ما إذا كانت المنطقة ستتجه نحو الحرب أو ستسير في طريق السلام. كان هؤلاء الزعهاء قادرين على إلهاب حماس الجهاهير. كان هذا التكتل العربي يعمل بروح الجهاعة ويحمل نفس المشاعر، وكان جديرا بالاهتهام. ولكن أبن هو الآن..؟

سهدنا ذلك في حرب العراق، عندما احتلت الولايات المتحدة إحدى أهم وأكبر وأغنى الدول العربية، ولم يكن في مقدور العالم العربي أن يقول شيئا أو حتى أن يبدى موقفا في هذا الشأن.

شهدنا العالم العربي ينفصل ويبتعد رويدا رويدا عن الصراع الإسرائيلي – الفلسطيني، كما شهدناه في ذروة اللامبالاة أثناء الحرب الأخيرة في لبنان. لم يعد هناك عالم عربي، ولم يعد هناك تكتل عربي، على الأقل من حيث المفهوم السياسي. لم يعد هناك زعماء عرب يضعون أجندة. كل ما هنالك مجموعة من الدول الضعيفة والمنقسمة، غارقة في المشاكل وتقاتل كنظم حكم – وكمجتمعات – من أجل البقاء.

على خلفية مسيرة انهيار العالم العربي، تتنامى إيران ويبزغ نجمها. لم تكشف هذه الحرب عن الوهن العربى فحسب، بل كشفت أيضا عن قوة إيران التى كانت فى مطلع التسعينيات وخلالها تواجه خطرين استراتيجيين كبيرين: الأول هو نظام طالبان المهووس فى أفغانستان الذى كان يمثل كابوسا للنظام الإيراني و ينظر إليه نفس نظرة أسامة بن لادن إلى الشيعة كخونة يجب القضاء عليهم. وقد كان نظام طالبان يهدد داثما بشن حرب ضد الإيرانيين. كان الخطر الآخر قادما من جهة الغرب - صدام حسين، "صديق ومعشوق" إيران، الذى غزا دولة إيران وحاول القضاء عليها. كان هذان خطرين ومشكلتين استراتيجيتين إيرانيتين، ثم جاء بوش وقضى على نظام طالبان وعلى نظام صدام حسين ووصل بالعراق إلى وضعها الحالي.

معنى ذلك هو أن الحصن الذي كانت تمثله العراق على امتداد التاريخ كسد منيع في وجه التغلغل الإيراني إلى منطقة الهلال الخصيب ثم إلى سواحل البحر المتوسط، لم يعد له وجود بعد أن تم اختراقه. عن طريق هذا الجدار المشروخ أصبح الإيرانيون يؤثرون في العراق، وازداد تأثيرهم على سوريا، وأصبحوا موجودين في لبنان، هذا هو جوهر القضية. ولقد تكشف الوجود والتأثير والاستثمار العراقي أثناء حرب لبنان الأخيرة.

فى بداية الحرب احتشد العالم العربي إلى جانب إسرائيل بصورة لم يسبق لها مثيل، وتحدثت مصادر سعودية رسمية وأدانت حزب الله واستنكرت مغامرته، وساندهم في ذلك الكويتيون والمصريون والأردنيون. وقد استاء الإيرانيون من عدم سهاح السعودية والأردن ولو لطائرات الإغاثة المدنية الإيرانية بالطيران في مجالها الجوى في الطريق إلى دمشق، ناهيك عن الطائرات الأخرى، خوفا من أن تكون بهذه الطائرات أسلحة.

وهنا تجدر الإشارة إلى موقف أعضاء الجهاد وأعضاء تنظيم القاعدة المعروفين بموقفهم من الشيعة وحزب الله. الشيء المؤسف

لقد سارت الحرب الخطر الذى تشكله إيران على المنطقة، وأمام هذا الخطر نشهد محاولة الدول العربية لتجميع صفوفها، حدها. وقد أكدت الحرب الخطر الذى تشكله إيران على المنطقة، وأمام هذا الخطر نشهد محاولة الدول العربية لتجميع صفوفها، ولكن هناك مشكلة: ففي إسرائيل يأملون، وفي الولايات المتحدة ربها يعملون أيضا على إقامة تحالف ما. في الماضى كان بن جوريون يخشى عبد الناصر بجنون الخمسينيات، الذى هدد بالقضاء على إسرائيل وجر العالم العربي كله وراءه باسم أيديولوجية مسيحانية متطرفة، ولذلك لجأ بن جوريون إلى أعداء عبد الناصر: شاه إيران وتركيا وإثيوبيا، وأقام تحالفا. نحن الآن نتحدث عن محاولة مشابهة أعتقد أنها لن تنجح. هناك إجراءات يمكن اتخاذها، ولكن لا يمكن السير في هذا الطريق حتى النهاية. من ضمن أسباب ذلك هو أن الدول العربية لكى تصل إلى التعاون الحقيقي مع إسرائيل، تطالب بالسداد مقابل ذلك بالعملة الفلسطينية. وهنا يجدر بنا أن نقول إن الشارع العربي شيء والدول العربية والحكام العرب الذين أيد معظمهم إسرائيل، شيء آخر مختلف تماما. وهذه هي نفس العقلية ونفس النظرية التي تجعل ٥ , ٩ ٤٪ من متصفحي موقع قناة الجزيرة الإلكتروني، الذين يعدون الأكثر ثقافة في العالم العربي، يقولون إنهم يؤيدون أسامة بن لادن.

نحن نعلم أن الشارع العربى الذى يرى مشاهد المواجهة مع الفلسطينين أجهض كل محاولة للاعتدال من جانب الدول العربية في ضوء ذلك يتكرر على مسامعنا حديث عن مبادرة سعودية وعن محاولة لدفع مسيرة سياسية. ينتابنى شك كبير في إمكانية دفع أى عملية سياسية مع الفلسطينيين، وبالتالى في إمكانية حشد الدول العربية في ائتلاف ضد إيران، ولا أعتقد أن هذا سيعود بفائدة. ترى الدول العربية أن الحيلولة دون أن تصبح إيران دولة نووية هو أمر غير ممكن، ولكل دولة عربية استنتاجاتها الخاصة. كها أن الدول العربية ترغب في الخيار النووى لأن إيران كدولة نووية تشكل تهديدا على السعودية ومصر. فضلا عن ذلك فإن إيران بغض النظر عن التهديد النووى – تمثل الآن عنصر تدخل ورفض ومن المؤكد أن نشاطها التخريبي في المنطقة سيزداد تحت حماية السلاح النووي. وإذا بدأت الولايات المتحدة مسيرة انفصال عن المنطقة فلن تحقق شيئا، علاوة على أن إسرائيل هي بمثابة الشريك الذي تحيط المشاكل أي تعاون معه. لذلك يعمل كل طرف وفق ما يراه في صالحه، وفي ضوء كل ذلك أعتقد أننا لا نتقدم نحو شرق

أوسط هادئ يسعى للسلام. فيها يتعلق بالشأن السوري، يحاول الكثيرون في العالم العربي إقناعنا بأننا أيضا حققنا إنجازات، ولكنهم لا ينظرون إلى الأمور في سوريا بنفس النظرة، حيث يرون أن حزب الله انتصر ونجح في النهاية في أن يفرض على إسرائيل الموافقة على وقف إطلاق النار دون أن تلحق به الهزيمة.

الأسديسدد سلاحه إلى صدرنا ويقول في بساطة شديدة إنه معنى بتسوية سياسية. وأنا أعتقد أنه لا يجب الاستهانة أو الاستخفاف بوجود زعيم عربى عضو في محور الشروفي تحالف إيران - حزب الله - سوريا، يقول: أنا، على النقيض من حزب الله ومن الرئيس الإيراني، لا أسعى إلى القضاء على دولة إسرائيل بل أرغب في التوصل إلى تسوية سياسية معها.

حتى الآن، ما زالت سوريا تسعى إلى تسوية سياسية مع إسرائيل، على غرار ما كان يسعى إليه الأب وبالشكل الذى ترى به سوريا مصلحتها. إلا أن بشار يقول لنا أيضا – وهذا ما يجب وضعه في الاعتبار – إن ثمن ذلك هو الانسحاب إلى حدود الرابع من يونيو ١٩٦٧، إلى شاطئ بحيرة طبرية. إن بشار يتحدث عن مفاوضات تختلف عها تعودنا عليه، مفاوضات بلا بادرات علنية وبلا زيارات لإسرائيل أو ابتسامات ولقاءات مع وسائل الإعلام.

لا يوجد هنا ما تحتاجه أى حكومة فى إسرائيل إذا كانت تسعى إلى المشاركة فى مسيرة سياسية. ونشير هنا إلى أن إسرائيل غير معنية حاليا بتسوية كهذه بسبب مدى التعقيد الذى يكتنف القضية. كها أن الإدارة الأمريكية لا تمتلك الآن ما يمكن أن تقدمه فى هذا الشأن، ولذلك يبدو أننا لسنا بصدد انفراجه حقيقية مع سوريا.

من يعتقد أن سوريا ستتوصل معنا إلى سلام وتعطى ظهرها لإيران بعد خمس وثلاثين سنة من العلاقات الوطيدة والتحالف مع النظام، وحتى قبل أن يصبح نظاما، بعد أن أثبتت إيران وجودها كحليف وحيد وحقيقى للنظام السوري، سيخيب ظنه في هذا الشأن أيضا.

أعتقد أن بشار يريد تسوية سياسية مع إسرائيل بشروطه الخاصة. كما أعتقد أننا يجب أن نصدق الجزء الآخر من كلامه الذي يقول فيه: أنتم لا تريدون هذه التسوية وفق شروطي، ولذلك فإنى أفكر في احتمالات أخرى. كان هذا هو الخطاب الذي ساد الإعلام السورى منذ حرب لبنان، ربما كدرس من دروس حرب لبنان. هذا لا يعنى أن الأسد سيشن الحرب غدا، بل يعنى أنهم في سوريا يتحدثون الآن بشكل غير مسبوق عن احتمال وجوب القيام بشيء ما، وعدم التزام الصمت مثلما فعلوا منذ التوقيع على اتفاق فصل القوات في ٣١ مايو ١٩٧٤.

"بعد الارتقاء سريعا لارتفاعات عالية، كان قناع المحدد المح

داكاو. ١١ مايو ١٩٤٢. تقرير من غرفة الضغط. الدكتور زيجموند ريشار، نقيب في الـ"إس إس" (الوحدات الخاصة الألمانية)، يخبر قائد وحدات ال"إس إس"، هنريخ هيملر، عن التجارب التي يتم إجراؤها لصالح سلاح الجو النازي (لوفتوافا)، بهدف معرفة قدرة التحمل البشري في الأماكن شديدة الارتفاع، حيث يحاكون أجواء مناخية سيواجهها الطيارون إذا أصيبوا أو سقطوا من ارتفاعات عالية دون إمدادات أكسجين. أخذوا عشرة سجناء للتجربة في غرفة الضغط، وقد أطروا عليهم قائلين: "أنتم شركاء دائمون في التجارب" وتعهدوا لهم: "لن يصيبكم أي مكروه". مرت ثلاثة أسابيع دون أي أخطاء. يقول سجين متعاون: "ولكنهم ذات يوم قالوا لى إنهم سيجرون غدا تجربة حقيقية، وأنهم يحتاجون إلى ١٦ روسيا من المحكوم عليهم بالإعدام. قلت إننى لا أريد المشاركة فأرسلوني إلى القسم الخاص بمرضى السل. عندما عدت إلى المعسكر في اليوم التللي، قالوا لي إنهم سيقتلون يهوديين اثنين اليوم".

ولكن ليس فقط في الهواء، وليس فقط في داكاو، حيث

(مكتبة معاريف)، قصة التجارب التي أجراها النازيون في معسكرات أخرى غير معسكر داكاو. كانت مؤلفة الكتاب، فيفيان سبتز، تعمل مراسلة لتغطية محاكمة الأطباء في نيرنبرج. وهي في الأصل من مواليد ولاية مونتانا الأمريكية، أما جدّها فهو ألماني، ولعل هذا هو السبب في إصرارها على حضور محاكمات نيرنبرج، ورفضها حضور محاكمات مجرمي الحرب اليابانيين- كما عُرض عليها في البداية. يعتمد كتابها على سجلات المحاكمة التي يبلغ عدد صفحاتها ١١٥٣٨ صفحة. سيدة في الرابعة والثمانين من العمر تتمسك بقصتها ولا تفارقها. نادرة هي المحاكمات من هذا النوع، حيث تصف فيفيان في كتابها مشاعرها بعد تلاوة لوائح الاتهام: "عندها، وجدت صعوبة في الحفاظ على هدوئي والسيطرة على شعوري". إن كتاب "أطباء من الجحيم" يعد رحلة في معامل الشر، وجولة في حدائق الشيطان. سيفزع القارئ في كل صفحة يطالع فيها تجارب الملاريا، وغاز الخردل، وإعادة زرع العظام، وآلمياه المالحة، ومرض الصفراء الفيروسي، والتعقيم، والسموم والقنابل الحارقة. على من ستشفق أكثر..؟ على إلاسير الذي فتت كليتياه بغاز الخردل، أم على القس الذي لوثت جروحه بالجراثيم، أم على الأسير الذي أدخلوا في جسده عدة رصاصات ملوثة، أم على الغجري الذي أجبر على شرب مياه البحر. جميعهم كانوا فتران تجارب في كلية علوم الجحيم: روس، وسلافيون، وغجريون وإسكندنافيون. ولكن حتى في هذا الكتاب، نال اليهود اهتهاما خاصِا، حيث تحكى فيفيانِ عن ١١٢ سجينا قَشرت جلودهم وقطع لحم أجسادهم وأخذت عظامهم لتسليمها إلى كلية شتراسبورج، حيث كانت تعانى من نقص خطير في الهياكل العظمية.

لا يحدد الكتاب رقماً دقيقاً لأعداد الذين لقوا حتفهم في

هذه التجارب، ولكن يمكننا أن نجد إشارات متفرقة إلى أعدادهم. نحو ٩٠-١٢٠ في تجربة التسلق، ونحو ١٠٠ في تجربة التجميد، و٨٠ في تجربة الضغط المنخفض، و١١ امرأة في تجربة إعادة زرع العظام.

يقتبس إيلى فيزال، في تقديمه للكتاب، مقولة تلمودية: "أفضل الأطباء إلى الجحيم". هذه المقولة التي تجعل القشعريرة تسرى في أوصال الجسد للوهلة الأولى، تكون منطقية إزاء الهوس الذي سيطر على الأطباء النازيين لتغيير شكل وطبيعة المخلوقات بتأثيرات خارجية. نقطع فخذا ونزرع التهاباً. نقطع نسيجاً ونزرع ورماً. من خلقهم..؟ يحتمل أن هذه كانت التقاليد المعادية للسامية التي طورتها الفلسفة واللاهوت الألماني، وربها أنه التعليم العالى الذي ركز على أفكار مجردة وأهمل الجانب الإنساني فيهم. الشئ المؤكد هو أنه في التصنيف على أساس التخصص، كان المؤكد هو أنه في التصنيف على أساس التخصص، كان منهم أعضاء في الحزب. وأعدادهم في سرايا الصاعقة (إس. ايه) كانت ضعف أعداد المدرسين، وفي الـ"إس.إس" كان سبعة أضعاف المدرسين.

* طلقات مسممة:

بدأت محاكمة الأطباء في ٢١ نوفمبر ١٩٤٦ في نير نبرج. هذه المدينة التي سُنت فيها قوانين العرق كانت باردة و هزقة. نحو ٣٠ ألف جثة كانت لا تزال تتحلل تحت الأنقاض. أحضر إلى المحكمة ٢٣ شخصاً، بينهم علماء بارزون، وباحثون كبار، وجراحون في مؤسسات ذات صيت. وقف رئيس فريق الادعاء، العميد تلفورد تايلور، وقال: "المتهمون في القضية التي أمامنا مسئولون عن أعمال قتل وتعذيب وأفعال القضية التي أمامنا مسئولون عن أعمال قتل وتعذيب وأفعال شنيعة تمت باسم الأبحاث الطبية. ضحاياهم يقدرون بمئات الآلاف من البشر".

لم تكن التجارب التى أجريت بالسم تهدف لاكتشاف دواء جديد، وإنها كان هدفها قياس الفترة الزمنية من الحقن بالسم وحتى الموت، وتقييم الألم الذى شعر به الضحية. وفي تجربة أخرى، كتب الدكتور يواكيم مروجوبسكى من معسكر الاعتقال بوخفالد، في تقريره: "المجرب عليهم يرقدون في وضع مناسب. أطلقت عليهم رصاصات مسممة في الجزء الأعلى من الفخذ الأيسر. بعد ٤٠ إلى ٤٥ دقيقة، سال لعاب كثير...لعاب أبيض سال من فمهم...بعد ٥٨ دقيقة، توقف نبض اثنين منهم...تزايدت الحركات اللاإرادية لدرجة أنهم أصبحوا يخبطون أنفسهم إلى أعلى وأسفل وحركوا أيديهم وأذرعهم بحركات لا معنى لها. في النهاية، هدأت هذه الحركات. تزايدت التشجنات إلى أقصى درجة ورقد الضحايا بلا حراك...حدثت الوفاة بعد ١٢١ و ١٢٣ و ١٢٩ دقيقة من تعرضهم لإطلاق النار".

شارك الأب ليو ميتشالوفسكي في تجربة التجميد، وقد تذكر اليوم الذي أخذوه فيه من عنبر المصابين بمرض الملاريا إلى المبنى رقم ٥ في معسكر داكاو. في الدور الرابع، الذي كانوا يطلقون عليه غرفة الطيران، كان يوجد مختبر لطب الطيران. ويقول: "كان هناك صهريج مياه وجليد يطفو على سطح الماء. خلعت ملابسي وقاموا بتفتيشي. قال الضابط إنني على ما يرام. وضعوا خيوطا على ظهري وعلى الجزء الأسفل من جسدي- فوق فتحة الشرج. بعد ذلك، كان على ارتداء قميصي وملابسي الداخلية، ولكنهم طلبوا منى أن أرتدى فوقهم بزة عسكرية وحذاء طويلا مكسو بفرو قط وكذلك أفرول طيران... وضعوا أنبوبا حول رقبتي وملأوه بالماء... وعندها ألقوني في الماء. فجأة شعرت ببرد فظيع وبدأت ارتجف ...طلبت منهم أن يخرجوني لأنني لا أستطيع التحمل أكثر من ذلك. ولكنهم ضحكوا.. وخفضوا درجات الحرارة أكثر.. تدريجيا في البداية وبسرعة بعد ذلك. كدت أفقد الوعي. كانوا يأخذون عينة دم من أذني كل ربع ساعة. وبعد أن بقيت في الماء لقرابة النصف ساعة، عرضوا على سيجارة... وسألوني بعدها كيف أشعر... لقد تجمدت فعلا في هذه المياه. كانت قدماي متصلبتين كالحديد، ويداي أيضا... لم أستطع أن أتنفس عميقا... بدأت ارتجف ثانية وكان يكسو جبهتي عرق بارد. شعرت أنني على وشك الموت. وحينها فقدت الوعي...".

- المدعي: "كم لزمك من الوقت كي تتعافى من تأثير تجربة التجميد..؟".

- ميتشالوفسكي: "وقت طويل. قلبى ضعيف وأعانى من آلام قوية جدا. أحيانا تنتابنى تقلصات متتابعة فى كفى القدم".
- المدعي: "أما تزال تعانى من تأثير تلك التجربة..؟". - ميتشالوفسكي: "لا أستطيع السير بسرعة كما أننى أعرق كثيراً".
- المدعي: هل كنت تتمتع بصحة جيدة قبل التجربة..؟".
 ميتشالوفسكي: "عندما وصلت إلى المعسكر كان وزنى تقريبا ١٠٠ كيلوجرام. وبعد التجربة وصل وزنى إلى ٤٧ كيلوجرام.

كان يطلق على النساء اللاتى تقمن بـ "تدفئة" ضحايا تجارب التجميد، اسم "أرانب" أو "عاهرات معسكر التجميع". في مذكرة بتاريخ ٥ نوفمبر ١٩٤٢، كتب الدكتور ريشار أن فريقه كان يضم أربع نساء تبدو إحداهن اسكندنافية، وهو أمر أفزعه. "شعر أشقر وعينان زرقاوتان وجسم ورأس مناسبين". سألها قائلاً: "ماذا تفعل فتاة مثلك في مكان كهذا..؟". فأجابته: "وعدونا بأن كل من ستتطوع في مكان كهذا..؟". فأجابته: "وعدونا بأن كل من ستتطوع للعمل في بيت الدعارة لنصف ساعة، سيتم الإفراج عنها من للعمل في بيت الدعارة لنصف ساعة، سيتم الإفراج عنها من

المعسكر". ولكنه لم يهدأ، وكتب يقول: "مشاعرى العرقية تأذت لأننى مضطر لإرغام فتاة تبدو اسكندنافية صرفة على العمل كعاهرة مع عناصر عرقية منحطة من الموجودين في معسكر التجميع".

لم تمنع هذه آلمهانة ريشار من إتباع الموضوعية عند كتابة المذكرة السرية التي أرسلها إلى هنريخ هيملر: "عندما أخرج المشاركون من الماء، تم وضعهم بين امرأتين عاريتين في سرير كبير. كان من المفترض أن تحتضن النساء الرجال المجمدون وأن تلتصقن بأجسادهم بأكبر شكل ممكن. تم تغطية الثلاثة بأدثرة". وكانت النتائج مرضية جداً بالنسبة لريشار. "سرعان ما أدركوا ما يحدث حولهم والتصقوا هم أيضا بأجساد النساء العاريات...كان هناك أربعة من المفحوصين أقاموا علاقة جنسية بينها كانت درجات حرارتهم تتراوح بين ٢٠-٣٢. وقد ارتفعت درجة حرارتهم سريعاً بعد العلاقة الجنسية".

كما اتضح أن درجات حرارة الأشخاص الذين "دُفئوا" بامرأة واحدة فقط ارتفعت بسرعة أكبر، وهو أمر له تفسير: "أثناء التدفئة على أيدى امرأة واحدة، تختفى الموانع الشخصية وتقترب المرأة بشكل أكثر حميمية من جسد الشخص المُجرب عليه".

"المعرب عليه" أو "مادة التجريب" كانت المسميات العلمية" التى أطلقوها على الضحايا، الذين تم تصنيفهم أيضا لمجموعات متفاوتة، حيث كان اليهود "عناصر أحط من البشر". وكان المرضى، والمكفوفون، والمتخلفون، والمجذومون، والمرضى النفسيون يُطلق عليهم "أفواه عديمة الفائدة" أو "من يعيشون حياة لا يستحقونها". أما المجرمون، والشواذ ومعاقرو الخمر فتم تصنيفهم على أنهم عير مرغوب فيهم". وعندما تطمس هذه الأوصاف معالم هوية الإنسان، يكون من السهل التخلص من قيود مواثيق الشرف العلمية، وهو ما أوضحه رودولف براندت، أحد المتهمين، بقوله: "كان من الضروري، خاصة في ظل الظروف المتوافرة للتجريب، أن ننحى جانباً لبعض الوقت المسائل العلمية المستقيمة".

* الموت انتصار:

بعض التجارب الأشد فظاعة كانت تتعلق بإعادة زرع العظام والعضلات والأعصاب، حيث كانوا يقطعون الأرجل والأذرع ويقومون بتجارب لزرعها في أجساد ضحايا آخرين. انتهت معظم هذه التجارب بالموت، أما من نجا منها فقد ظل بعاهة مستديمة. كانت الطبيبة صوفيا مكتسكا ضمن مجوعة نساء بولنديات معتقلات في معسكر رافينسبروك. وقد تم تعيينها فنية أشعة إكس في المعسكر وشاهدت ١٣ تجربة من هذا النوع. وتقول: "كان يتم تكسير عظام الجزء الأسفل من الرجلين في عدد من الأماكن بواسطة

مطرقة...وفي أي جراحة أخرى كانوا يقطعون ويزيلون جزءاً أكبر من العضلات... بالنسبة للسجناء المرضى نفسياً كانوا يقطعون الأرجل بكاملها، أما الآخرون فكانوا يقطعون الأذرع بكاملها... أي تعويضات يستطيع العالم تقديمها لمن مر بعمليات كهذه..؟ أي عدل يطلبه العالم ممن قاموا بعمليات كهذه..؟".

خضعت الناجية فلاديسلافا كارلوفسكا، من وارسو، * لست عمليات جراحية. وذات مرة، وقفت هي وباقي "أرانب التجريب" أمام المبنى رقم ٩، وصرخن بصوت عال: "العمليات الجراحية أسوأ من الإعدام. نفضل الموت على الخضوع لعمليات أخرى". ولكن المشرفة عليهن، السيدة (فراو) بينش، ردت قائلة: "الموت انتصار يتعين عليكن المعاناة في الطريق إليه". وبعدها تم إلقاؤهن في قبو مظلم لمدة يوم كامل، ولكن كارلوفسكا قررت عدم الاستسلام: أمسك الدكتور تروميل بمفصل يدى اليسرى وثني ذراعي إلى الخلف.. صرخت فوضع خرقة من القياش في فمي. قام شخص آخر من الـ"إس، إس" بشد ذراعي، وأمسك آخران بقدماي. لم استطع التحرك وشعرت أن أحدهم يحقنني. دافعت عن نفسي فترة طويلة ولكن في النهاية خارت قواي. الحقنة أثرت على وشعرت بالنعاس. سمعت تروميل يقول: "هذا كل ما الأمر". لم أستعد الوعى إلا في صباح اليوم التالي. كإنت قدماى موضوعتين في أداة تعذيب حديدية بها فتحات تُدخل فيها الأرجل، وكانتا نُجبّرتين من إبهام القدم حتى منفرج الرجلين. شعرت بألم شديد في كفي القدم وكانت حرآرتي مرتفعة". لقيت ١١ امرأة حتفهن في سلسلة التجارب هذه، وبقيت ٧٠ امرأة أخرى بعاهات لأزمتهن طيلة حياتهن.

عندما خلعت إحدى الشاهدات، يدفيجا دزيدو، الجورب لتكشف عن الندبات العميقة في قدمها اليسرى، قفز محامى بعض المتهمين بسرعة وقال: "لا أريد استجواب الشاهدة استجواباً مضاداً، ولكنى لا أريد أن يُستنتج من ذلك أن موكلين يعترفون بالأقوال التي تنسبها الشاهدة إليهم".

كان هناك خط دفاعى آخر، وهو الادعاء بأن السجناء تطوعوا للتجريب عليهم. قد يكون بعض السجناء وافقوا في البداية على القيام بتجارب عليهم مقابل وجبات طعام إضافية، ولكن بعد التجارب الأولى لم يكن من المكن خداع المزيد، ولم يكن هناك من تطوع للموت.

أعفى المتهم كارل براندت نفسه من المسئولية، وقال لقضاته: "كل الأمم تقوم بتجارب كهذه. أنتم أيضا فعلتم ذلك". وفي مذكرة كتبها متهم آخر، ولفارم سيبرس، يقول: "في الحقيقة، نحن لا نُجرى هذه التجارب لكي نثبت أي فكرة علمية مجردة، وإنها فقط لكي نقدم مساعدة حقيقية

لقوات جيشنا وللشعب الألماني في حالات الطوارئ". * إهانة المحكمة:

في ٢٧ يونيو عام ١٩٤٧، صعد لمنصة المحكمة في نيرنبرج شخص صغير وشاحب، وكان عصبياً ومنفعلاً. كان اسمه كارل هولينراينر، وهو من أصول غجرية، ولذلك تم إيداعه معسكر أوشفيتس، وقد عمل في معسكر بوخنفالد إلى أن أصيب بالاكتئاب وخطف للقيام بتجارب عليه في الماء. وعندما طلب منه أن يتعرف على الطبيب الذي عذبه، تسمّرت عيناه على شخص يجلس في الصف الثاني داخل قفص المتهمين "وفي لمح البصر، ترك منصة الشهود وقفز فوق منضدات المحامين الألمان، وتوجه نحو قفص المتهمين بينها كان يحمل في يده اليمني خنجراً محاولاً الوصول إلى الدكتور فيجلبوك، المستشار الطبي لسلاح الجو الألماني". ولكن الحراس نجحوا في السيطرة عليه قبل أن يصل إلى الطبيب النازي، وخلال دقائق تحول هولينراينر من مُدعى الى متهم بإهانة المحكمة.

- القاضي: "بمحاولتك الاعتداء على المتهم فيجلبوك تكون قد أهنت المحكمة".

- هولينراينر: "عفواً، فقد كنت منفعلاً جداً. هذا الرجل قاتل. لقد دمر حياتي تماماً".

- القاضي: "كلامك لا يبرر تصرفك... المحكمة تحكم عليك بالحبس ٩٠ يوماً في سجن نيرنبرج...".

- هولينراينر: هل ستعفو عنى المحكمة رغم كل ذلك..؟ أنا متزوج ولدى طفل صغير. هذا الرجل أسقانى ماء مالحاً وقام بتجارب على ما زلت أتعالج منها. رجاءً، لا ترسلونى إلى السجن".

- القاضي: "يجب معاقبتك على تصرفك المهين للمحكمة.. نطلب من الحراس أخذ السجين لقضاء عقوبته التي حكمنا ما".

.. وبعد أربعة أيام، عاد هولينراينر إلى منصة الشهود لكى يستجوبه محامي المتهمين.

- الدكتور شتاينباور: "هل الظمأ من مياه البحر جعل فمك جافاً..؟".

- هولينراينر: "نعم".

- شتاينباور: "كيف تفسر إذاً حقيقة انسياب اللعاب من أفواه السجناء..؟".

- هولينراينر: "لقد عانوا من تشنجات وكان اللعاب يسيل من أفواههم. كانت لديهم تشنجات كالمجانين تماماً".
- شتاينباور: "كيف يسيل اللعاب إذا كان الفم جافاً

- هولينراينر: "لا أعِرف".

- شتاينباور: "إذن أصيب بعضهم بالجنون..؟".

- هولينراينر: "نعم".

تماما..؟".

- شتاينباور: "أنتم الغجر تقفون إلى جانب بعضكم بعضاً، اليس كذلك..؟".

- هولينراينر: "نعم بالتأكيد".

- شتاینباور: "إذن، فأنت تستطیع بالتأکید إخباری بأسهاء من أصیبوا بالجنون".

- هولينراينر: "لا أتذكر".

- شتاينباور: "من المؤكد أنك تعرف. فإذا أصيب صديق لى بالجنون- وقد خدمت في الجيش مرتين- لكنت قد لاحظت ذلك بالتأكيد".

- هولينراينر: "كان رجلاً طويل القامة وكان يقف فى الصف الأول. كان أول من أصيب بذلك. لقد فقد عقله تماماً. كان رجلا طويل القامة ورفيعاً. من أصل غجري ".

في ٢٠ يوليو ١٩٤٧، صدرت الأحكام، حيث حُكم على أربعة أطباء وثلاثة مساعدين بالإعدام شنقاً، وحُكم على خسة بالأشغال الشاقة المؤبدة. أما الباقون، فصدرت ضدهم أحكاما بالحبس لفترات تتراوح بين ١٠-٢٠ عاماً. وأثناء إعدامه، قال أحد المتهمين الرئيسيين – كارل براندت: "ليس من العار أن أقف هنا في ظل المقصلة. خدمت وطنى كما فعل آخرون قبلي ". بينها قال متهم آخر، يواكيم مروجوبسكي: "أموت كضابط ألمانى حوكم على أيدى عدو وحشي. شميرى يعرف أننى لم أرتكب أبدا الجرائم التى نُسبت إلى ". وهكذا، لم يبد أحدا من المتهمين أى أسف.

۲۰۰۸/۸/۳۰ بقلم: هیئة تحریر الموقع

كشفت مصادر عسكرية خاصة لموقع ديبكا الإسرائيلي النقاب عن خطة أعدها العاهل السعودي، الملك عبد الله بن عبد العزيز، والرئيس المصري، حسني مبارك، تشمل ١١ بندا وتكفل في حال تنفيذها على أرض الواقع عودة قطاع غزة إلى الحكم المصرى وبذلك يتم إلغاء حكم حماس للقطاع.

ويعرض السعوديون والمصريون على حماس، مقابل موافقتها على هذه الخطة، استئناف نشاطها في الضفة الغربية.

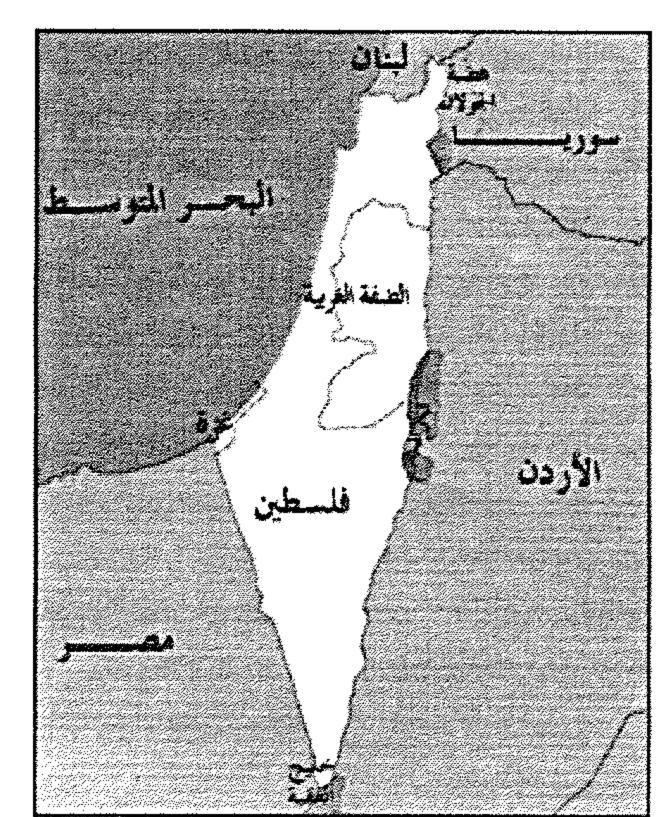
وقالت المصادر إنه تم عرض الخطة السعودية المصرية يوم الثلاثاء الماضى (٢٦ أغسطس) على وزير الدفاع

إيهود باراك خلال زيارته للإسكندرية حيث التقى الرئيس المصرى حسنى مبارك فى قصره الصيفى فى الإسكندرية. وحسب المصادر، فإذا قبلت إسرائيل بالخطة السعودية المصرية، فالأمر سيعنى حدوث تغيير جوهرى على معاهدة السلام المصرية الإسرائيلية وإعادة الوضع لما كان عليه قبل عام ١٩٦٧ حيث حكم المصريون قطاع غزة والأردنيون الضفة الغربية.

تأتى هذه الخطة أيضاً على خلفية زيارة وزيرة الخارجية الأمريكية كونداليزا رايس (يوم الأحد ٢٤ أغسطس) إلى القدس ورام الله، والتي اتضح من خلالها أنها زيارة عديمة الجدوى سياسيا، وتشير إلى قرار الملك عبد الله والرئيس مبارك بإخراج الملف الفلسطيني من مجال مسئولية الولايات المتحدة.

وأضافت المصادر أنه إذا وافقت إسرائيل على هذه الخطة - التي تعنى أخذ المسئولية والسيطرة عن الأجهزة الأمنية في القطاع من أيدى حماس ونقلها للمصريين - سيقوم العاهل السعودي والرئيس المصري بإطلاق خطة موازية في الضفة الغربية، حيث سيتم تسليم الإشراف على المؤسسات والأجهزة الأمنية الفلسطينية إلى الجيش الأردني.

وحسب المصادر، فإن الملك السعودى عرض الخطة على العاهل الأردني، الملك عبد الله الثاني، ورئيس السلطة



الفلسطينية، أبو مازن، الأسبوع الماضي. وأشارت المصادر إلى أن هذه الخطة السياسية العسكرية هي الخطوة العربية الأكثر تأثيرا منذ طرح مبادرة السلام السعودية عام ٢٠٠٠.

وفيها يلى تفاصيل النقاط الإحدى عشرة للخطة المصرية - السعودية:

١ - وقف كل الاعتداءات المتبادلة
 بين حماس وفتح في القطاع والضفة.
 ٢ - إطلاق سراح كل المعتقلين من
 الطرفين.

٣- الساح لأنصار فتح الفارين
 من غزة بالعودة إلى ديارهم.

إزالة قيود الحظر المفروضة
 من قبل فتح وحماس فى قطاع غزة
 والضفة الغربية.

٥- أن تسلم حماس المؤسسات الحكومية في غزة إلى السلطة الفلسطينية.

٦- على حماس أن توقف نشاط القوة التنفيذية التابعة لها،
 أى وقف نشاط وحدات الشرطة الفلسطينية التى تسيطر عليها حماس.

٧- تشكيل لجنة عربية للإشراف على الشرطة فى قطاع غزة. وبحسب مصادر "ملف ديبكا"، سيرأس هذه القوة ضباط مصريون.

٨- تشكيل لجنة عربية برئاسة ضباط مصريين لوضع برنامج إصلاح لأجهزة الأمن الفلسطينية في غزة وإنهاء سيطرة حماس عليها.

9- خلال الفترة الانتقالية وإلى أن يتم تنفيذ برنامج الإصلاحات، تتولى قوة عربية من ثلاثة آلاف عنصر، معظمهم مصريون، مسئولية الشئون الأمنية وتكون برئاسة ضباط شرطة مصريون.

١٠ تشكيل حكومة فلسطينية انتقالية في رام الله لتحل محل حكومة سلام فياض، وتضم في عضويتها تكنوقراط غير حزبيين توافق عليهم فتح وحماس.

١١- يعاد تنظيم مؤسسات منظمة التحرير الفلسطينية
 بحيث تحظى حماس بالتمثيل فيها للمرة الأولى.

السادات خاطب واشنطن، عبر شاه إيران، من أجل إبرام اتفاق مع إسرائيل ما مارتس ١٠٠٨/٩/٤

رغم مرور ٣٥ عاما على حرب عيد الغفران (أكتوبر ١٩٧٣)، لا يزال كثير من الإسرائيليين يتساءلون كيف لم تمنع هذه الحرب بوسيلة سياسية. يعرف الجميع بالمباحثات التي أجراها الرئيس الأمريكي ريتشار دنيكسون ومستشاره للأمن القومي هنري كيسنجر مع حافظ إسهاعيل، مستشار السادات. ولكن يتضح الآن أنه كانت هناك ولكن يتضح الآن أنه كانت هناك قناة اتصال أخرى - مصرية إيرانية - لم تستنفدها الولايات المتحدة. ويفهم من ذلك ضمناً أن إسرائيل أيضاً لم

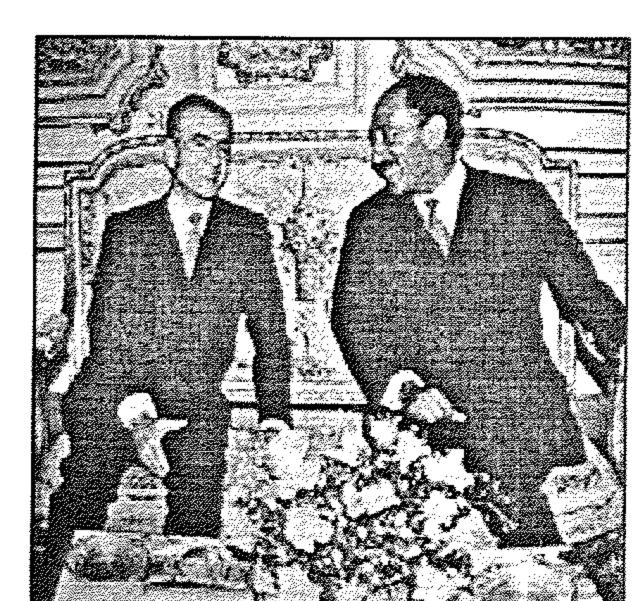
تستنفد هذه القناة، سواء لعدم معرفتها بها أو لتقصير منها. كل هذه المعلومات وغيرها يمكن أن نجدها في مجموعة وثائق سرية أفرجت عنها وكالة الاستخبارات المركزية الأمريكية (CIA) الأسبوع الماضي. وهذه الوثائق هي عبارة عن سجلات ريتشارد هلمز (١٩١٣-٢٠٠٢)، الذي شغل

عن سجلات ريتشارد هلمز (١٩١٣-٢٠٠٢)، الذي شغل منصب رئيس الـCIA في إدارتي ليندون جونسون وريتشارد نيكسون، وشغل بين الأعوام ١٩٧٦-١٩٧٦ منصب سفير الولايات المتحدة في إيسران. تسجل هذه الوثائق السرعة الصاروخية في الخيانة من جانب كل الأطراف - إسرائيليون وفلسطينيون؛ أكراد ومصريون؛ إيرانيون وأردنيون، وتكشف

عن أسرار لم تكن معروفة من قبل.

17 أبريل ١٩٧٣. سرى جدا. شخصى وعاجل. إلى: الدكتور هنرى كيسنجر – واشنطن. من: السفير ريتشارد هلمز – طهران. الموضوع: طلب مصرى لوساطة أمريكية. بعد تقديم أوراق اعتمادى للشاه في الخامس من أبريل، طلب منى إبلاغ الرئيس (الأمريكي) بأن وزير الخارجية المصري، محمد حسن الزيات، طلب من الشاه خلال زيارته الأخيرة التدخل لدى الرئيس من أجل إقناعه بتحقيق أى تسوية بين مصر وإسرائيل».

وبحسب الشاه، قال الزيات: «مصر ستقبل بخطة روجرز» (الانسحاب من المناطق التي احتلت عام ١٩٦٧ ووضعها تحت المراقبة الدولية). وعندما سأله الشاه عن سبب اهتمام السادات بمثل هذه التسوية، أجابه الزيات بأن وضع السادات



الداخلي هش للغاية، وأن هناك قادة جدد قد يسيطرون على الجيش المصرى في أي لحظة. وعندما سأله الشاه عن هوية هؤلاء الزعهاء، تلعثم الزيات وتمتم، وفي النهاية أجاب النهم الإخوان المسلمون.

تأثر الشاه من كلام الزيات: «لاحظ الشاه في موقف الزيات ضغطا داخليا يكاد لا يحتمل لاستئناف الأعمال الحربية ضد إسرائيل بأى شكل من الأشكال. فمع جيش كبير في الخدمة النظامية، وفي ضوء تكاليف بقائه، شعرت القيادة

المصرية بشكل متزايد بوجوب القيام بأى شئ. قال الشاه إنه حذر الزيات بشدة من مغبة قيام مصر بشن هجوم مباشر على إسرائيل بعبور قناة السويس، أياً كانت الظروف. وقال له الشاه: «اقصفوا بمدافعكم إن شئتم، ولكن هجوماً داخل سيناء سيكون فعلا انتحاريا من جانب مصر».

وبعد نحو شهر، رد كيسنجر على هلمز ببرقية لا يمكن فهمها إلا جزئيا: ١٦١ مايو ١٩٧٣. سرى جدا. شخصى وحساس. من: البيت الأبيض. واشنطن. هنرى كيسنجر. إلى طهران- السفير هلمز شخصياً. نرحب بأى مشورة يقدمها الإيرانيون لمصر لردعهم عن أعمال عدائية ضد إسرائيل. لا يعقل أن تؤدى جولة جديدة من القتال إلى إطلاق المفاوضات. على الأقل، نحن في حاجة الآن إلى ادعاء صادق بأن السادات يريد السلام، وأنه مستعد للتفاوض بشأن تسوية سلمية. في هذه المرحلة، من الصعب أن نرصد دوراً دقيقاً للشاه في المفاوضات الإسرائيلية-العربية. ربما يكون ذلك في مرحلة لاحقة- على الإسرائيلية-العربية. ربما يكون ذلك في مرحلة لاحقة- على

بواسطة الآخرين». * «ادفن عميقا في الأرض»:

الإشارة الوحيدة لاستمرار الاتصالات عبر هذه القناة جاءت قبل نحو شهر من اندلاع حرب عيد الغفران، في برقية من طهران إلى المدير الجديد للـ CIA، وليام كولبي. كان موضوع البرقية لقاء سرى في سويسرا بين أدشير زاهدي، وزير الخارجية

أن يكون عاملاً إضافياً للتشجيع أو الضغط وبعد وضع إطار

خنارات إسرائيلة

الإيرانى السابق الذى عُين سفيرا فى واشنطن، وبين مندوبين سريين عن السادات، بمباركة كيسنجر الذى خلف وليام روجرز فى وزارة الخارجية. ٨١ سبتمبر. زاهدى قابل بالفعل مصريين فى سويسرا بتوجيه من كيسنجر. نصيحتى المخلصة لك أن تدفن هذه الاتصالات عميقاً فى الأرض وتنسى الموضوع برمته. من الجيد أن مصادرك ترصد هذه اللقاءات، ولكنى أرى أنه من الأفضل ألا يلمّح أحد من الوكالة للبيت الأبيض أو لوزارة الخارجية بأنكم تعرفون شيئاً عن هذه اللقاءات».

في يوليو ١٩٧٣، زار إيران كلا على حدة الملك حسين، عاهل الأردن، وارئيس المخابرات الإسرائيلية الشارة إلى رئيس الموساد تسفى زامير. التقى المسئول الإسرائيلي بهلمز في مقره في الرابع عشر من يوليو. وكان هلمز قد بعث ببرقية إلى كيسنجر قبل هذا اللقاء بأسبوع أطلعه فيها على فحوى مباحثاته مع الملك حسين في الخامس من يوليو.

السوري المحوم (السوري) الغرض استعادة هضبة الجولان والذي كان مخططاً له في الأصل في شهر يونيو، أرجئ، إلا أنه قد يقع في أي وقت من الآن فصاعداً. الأردنيون لديهم نسخة من الخطة العسكرية التي نسقت مع المصريين (تستطيع الحصول عليها من الوكالة إن كنت مهتما بالتفاصيل). وقد نسقت أيضاً مع العراق من خلال مباحثات عسكرية سرية. أطلعني حسين على سر دفين بأن أحد مصادره الاستخبارية هو قائد إحدى الفرق المدرعة التي ستقود الهجوم على الدفاعات الإسرائيلية المضادة للمدرعات.

"قد يكون هذا مبالغ فيه، ويحتمل ألا يتم الهجوم أبداً. ولكن بحسب حسين، فإن وصول قوات من الجزائر والمغرب والسودان يعنى أن تخطيطاً عسكرياً جاداً يتم في سوريا. حسين يرفض إخضاع قواته لإمرة القيادة المصرية. هو يقدر أن إسرائيل تستطيع التصدي لسوريا والعراق، ولكنه يشعر بالقلق على بلاده".

* إنسان مفيد ومهم:

لم يكن الملك الهاشمى يعرف أن هناك مؤامرة أمريكية فلسطينية تحاك من وراء ظهره: موافقة ضمنية من كيسنجر على المكانية أن يُسقط عرفات حسين ويستولى على الأردن. ترأس الجانب الفلسطيني من قناة «كيسنجر – عرفات»، رئيس الجهاز العسكرى لحركة فتح وقائد منظمة «أيلول الأسود» على حسن سلامة. أما في الجانب الأمريكي، فقد كان ضابط الـ(CIA) روبرت كلايتون آيمز، الذي يتضح من برقياته أنه كان يشعر بالامتنان للفلسطينيين على تعاونهم في المسيرة السلمية بالشرق بالأمتنان للفلسطينيين على حساب إسرائيل والأردن.

كُشف النقاب عن الاتصالات التي أجراها آيمز وسلامة بعد رحيلهما – سلامة في حادث اغتيال دبره الموساد في عام ١٩٧٩ ببيروت، وآيمز في العملية الإرهابية الإيرانية التي استهدفت السفارة الأمريكية في بيروت عام ١٩٨٣. وتم تصوير هذه

الاتصالات كانتصار استخبارى كبير للـ(CIA) في اختراق منظمة التحرير الفلسطينية، حيث ساعدت في إحباط عمليات إرهابية ضد أهداف أمريكية. وتكشف سجلات آيمز للمرة الأولى أن عرفات وكيسنجر أدارا عبر قناة سلامة وآيمز في الكويت وبيروت مفاوضات سياسية.

فى الأول من مايو ١٩٧٣، طلبت قيادة الد (CIA) من ممثليتها فى طهران إعداد «مذكرة عن النشاطات السوفيتية السرية المعادية لأمريكا فى العالم العربي» وذلك على خلفية «المساعى السوفيتية لإقناع الفدائيين بتورط المخابرات الأمريكية والإسرائيليين فى اجتياح العاشر من أبريل فى بيروت» - عملية «أفيف نعوريم» ضد مسئولى فتح. وفى نهاية مايو، اقترح هلمز على كيسنجر ضد مسئولى فتح. وفى نهاية مايو، اقترح هلمز على كيسنجر اتخصيص بضع دقائق لمقابلة روبرت آيمز من الوكالة (CIA)، الذى يساعدنى هنا فى مشكلات الخليج العربي. سوف يبقى فى واشنطن حتى ١٥ يونيو».

اتضحت النتائج في مذكرة غير موقعة من آيمز إلى هلمز في المدوليو ١٩٧٣. إلى: السفير. الموضوع: اتصالات مع قيادة فتح. أثناء وجودى في بيروت في التاسع والعاشر من يوليو، أوجدت اتصالا مع رجل مقرب من قائد فتح ياسر عرفات. كانت لدى اتصالات ناجعة مع هذا الشخص في الماضي ووضعه قوى داخل فتح. استهل كلامه قائلا إن الفلسطينين، وخاصة عرفات، يشعرون بالامتنان لأن الإدارة الأمريكية ضمنت عبارة «مصلحة فلسطينية» في تصريحاتها الأخيرة عن الشرق الأوسط. تضمّين هذه العبارة في البيان المشترك لنيكسون وليونيد برجينيف له دلالة هامة. نتيجة لما يسميه عرفات نظرة جديدة في سياسة الإدارة الأمريكية تجاه العنصر الفلسطيني في مسألة الشرق الأوسط، فقد طلب من هذا الشخص استئناف عبر هذه القناة، كما فعلت في السابق، ولكني لا أستطيع أن أتكهن برد الإدارة الأمريكية.

«قال لى رجل الاتصال الذي أشغله إن هناك تغييرات عميقة طرأت على الحركة الفلسطينية منذ لقائنا الأخير في بداية مارس ١٩٧٣. ليس للفدائيين أى خطط لاستهداف أشخاص أو مصالح أمريكية. قال إنه لا يستطيع أن يضمن حصانة مطلقة من العمليات الإرهابية، إلا أن عرفات معنى بأن تعرف الإدارة الأمريكية أنه فرض حظراً على عمليات الفدائيين ضد الأمريكيين، وأن هذا الحظر سيظل قائماً طالما واصل الطرفان حوارهما حتى وإن لم تكن هناك اتفاقات أساسية بينهما.

«بحسب رجل الأتصال الخاص بي، سيتم حصر العمليات الفدائية في منطقتين: الأردن وإسرائيل وبهذا الترتيب. أخيرا أحدثت قيادة فتح تحول أساسى في أيديولوجية الحركة: إسرائيل موجودة هنا لكى تبقى وليس من الواقعى التشبث بمبدأ إقامة دولة ديمقراطية لليهود والمسلمين والمسيحيين في إسرائيل الحالية. ولكن يجب أن يكون للفلسطينيين وطن،

* المغامرة الكردية:

كانت هناك مسألة أخرى استحوذت على تفكير هلمز، وهي الحوف على استقرار دول الخليج عموما، والسعودية على وجه الخصوص. وقد ألحّ على واشنطن لوضع خطط طوارئ تحسبا لسقوط آل سعود بواسطة انقلاب عسكرى أو بتدخل من الخارج.

وكانت إيران أيضاساحة مهمة في حرب عيد الغفران (أكتوبر ١٩٧٣): حيث ربحت جيدا من تقليص إنتاج البترول وارتفاع أسعاره؛ كها قامت بدور الوسيط بين واشنطن والقاهرة؛ وكانت شريكاً لإسرائيل في منح الحهاية للنشاط الكردى ضد العراق. خشى الأكراد، وعن حق، أن يتخلى الأمريكيون والإيرانيون عنهم على حساب تسوية إيرانية - عراقية. وعندما طلبت إسرائيل - نظرا لأزمتها على الجبهة الشهالية إزاء وصول قوات عراقية لمساعدة سوريا - من الأكراد فتح جبهة إضافية ضد العراق، نجح الأمريكيون والإيرانيون في إقناع الأكراد بعدم فعل ذلك.

ردك السريع والمفيد. نحن نشاركك رأيك ورأى الشاه ونرسل ردك السريع والمفيد. نحن نشاركك رأيك ورأى الشاه ونرسل له (الملا مصطفى) برزانى الرد التالي: لسنا، وأؤكد، لسنا نعتقد أنه من الأفضل لكم تنفيذ العملية العسكرية الهجومية التى اقترحها الإسرائيليون عليكم. لم تشر البرقية إلى حجم العملية، ولكن مستشار الشاه، أسد الله علام، الذى كان رجل الاتصال الرئيسي لهلمز، كتب في مذكراته التي نشرها في الغرب عام ١٩٩٢ إن إسرائيل دفعت الأكراد للخروج من منطقتهم الجبلية وشن هجوم واسع.

ونظرا لعدم وجود سفارة أمريكية في مصر منذ حرب الأيام الستة (١٩٦٧)، بحث السادات عن قنوات لكيسنجر، وكان الشاه أحد هذه القنوات. في اليوم الثاني للحرب، في حدود الساعة الثانية عشرة ليلا من يوم ٧ أكتوبر، استدعى رئيس الوزراء الإيراني، أمير عباس هويدا، هلمز وقرأ عليه برقية أرسلها السادات للشاه، لتسليمها لنيكسون. وقد تم تسليم البرقية للسفير الإيراني في القاهرة قبل ساعات معدودة.

"إذا قامت إسرائيل بإخلاء كل الأراضي التي احتلتها في الخامس من يونيو، ستوافق مصر على التفاوض بشأن وضع هذه الأراضي تحت إشراف الأمم المتحدة، أو إشراف القوى العظمى الأربع أو أي تسوية دولية متفق عليها. في شرم الشيخ، مصر مستعدة لإشراف دولي على حرية الملاحة في خليج العقبة بعد انسحاب إسرائيل. يطلب السادات أن يوضح الشاه كل فلك لنيكسون من أجل الحيلولة دون المزيد من الخسائر». وكما نعرف، فقد انتهت الحرب بعد أسبوعين ونصف أسبوع من ذلك التاريخ، أي في الرابع والعشرين من أكتوبر، دون أي من ذلك التاريخ، أي في الرابع والعشرين من أكتوبر، دون أي اتفاق.

وهذا الوطن سيكون الأردن. يزعم عرفات أن هناك موافقة مبدئية من كل الدول العربية، بمن فيها السعودية، على استبدال المملكة الهاشمية بجمهورية فلسطينية. ولذا، ستكون الأردن الهدف المفضل الأول للفدائيين، بينها ستتواصل العمليات الإرهابية ضد إسرائيل لتعزيز مصداقية الحركة.

"يريد عرفات إما دولة حقيقية أو لا شئ. بالنسبة للإدارة الأمريكية، يريد عرفات إجابات للأسئلة الآتية: ماذا تقصد بحديثها عن مصلحة فلسطينية..؟ كيف يراعى «الحل السلمي» المصالح الفلسطينية..؟ هل تم مراعاة الفلسطينيين في خطط التسوية المرحلية أو الجزئية..؟ وإن كان كذلك، فكيف..؟ كيف يكون اتفاقا كهذا ذا مغزى بينها الأردن تواصل بقاءها..؟.

«أوضحت أنني لا أعرف إن كانت الإدارة الأمريكية سترد على هذه الاستفرازية أم لا، ولكنى سأنقلها إلى المسئولين. جمعت خلال اللقاء بعض المعلومات الاستخبارية المثيرة. يخشى الفلسطينيون أن يحاول الأردنيون وزعهاء معينون في اليمين اللبناني إشعال جولة جديدة من القتال بين الفلسطينيين والجيش اللبناني. أوضح عرفات للجميع أنه يجب تفادى جولة جديدة بأى ثمن. الفلسطينيون سيردوا فقط على المجهات الكبيرة على مخياتهم. إذا حدث هجوم كهذا من قبل اللبنانيين، ستستخدم فتح خلايا المتفجرات والحرائق في بيروت وستشعل المدينة كلها.

«بالنسبة لدول المواجهة، تميل سوريا أكثر من مصر إلى فعل شئ ما. السوريون يتكلمون أقل من المصريين ولكنهم يفعلون أكثر. حسين بدأ يشعر بعزلة تامة في العالم العربي، وفتح تكثف الضغوط عليه اعتقاداً بأن التوترات ستسقطه».

جاء الرد على أسئلة عرفات في وثيقة غير مؤرخة، تحمل عنوانا وتوقيعا. تظهر هذه الوثيقة في برقيات هلمز. وضع المصالح الفلسطينية في الحسبان يعنى «أولا، حل بعيد المدى لقضية اللاجئين. الولايات المتحدة مستعدة للمشاركة بشكل فاعل في خطة كبرى لمساعدة هؤلاء الأشخاص على إعادة تأسيس حياة سوية. ثانيا، من الواضح أن هناك قطاعات معينة من الفلسطينيين معنيون بكيان سياسي ذاتي بطريقة ما. تسوية سلمية للقضية الإسرائيلية –العربية يجب أن تراعى المصالح الفلسطينية. هدف الولايات المتحدة هو المساعدة في تحقيق تعايش سلمي بين كل شعوب المنطقة بمرور الوقت، لأننا نعتقد أن هذا هو الطريق الوحيد لضهان رخائها وسعادتها».

وتحدد الوثيقة الأمريكية - التي يبدو أنها الأولى التي تقدمها الإدارة الأمريكية لعرفات - «كيف بالضبط سيتم مراعاة المصالح الأمريكية بها لا يمس بمصالح الآخرين في المنطقة. إذا كان الفلسطينيون مستعدين للمشاركة في تسوية من خلال المفاوضات، فإن الولايات المتحدة على استعداد للاستهاع إلى أفكارهم. ومع ذلك، فإن إسقاط نظام بقوة السلاح «لا يبدو الطريق الأسلم».

بالإعدام.

لم يجر رهف أى أحاديث مع وسائل الإعلام ولم يقص قصته مطلقا، خاصة تلك المتعلقة بإعداد وتدريب أعضاء الخلية. في هذا الأسبوع ، وبمناسبة صدور الكتاب ، التقى رهف بالدكتور يوسف مرزوق شقيق الراحل موسى مرزوق، وكان لقاؤهما حارا ومؤثرا.

جلس الاثنان داخل المقهى الصغير في رامات هاشارون: الدكتور مرزوق الذي عاني سنوات طويلة من المصاعب التي وضعتها أجهزة الدولة أمامه في كل مجال، من نقل رفات أخيه إلى دفنه في إسرائيل والموافقة على غرس غابة باسمه، وناتان رهف رجل البلماح ووحدة الكوماندو البحرية رقم ١٣، والشخصية العسكرية والاستخبارية البارزة، رفيق ديان ولافون وجيبلي أبطال تلك القضية، رجل الاستخبارات الذي كان له دور رئيسي في إعداد وتدريب أعضاء الخلية. ورغم ذلك، كان التآلف والتوافق يجمع بينهما كما لو كانا رفيقي سلاح. كان يهم كلا منهما أن يبعث برسالة واضحة، حيث يرغب مزوق في أن يدرك جيل الشباب معنى تحمل المسئولية، أو إذا شئنا الدقة أكثر، معنى عدم تحمل المسئولية، ويبحث يائسا عن الدروس المستفادة من تلك القضية، لأنه يعتقد أن أحدا لم يستخلص أي عبرة منها حتى الآن. هكذا نرى أن مرزوق الذي فقد أخاه الوحيد في تلك العملية الفاشلة، يبحث عن الدروس والمفاهيم. إنه لا يبحث عن الثأر، بل إنه لم يبحث عنه مطلقا. أما رهف الذي توجد له صورة بالقاموس إلى جوار مصطلح "عضو بلماح"، فهو لا يمتلك القدرة والصبر على البحث عن دروس عسكرية - سياسية. إنه لا يمتلك الشجاعة على مطالبة القيادات الإسرائيلية المتعاقبة السابقة والمستقبلية بأن تكون على مستوى المستولية القيادية، ولكنه سأم كل ذلك. كل ما يهمه هو أن يؤكد القصة الإنسانية التي يقول إن أحدا لم يلتفت إليها أويهتم بها.

كلاهما يعتريه حزن دام سنوات طويلة، حزن على الأصدقاء والأقارب الذين لم يصبحوا أبطالا مثل الجاسوس إيلى كوهين أو مثل سارا بطلة حركة "نيلي" اليهودية السرية. وهما يتساء لان: كيف أصبح "شهداء القاهرة" عارا قوميا..؟ رغم كل ذلك، سنحاول أن نبدأ من البداية. شيء غريب أن نكون برفقة شقيق أحد أفراد المخابرات الشجعان فى تاريخ دولة إسرائيل ولا نعرف شيئا عن تاريخ حياته.

مضت ٥٤ سنة منذأن تفجرت القضية التي اشتهرت باسم "العملية القذرة"، ولكن يمكن القول - بمفاهيم معينة - إن الزمن توقف منذ ذلك الحين. كانت هذه القضية بمثابة جرح إسرائيلي عسكري - اجتماعي- سياسي لم يندمل بعد، ومن حين لآخر يخترق حواجز الزمن والوعى العام وينزف ويؤلم. من الذي أصدر الأمر .. ؟ هذا السؤال يتردد كل حين في إسرائيل وينتظر الإجابة عليه منذ عشرات السنين، كما لو أن الجرح سيندمل أخيرا لو تواجد الشخص الذي يمكن تحميله مستولية أكبر إخفاق عسكري - استخباري - أدبي في تاريخ دولة إسرائيل. إلا أن السؤال ظل بلا إجابة.من المؤكد أنّ الإجابة على السؤال لن تكون قاطعة، وربها لهذا السبب كان من الصعب على من شاركوا في هذه العملية أن يحظوا بتعاطف الشعب الإسرائيلي أو أن يدخلوا في عداد الأبطال الذين شاركوا في نهضة بلادهم. والآن، ربها يتغير شيء ما مع صدور كتاب "المهمة الخاسرة" الذي وضعته عمالياً عينات. يروى الكتاب للمرة الأولى قصص أعضاء الخلية التخريبية التي عملت في مصر، كما يتحدث عن بطولتهم وإنسانيتهم. ربها كان محكوما على مهمتهم بالفشل قبل أن تبدأ، وربها كان هناك من أصدر الأمر باستخدام المتفجرات في مصر، وصحيح أن الأمر انتهى بفشل العملية وضبط أعضاء الخلية، ولكنهم في النهاية غير مستولين عن كل ذلك.

"حكمت المحكمة على الدكتور موسى مرزوق وشموئيل عازار بالإعدام شنقا – لم تختلج عضلة فى وجهه فى تلك اللحظة، كل ما فعله هو إلقاء نظرة سريعة على وجوه رفاقه الذين يقفون معه وراء القضبان، وعلى وجوه الحاضرين داخل قاعة المحكمة، شاهد من خلالها الصدمة على وجه والده والصرخة المكتومة داخل صدر والدته، وعينى ميئير زعفران الزاتغتين وهو يقف بجواره وراء القضبان. أطبق على الجميع ذهول وصمت رهيب. بل لقد توقف فجأة طنين الذباب الذى كان يجوم حولهم طوال ساعات المحاكمة".

بهذا الوصف المؤلم استهلت عينات كتابها الذي يتناول حياة أعضاء الخلية العشرة الذين كلفوا بتنفيذ العملية في مصر مضت عشرات السنين على هذه الأحداث، ومازال هناك من يعتصر قلوبهم ذلك الألم الذي شعروا به آنذاك. من بين هؤلاء ناتان رهف الذي كان يتولى في إسرائيل مهمة تدريب أعضاء الخلية على استخدام المتفجرات، وأمضى أوقاتا طويلة معهم، ومن بينهم موسى مرزوق الذي صدر ضده حكم

غنارات إسرائيلية

ولد يوسف مرزوق - الحاصل على الدكتوراه في علم الميكروبيولوجي والموظف الكبير السابق في وزارة الصحة - بالقاهرة عام ١٩٢٨، بعد سنتين إلا يوم من مولد أخيه الأكبر والوحيد موسى مرزوق. كان والدهما إلياهو يعمل صيدليا، وكانت والدتهما راحيل ضمن أول سبع فتيات في مصر يحصلن على شهادة الثانوية العامة، وبمرور السنين أصبحت إحدى أوائل المدرسات هناك. يقول مرزوق إن الأسرة كانت ميسورة الحال ومثقفة وكان أفرادها مهندسين وأطباء، كما يؤكد مدى اندماج الأسرة في المجتمع المصري: "كان والداى يعيشان حياة طيبة بالقاهرة، ولذلك لم يفكرا في الهجرة لإسرائيل". أردنا معرفة السبب الذي دفع أخاه موسى إلى أحضان الصهيونية، فسارع يوسف إلى أيضاح ذلك بقوله: "لم يأت ذلك من الوالدين أو من جيل الكبار، بل من جيل الشباب اليهودي في مدينتنا". كما يقول إن العلاقات بين المصريين واليهود توترت في عام ١٩٤٥ تقريبا. "بدأت الجالية اليهودية تعانى المشاكل. كان المصريون يعتبرون كل من يعارض الحكم البريطاني شخصا إيجابيا ومرغوبا فيه، فقد كانوا يريدون التخلص من حكم الإنجليز واعتبروا الألمان مثلا أعلى، لذلك كانوا أيضا يكرهون اليهود". كان صوته يتهدج بعض الشيء عندما يتحدث عن أخيه الطبيب الشاب الذي أصبح جاسوسا يعمل لحساب إسرائيل: "كان موسى منذ شبابه ناشطا صهيونيا متحمسا يحمل في صدره حبا كبيرا لليهودية ولدولة إسرائيل".

دراسته عام ١٩٥١. كان خلال دراسته في المرحلة الثانوية وفي الجامعة عضوا بارزا في حركة مكابى التي كان الغطاء لنشاط أعضائها هو الانتهاء والعضوية في حركة الكشافة.

في عام ١٩٥١ تلقى شلومو هيلل (الذي أصبح فيها بعد رئيسا للكنيست ووزيرا للشرطة) مبعوث الموساد للهجرة الثانية في القاهرة، برقية يطلبون منه فيها تجنيد ناشطين عليين. كان هيلل يعرف موسى مرزوق كناشط بارز وجنده إلى صفوفه. يقول الدكتور يوسف مرزوق إن "السبب في تجنيد يهود محليين هو أن اليهود في مصر كانوا أكثر من يفهمون العقلية العربية، ولذلك قررت الاستخبارات الإسرائيلية استغلال ذلك لخدمة أهدافها".

* ألم يخطر ببالكم احتمال انخراط موسى فى مثل هذا لنشاط..؟

- "لم نكن على دراية بها كان يجري، لا أنا ولا أى فرد من أفراد الأسرة، رغم بعض التصرفات الغريبة التي كان يمكن أن تثير التساؤلات والشكوك".

من بين تلك "التصرفات الغريبة" التي يتحدث عنها يوسف مرزوق عدم رغبة أخيه في التقدم في مهنة الطب التي كان قد بدأها توا. فبعد أن أنهى موسى سنة الامتياز وحصل

على تصريح بمارسة الطب، غرضت عليه وظيفة كبيرة كمدير لقسم الرمد في أحد المستشفيات بمدينة الزقازيق بدلتا مصر. وعندما أدرك موسى أن قبول هذه الوظيفة سيبعده عن القاهرة وعن النشاط الصهيوني تنازل عنها وعاد إلى القاهرة التي تطوع بها للعمل في المستشفى اليهودي. إلا أن الإدارة المصرية التي لم ترضها تلك الخطوة التي أقدم عليها، سحبت منه تصريح ممارسة الطب. يقول يوسف مرزوق: "لم نفهم السبب الذي دفعه إلى هذا، ولكننا رغم ذلك لم يراودنا الشك في احتمال أن يكون لهذا علاقة بأى نشاط استخباري".

لم يكن طريق الطبيب الشاب لإسرائيل سهلا أو ممهدا. يصف يوسف كيفية وصول أخيه إلى معسكره التدريبي الأول كمجند من قبل الاستخبارات: "في تلك الأيام وصلت إلى المستشفى اليهودى بالقاهرة سيدة ثرية متقدمة في العمر تريد ابنتها تسفيرها إلى باريس، ولأنها كانت في حاجة إلى مرافقة طبيب فقد تطوع أخى لتولى المهمة. كان الهدف مزدوجا، نقل وثائق عن طريق نقالة حمل المرضى، وبالطبع تمكين أخى من السفر خارج مصر. سافر أخى إلى باريس ومن هناك إلى مونبلييه بحجة الرغبة في استكمال دراسته ". لم يستكمل موسى بالطبع دراسته، وبدلا من ذلك استقل باخرة يستكمل موسى بالطبع دراسته، وبدلا من ذلك استقل باخرة بالقاهرة لم يكونوا بالطبع على علم بكل ما يجري. يواصل يوسف مرزوق حديثه ويقول: "لم نكن على علم بأى شيء، وكنت أراسله على عنوانه في مونبيليه، وهناك كان شخص ما يستبدل المظروف ويرسل الخطابات إلى إسرائيل".

وصل مع موسى إلى إسرائيل فيكتور ليفي، وهو مجند آخر بالنشاط الاستخبارى الصهيوني. فيها بعد انضم إليهها أعضاء آخرون شكلوا معا "الخلية".اجتاز موسى مرزوق وفيكتور ليفي دورة تدريبية سريعة في سلاح الاستخبارات، وكان من بين ما تعلموه خلالها شفرة مورس، كها تعرفوا للمرة الأولى على أجهزة الاتصال ومختلف أساليب الشفرة، وقاموا أيضا بجولات في مختلف معسكرات الجيش الإسرائيلي، بل لقد التحق موسى مرزوق بدورة ضباط استخبارات قصيرة وأصبح ضابطا بالجيش الإسرائيلي.

كان ناتان رهف هو الذى تولى تدريبهم وإعدادهم، ثم تدريب معظم أفراد المجموعة فيها بعد. كان رهف يجلس وينصت في ذهول إلى ما يقوله يوسف مرزوق، وكأنه يستمع لأول مرة إلى ما حدث لهذا الشاب المصرى الصهيوني حتى النخاع، الذى تدرب على يديه في مكان ما في عقد الخمسينيات.

يقول رهف وهو يحاول توخى الدقة فيها يقوله: "كنت في تلك المرحلة ضابط المهام الخاصة في قيادة كبيرة ضباط الاستخبارات آنذاك، بنيامين جيبلي". وفقا لما يقوله رهف ووفقا لمختلف التكهنات التي انتشرت بعد أن انتهى كل

شيء، كان جيبلي هو الذي أصدر الأوامر المباشرة بتشكيل الخالية وتدريبها.

كان للسياق التاريخي العام أهميته عند الدكتور يوسف مرزوق حيث قال: "بعد حرب التحرير (١٩٤٨) كان المناخ السائد في إسرائيل هو أننا حاربنا وانتصرنا في المعارك ولم نكن نعرف من الذي نحاربه، ولذلك اتخذت الحكومة قرارا بتشكيل وحدات خاصة تعمل وراء خطوط العدو، وهكذا شكلوا في عام ١٩٥٠ وحدة الكوماندو البحرية رقم ١٣ ووحدة الاستخبارات رقم ١٣.

بعد انتهاء التدريبات التى اجتازها موسى مرزوق عاد إلى مصر حيث الأسرة التى لم تكن تبدى تحمسا للهجرة إلى اسرائيل. وكما كان الحال فى الدول الأوروبية قبل أحداث النكبة النازية بوقت قصير، كان اليهود المصريون يشعرون بالأمان ويعيشون حياة رغدة فى عاصمة مصر، إلى أن حدث التحول. يقول يوسف مرزوق: "كان من المعتاد فى مصر الاحتفال بقدوم فصل الربيع فى أبريل، حيث كان الناس يخرجون للتنزه والتمتع بالطبيعة والجو الجميل. فى ذلك العيد الذى أعقب عودة موسى إلى مصر، تم العثور على أحد أفراد أسرتنا قتيلا بعد طعنه بسكين فى ظهره. تسبب هذا الحادث فى تحول حاد فى نظرة والدنا إلى الصهيونية فاتخذ قرارا بتهجيرنا لإسرائيل. قال لنا: سوف أعطيكها المال.كان قرارا بتهجيرنا لأسرائيل. قال لنا: سوف أعطيكها المال.كان على كيان الأسرة".

أعطى الوالد يوسف نقودا لشراء منزل في إسرائيل، ورافق موسى أخاه يوسف في رحلة القطار من القاهرة إلى الإسكندرية في بداية رحلته إلى إسرائيل. هذه الرحلة لن ينساها يوسف طوال حياته، حيث اتضح فيها بعد أنها المرة الأخيرة التي يرى فيها أخاه الأكبر. يقول يوسف مسترجعا ذكريات تلك الرحلة: "قبل أن نصل الإسكندرية قال لى موسى: يوسف، هل تعلم أنى ضابط بالجيش الإسرائيلي..؟ سألته عها إذا كان برتبة ملازم أول فقال لى إنه ملازم. قلت له: إذا فأنت لست في السلاح الطبي. لم أطرح عليه أسئلة، كل ما فهمته هو أنه ليس في السلاح الطبي. أعطاني موسى رقم هاتف الفرى التي كانت صديقة ويكتور ليفي في تلك الفترة، وطلب منى الاتصال بها".

كان موسى - الذى تولى قيادة مجموعة القاهرة - يسافر لإسرائيل من حين لآخر حيث اجتاز تدريباته هناك، ومن بينها التدريب على استخدام المفرقعات على يد ناتان رهف على مدار السنين نفذ رهف العشرات أو المثات من العمليات المجهولة، ورغم ذلك فهو يقول إنه لا يستطيع أن ينسى شباب الخلية المصرية.

ولد ناتان رهف عام ١٩٣١. كان من بين الوظائف التي تولاها على مدار السنين، وظيفة نائب قائد القوات الإسرائيلية

فى جيش كردستان (فى السبعينيات). وقبل خروجه من الخدمة كان مستشارا لوزير الزراعة ورئيس الأركان العامة الأسبق رافائيل إيتان. وهو الآن يعمل متطوعا فى منظهات اجتهاعية مختلفة. فضل رهف أن يبدأ الحديث بيننا بها أسهاه "مصادفات غريبة" شكلت حياته: "بعد فترة غير طويلة من انتقالى لمسكن آخر، قرروا إطلاق اسم شهداء القاهرة على الشارع المواجه لمنزلي".

عندما يتذكر رهف "الخلية المصرية"، يفقد فجأة كل دروعه الوقائية التي تتساقط الواحدة تلو الأخرى، ثم يظهر من ورائها رجل كهل غاضب مما حدث لتلاميذه على مدار السنن.

بدأ رهف حياته العسكرية كجندى شاب أثناء حرب التحرير، وكان مسئولا آنذاك عن مخزن السلاح الذي أقيم في كفار هس. وفي عام ١٩٥٠، عندما شكل الجيش الإسرائيلي. وحدة الكوماندو البحرية رقم ١٣، اجتاز رهف المسار التدريبي وعين قائدا لقاعدة يافأ وضابط مفرقعات الوحدة ١٣، وعندما بحثوا عن ضابط يستطيع تدريب الآخرين على المفرقعات عثروا عليه في شخص رهف. وهكذا بدأت علاقته بالمنظومة الاستخبارية. كانت جميع التدريبات التي أجراها رهف للخلية تتم في قاعدة رامات أفيف، في المكان الذي يوجد به الآن مركز رابين. وقد أقيمت القاعدة أثناء فترة التدريبات، وغرسوا فيها أشجار الكافور التي ما تزال موجودة حتى الآن. كان أول من تدرب على يديه هو ميئير (ماكس) بينت، الراتد في سلاح الاستخبارات الذي كانت مهمته هي إرسال المال للخلية المصرية. وصل بينت إلى مصر متخفيا، وتم ضبطه مع باقى أعضاء الخلية (رغم أنه لم يكن له أي دور في عملياتها)، وانتحر داخل السجن بعد التعذيب القاسى الذي تعرض له. على النقيض مما حدث مع أعضاء الخلية، أعيدت جثة بينت إلى إسرائيل فورا، وعلى الفور اعتَبر بطلابل وتمت ترقيته إلى رتبة المقدم بعد موته.

يتحدث رهف عن بينت الذي تولى تدريبه على أنواع خاصة من المفرقعات، فيقول إنه كان شخصا فريدا من نوعه ترك في نفسه انطباعا قويا، وإنه أسر قلبه بشخصيته.

كانت كل تدريبات بينت تجرى بالقاعدة فى يافا، حيث كان يؤديها بمفرده مع رهف بسبب رغبة القادة فى عزله عن باقى المتدربين (كان يهارس نشاطه فى مصر متنكرا فى هيئة رجل أعهال ألماني، بمعزل عن أعضاء الخلية).

* أنت خبير مفرقعات، وأفسراد الاستخبارات لا يستخدمون المفرقعات. ألم تسأل نفسك عن السبب الذي يدفعك إلى تدريبهم على المفرقعات..؟

- "لم أدرك سبب قيامي بهذا. كنت أعرف أنه يتحتم على أن أعلمهم، ولكني لم أكن أعرف الهدف من ذلك. كنت أعلم أنه رجل مخابرات، ولكن في تلك الفترة كان الجميع يتدربون

على استخدام كل أنواع المفرقعات".

لم يكن أعضاء الخلية الذين وصلوا إسرائيل بطرق مختلفة وملتوية مثل موسى مرزوق، على دراية بأى شيء عن المفرقعات، كما أنهم بالطبع لم يعرفوا شيئا عن طبيعة المهمة التى سيُكلفون بها. وقد نظمت لهم دولة إسرائيل دورات تدريبية سريعة كانوا خلالها كالأطفال المطيعين الذين يفعلون ما يطلبه وينتظره منهم الكبار.

رهف: "كانت التدريبات تشمل مهارات وخبرات مختلفة يحتاجها رجل المخابرات. دربناهم على الأعمال الميدانية، استخدام السلاح والتعامل معه، المتابعة والرصد والمراقبة، التستر والاختباء، وكذلك طرق وأساليب التشفير وما إلى ذلك. كنت أتولى التدريب على المفرقات فهو مجال تخصصي. في وقت لاحق كنت المسئول عن إرسال الخطابات الملغومة للعلماء الألمان في مصر".

* لن نخطئ إذا قلنا إنك كنت صاحب الدور الأهم في التدريبات.

- أوماً رهف برأسه مصدقا على كلامى وقال: "بموجب قرار القادة كان هذا هو البرنامج التدريبي الأكبر. لقد علمتهم الكثير عن المفرقعات والمتفجرات، كها علمتهم كيفية تركيب القنابل والعبوات الحارقة من الأدوات الموجودة في أي منزل. للأسف، يستطيع أعداؤنا الآن استخدام هذه الوسائل ولذلك أفضل عدم الإدلاء بأي تفاصيل عنها".

* مفرقعات، قنابل، هذه ليست دورة للتدريب على الاستخبارات وجمع المعلومات.

- "نعم، ولكنهم كانوا فتيانا ممتازين ويتمتعون بصفات خاصة".

* ورغم ذلك حاولوا أن يجولوهم إلى إرهابيين فى خدمة الدولة، وأوفدوهم فى مهمة غير أخلاقية لا تلائمهم ولم يرضوا عنها بلا شك.

- "هؤلاء الأشخاص تربوا في بيئة رائعة، كما أنهم يتسمون بالتواضع والأخلاق الطيبة ولديهم الدافع لخدمة الوطن".

* إذاً، كيف خدعوهم، كيف حولوهم إلى خبراء مفرقعات..؟

- "لا أعرف حقا. لقد كانوا خيرة الشباب المحبين للوطن. لو عاد بي الزمن إلى الوراء لن أكرر ما فعلته في الماضي".

يبدو رهف الآن متحفظا، كما يرفض يوسف مرزوق أن يفسر كيف جاءوا بخيرة الشباب اليهودى الذين هاجروا من مصر وكلفوهم بمهمة لا تناسبهم، ورغم ذلك يقول: "قبل إعدام أخى بعث إلى برسالة من ثلاث جمل: لا تثأر لي، سمّ ابنك باسمي، واغرس شجرة باسمى في إسرائيل".

على الفور يدرك رهف ما الذى يقصده يوسف مرزوق فيقول: "هل تعرف نوعية هؤلاء الأشخاص..؟ لقد كتبت في تقريرى الختامي أنني لا أستطيع السهاح لهم بالإمساك

بعود ثقاب".

لم يرض يوسف مرزوق عن هذا الكلام وقال له: "ماذا تعني.. ؟ لقد تدربوا جيدا، والأخطاء التي ارتكبت كان سببها أنهم خدعوهم وباعوهم".

وسرعان ما قال رهف موضحا: "لم أقصد مطلقا أنهم كانوا غير قادرين على أداء المهمة أو أنهم أنهوا الدورة التدريبية دون أى استفادة".

* ماذا إذا..؟

- "كها قلت من قبل، لقد تدربوا جيدا وأصبحت لديهم القدرة على القيام بكل ما يُكلفون..؟ به. لقد كتبت ما كتبت لكى أحذر من أنهم ليسوا الأشخاص المناسبين للقيام بعمليات تخريبية. العنف لم يكن يناسب طبيعتهم ولم يكن في مقدروهم إلقاء حجر على كلب. كنا نعتبرهم خلية استخبارية بحتة، ولم نكن على علم بأنهم سوف يكلفونهم بنشاط تخريبي، وقد حذرت من ذلك. كانوا رجال استخبارات وحولوهم إلى غربين. إن لم يكن هذا كافيا، فإن ما فعلوه بهم كان إخفاقا رهيبا ووصمة عار لدولة إسرائيل والجيش الإسرائيلي. لا يمكن لأحد أن يصدق أنهم تخلوا عنهم وتركوهم في السجن طوال ١٢ سنة.هاهم الآن يتخلون عن جلعاد شاليط وكأننا لم نتعلم شيئا من الماضي. كان جيبلي ألعوبة في يد موشيه ديان". ختم رهف حديثه وهو في قمة الغضب.

انضم يوسف مرزوق إلى الحديث وأيد كلام رهف، فاضطررنا لتذكيرهما بأنه اتضح فيها بعد أن لبن جوريون علاقة بالقضية، وأنه وقع على قرار بترقية ديان، إلا أن رهف زعم أن علاقة بن جوريون بهذا كانت ثانوية، بينها كان ليوسف مرزوق رأى آخر: "ما كان يليق ببن جوريون البولندى أن يقول إن أى ضابط بالجيش الإسرائيلي لا يمكن أن يعترف بالخطأ، لأن الضابط من وجهة نظره بمثابة إله".

كما سبق القول، فإن التاريخ يضع أعضاء الخلية المصرية في قائمة الأشخاص الذين وصموا الاستخبارات الإسرائيلية بالعار. كانوا ينظرون إليهم في أفضل الأحوال كعملاء أجانب للاستخبارات الإسرائيلية وتجاهلوا حقيقة أن أعضاء الخلية كانوا جنودا في الجيش الإسرائيلي، مثلهم مثل جيبلي وديان. وقد شارك رهف نفسه في مراسم التحاقهم بالجيش، ويقول تعليقا على ذلك: "بعد انتهاء التدريبات، أدى بهم ولاؤهم وارتباطهم بدولة إسرائيل إلى المطالبة بالتطوع في الجيش الإسرائيلي، حيث أرادوا مغادرة إسرائيل وهم جنود فيه. لقد صحبتهم لمكتب التجنيد في يافا عشية مغادرتهم إلى مصر للجميع أن هؤلاء الرجال يعشقون وطنهم وأنهم كخلية استخبارية سيقدمون أكبر خدمة للدولة".

ولكن، كان هناك من وضع لهم مخططا آخر مختلفا تماما. فبعد أن أنهى رهف مهمته معهم انقطعت علاقته بهم ولم

غتارات إسرانيك

يتهم لافون بمستوليته عن هذه القضية.

- يوسف مرزوق: "ليكن، يقولون رحمه الله..؟ أنا أقول لا رحمه الله".

- رهف: "يمكنني أن أقول إنني لست آسفا على وفاته، وأنا أوافق على ما يقوله مرزوق".

* ما هو الشيء الذي سبب لكما الضيق في هذه القضية..؟

- رهف: "ما يضايقني حتى الآن هو العار الذي لحق بالجيش الإسرائيلي وبدولة إسرائيل التي تركت جنودها جرحي في الميدان، ولصالح من..؟ ونظرا لأنه كان هناك جانب سياسي في هذه القضية فمن غير اللائق أن نقوم بعمل يسيء إلى دول صديقة، وجيبلي وحده هو الذي قرر ذلك. أعتقد أنه كان له شركاء، ولا يعقل ألا يكون ديان على علم بذلك.

يوسف مرزوق: "لقد حرصوا على إعادة جثة ماكس بينت إلى إسرائيل عن طريق روما بعد أسبوع من موته. وعندما طلبت نقل باقى الجثث قالوا لي: تول ذلك بنفسك. كان هذا جرحا مفتوحا لم يعالجوه. أتمنى على الأقل أن يتعلم جيل الشباب من دروس هذه القضية، ولذلك وافقت على هذا اللقاء الصحفي. أما المسئولون الحقيقيون فلم يعد فى الإمكان محاسبتهم".

* رهف، لقد مضت ٥٤ سنة وأنت أحد القلائل الذين يمكن أن يقولوا شيئا عن هذه القضية. من تعتقد أنه أصدر الأمر..؟

- رهف: "أعتقد أن الذي أصدر الأمر كان جيبلي وديان معا، ولا ينتابني أي شك في هذا".

** وقائع القضية:

ترجع وقآئع القضية إلى أوائل الخمسينيات عندما كلفت الاستخبارات الإسرائيلية خلية من يهود مصر بالقيام بأنشطة تجسس فيها بعد إعدادها وتدريبها لهذا الغرض. كان المسئول عن تشكيل الخلية هو أفراهام در الذي وصل مصر في أبريل من عام ١٩٥١ وجند شبابا من حركات الشبيبة الصهيونية في مصر. وعلى حد قول در فإن الهدف من تكوين الشبكة كان إسقاط نظام فاروق الأول ملك مصر، الذي كان معاديا لإسرائيل اعتقادا منه بأن هذا سيخدم أيضا مصلحة مصر. وقد واصلت الشبكة نشاطها حتى بعد سقوط نظام الملك فاروق على أيدى ضباط في الجيش المصري، بل كان أعضاؤها يسافرون لإسرائيل للتدريب هناك. وفي عام ١٩٥٤ كلف موردخاى بنتسور أفرى إلعاد بمسئولية تشغيل الشبكة فأصدر إلعاد تعليهاته لأعضائها بالقيام بعمليات تخريبية بهدف إفساد العلاقات بين دول الغرب ومصر. كانت الفكرة تتمثل في الإبقاء على قناة السويس ومضايق تيران مفتوحة بتدخل من الدول العظمى. وفي إلثاني من يوليو تم تنفيذ العملية الأولى، حيث قام أفراد الخلية بوضع عبوة حارقة صغيرة في يدرك أبعاد هذه القضية إلا بعد تفجرها. يقول رهف: "عندما علمنا أن خطأ حدث مع فيليب (فيليب ناتانزون أحد أعضاء الخلية الذى انفجرت عبوة حارقة كان يحملها فى ملابسه عند مدخل إحدى دور السينها)، بدأت أدرك حجم المشكلة التي تعرضوا لها. لقد حذرتهم من مغبة السهاح لهم بالقيام بعمليات كهذه، ولكن لم يكن هناك في تلك الفترة من يستمع إلى النصائح".

علم يوسف مرزوق بخبر إلقاء القبض على أخيه عن طريق صحيفة "جيروزاليم بوست"، وهى الصحيفة الوحيدة التى كان يقرأها أثناء خدمته العسكرية فى إسرائيل.كل ما يهمه الآن هو الدفاع عن أعضاء الخلية وإثبات مدى كفاءتهم فى أداء المهمة: "عندما تنفجر العبوة داخل ملابس ناتانزون فإن الأمر يدعو للشك، أليس كذلك..؟". يقاطعه رهف بقوله: "لقد دربتهم على كيفية وضع الحامض الذى يعمل على تشغيل العبوة". وهنا يقول يوسف مرزوق: "كل شيء كان مخططا". خططا، ثم يعود فيكرر الجملة: "نعم كل شيء كان مخططا". وهكذا، ففي حين يؤكد رهف على الجانب الإنساني وهكذا، ففي حين يؤكد رهف على الجانب الإنساني يعتقد أنهم المتهمون الحقيقيون، ولكن يستطرد: "لم يعد هناك من يمكن محاسبته، لقد هرب المذنبون دون أن يدفعوا ثمن أفعالم".

* هل تتهم أحدا بالتسبب في الفشل الذي لحق بالخلية..؟ - "نعم. لقد خانهم أفرى إلعاد".

كان إلعاد - الذي أطلق عليه في هذه القضية اسم "الرجل الثالث" - مبعوث الاستخبارات الإسرائيلية في مصر واتم بأنه أبلغ المصريين عن شبكة العملاء التي تم ضبطها. يقول يوسف مرزوق إن العقوبة التي حُكم عليه بها - السجن عشر سنوات - لا تتناسب مع ما ارتكبه. "لم يحاكموه بتهمة الخيانة، بل بتهمة تسليم وثائق للعدو، وهما تهتمان مختلفتان تماما. لو كانوا حاكموه بتهمة الخيانة لنال عقوبة أشد. لدى دليل آخر على خيانته: أثناء اشتعال العبوة الحارقة في ملابس دليل آخر على خيانته: أثناء اشتعال العبوة الحارقة في ملابس فيليب ناتانزون داخل دار السينها، سمع فيكتور الضابط المصرى الذي كان يرتدى الملابس المدنية وهو يقول: كنا في انتظاركم. هذا يعنى أن شخصا ما وشي بهم وأبلغ المصريين بتفاصيل العملية. هذا الشخص هو إلعاد".

* لماذا تعتقد أن إلعاد خانهم..؟

- يوسف مرزوق: "لأنه كان جبانا، وقد فعل ذلك حبا في المال. لقد عقد صفقة مع عثمان نورى (الملحق العسكرى المصرى بسفارة مصر في فيينا)، ولم يكن من قبيل المصادفة أن يعثروا معه على رقم تليفون نورى بعد ضبطه". وهنا يومئ رهف - رجل المخابرات - برأسه تصديقا على ما يقوله مرزوق.

* لقد توفى جيبلي مؤخرا، وكان حتى آخر يوم في حياته

مكتب بريد بالإسكندرية عما أدى إلى اشتعال النار به. وفي يوم ١٤ من نفس الشهر تم تنفيذ العملية الثانية عندما وضع أفراد المجموعة عدة عبوات حارقة في المكتبات الأمريكية بالقاهرة والإسكندرية ، الأمر الذي تسبب في اشتعال حرائق.

تقرر تنفيذ العملية الثانية يوم ٢٣ يوليو فى بعض دور السينها بالقاهرة والإسكندرية. وقد فشلت هذه العملية بعد أن اشتعلت عبوة حارقة عند مدخل دار سينها "ريو" بالإسكندرية قبل موعدها المحدد داخل جيب عضو الخلية فيليب ناتانزون الذي ألقى القبض عليه فى الحال.

لم تتسبب كل هذه العمليات التخريبية في خسائر بالأرواح. ولكن نظرا لأن السرية بين أفراد المجموعة لم تكن كاملة، فقد ألقى القبض على أفراد مجموعة الإسكندرية الواحد تلو الآخر، ثم بعد ذلك على أفراد مجموعة القاهرة. لم يكن أفراد مجموعة القاهرة قد نفذوا أي عملية بسبب معارضة رئيسها الدكتور موسى مرزوق، ورغم ذلك فقد أعلن خلال المحاكمة عن مسئوليته عن معظم ما حدث. تم إلقاء القبض على أعضاء الخلية الثلاثة عشر في يوليو ١٩٥٤ وحوكموا، وكان الوحيد الذي لم يضبط هو أفرى إلعاد الذي تمكن من الهرب من مصر على متن رحلة جوية تجارية حاملا معه جهاز الإرسال الذي أمدته به الاستخبارات الإسرائيلية.

لم يكن ميئير (ماكس) بينت، الذي زعم المصريون أنه كان رئيس الخلية، سوى رجل مخابرات إسرائيلي كان يقوم بنشاط في مصر لا علاقة له بأفراد الخلية، ويبدو أن هذا النشاط كان مقصورا فقط على إرسال الأموال لأعضاء الخلية. وبعد تعذيب وتحقيقات دامت شهورا انتحر بينت في السجن المصرى في ٢١ ديسمبر ١٩٥٤.

صدر حكم بالإعدام على اثنين من أعضاء الخلية، هما الدكتور موسى مرزوق وشموئيل عازار، ونُفذ فيهما حكم الإعدام في ٣١ يناير ١٩٥٥. تجدر الإشارة إلى أن خالة الدكتور مرزوق كانت هي القابلة التي تتولى توليد زوجة أبي الرئيس المصرى جمال عبد الناصر اليهودية (*).

حُكم على باقى أفراد الخلية بعقوبات سجن مشددة، حيث خُكم على فيكتور ليفى وروبرت داسا وفيليب ناتانزون بالسجن المؤبد، وعلى مارسيل نينيو بالسجن ١٥ سنة، وعلى ميئير زعرفان وميئير ميوحس بالسجن سبع سنوات، بينا تمت تبرئة اثنين من المتهمين. حوكم أعضاء الخلية أمام محكمة عسكرية مصرية، وفرضت الرقابة العسكرية في إسرائيل تعتيا شديدا على نشر تفاصيل "العملية القذرة"، وطوال سنوات عديدة كانوا يتطرقون إلى هذه القضية بالكلمات الشفرية وبالتلميحات فقط. كان موشيه شاريت، رئيس الوزراء

آنذاك، هو الشخص الذي حاول الكشف عن المسئول عن هذه الورطة، ولذلك شكل لجنة التحقيق أولشان حوري، التي ضمت يتسحاق أولشان رئيس المحكمة العليا ويعقوف دورى رئيس هيئة الأركان العامة الأسبق. لم تستطع اللجنة كشف أسرار القضية وكتبت تقول: "لم نقتنع بها لا يدع مجالا لأى شك أن رئيس الاستخبارات الحربية لم يتلق الأمر من وزير الدفاع بنحاس لافون، ورغم ذلك لسنا واثقين من أن لافون هو الذي أصدر بالفعل الأمر المنسوب إليه".

بعد أن أنهت اللجنة عملها استقال وزير الدفاع بنحاس لافون رغم زعمه بأنه لم يصدر الأمر. وقد وُجه اتهام إلى أفرى إلعاد المسئول الإسرائيلي عن تشغيل الخلايا في مصر، الذي أطلق عليه "الرجل الثالث"، بأنه كان عميلا مزدوجا ووشى برجاله لدى المصريين. وأثناء محاكمته زعم أنهم قاموا في الجيش الإسرائيلي بتزوير وثائق وتجميع أدلة وأقوال كاذبة بهدف التغطية على مسئوليتهم عن "العملية القذرة". وقد تسبب هذا الادعاء في بدء نقاش سياسي حول المسئولين عن هذه العملية، وهو النقاش الذي أطلق عليه الاسم الشفرى "القضية" ثم بعد ذلك "قضية لافون". وكان السؤال الذي تصدر هذا النقاش هو: "من الذي أصدر الأمر...؟".

بطريق التحايل، تم إقناع "الرجل الثالث" أفراهام زيندبرج (أفرى إلعاد) بالعودة لإسرائيل، وهناك حوكم بعدة تهم وحُكم عليه بالسجن ١٢ سنة، ثم خُففت العقوبة بعد الاستئناف إلى عشر سنوات قضاها في سجن الرملة داخل زنزانة مستقلة. وبعد أن أمضى فترة عقوبته نزح إلى الولايات المتحدة ومات هناك عام ١٩٩٣. كما تم الإفراج عن بعض سجناء "العملية القذرة" في مصر، في إطار صفقة لتبادل الأسرى بعد حرب الأيام الستة في يونيو ١٩٦٧ (لغز آخر من ألغاز القضية: لماذا لم يتم الإفراج عنهم خلال تبادل الأسرى بعد حرب ١٩٥٦.؟). وفي عام ١٩٨٨ شاركت عضو الخلية مارسيل نينيو في مراسم إيقاد المشاعل في عيد الاستقلال، أما فيليب ناتانزون فقد مات في إسرائيل في مايو نحو شهر في تل أبيب عن عمر يناهز ٨٩ سنة. وقد رفض نحو شهر في تل أبيب عن عمر يناهز ٨٩ سنة. وقد رفض حتى يوم وفاته تحمل المسئولية عن العملية الفاشلة.

بعد ضراعات طويلة خاضتها عائلات أعضاء الخلية، اعترفت دولة إسرائيل بهم في عام ٢٠٠٥، وفي احتفال خاص حصلت عائلاتهم على شهادات تقدير من رئيس الدولة ومن رئيس الأركان العامة لما أسهموا به لخدمة أمن الدولة.

^(*) حسبها ورد بالنص.

فى الليلة الثالثة من رحلة السفينة الشراعية، رأيت ثلاثة رجال من كيبوتس كفار جلعادى ينحنون حول شئ ما فى زاوية المطبخ. وعندما اقتربت، وجدت أن هذه شمعة ذكرى (شمعة تضاء لذكرى شخص متوفى). كانت الشمعة تتراقص بفعل الرياح الآتية من باب مفتوح يطل على البحر الشهالى الذى أحاطنا. كان البحر هائجاً ومظلماً فى شهر أغسطس الهولندى العاصف. كانت هذه الذكرى السنوية الثانية لكارثة سرية القيادة التى وقعت فى حرب لبنان الثانية. المظليون الثلاثة – وهم رجال فى الأربعينيات من عمرهم ولديهم أسر وتاريخ حافل فى وظائفهم – أضاءوا شمعة لذكرى رفاقهم الذين لقوا حتفهم.

قالوالي: "اكتب أن عقولنا هناك. ليعرفوا ذلك" - وكانوا يقصدون بذلك أرامل وأبناء القتلى الـ١٢ من كفار جلعادى المتجمعين في المقبرة لإحياء ذكرى أعزائهم الذين لقوا حتفهم جراء قذيفة كاتيوشا، وكذلك كل الناجين، ومن ضمنهم المعاقون وذوو العاهات. في هذا العام، صعد الثلاثة إلى السفينة قاصدين البحر ليغسل أشجانهم. وقد تغيبوا عن مراسم الذكرى، ولم يلتقوا بأى من الناجين.

انحنوا في السفينة حول الشمعة، بالضبط كها انحنوا حول موقد القهوة في ظهيرة السادس من أغسطس ٢٠٠٦، في المكان الذي اختاره القدر بالقرب من مقبرة الحراس الأوائل وتمثال الأسد. وفجأة، سمعوا صوت انفجار هاثل، وبعد ذلك ساد صمت مطبق، ثم صراخ. إنها قصة يحكونها لأنفسهم للمرة الألف دون أن ينسوا ولو أتفه التفاصيل. تأبي ذاكرتهم أن تنسى ما رأوه هناك: النيران، والصراخ، والرائحة الفظيعة، والعينين الفارغتين لصديقهم الذي كان يضحك قبل ذلك ببرهة. ومنذ ذلك الحين وهم ثلاثي سيامي ملتصقون بعضهم بعضاً بلهيب القذيفة. (م) الذي يقويهم بحسه الفكاهي العالي، و(أ) المتدين الواثق في الرب والذي يكرس كل وقته للعمل.

فى لحظة انفجار قذيفة الكاتيوشا، انحنت أشجار الثرو عليهم من قوة الهزة وحجبت الشظايا التى كانت تتساقط كالمطر. لولا أنهم كانوا يعدون القهوة، لكانوا قد لقوا حتفهم. فى لحظة واحدة تحول العالم إلى جحيم. الناس احترقت. من كان واقفا اختفى أما من كان راقداً فقد نجا. ضحايا الانفجار راقدون بلا حراك. رأى الثلاثة الموت بأعينهم. رأيت فى هذه

السفينة التي تحمل ٢٢ جندياً، أنه في حادث مثل حادث كفار جلعادي، أو قرية دبل في جنوب لبنان، أو في وادى السلوقي أزال الحاجز بينك وبين الموت لتجده أقرب إليك من حبل الوريد ولتكتشف مدى ضعفك، ولتعرف أن وهم الحياة قد انتهى وأنك أصبحت وحيداً. وحيداً حتى بين أصدقائك وأفراد أسرتك. وحيداً. وحيداً. في السفينة فقط كانوا سوياً. كل الأشخاص. بعضهم كثيرو الحديث والبعض الآخر صامته ن.

قالت لى منظمة الرحلة، عنات يوفا: "بدأت فكرة الرحلة البحرية للجنود من شائعة بأن مئات الجنود الذين عادوا من لبنان يجلسون فى بيوتهم منغلقين على أنفسهم وصامتين. الآباء تحدثوا عن جنود مسرّحين ولكنهم منغلقون على أنفسهم. وقد بحثنا عن هؤلاء". ليس فقط المصابين بصدمة المعارك، وإنها الجنود المشتتون، مثلى أنا الذى خرجت من حرب عيد العفران (١٩٧٣) شبه مصدوم، ومثل كثيرون آخرين. كل إسرائيل تبدو أحيانا كسفينة لمصدومي الحرب. ليومين تطايرت شمعة كفار جلعادي على طاولة المطبخ إلى أن انطفأت. ليت الألم والذكرى ينطفآن كهذه الشمعة. الألم والذكرى يأكلان في النفس كالفأر الجائع، ولكنها يأكلان الهدوء والطمأنينة، مناظر مروعة تتداعي أمام ناظريهم. حالة من انعدام الطمأنينة، ونوبات غضب، وفزع، وعزلة... والسفينة تبحر.

حرب لبنان الثانية التي بدأ النسيان يطويها، تطوقنا بشكل خانق هنا- على متن السفينة الشراعية الهولندية التي شقت طريقها في البحر في الثامن من أغسطس. قامت منظمة باسم "من أجل الغد" بانتقاء ٢٢ جنديا ووضعت خطة الرحلة البحرية، وفي مطلع أغسطس طرنا سوياً إلى منتجع الاستجهام الهولندي: ثلاثة مظليين من الذين مروا بالأهوال في معركة قرية دبل؛ ومسعف كان في معركة وداى السلوقي؛ وشاب تنقل من حانة إلى حانة وهو يقص كل ما رأى؛ وهذا الذي جرب كل أنواع المخدرات؛ والصامتون؛ وهذا الذي أصيب بالصمت في المعركة؛ والمنطوى على نفسه الذي لم يعرفنا بنفسه إلا بعد أربعة أيام؛ وهذا الذي يكتم سره ويقص نوادر مروعة من الحرب؛ والذي لا ينام والذي يبكى طوال

والشاب مفتول العضلات الذي يتظاهر وكأن شيئا لم يحدث له، والمقاتل الذي شحقت عظامه جراء عبوة ناسفة

فى القصبة والذى تعافى جسديا ولكنه لا يزال مكسور نفسيا؛ والمسعف الذى أسعف مصابين وقتل؛ ومن غطى جثة رفيقه؛ ومن كان فى الخدمة النظامية وآخرون فى الاحتياط. أربع مجندات من بينهن معالجة؛ وأخصائيان نفسيان؛ ورجل وامرأة قائمان على التنظيم وكاتب مر قبل ما يزيد على ثلاثين عاماً بحرب تركت ندبة فى نفسه.

مزودة بخمسة أشرعة، شقت السفينة الحديدية - التى يقترب عمرها من مائة عام والتى تزن ٢٥٠ طناً - طريقها في البحر الشهالي لمقاطعة فريز لاند الهولندية في رحلة قصيرة تعطى القوة والإصرار وليس العلاج. المسافرون يعدون طعامهم بأنفسهم، ويشغّلون السفينة، وينظفون ويتحدثون. على متن السفينة كان ينتظرنا الملاح الهولندى دروس، الذي يبدو كالعملاق الأخضر، وزوجته السمينة ميشيل وزوج من الكلاب: بيك وجونا.

بدأنا الإبحاريوم الجمعة ولمدة أسبوع. نحو ٣٠ شخصا متكدسون في مساحة لا تزيد على مساحة شقة متوسطة. إذا أردت الفرار، عليك أن تقفز في البحر. عندما وصلنا إلى ميناء هرلينجون وصعدنا إلى السفينة، وجدتهم قد خصصوا لى غرفة مستقلة. كنت الوحيد الذي أقام بمفرده في غرفة. كل الباقين أقاموا في غرف صغيرة - مزدوجة أو ثلاثية أو رباعية. كانت الغرف تشبه التابوت الجديدي المحاط بالخشب من كل اتجاه. الناجون الثلاثة من كفار جلعادي في غرفتهم، والناجون الثلاثة من قرية دبل في غرفتهم. وفي غرفة ثالثة، نزلت المشرفتان دورون مروم وطل ميمون، وكذلك عنات يو فا - منظمة الرحلة.

كانت حجرتى الصغيرة، التى لا تزيد مساحتها على مساحة سرير وملحق بها همام صغير - مجاورة لغرفة المحركات. كانوا يشغلون المحرك عندما تضعف قوة الرياح أو عندما نقترب من ميناء، وكان يصدر عنه ضجيج يقض نومي. وعندما تزايد الضجيج، أغلقت باب غرفتى وأضأت نوراً خافتاً للقراءة وبدأت في قراءة رواية "مكائد فتاة شريرة" للأديب العالمي فارجاس يوسا.

يوجد في السفينة ثلاثة مراحيض وثلاثة حمامات، ورواق صغير، وصالون يستخدم كحجرة طعام ومطبخ. وعندما كنت أشعر بالضيق، كنت أرتقي خمس درجات إلى سطح السفينة حيث الرياح من كل اتجاه. كانت الأمطار تهطل أحيانا. عندما كانت الأشرعة ترتفع - ٣٥٠ متراً من القهاش الثقيل - كنا نقطع بقوتها العظيمة البحر كالسكين، دون الضحيج الذي تحدثه المحركات ودون تلوث. كانت هذه الرحلة البحرية من بنات أفكار يوسي سوكولوب، بحار الرحلة البحرية من بنات أفكار يوسي سوكولوب، بحار شاب محنك وكثير الحركة انضم إلى إيلان ليئور – بناء نشط يقف وراء المبادرات من هذا النوع. لمدة أسبوع، أبحرنا فوق المياه الهائجة، بينها تلاحقنا الذكريات.

بينها كنا في الحافلة التي أقلتنا من المطار إلى الميناء الذي ترسو فيه السفينة، بدأ الجنود الاثنان والعشرون من ألوية جولاني وإيجوز، من الوحدات الخاصة والمظليين في ملء استهارات سيطلب منهم ملؤها كل يوم، ولكن دون كتابة أسهائهم: أشعر أنني متوتر/ حزين/ خائف/ عاجز/ أشعر بصعوبات في التركيز/ أجد صعوبة في متابعة أحداث مسلسل تليفزيوني/ أشعر بتبلد في المشاعر/ أقول لنفسي: هذا ليس حقيقيا/ أشعر بعدم الأمان عندما أدير ظهرى إلى باب/ أشعر بأنني لن أحقق نجاحاً وظيفياً وأنني لن أتزوج ولن أعيش طويلاً.

مرتين في اليوم، كنا نلتقي في السفينة ونتبادل الحديث لساعة ونصف الساعة.. دون أكل أو شرب ودون سجائر. قال لى المعالج دورون: "إنهم متحفزون جدا. الرغبة في الحديث تصطدم بمخاوف داخلهم". كانت هناك كميات كبيرة جدا من الجعة في المطبخ. رويدا رويداً بدأ الجنود في الانفتاح والكشف عن مكنونات قلبهم، من حديث لحديث ومن يوم لآخر. في البداية، بدا أنهم لا يفهمون ما يجري: ماذا تعنى "صدمة"، ماذا تعنى "المنعة والتحدي". صديق لي يعمل أخصائيا نفسيا، قال لي قبل الرحلة إن مرضاه من حرب لبنان الثانية يتحدثون دائها كالأطفال المنبوذين. إحساس عميق لطفل مُهمل. إحساس بأن جيش بيرتس - حالوتس لم يؤد عمله كما ينبغي، وأنهم خرجوا إلى معركة لا طائل منها، وأنَّ رفاقهم احتضروا أمام أعينهم دون أن يجدوا من ينقذهم. قال لى إن حرب لبنان الثانية كانت فيتنام بالنسبة للمقاتلين الذين عادوا إلى مجتمع فقد تضامنه وتماسكه وأصبحوا يشعرون بعزلة تامة داخله.

بينها نحن على متن السفينة، قال الجنود إنها المرة الأولى منذ الحرب التي يجدون فيها أناساً يهتمون بهم. كانوا يجلسون مرتين في اليوم على شكل دائرة. كان البحر هائجا. في البداية، كانت لغتهم متلعثمة. عبرية تحتاج إلى شفرة لفكها.. لغة جافة تخلو من العاطفة يغلب عليها العامية الوقحة. ربها أنهم كانوا يريدون بذلك عدم مواجهة الشئ الذي هربوا منه، ألا وهو إظهار الضعف والألم.. أن يحكوا كيف أصابهم الرعب، كيف شعروا بالضعف والعجز وهم المقاتلون المغاوير الذين كانوا أبطالاً في مخيم بلاطة وخان يونس من قبل.

بدأوا يتبادلون الحديث بينهم. على متن السفينة، وفى الغرف، وفى حجرة الطعام. تحدثوا عن الحرب التى لم تسركما كان مخططا لها. عن جرحى يصرخون دون أن يجدوا من يغيثهم. كل ذلك خُزن بداخلهم بسبب الخوف من الحديث، ووجدوا صعوبة فى التعبير عن مشاعرهم. قلة عُولجوا وفتحوا قلوبهم لأصدقائهم، وآخرون اختاروا الصمت. لم يحكوا حتى لآبائهم. فى هذه السن، يمكن هضم حتى الزجاج، ولكن بعد ذلك وعندما تكبر، يتفجر كل شئ.

أضرار الخدمة العسكرية تتربص بك فيها بعد.

على متن السفينة، كان يصغي لهم المعالجان دورون وطل، وقاما بمنعهم من استعادة الأحداث التي مروا بها بشكل تفصيلي. كان الجميع ينصتون في صمت وهدوء. أحد الجنود من معركة دبل، قال: "إنك تريد الهرب من هذا الحادث ولكنك لا تستطيع النسيان وتعود إليه وتحكي عنه للجميع". وجدت على ظهره وشها أزرق يقول "في كل حانة، وفي كل ليلة، ولكل فتاة.. أحكى كل شئ، كل مرة أسكر فيها".

* ابنة سامسون:

فى كل أمسية، كان أحد الجنود يعزف على الجيتار، بينها يغنى اثنان آخران. فى كل مجموعة كهذه من الإسرائيليين ممن فى هذه السن، يوجد على الأقل ثلاثة يعزفون واثنان خفيفو الظل يبعثان على الضحك بشكل هستيري، وخمسة يشربون الكحوليات بشراهة، وأربعة يتعاطون المخدرات، واثنان صامتان، وواحد محبط. ولكنهم جميعا يشكلون فريقا متعاونا تحت قيادة مشرف جيد. إنهم رجال ممتازون. وبسرعة، قسموا أنفسهم فى مجموعات للقيام بالأعمال الدورية للنظافة والطهى والخدمة على السفينة. المسعف تحول إلى محاسب، والطهى وجود أربع فتيات خفف شيئا ما من الطبيعة دون كلل. وجود أربع فتيات خفف شيئا ما من الطبيعة الذكورية لحؤلاء الشباب، ولكنه لم يمنع من تبادل النكات عن النساء والحديث الإباحي المميز لرفاق السلاح.

كانت عنات يوفا بمثابة الأم على السفينة، حيث احتوت واحتضنت الجميع. عندما كان عمرها ١٢ عاما، فقدت أبيها، حانان سامبسون - كان قائدا عظيما في الوحدة ١٠١ - إثر تعرضه لإطلاق نار عام ١٩٦٩ على أيدى مخرب. وبعد أربع سنوات - في الحرب التالية - فقدت أبيها الثاني الذي تبناها. تقول: "منذ ذلك الحين، وأنا في حالة استنفار. تحملت أعباء الأسرة على كاهلي ولم استسلم للألم. رميت وراء ظهرى سنينا طويلة. الألم الذي لا يُداوى يصبح كالبئر بلا قرار". تراقصت السفينة على سطح الماء مع نوبات المد والجزر.. تمايل البيت الحديدي (السفينة) كالأرجوحة. كان أورى بوفيتسار، رجل وحدة الإنقاذ ومن منظمي الرحلة، يجلس بوفيتسار، رجل وحدة الإنقاذ ومن منظمي الرحلة، يجلس حاضنا يداه إلى صدره وقال: "الأشياء التي لا تخرجها من داخلك تظل جاثمة على صدرك كالحجر".

كانت السفينة لا تهدأ إلا في وقت متأخر من الليل، وكأنهم كانوا مجاولون تأجيل النوم. كانوا لا ينامون قبل الثانية أو الثالثة فجراً. امتلأت الحجرات بالنائمين والحالمين مبواء بأحلام جيدة أو بكوابيس- ومن يتقلبون في نومهم وكأن النوم يجافي عيونهم. طوال الليل، كان هنا صوت في المطبخ... يقومون ليأكلوا شيئا ثم يعودوا لفراشهم. في الصباح، كان يستيقظ المسئولون عن المطبخ لإعداد الفطور. بعد ذلك، أبحرنا من ميناء صغير. رياح عاتية تضرب في بعد ذلك، أبحرنا من ميناء صغير. رياح عاتية تضرب في

الأشرعة. البحار سوكولوب علَّمنا أسرار الحركة المتعرجة مع الرياح. الرياح عاتية والأشرعة مفرودة. كان في حركة السفينة عنصر من القوة الكامنة في البساطة: قياش ورياح ويد إنسان وسرعة. كانت السفينة بمثابة فكرة تقول إنه لا ينبغى الغوص في وحل الذكريات، وإنها يجب الإبحار فوق أكتاف القوة الكامنة بداخلك.

* نموذج للتحدى والإصرار:

في لقاء آلمساء، قال لهم دورون "استحضروا في رؤوسكم نموذجا للتحدى والإصرار". صمتوا وأخذوا يفكرون. تذكر الكيبوتسي- المتحدث والذي يشبه الممثل الأمريكي العظيم مارلون براندو ولكن على صغير- عندما كان طفلا متعلثها وهو يبنى بإصرار قصرا من الرمال على شاطئ البحر أمام سخرية الأطفال وتهكمهم عليه. أما رفيق الحانات فقد تذكر صورة قديمة للعجوز لفاي أمترونج وهو يبتسم من وراء البوق ابتسامة المنتصر بعد حياة حافلة بالعنصرية والصعاب. أحدهم تذكر حضن الأب، وآخر تذكر لمسة والصعاب. أحدهم تذكر حضن الأب، وآخر تذكر لمسة ذكرى تستطيعون استدعاءها وقت الضرورة كمرسي أو طوق نجاة ينقذكم من اليأس المطلق".

يقول المسعف: "هنا في السفينة أشعر بأنني في أفضل حال منذ الحرب". لقد أدى مهامه بشكل جيد في الحرب.. فرض النظام في مكان كانت تعمه الفوضي. ورغم أنه يحمل وساما، إلا أن بداخله فراغ وخوف. "كل شئ يمر بجوارى وليس بداخلي. هنا فقط بدأت أتنفس". تعقد حلقات السمر مرتين في اليوم، صباحا ومساء، ولا يتغيب عنها أحد. أحيانا يغلب النوم أحد الجالسين، وأحيانا ما أغمض عيني. مع الوقت، تزايد الضغط على الصامتين، إلى أن حان الوقت ليكسروا ممتهم، حيث قال المدير من كفار جلعادي: "كفي. إنكم تجبروننا على الحديث". ورغم أن صوته كان واثقا، إلا أن يديه كانت ترتعش. أما صديقه فقال إنه يتوقع حدوث مكروه لنا. كلما جلس في صحبة، ينتظر برعب أن يسقط مكروة وأن يبيدنا جميعا". بعض الجنود كانت تسيطر عليهم صاروخ وأن يبيدنا جميعا". بعض الجنود كانت تسيطر عليهم أيضا حالة دائمة من عدم الطمأنينة.

وقال أحد الصامتين: "أعرف أننى قنبلة موقوتة. أحتفظ بكل شيء داخلي. كل شئ لنفسي. هكذا نشأت في بيت لا يتحدث الأبوان فيه. يوما ما سينفجر كل شئ". ليس لديه صديق مقرب يصارحه بخبايا نفسه، فيعود ويحكى لنفسه كل ما يختزن من ذكريات. وقال المعالج "أشعر بأننى على ما يرام في السفينة. إنه مكان آمن جدا. الجميع يحيطوننى هنا. لم أشعر في الخارج أبدا بمثل هذا الشعور". يشعر بعضهم بأن الجيش خانهم وتخلي عنهم.

في الليل، رست السفينة في الميناء. أمطار غزيرة تضرب على الليطح. كل شئ كان مظلما ومبللا. لم يعد الشباب الذين

مختارات إسرائيلية

ذهبوا لاحتساء الشراب. كانت الكلاب تركض على السطح، وكان البحار نائها في حجرته الصغيرة في أقصى السفينة. بعد الساعة الثانية فجرا، عاد الشباب. مروا بحذر على اللوح الخشبى المنصوب فوق الماء. أحدثوا جلبة عالية. صرخوا كها لو أنهم لم يصرخوا من قبل. أحدهم تحدث عن أمه بغضب، وآخر تحدث عن الجيش. حكى أحدهم عن شحنة إمدادات حيوية أسقطها الجيش بداخل قاعدة لحزب الله. تحدثوا عن اقتحام الغرفة التي كان يُحتجز فيها نحشون فكسهان (الجندى الإسرائيلي الذي اختطفه حزب الله عام ١٩٩٤). كانت الليلة حافلة بقصص الجنود المتحمسين، والمحبطين والمخدرين ومن تعرضوا للخيانة على حدسواء.

يقول المسعف، الذي يقف أمام بطارية مدفعية أصيبت إصابة مباشرة: "الحرب انتهت والجيش هرب تاركا إيانا بمفردنا". كان حوله مجموعة صغيرة من سبعة أفراد، وقد ناشدوا المشرفين الابتعاد لحثه على الكلام مع هذه المجموعة الصغيرة، فهو لا يحب الكلام أمام الجميع. حول الطاولة، التف السبعة حول المسعف كأسرة تنصت لابن ضائع عاد للتو إلى بيته.

بكى قائلا: "للمرة الأولى ينصتون لى هكذا". وقف متسمرا إلى جانب جرحى بطارية المدفعية ولم يتحرك. كان مشلولا من الصدمة ولم يقم بإسعاف أحد. لعامين ظل محتفظا بهذه الذكريات بداخله. تحدث أيضا معالج وجد نفسه فى أحد أزقة غزة هو ومقاتل واحد فقط، وإطلاق النار من كل اتجاه وأمامهم مسلح. كان المسلح البادئ بإطلاق النار. سقط المقاتل جريحا، وأطلق المسعف النار فأردى المسلح ثم تعامل بعد ذلك مع المقاتل المصاب. شعر بالرعب. رعب من القتل الذي لم يكن له. جندي آخر وصف كيف ذهب مع فصيلته وراء الدبابة التي دخلت لبنان أثناء مطاردة لخاطفي ريجيف وجولدفاس. اصطدمت الدبابة بعبوة ناسفة كبيرة. الدبابة وجولدفاس. اصطدمت الدبابة بعبوة ناسفة كبيرة. الدبابة التي تزن ٥٠ طنا تبخرت في لمح البصر. بهاذا ستثق بعد ذلك. ؟

يقول الشاب مفتول العضلات: "عدت من الحرب وكانوا جميعا يجلسون في المقاهي. شعرت بشعور غريب جدا، وكأن العودة إلى البيت صعبة جدا على نفسي. رأيت بيتا ينهار. أمى وأخواتي ناموا سويا في سرير واحد وبكوا من الخوف الهستيري. التصقوا بي، فلم أستطع تحمل ذلك وهربت... مواجهة الحرب كانت أسهل بالنسبة لي من مواجهة الرعب والخوف في البيت". الخوف الذي سيطر على البيت جعله يواجه الشئ الذي هرب منه. شخص آخر يكبره ببضع يواجه الشئ الذي هرب منه. شخص آخر يكبره ببضع الوضع صعب جدا في البيت. الطفل يريد شيئا، والطفلة تريد أيضا وأنت لا تستطيع أن تقول: كفي، أنا عائد لتوى من حرب صعبة. اتركوني في هدوء".

قالت المعالجة: "إننى أجمع كل كلمة تُكتب عن الحرب". إنها شابة طويلة الشعر، ويتيمة وتقرأ أى كتاب تناول هذه الحرب. لديها ألبومات كاملة تحوى قصاصات الصحف، وكأنها إذا جمعت كل شئ، فسوف تسيطر على مجريات الأمور – تلك الحياة التي انحرفت عن مسارها بوفاة والدتها وموت صديقها المقرب في المعركة. وهي تصف ما تفعله بأنه نوع من "الاستحواذ".

على سطح السفينة، قال لى الشاب المتحدث من بين ثلاثى قرية دبل: "كنا نعرف جميعا أنه لا يتعين علينا الدخول إلى القرية اللبنانية في ضوء النهار". كان مدفعجياً في الكتيبة التى خرجت في وقت متأخر من الليل "ووصلنا في وضح النهار. كل شئ كان على غير ما يرام. صراخ ومشاجرات بين قائد الكتيبة في الميدان وقائد اللواء في المؤخرة. كنا مضطرين للاختباء في بيوت القرية حتى مغيب الشمس. كان معنا قنابل يدوية سلمونا إياها. ١٦٠ جنديا حُشروا في بيت واحد كان مكشوف جدا. حذرنا من ذلك. كنت موجودا في منزل يقع إلى اليسار. "في الساعة الثانية عشرة والنصف، وقع أول صاروخ في الداخل. رأيت سقوطه فهرولنا إلى هناك. وبعد أربع دقائق سقط صاروخ ثان.

"وعندما ركضت إلى الداخل، كنت لا أزال بعقلية المدنى وعلى الفور دخلت بين الجثث والنيران والصراخ. لا تتركونى وحيدا- صرخ أحدهم من البيت المحترق. أين يدي. وبعد ذلك، أخرجنا أكبر عدد ممكن إلى أحد بساتين الزيتون المجاورة. تسعة قتلى وعشرات المصابين محتضرون. صراخ: أين المروحيات اللعينة التى تحدثوا عنها..؟ سبع ساعات من الجحيم على بعد خسة كيلومترات من الحدود. غطيت جثة، وقال لى أحدهم: أغمض عينيه. وهذا أعادنى على الفور إلى أمي. كان الأدرينالين يسرى فى كل أوصالي. إنه أكبر مخدر عرفته حتى يومنا هذا". منذ ذلك الحين وهو يشرب ويشرب، مع الأصدقاء وبدونهم. يبحث عن عزاء فى النساء. شاب طويل القامة أسمر البشرة وجميل الطلعة. يقول: "أكون أقرأ كتابا، وفجأة أجد نفسى فى بستان الزيتون يقول: "أكون أقرأ كتابا، وفجأة أجد نفسى فى بستان الزيتون

نظرا الاضطراب البحر، كانوا يرسون بالليل في موانئ الجزر. في إحدى الجزر، قمنا بجولة بالدراجات بين الطرق العشبية الخضراء والبيوت الصغيرة. حدائق خضراء ومراع. وفي هذه الأثناء، دارت أحاديث مقتضبة. ضحك ولحظات توتر. شعرت أحيانا بالضيق. تسللت إلى مقهى قروى كى أجلس لوحدى لتسجيل ملاحظاتي. بعضهم فضل الذهاب إلى غرفهم الصغيرة، أما الأغلبية فأرادوا البقاء سويا. لعبوا لعبة "القاتل" ولعبة الورق. كانوا يصيحون أحيانا وهم يلعبون. جلسوا على سطح السفينة المظلم وتهامسوا. أى شئ في حياتهم القصيرة قديساوى تجربة الحرب التي خاضوها..؟.

رغم وجود فتيات، لم تنشأ قصص حب. آهات العشق لم تأت على حساب آهات الجرحى، وكأن عجزهم فى الحرب لازال مستمرا، وكأن الذكريات لم تترك مكانا لأى مشاعر أخرى. عندما اقتربت الرحلة البحرية من نهايتها، بدأوا يتحدثون عن الفراق والخوف من العودة. فالبيت مكان للعزلة أيضا، مكان لن يفهمهم أحد فيه.

* جثث متفحمة بلا معالم:

حتى المسعف الذي خُفرت معركة وادى السلوقي في ذاكرته فتح لنا قلبه. كل منهم فتح قلبه في وقتها، مدركا في قرارة نفسه أنه لن يصادف ثانية سفينة كهذه. كان المسعف ضمن القوة التي تحركت للقتال، ولكنها لاقت صعاب في طريقها، كما في معركة قرية دبل وحادث كفار جلعادي. الحرب تتربص بك في المكان الذي لا تتوقعه. تتدربوا لثلاث سنوات مفترضين أن العدو ضعيف وشعروا بأنهم الأقوى في العالم، وفجأة اكتشفوا مدى ضعفهم. الوضع سهل في بلاطة وصعب جدا في بنت جبيل. كانوا يتحركون في شعاب الوادي، بالقرب من قرية غندورية، وفجأة واجهوا نيران كثيفة وعلى الفور وقع عشرون مصابا. قاتلوا وجها لوجه. أفنية مفخخة وقع فيها ١٤ قتيلا و٤٠ جريحا. كان معهم أربعة أطباء و١٢ مسعفا، ورغم ذلك عمت الفوضي. بدأواً في نقل الجرحي إلى مكان آمن في الوادى تحت نيران صواريخ الكاتيوشا. وصلت الجثث متفحمة بلا معالم. مناظر فظيعة. إنه شاب طويل القامة ذو بأس شديد. رأيت أن أصابعه متآكلة.. ليس فقط الأظافر وإنها جلد الأصابع. بدأ في تنظيم الفوضي التي عمت المكان، ويتذكر نفسه وهو ينحني على مصاب تهشم فكه. "منذ ذلك الحين وأنا أقوم بتوثيق كل

شئ عن معركة وادى السلوقي، كل كلمة كُتبت، وأشعر بالذنب. من استطعت إنقاذه ومن لم أستطع..?". يتحدث كمن يحاول أن يستعيد الإنسان الذى كان قبل الحرب، كمن يحاول استعادة راحة البال المفقودة. وكذلك كثيرون غيره ممن يشتاقون لراحة البال وللجلوس لقراءة صحيفة عن حرب لآخرين. تقول المعالجة وهى تبكي: "كنت سأصبح سعيدة جدا لو عدت إلى حياتي التي عشتها قبل الحرب".

قبيل انتهاء رحلة السفينة، بدا لى هؤلاء الشباب كأطفال فى روضة اصطدموا فجأة ودون إعداد بعالم الكبار المضطرب والعنيف، حيث يتم إلقاؤك فى بستان زيتون لبنانى تحت نيران مكثفة.. فى فناء بيت يحترق أو فى شعاب وادي، دون أبيك وأمك، وأنت تصرخ وتسأل عن المروحيات اللعينة التى لا تصل، وعن الجيش الأقوى فى العالم. وأنت بمفردك. البحر عاصف من تحتنا. وعلى الرصيف يتطلع إلينا الهولنديون متعجبين: من هؤلاء الشباب الذين على متن السفينة..؟.

عندما نزلنا إلى الرصيف، ألقيت نظرة أخيرة على بيتى البحرى الذى لا يُنسى. تعجبت لأنهم جميعا تحدثوا ما عدا واحد. إنه أكثرهم إصرارا.. ذلك العجوز من معركة دبل سوف يظل وحيدا مع أسراره وألمه. أما الآخرون فقد ضحكوا عاليا، وقال أحدهم "تعلمت ألا أخاف. اكتشفت أنه يمكن الحديث". بينها قال آخر: "جئت من الجحيم، وهنا تعلمت ألا أعطى للخوف وزنا". منذ الآن، ستكون السفينة الشراعية الهولندية محفوظة بداخلهم كمعجزة وذكرى.. المكان الذى استطاعوا فيه الحديث عن كل شئ ووجدوا من المكان الذى استطاعوا فيه الحديث عن كل شئ ووجدوا من ينصت لهم فعلا، بعد عامين من وادى السلوقي، وقرية دبل، وكفار جلعادي، وبطارية الصواريخ المحترقة في الجليل.

افتتاحيات الصحف

طغیان أم شرعیة..؟

افتتاحیة هاآرتس ۲۰۰۸/۸/۲۰

الوزير "حاييم رامون"، الذي كان وزيراً للعدل حتى فرض، بطيشه، نفسه ولسانه على ضابطة شابة بجيش (الدفاع) الإسرائيلي، هو الرجل الثالث من حيث الأهمية في التدرج الوظيفى الحكومي، وأهم حتى من نواب رئيس الحكومة أمثال "شاؤول موفاز". يسبقه في هذا التدرج رئيس الحكومة والقائمة بأعماله فقط (يقصد تسيبي ليفني). صار هذا الوضع ممكناً بعد قرار المحكمة التي أدانت "رامون"، ولم تصم فعلته بالعار. عاد "رامون" إلى حكومة "إيهود أولمرت" تحركه قوة الضغينة والانتقام ممن جلبوا له المشاكل. وأولهم، في نظره، المستشار القضائي للحكومة، "ميني وأولهم، في نظره، المستشار القضائي للحكومة، "ميني فروز". شن "رامون"، منذ اللحظة التي أدين فيها بحكم المحكمة – الذي لم يستأنف ضده، لأسبابه الخاصة – حربا ضروساً ضد الشرطة، والادعاء العام وضد من يرأس هيئة فرض القانون، أي "ميني مَزوز". وفي الشهر الماضي أخفق في جهوده لتشكيل لجنة للتحقيق مع من حققوا معه.

تصدت أغلبية في الحكومة لمناوراته، التي دعمها خليفته في وزارة العدل، الوزير "دانيئيل فريدمان"، وأحيل فحص مسألة التنصت السرى إلى مراقب الدولة، "ميخا ليندنشتراوس". من المسلم به أن المراقب سيتطلع إلى إظهار أنه ليس لديه خصومات شخصية ضد "أولمرت"، الذي كان موضوعاً للعديد من المسائل التي فحصها، وأن فحص التنصتات السرية سيتم بدون مجاملة.

اتسمت جلّسة الحكومة التى عنيت بهذا الموضوع بانقضاض حاد ولاذع وحتى وقح من جانب "أولمرت" على "مينى مَزوز". وقد اتضح أمس، أن ذلك الإخفاق لم يردع

"رامون" عن شن هجوم آخر على "مَزوز". هذه المرة كانت على لسانه حجة مبدئية، مماثلة لتلك التي رددها "فريدمان" عندما كشف مسودة مشروع قانون كتبها له، بدون علم "مَزوز"، محام خاص، فحواها أن المستشار القضائي قوى

لقد وصف "رامون" المستشار القضائي، "مَزوز"، بأنه "طاغية قضائي" وزعم أنه يصادر بمن اختارهم الجمهور سلطتهم للحكم.. والحقيقة أن هذه أقوال ديهاجوجية، ليس لها أساس، لا مبدئي ولا شخصي. إن سلطة من يختارهم الجمهور لا يقيدها هذا الإنسان أو ذاك، في السلطة التنفيذية، وإنها يقيدها القانون. والمستشار القضائي للحكومة هو المفسّر المعتمد للقانون، إلى أن تختبر المحكمة العليا تفسيره. فإذا شاء القضاة، أخذوا بموقف المستشار، وإذا لم يشاءوا رفضوه وأخذوا بموقف من يعترض عليه، بمن في ذلك "حاييم رامون".

في الواقع الذي نعيشه، يعرف "رامون"، أن المحكمة مُقّلة في التدخل في قرارات المستشار، طالما أنها في حدود المعقول. لهذا السبب تحديداً سعى ساسة مختلفون، منهم من هم معروفون جيداً لـ"رامون"، في العقد السابق والحالى، إلى التأثير على شاغل هذا المنصب. ومن المتصور أن هذا الصراع سيتجدد بعد انتهاء ولاية "مَزوز". من أجل هذا من المهم أن "مَزوز" لم يترك هذا الموقع، رغم خيبة أمله من تسلسل الأحداث في قضية الرئيس السابق "موشيه كتساف"، ومن الملاحظات التي وجهتها إليه المحكمة العليا بسبب التسوية القضائية الخاصة بملفات "أولمرت".

ترف يفقأ العين

افتتاحية هاآرتس ٢٧/ ٨/ ٨٠٠٨

تقاسم الحاخام "يسرائيل لاو"، حاخام تل أبيب، مؤخراً، الدرجة الأولى في رحلة شركة "العال" مع عارضة الأزياء "بر رافائيلي". ويقيم "إيهود أولمرت"، حسبها اتضح من التحقيق مع "موشيه تالانسكي"، في الخارج في أجنحة مساحتها نحو • ٣٠٠ متر مربع، ويقيم "إيهود باراك" بشكل دائم مع زوجته في شقة مساحتها ٣٥٠ مترا مربعا في أبراج "أكيروف" بتل أبيب.. صحيح لم يقم أحد بعد بقياس مساحة بيت "بنيامين نتنياهو"، أو مساحة ألبيت الذي اشتراه "أولمرت" في شارع "كرمياه"، لكن يبدو حتى الآن أن مزرعة أسرة "آريئيل شارون" التي تبلغ مساحتها آلاف "الدونهات" خارج المنافسة. لقد أضحت الحياة الرغدة للشخصيات العامة، أولئك الذين في المنصب، وأولئك الذين يستغلون الفترة الزمنية الواقعة بين ولاية وأخرى من أجل تحويل العلاقات إلى أموال - أضحت جزءاً من الثقافة السياسية في إسرائيل. إن مكتب العلاقات العامة الذي افتتحته "نيلي فريئيل" زوجة "إيهود باراك"، وخدمات تخليص الأعمال عن طريق العلاقات التي عرضتها هما نموذج لافتقاد الحياء والحدود لدى أصحاب المناصب العامة الرَّفيعة وأفراد أسرهم. من حق "باراك" أن يقيم في شقة قيمتها عشرات الملايين من "الشواكل"، ولكن عليه أن يضع في الاعتبار الثمن الذي سيدفعه من صورته على هذا الترف. لا يرتبط التدني في شعبية "باراك" بأدائه كرئيس حكومة أو كوزير للدفاع، وإنها بالزهو الذي يوحي به سكنه. "باراك" ليس أول، ولا بالتأكيد أسوأ، من يشتهون الثراء، لكن الزمن تغير على ما

ستدور الانتخابات التمهيدية في "كاديما" وربم المعركة الانتخابية القادمة حول سلوك المرشحين أكثر مما ستدور حول إنجازاتهم ومواقفهم، وذلك بفضل "أولمرت" (يقصد بفضل قضية الفساد المتهم بها أولمرت)، وربما بفضل النفور المتراكم من قضية "الجزيرة اليونانية" لأسرة "شارون"، ومن

المتراكم من قصيه الجريرة اليونانية المسالح "أفراهام وجبات الفساد التي مولتها الخزانة العامة لصالح "أفراهام هرشيزون" (وزير المالية السابق المتهم بالتربح من عمله).

لا أحد يطلب من "نتنياهو"، و"باراك"، و"شاؤول موفاز" و"تسيبى ليفنى" النزوح إلى "ساديه بوكير" (حيث اعتزل بن جوريون فى صحراء النقب وعاش حياة بسيطة)، ولا يمكن الزعم بأن تواضع "عَمير بيرتس" قد أفاد أداءه كوزير للدفاع، لكن الحس الخلقى والقدرة على التعلم من الأخطاء هما شرطان ضروريان للزعامة. ينبغى أن يعى المرشحون أن المنصب العام ليس سُلماً للوضع الأعلى، وإنها لوضع الخادم، وتجنب اللهث وراء الثروة - سواء بشكل صريح أو ملتو، بشكل مباشر أو غير مباشر - شرطاً ضرورياً، حتى وإن لم يكن كافياً لاختيار أصحاب المناصب. لقد ودع "أولمرت" منصبه حتى قبل أن يتقرر تقديم لائحة اتهام لأنه رتب لنفسه، وللمقربين وأسرته مستوى معيشياً، لا يحظى به مواطن آخر يحصل على راتب عائل لراتبه.

إن طهارة اليد معيار أكبر وأهم من الحفاظ على تعليهات القانون، وهي تنازل عن استغلال الوضع الذي يمنحه المنصب، سواء بعد اعتزاله أو خلال فترة انتظاره.

افتتاحية هاآرتس ٢٠٠٨/٨/٢٩

فرضت ثلاثة موضوعات تتعلق بالشرطة هذا الأسبوع نفسها على بؤرة الاهتمام العام: الاشتباه الكبير في القتل المريع للطفلة "روز فيزام"، واحتمال تسليم كبار عائلة "أفرجيل" إلى الولايات المتحدة الأمريكية عقب حادث قتل مخيف آخر لـ"مرجريتا لاوتين" على شاطئ "بات يَم"، وفيها الشرطة تتعاطى مع التحديات الكامنة في الكشف عن هاتين الجريمتين، ظهر الموضوع الثالث، وهو الصراع العلني بين المفتش العام للشرطة، "دودي كوهين"، وقائلًا لواء الجنوب، "أورى بارليف". الاختلاف بين الموضوعين الأولين والثالث يستوجب من الشرطة أن تتعقل: عليها أن توجه حربها نحو الخارج، ونحو الأهداف الصعبة التي تواجهها، وليس إلى داخلهاً. اللواء شرطة "كوهين" هو، كما هو معروف، شرطى جيد، وضابط مستقيم ومخلص لعمله. نواياه مخلصة: إدارة الشرطة، بألويتها، وشُعبها ونحو ٣٠ ألف فرد يخدمون بها، بنجاعة. إن الاستعداد لتطهير بؤر أهملها سابقوه أمر يستوجب شجاعة، إذ من السهل قضاء السنوات الأربع في المنصب دون الدخول في مواجهات وترك المهام الثقيلة - وخصوصا تلك التي تتعلق بالعلاقات بين الشخصيات - للمفتش العام القادم.

الحاجة إلى الوقوف في وجه ضباط قدامي، منهم من وصلوا إلى رتبة عميد لكنهم أكبر من أن يكونوا لواءات لاقترابهم من سن التقاعد، لا يخيف "كوهين".

اللواء "بارليف" شرطى جيد. أداؤه في الجنوب مذهل: هكذا في إخلاء غزة في صيف ٢٠٠٥، وهكذا في فرض القانون في البلدات الحضرية بالنقب، وفي المناطق الكبرى التي بينها. "بارليف"، الذي يحظى بتعاطف كبير بين أفراد

الشرطة والمواطنين على حد سواء، هو ثروة مهمة للشرطة الإسرائيلية، التي ليست ثرية بها فيه الكفاية لكى تستغنى عنه أو تهدره. عُين "كوهين" لأربع سنوات، وهو يريد، قبيل منتصف الفترة، في الربيع القادم، إعادة ترتيب بعض أوراق اللعب التي بحوزته. سيبقى ثلاثة قادة ألوية عينهم، في القدس، وفي الشهال والوسط، في مناصبهم. الرابع، في تل أبيب، سيرقى بعد عامين إلى نائب المفتش العام للشرطة. أما "بارليف"، القائد الخامس، فسينهى منصبه دون أن يعرض عليه لواء أو شعبة أخرى. هذا القرار متعسف ويحتاج تبريراً. على سبيل المثال: لماذا لا تعرض على "بارليف" رئاسة شعبة التحقيقات والتحريات، طبقاً لمقتضيات خلفيته..؟.

لا اعتراض على سلطة "كوهين" فى تخطيط سلك قيادى مستمد من رؤية شاملة لاحتياجات الحاضر والمستقبل، لكن تطبيق هذه السلطة لابد أن يخضع لنقد المستوى المنتخب ونقد الجمهور. لم يقنع تصرف "كوهين" حتى الآن، بأن تعيين "بارليف" فى منصب آخر، قرب انتهاء منصبه فى الجنوب، كان سيسبب للنظام الشرطى خللاً لا يمكن إصلاحه. إن الثنائى "كوهين" و"بارليف" ليسا هما الشرطى الطيب والشرطى الشرير. كلاهما يعمل بموجب المنصب والرؤية. ربها لو كان الوضع معكوساً، لثار اللواء "كوهين" على معاملة المفتش العام للشرطة "بارليف" له. إلا أن المسئولية معاملة الآن عن الوضع الذى نشأ تقع على عاتق "كوهين". عليه، بمساعدة وزير الأمن الداخلى، "أفي ديختر"، أن يتحكم في أهوائه وأن يحل الأزمة. إن المجرمين لن ينتظروا بشهامة حتى يفرغ أفراد الشرطة من المشاجرات بينهم.

فشلوا في إطلاق سراح «شاليط»

افتتاحية هاآرتس ٣١ ٨ /٨ /٢٠

يبدأ طاقم وزارى برئاسة "حاييم رامون" هذا الصباح في بلورة قائمة الد ، ٥٥ معتقلاً الذين لدى إسرائيل استعداداً لإطلاق سراحهم في مقابل "جلعاد شاليط". من الصعب أن نجد تفسيراً لهذا النشر المستغرب. هل هذه أول مرة يعكف فيها أحدهم على إعداد قائمة بـ ، ٥٥ معتقلاً.. ؟ وهل نجحوا حقاً حتى الآن في العثور على ، ٨ مرشحاً فقط تنطبق عليهم المعايير يمكن إطلاق سراحهم.. ؟ أم ربها اتخذ قرار بنشر أمر الاستعدادات، من أجل إعطاء الجمهور شعوراً بأن شيئاً ما يحدث. ؟!.

كلما مر الوقت كلما صلَّبت "حماس" موقفها، وظهرت إسرائيل في كامل خزيها. وإذا كان من الممكن إطلاق سراح "شاليط" مقابل معتقلين معدودين، بعد عملية الاختطاف على الفور، فإن "حماس" اليوم تلمح إلى أنها لن تكتفى بده ٤٥ تحدثت عنهم في الماضي، وإنها ستطلب إطلاق سراح الف معتقل، وربها ألفا وخمسائة. ورداً على المطالب المتزايدة فإن "الشاباك" (جهاز الأمن العام) يطرح مقترحات بفرض فإن "الشاباك" (جهاز الأمن العام) يطرح مقترحات بفرض عقوبات على غزة، وبمنع إدخال الوقود إليها، حتى لو كان الثمن هو تعريض التهدئة للخطر – فقط حتى تفهم "حماس" أن إسرائيل لا ترضخ بسهولة للابتزاز.

يزعم "عوفر ديكل"، المسئول عن المفاوضات، أن التهدئة في غزة هي التي جعلت "حماس" في موقف متصلب، وذلك بعد أن أبدى وزير الدفاع في الماضي رأياً مغايراً. ليس ثمة جدوى من كل هذه المزايدات. كل ما يمكن استخلاصه منها هو أن الحكومة فشلت في إدارة مفاوضات إطلاق سراح "شاليط". إن الالتصاق بمصر كوسيط حصري، والالتصاق بـعوفر ديكل" كمدير مستقل وحصرى

للمفاوضات، ومبعوث شخصى لرئيس الحكومة - والشعور بوجه خاص بأن الساسة فقدوا الاهتهام ومستعدون لإحالة معالجة الموضوع للحكومة القادمة - كلها أمور تثير غضباً مه داً.

إن إسرائيل في وضع متدن في مفاوضات إطلاق سراح "شاليط" وموقفها يضعف بمرور الوقت. وكما يبدو فإن الحركة الشعبية لإطلاق سراح "شاليط"، والشعور الشعبى بأنه لا يمكن التخلى عنه، يؤثران على "حماس" أكثر مما يؤثران على حكومة "أولمرت". لا يمكن إسكات الأصوات المطالبة بإطلاق سراح "جلعاد شاليط" ولا ينبغي إسكاتها. حتى الآباء الذين ثكلوا أبناءهم في تفجيرات إرهابية مستعدون لتأييد إطلاق سراح قتلة أطفال في مقابل استعادة "شاليط" ويخيل لى أنه من الصعب العثور على موضوع آخر عليه توافق شعبي كبير جداً، مثل مطلب إطلاق سراح "شاليط" بأي ثمن. وإذا كان قرار إطلاق سراح قتلة قد اتخذ، فليس ثمة منطق أو جدوى من استهلاك الوقت.

إن الأفتراض بأن "حماس" لن تلحق أذى بـ "شاليط" حتى لا تفقد ورقة مساومة قوية هو مجرد افتراض فقط مثل افتراضات أمنية عديدة تبخرت. لم يعد السؤال اليوم ما إذا كانت إسرائيل مستعدة لدفع ثمن إطلاق سراح قتلة، وإنها هل تستطيع تحمل مقتل أسير علماً بأنه كان من الممكن إطلاق سراحه. لن تنجح محاولة إحالة المسئولية إلى الحكومة التالية. يقع العبء الأخلاقي على عاتق "إيهود أولمرت" وأعضاء حكومته. سواء العبء غير الهين لقرار إطلاق سراح عدد أكبر من القتلة أو العبء الأخلاقي الذي سيترتب على التأخير في إطلاق سراحهم.

حصة لطلاب المعاهد الدينية المتزوجين

افتتاحية هاآرتس ٢/٩/٨ ٢٠٠٨

بلغ عدد طلاب المعاهد الدينية الخاصة بالمتزوجين، الذين سيبدأون دراستهم هذا العام، رقباً قياسياً جديداً يبلغ نحو ٢٣ ألف طالباً.. وهذه زيادة بنحو ثلثين في غضون عقد، مقارنة بـ٣٨ ألفاً في ١٩٩٨. هكذا يتضح من بيانات وزارة التعليم. ستمول وزارة التعليم في العام الدراسي القادم نحو ٩٥ ألف طالب بالمعاهد الدينية ممن هم في سن الثامنة عشرة فأكثر، منهم طلاب المعاهد الدينية العليا (معاهد العزاب ممن في سن الـ١٨ فيا فوق). هذا الإحصاء يساوي قيمة أكثر من دفعتين للمرشحين للخدمة العسكرية.

والحقيقة أن الزيادة في عدد طلاب المعاهد الدينية المتزوجين هي نتيجة مباشرة للإجهاض المباشر لقانون "طال" في السنوات الخمس الأولى من تطبيقه. المسؤولون عن هذا الإجهاض هم جيش (الدفاع) الإسرائيلي، الذي لم يخلق مسارات ملائمة للخدمة (للمتدينين)، ووزارة المالية، التي لم ترصد ميزانية للخدمة المدنية، والمتدينون الأصوليون أنفسهم، الذين أيدوا القانون في الكنيست، لكنهم لم يعملوا على تطبيقه. والنتيجة هي أن نحو ٢٠٠٠ طالب فقط بالمعاهد الدينية قد خرجوا لسنة حسم في السنوات الست التي طبق فيها القانون، وأن عدد الطلاب المتزوجين الذين يدرسون بالمعاهد الدينية ولا يعملون مستمر في التزايد بسرعة.

التقديرات فيها يتعلق بالضرر الذي يسببه هذا الغياب الجهاعي من سوق العمل للناتج المحلي الصافي تتراوح بين خسة مليارات شيكل وأكثر من عشرة مليارات. منذ قدرت وزارة المالية ومركز البحث والعلوم التابع للكنيست المبلغ بخمسة مليارات ازداد عدد الطلاب المتزوجون الذين يدرسون في المعاهد الدينية بنحو الثلث. ومن المنطقي أن نفترض بأن الضرر يزداد بالتناسب. بينها يرى الاقتصادى، البروفيسور اليلي برمان" من جامعة "سان ديبجو"، والباحث الكبير في

الاقتصاد الديني، أن العشرة مليارات "شيكل" هي تقدير ناقص، ذلك، لأنه مبلغ لا يشمل الإعانات والميزانيات التي يحصل عليها القطاع الأصولي من أجل إكمال دخل الطلاب المتزوجين الذين يدرسون في المعاهد الدينية.

من الممكن بالقطع قبول الحجة القائلة بأن دولة إسرائيل كدولة يهودية ينبغى أن تمول معيشة آلاف الطلاب الدارسين للعلوم الدينية – حتى إن كانت أغلبية مواطنى الدولة ترفض طريقة حياة هؤلاء الطلاب الذين يكرسون حياتهم للعلم الدينى. أما الذى لا يمكن فهمه فهو أن تستمر إسرائيل فى تمويل أى عدد من الطلاب المتزوجين بدون قيود، وكأنه كان في إسرائيل قانون تعليم إلزامى للطلاب المتزوجين بدون تحديد سن. هكذا تساعد الدولة نفسها فى إقصاء عشرات الآلاف من العال المحتملين عن سوق العمل، وتلحق ضرراً بليغاً بالاقتصاد، وتفرض على الجمهور دافعى الضرائب بليغاً بالاقتصاد، وتفرض على الجمهور دافعى الضرائب تمويل نمط حياة جمهور آخر آخذ فى التزايد، اختار الدراسة الدينية بدلاً من العمل، من جيبه.

مطلوب إصلاح شجاع لا يقل عن الاستقطاع الذي أخذ به "الليكود" في إعانات الأطفال، في هذا الموضوع. على دولة إسرائيل أن تعلن، أنها ستمول كافة طلاب المعاهد الدينية لخمس سنوات فقط بعد سن الثامنة عشرة، أي حتى سن ٢٦، وما فوق هذه السن تمول الدولة حصة محدودة فقط من الطلاب المنتخبين. هم يستطيعون الحصول على مبلغ مضاعف أو ثلاثة أضعاف مبلغ الـ٥٠ شيكلا الذي يحصلون عليه شهريا اليوم. أما من يريد مواصلة الدراسة من خارج الحصة، فليفعل ذلك على حسابه أو على حساب متبرعين.

هكذا نعود إلى الوضع الطبيعى الذى تمثل فيه المعاهد الدينية للمتزوجين مؤسسات لتنشئة حاخامات وطلاب دينيين وليست ملجأ للتهرب من الجيش والعمل.

محكمة العدل العليا ضد حرية التعبير

افتتاحية هاآرتس ٤/٩/٤ ٢٠٠٨

الحكم الذي أصدرته محكمة العدل العليا الأسبوع الماضي، الذي يصدِّق على رفض إعلان سياسي، هو مساس بالغ بحرية التعبير. تلك الحرية التي هي، طبقاً لكلام القاضية "ميريام ناؤور"، التي كتبت الحكم الرئيسي، "حق أساسي وشرط مسبق لضهان وجود معظم الحقوق الأساسية الأخرى وحمايتها بشكل وافي"، وبدونها "تفقد الديموقراطية روحها". إلا أن الحكم يعكس تراجعاً ملحوظاً في حماية المحكمة لهذا الحق الأساسي.

الموضوع مناط الحكم هو قرار مدير عام هيئة الإذاعة، موردخاى شكلار"، برفض بث إعلان عن "القائد القومى" - يستهدف إطلاع الجمهور على مبادرة لحل النزاع مع الفلسطينيين - بذريعة أن الأمر يتعلق بـ"موضوع سياسى مثار خلاف لدى الجمهور". رفض خمسة قضاة من قضاة محكمة العدل العليا دعوى "القائد القومى" وصدَّقوا على منع البث. أما القاضيتان اللتان تمثلان الأقلية - الرئيسة دوريت بينيش"، والقاضية "إستير حيوت" - فقد قبلتا الدعوى ولكن ليس لأسباب تتعلق بدفاع جوهرى عن حرية التعبير، وإنها لمبررات إجرائية في الأساس، تترك الحق نفسه عُرضة للضرر.

إن سلطة رفض تعبير مثار خلاف لدى الجمهور سلطة غير جديرة. يجب أن نؤكد على أن الأمر لا يتعلق بقضايا تخص اليسار واليمين، حتى وضع القدس فى المفاوضات مع الفلسطينيين هو موضوع مثار خلاف جماهيرى.

يتعاظم المساس بحرية التعبير إذا أخذنا في الاعتبار أن عكمة العدل العليا قد اكتفت بمقولة عامة للمشرع بشأن رفض مواد إذاعية وأبقت في واقع الأمر سلطة تحديد حجم

الضرر المسموح به في يدمدير عام هيئة الإذاعة، المعين من قبل الحكومة. إن وضعاً يمنع فيه من عينته السلطة آراء الأقلية من إمكانية التعبير عن نفسها لهو تهديد فعلى للديموقراطية.

لقد بدا الاستخدام السيئ للقوة البالغة التي أودعتها المحكمة العليا بين يدى "شكلار" بوضوح عندما رفض المدير العام بعد أيام معدودات من الحكم مادة إذاعية تدعو للسياح لطلاب غزة بالتوجه للخارج لاستكهال الدراسات العليا. إن المنطق في منع إعلان سياسي هو منطق لائق للوهلة الأولى: منع شراء قوة سياسية بالمال عن طريق شراء مساحات إعلانية. لكن يبدو، أن الحكم يتآمر ضد الهدف الذي حدده

أولاً، يبدو أن الإضرار الرئيسي سيلحق بالآراء التي لا تسمع أصلاً في الحوار العام وليس ثمة خيار أمام معتنقيها سوى شراء مساحة لإسهاعها. ثانياً، سيحرك أصحاب رؤوس الأموال الذين لن يسمح لهم بشراء مساحات إعلانية مواردهم المالية بهدف السيطرة على المضمون الإعلامي – من شراء وسائل إعلام وحتى إدخال مضامين لصفحات الأخبار من خلال متحدثين ومستشارين استراتيجيين. ستتعاظم فقط القوة السياسية لأصحاب رؤوس الأموال، نظراً لأنه سيكون من الصعب على الجمهور أكثر ملاحظة أن الأمر يتعلق بخدمة موقف سياسي في ظل التمويه الإخباري.

إن حرية التعبير مبدأ سام فى نظامنا الدستورى. حرية التعبير هي جوهر الحرية. ينبغى على السلطة القضائية، التى تصارع الآن من أجل استقلالها فى مواجهة محاولات السيطرة عليها من قبل السلطة التنفيذية، أن تعود إلى أداء دورها، وأن تثبت حتمية هذه الحرية حماية حقوق الإنسان والمواطن.

في سيرك كاديها

افتتاحية هاآرتس ٨/٩/٨ ٢٠٠٨

لم يظهر أبداً حزب "كاديما" أكثر شبهاً بالسيرك - على حد وصف "إيهود باراك" - كما ظهر أثناء تصويت وزرائه أمس على اقتراح وزير العدل حول تقييد سلطة محكمة العدل العليا. نجح "دانيئيل فريدمان" في اللحظة الأخيرة في طرح التغيير في القانون الذي كان يشغل حلمه طوال كل فترة ولايته على الحكومة للمصادقة عليه. وفي جو من الهستيريا وتبادل الإهانات صدقت الحكومة على القانون، وحولته إلى الكنيست ليأخذ بقية المسار التشريعي.

جُند "فريدمان" من قبل "إيهود أولمرت" ليفقأ بوجه خاص عيون الهيئة القضائية، التي حالت بينه، في رأيه، وبين أن يحكم. حدث هذا على الفور بعد أن اضطر "حاييم رامون"، المقرب من "أولمرت"، إلى ترك منصبه بسبب تقبيله جندية على غير رغبتها. لقد نشأ في العام الأخير وضع عبثى، أبرم فيه كل من رئيس الحكومة المشتبه في ارتكابه مخالفات جنائية، ووزير عدل سبق وأدين، حلفاً غير مقدس ضد الهيئة القضائية.. وربها كان الانقلاب سينجح لولا وقوف حزب العمل كالسور الحصين أمام التغييرات.

بالأمس اتضح أنه لا يكفى ذلك. فعلى الرغم من أن وزراء "العمل" صوتوا ضد التغيير في قانون الأساس، المتعلق بالتقاضي، فإنهم لم ينجحوا في منع النتيجة التي تم التوصل إليها بأغلبية محدودة. كان التصويت على تغيير قانون أساس التقاضي، مظهراً آخر، وأخير كما يبدو، من مظاهر الانتقام والمساومة من قبل رئيس الحكومة ونائبه تجاه الهيئة القضائية. أدرك كل من "أولمرت" و"رامون" أن القانون ليست لديه فرصة للمرور بنسخته الرديئة، مثلما عرض أمس على الحكومة، بدون أخذ توصيات لجنة "نئمان" التي حاولت تحسينه في الاعتبار، وبدون طرحه للنقاش العام

أمام الجمهور، والدعم المتحمس للغاية لوزير مدان ورئيس حكومة متهم.

كان هذا في واقع الأمر استعراضاً مثيراً للغيظ لسياسة صغيرة انقسم فيها حزب "كاديما" في تصويته إلى معسكرين: أولئك الذين لم يعد لهم مستقبل سياسي صوتوا لصالح القانون، أما أولنك الذين لديهم أمل في إنقاذ "كاديها" من الفناء فقد صوتوا ضده. لم ينجح الحزب الذي كان الرابط بين أعضائه هو "آريئيل شارون" وفك الارتباط مع غزة، في بلورة جدول أعمال مدني، وقد أثبت التصويت آلمنقسم على القانون أمس ذلك جدياً. القليل جداً هو ما يربط بين "روحاماه أفراهام" التي صوتت لصالح القانون و"آفي ديختر" الذي صوت ضده. هل يمكن القول إن كل المتنافسين على رئاسة "كاديما" قد صوتوا ضد رئيس الحكومة، ونائبه ووزير العدل، وأن نستشف من ذلك أن الحكومة الجديدة التي سيشكلها واحد منهم لن تدفع بالقانون في صيغته الحالية..؟ ما الذي يمكن أن نستشفه من أن "ميئير شطريت" و"آفي ديختر"، اللذان صوتا في الحكومة ضد القانون، قد صوتا في اللجنة الوزارية للتشريع التي اجتمعت بعد ذلك على الفور لصالحه.. ؟ ألم يكونا يستطيعان المطالبة بأن تعقد جلسة هذه اللجنة الوزارية، التي هما ملزمان بالتصويت فيها طبقاً للموقف الذي اتخذته الحكومة، بعد اعتزال "أولمرت".. ؟. كان من الأجدر أن يقول كل من "تسيبي ليفني"، و"آفي ديختر"، و"شاؤول موفاز"، و"ميئير شطريت" كلمتهم بوضوح. إن واحدا من بين هؤلاء الأربعة سيكون رئيس الحكومة القادم كما يبدو، وميلهم إلى تعتيم رسائلهم ربها يكون مفهوما للمستشارين السياسيين، لكنه غير مقبول من جانب الجمهور.

قانون سيء للديموقراطية

افتتاحية هأآرتس ١٠/٩/١٠

الاستفتاء ليس جزءاً من الثقافة السياسية في إسرائيل ولن يكون. لم يسأل أحد الجمهور رأيه قبل أن تضم إسرائيل القدس والجولان، أو قبل أن تشرع في المشروع الاستيطاني. ولم يسأله أحد الرأى في إعفاء طلاب المعاهد الدينية من التجنيد، أو في برنامج إصلاح التعليم "أفق جديد". لذا يمكن الجزم بكل تأكيد، بأن أيضاً من يتزعمون قانون الاستفتاء لا يفعلون ذلك من منطلق الإيهان بالديموقراطية المباشرة. هدفهم هو إفشال كل عملية سلام. وقد اتضح، أن اللجنة الخاصة التابعة للكنيست، التي تعكف على إعداد قانون الاستفتاء، قد عقدت للكنيست، التي تعكف على إعداد قانون الاستفتاء، قد عقدت للتواصلة بهدف إنهاء إعداد القانون لقراءة ثانية وثالثة. تزعم رئيس اللجنة، عضو الكنيست "دافيد طال" (حزب كاديها) الحملة الخاصة للاجتهاعات بغية الإيضاح للأطراف المشاركة في المفاوضات بين إسرائيل وسوريا، بأن كل اتفاق سيتوصلون إليه سيعرض على الجمهور للمصادقة عليه.

أنهت اللجنة إعداد القانون وبقيت لها جلسة أخيرة، ستصادق فيها على الصيغة. يتطلع "طال" إلى تقديم القانون للكنيست للتصويت عليه بقراءة ثانية وثالثة في ٢٦ أكتوبر، اليوم الأول من الدورة الشتوية، وفرصته في المرور جيدة حداً.

طبقاً لمشروع القانون، فإن كل تنازل عن جزء من الأراضى الإسرائيلية سيكون في حاجة إلى استفتاء شعبى أو انتخابات، أو أغلبية ٨٠ عضوا من أعضاء الكنيست. مشروع القانون معروف بوجه عام أنه يخص الجولان، نظراً لأن "لوبى" الجولان يقف وراءه. لكن القانون سيسرى في واقع الأمر على القدس الشرقية أيضاً أو على أى اتفاق لتبادل أراض. يتعلق الأمر في الواقع بتغيير طريقة النظام من ديموقراطية النواب

إلى ديموقراطية مباشرة جزئياً. مع ذلك، فإن قانون الاستفتاء يوصف بأنه قانون عادى وليس قانوناً أساسياً.

قررت اللجنة أيضاً، أن يوم الاستفتاء لن يكون عطلة وأن التصويت سيبدأ منذ الظهر فقط. هذا، من أجل تجنب الضرر الذي قد يلحق بالاقتصاد الذي يسببه يوم العطلة والذي يقدر بـ ٣, ١ مليار شيكل. تقرر عدم تمويل الأحزاب في الاستفتاء من الخزانة العامة. وعوضا عن هذا تستطيع الأحزاب والجمعيات الحصول على تبرعات بدون قيد. بالإضافة إلى ذلك، لن يكون هناك بث دعائي خاص وستشتري الأطراف مساحة عادية للبث في التليفزيون. من بين الجماعات المؤيدة للاستفتاء الشعبى أيضا شخصيات يمينية ليست مستعدة للقبول بأى قرار ديموقراطي، بالتنازل عن أجزاء من أرض إسرائيل، ولا أيضا بسلطة الشعب. ومن السخرية، أنه حتى الأحزاب الأصولية، التي ليس لديها استعداد للسماح لجمهورها باختيار ممثليه، مستعدة لأن تحيل إلى الجمهور سلطة البت في الانسحاب والسلام. إن المؤيدين لنزع السلطة من بين أيدى الكنيست هم ذات الدوائر التي تدعى في كل مرة بأن محكمة العدل العليا تمس بسلطة البرلمان.

الاستفتاء ليس فقط لن يضيف مشروعية لاتفاق سلام ممكن، بل إن من شأنه أن يضر بالمشروعية القليلة المتوافرة للهيئة السياسية. توجد اليوم قواعد واضحة للعبة اتخاذ القرارات، حيث يُسأل الجمهور مرة كل ثلاث حتى أربع سنوات من خلال انتخابات، وينقل صلاحياته إلى الكنيست. ويعرض الضعف البائن للكنيست هذه الديموقراطية للخطر. لذا، فإن خلق مسار يتخطى الكنيست هو آخر شيء تحتاجه الديموقراطية الإسرائيلية. ينبغى أن تتعزز سلطة الكنيست ووضعه وليس تخريبها عن طريق قانون الاستفتاء.

وماذا عن عار القدس. ؟

افتتاحية هاآرتس ٢٠٠٨/٩/١١

كان "آرييه درعى" لفترة قصيرة مستورد للحُلات الأرمينية للرجال، ولكن سرعان ما اتضح أن اعتزاله الحياة العامة شاق عليه للغاية وأنه لا يقوى على الصمود حتى تنتهى سنوات الاعتزال السبع التي حددها القانون لمن اقترف مخالفة تنطوى على عار.

أعلن "درعى" الأسبوع الماضى عن ترشحه لرئاسة بلدية القدس. لذا لا غرو فى أنه قرر أن القانون الذى بحول بينه وبين التنافس فى الانتخابات لا يسرى عليه، أو على الأقل من الممكن العمل حتى لا يسرى، بوصفه اعتبر نفسه بريئاً على طول الخط. لقد فرض الكنيست قيوداً مشددة على المتنافسين على عضوية الكنيست والسلطات المحلية حتى لا يعود من أدين بمخالفة تنطوى على عار إلى الحياة العامة بسرعة. فى الماضى لم يحظر القانون على من أدينوا بالارتشاء التنافس فى انتخابات الكنيست والسلطات المحلية، إلى أن اتضح أن المدانين لا يتورعون عن العودة إلى ساحة الجريمة العامة.

ليس من قبيل المصادفة، أن محاكمة "درعى"، على وجه الخصوص، هى التى حدت بالكنيست لأن يغلظ القانون بسبع سنوات، وليس من قبيل المصادفة، أن "درعى" على وجه التحديد يشكك فى فترته. لم تكن محاكمة "درعى" مثل سائر المحاكمات العامة. لم يتعاون "درعى"، والتزم الصمت فى التحقيقات معه، وضيَّع وقت المحكمة لسنوات طويلة، ثم بعد ذلك قاد موجة احتجاج ضد النيابة العامة والمحكمة، وهو الأمر الذى أصبح منذ ذلك الوقت عادة سائدة.

في قضية "درعي" كان يخيل، أن خطورة مخالفة الارتشاء لا تقوى على التغلغل، وأن التسامح إزاء الفساد العام يزداد، وأنه بدلاً من أن يخجل المدافعون من أفعالهم فإنهم يحاولون إلصاق العار بمن أدانهم.

إن العار أمر أخلاقي ومعياري، وقد تحول إلى جزء من القانون بمجرد أن اتضح أن هذا غير بديهي. يدل طلب اختصار فترة العار في حد ذاته، على أن الرسالة لم تستوعب لقد صارع "موشيه كتساف" من أجل استبعاد بند العار من صحيفة الاتهام التي تبلورت ضده نظراً لأنه فهم العار كمصطلح قانوني، وليس كأخلاقي، من شأنه أن يحول بينه وبين الحصول على الامتيازات التي يستحقها كرئيس سابق، أو التنافس مرة أخرى على منصب عام. إن حقيقة أن السلوك الذي كان "كتساف" مستعداً للاعتراف به قد ألصق به وبالدولة كلها عاراً، لم تستوعب من قبله.

لقد تجذر العار في الحكم وفي القانون نظراً لأن الشعور الطبيعي بالخجل الذي من المفترض أن يستشعره من ضبط متلبساً بالجرم المشهود قد انتهى من العالم. لقد اتخذ حزب "الليكود"، الذي نها في لجنته المركزية مجرمون كثيرون، إجراء آخر بخلاف القانون الذي سنته الكنيست وقرر ألا يسمح لمرشحين أدينوا في قضايا جنائية بالتنافس في الانتخابات العامة وانتخابات السلطات المحلية، إلا إذا قضى رئيس لجنة الانتخابات الداخلية التابعة "للليكود" بأن إدانتهم لا تنطوى على عار - وحتى لو كانت المحكمة لم تقض بالعار. لم يقيد العار في "الليكود" بفترة زمنية. هكذا ينبغي التصرف في أمر يرتبط به جانب أخلاقي.

لا ينبغى أن يكون "آرييه درعى" رئيساً لبلدية القدس، عاصمة دولة إسرائيل، لا الآن ولا في المستقبل لأنه ارتشى، بغض النظر عن فترة عدم الصلاحية التي حددها القانون. وإذا أعفاه رئيس الدولة من عاره، فإن العار سيلحق به كرئيس. على "شمعون بيرس" أن يأخذ في الاعتبار، أن المقر الرئاسي قد استوعب ما يكفي من العار وأكثر.

من السيد هنا. ؟

افتتاحية هاآرتس ١٥/٩/١٥

هب عشرات من المستعمرين المسلحين من مستعمرى الثانية والالضفة الغربية، وبخاصة من مستعمرى "يتسهار"، أول أمس ذاتهم، فإلمتنكيل بقرية "عصيرة القبلية"، بعد أن طعن فلسطيني، الإجرام. تسلل إلى حى "شلهيفت يام" المجاور لـ"يتسهار"، صبياً في الأأن المتكن العمر.

كانت جريمة الفلسطيني بمثابة ذريعة للتصرف الجهاعي الإجرامي من جانب المستعمرين، الذي أتوا من أجل القتل والتدمير. بدا العسكريون من الأفرع المختلفة، من الجيش ومن الشِرطة، وكأن لا وجود لهم. منَّ الممكن أن نردد مراراً وتكرارا القانون الدولي، الذي ينص على أن الجيش هو السيد في الأرض المحتلة (والشرطة خاضعة له). ولكن في الواقع، لا يوجد أساس لذلك. فالقانون غائب عندما يكون هناك هدف عملي، والمستعمرون هم السادة والآمرون والناهون. كما هو متوقع فإن لدى القادة في المكان رداً جاهزاً على الحجج التي تساق ضدهم، من قبيل: الجنود وأفراد الشرطة على ما يرام، وربها أيضا وكلاء النائب العام الذين يعدون لوائح اتهام ضد المتهمين بالعنف، إلا أن المشكلة تكمن في القضاة المتساهلين والمتسامحين. هذه الحجة ليست داحضة من أساسها. فالجلقة الأضعف للغاية في السلسلة في هيئة فرض القانون أيضا تؤدى إلى انفراطها، وهكذا ينتهى، بالفعل، العديد من المداولات في المحاكم بإشفاق القضاة على الشبان الإسرائيليين الذين ألحقوا أذى بالفلسطينيين وبممتلكاتهم. يخرج المتهمون بعقوبة مخففة، لا تردعهم. وهم يعودون إلى المناطق (الفلسطينية)، وإلى أفعالهم، وأيضاً عندما يأتون للمرة

الثانية والثالثة إلى المحكمة، في بعض الأحيان لنفس القضاة ذاتهم، فإن النتيجة لا تختلف ولا تتيح كفاحاً صلباً ضد الإجرام.

إلا أن هذا ليس كل شيء يمكن الذهاب به إلى المحكمة، فإذا لم تكن الحلقة العسكرية وحلقة الشرطة في السلسلة، هشتين كالحلقة القضائية، فإنها ما تزالان رقيقتين للغاية، ورخوتين، في تعاملها مع الخارجين على القانون من أوساط المستعمرين. هكذا عملياً وأيضاً كلامياً. فالمستعمرون هناك للأبد، ومعهم قوة سياسية، في حين يأتي الضباط لشغل منصب لمدة عامين تقريباً في مشوارهم، ومهمتهم الأساسية هي عدم التورط.

هذا الوضع يسخر من ادعاء إسرائيل بتحسين نوعية حياة الفلسطينين. ليس هناك مبرر كبير لإزالة حواجز وتحفيز الاقتصاد، إذا كان يعمل على الأرض فى نفس الوقت عنصر سياسى يستخف بالسلطة، ويخدم جدول أعمال خاص به. قبل ٥٥ عاماً لم يؤمن أحد فى العالم بادعاء "دافيد بن جوريون"، غداة حملة جيش (الدفاع) الإسرائيلي فى "قبية"، بأن "مستعمرين" ساخطين هم الذين خرجوا لتنفيذ عملية انتقامية خاصة، رداً على عملية قتل. اليوم التفسير المكن الوحيد لتقصير الحكم فى التعامل مع المستعمرين الخارجين على القانون هو أن هذا الوضع مريح للحكومة الإسرائيلية.. وطالما أن إسرائيل تتردد فى فرض سيادتها العسكرية على الأراضى التى تحتلها، فإن قدرتها على أن تطلب من السلطة الفلسطينية فرض سلطتها على المناطق التى تحت سيطرتها، الفلسطينية فرض سلطتها على المناطق التى تحت سيطرتها، تتضم ر.

ترجمات عبرية

انتخابات كاديها

لا تصدقيهم يا ليفني

بقلم: يوسى دار المصدر: www.nfc.co.il ۲۰۰۸/۸/۲۷

ف هذا الخضم المتلاطم الأمواج من المصالح المتضاربة يجب عليه أن يبدأ في التصرف مثل التاجر الماهر حتى يتمكن من البقاء بأى شكل من الأشكال.

وسيكون من الصعب على تسيبى ليفنى أن تتخلص من هذه الصورة النقية التى بنتها لنفسها لكى تتحول فجأة إلى تاجر ماهر، حيث إنه من المؤكد أنها لا تتسم بالطاقات والقدرات الشخصية التى تمكنها من المتصرف مثل هذا التاجر.

احتفال الإعلام:

لم نبدأ بعد في التعرض للمشكلات

الحقيقية التي ستواجه ليفني داخلياً وخارجياً. فعندما تبدأ صورتها النقية جماهيرياً في التصدع ستبدأ وسائل الإعلام في الاحتفال، وسيبدأون من مكتب ليفني في تسريب التقارير سواء حقيقية أو كاذبة حول علاقاتها السيئة وباقى الصفات الأخرى. فهل ليفني مؤهلة لتجاهل وسائل الإعلام السيئة..؟ والانطباع الموجود لدينا أنها لا تمتلك قدرات نفسية للوقوف أمام استفزازات وسائل الإعلام.

لقد قالت تسيبى ليفنى أمام كل العالم أنها تفتقد إلى سمة من السهات الواجب توافرها لمنصب رئيس الوزراء ألا وهو الصبر. وبشكل عام فهل تسيبى ليفنى مؤهلة نفسياً لمواجهة العقبات والعثرات والاستمرار نحو يوم جديد..؟ إننا لا نلاحظ ذلك.. وعندما ستأتى العقبات والعثرات سينتهى الأمريا تسيبى بالبكاء.

المشكلة الأساسية عندتسيبي ليفني أنها تصدق أولئك الذين يقولون لها إنها ملائمة لتكون رئيسة للوزراء في الوقت الذي لم تبدأ فيه بعد في فهم وإدراك أهمية هذا المنصب الصعب. ولكن حتى قبل ذلك لنفترض إن تسيبي ليفني ستحظى بورقة اليانصيب وسيتم تكليفها بمهمة اليانصيب وسيتم تكليفها بمهمة إذا التي تمتلكها حتى تتمكن من تشكيل حكومة.. ما هي الكفاءات أذا التي تمتلكها حتى تتمكن من تشكيل ائتلاف حكومي..؟ إنها تعتمد في حملتها الانتخابية على صورتها التي تتسم بالنقاء أمام صورتها التي تتسم بالنقاء أمام الجمهور الإسرائيلي. وإذا كان هذا الجمهور الإسرائيلي. وإذا كان هذا

هو طابع حملتها الانتخابية فإنها بذلك قد أصبحت أسيرة لهذه الصورة. هل اشتغلت ليفنى ذات مرة فى الأمور ذات الصلة بتشكيل ائتلافات حكومية..? وهل تعتقد حقاً أنه يمكن فى دولة اليهود تشكيل ائتلاف حكومى قوى فى ظل وعود واتفاقات وغمز ولمز، وأن تواصل فى الوقت نفسه الحفاظ على صورتها الجهاهيرية التي تتسم بالنقاء..؟.

لقد أصبح واضحاً بالنسبة لليفنى أن هذه الصورة النقية التى تتصدر الآن حملتها الانتخابية ستكون هى العدو الأخطر والأقسى لها عندما تبدأ فى عملية تشكيل الحكومة ولن نتحدث عن البقية، لأن تسيبى ليفنى ربها لم تستوعب حقيقة أن منصب رئيس الموزراء أكثر من أى منصب آخر يهارس عمله فى خضم محيط من المصالح المتضاربة التى تجذب المرء بقوة إلى كل الاتجاهات. وإذا أراد رئيس الوزراء أن يطفو ولا يغرق

غتارات إسرائيلية

كيف تقبل ليفني أن يؤيدها من تلوثت سمعته..؟

بقلم: جدعون آلون صحيفة يسرائيل هايوم ٢٠٠٨/٩/٢

وزيرة الخارجية تسيبى ليفنى التى تسعى إلى الجلوس فى مكتب رئيس السوزراء اكتسبت ومعها الحق على ما يبدو، وصف السيدة النزيهة، فبعد سلسلة من القضايا المخجلة التى تورط فيها رئيس الوزراء إيهود أولمرت على خلفية التحقيقات التى تجريها الشرطة معه والشكوك الكثيرة التى حامت حوله، تبدو ليفنى وكأنها «الأم تريزا» حيث لم تشوبها شائبة حتى الآن.

وحتى عندما حاول البعض إثبات أنها أخفت تفاصيل عن خدمتها في الموساد التضح أن خدمتها في الموساد لم تشوبها شائبة أيضا. وإحقاقا للحق يمكن القول إن هناك انطباع بأنها تبذل جهودا لإحاطة نفسها بساسة وشخصيات عامة يتسمون بالنزاهة.

وعلى هذا الأساس من الصعب فهم لماذا وافقت على إضافة عضو الكنيست تساحى هنجبى إلى سلسلة مؤيديها..؟ ليس لأن هنجبى ليس إنسانا يتسم بالكفاءة فهو ذو خبرة سياسية كبيرة، ولكن لأنه لا تنطبق عليه المعايير التى تنطبق على أولئك الذين يتسمون بالنزاهة والذين لم تلوث سمعتهم.

إن هنجبى متهم بجرائم خطيرة فى مجال الاحتيال وخيانة الأمانة والرشوة الانتخابية ومحاولة التأثير على أصحاب حق الاقتراع وشهادة الزور. ومنذ عامين وهو يحاكم فى قضية جنائية فى محكمة الصلح فى القدس. وتتحدث لائحة الاتهام عن ٧٤ تعيين سياسى فى فترة توليه منصب وزير شئون البيئة من ٢٠٠١ حتى ٢٠٠٣. وكتب عنه مراقب الدولة يقول من دهس القانون والقواعد الإدارية السليمة بأفعاله وسيَّس الخدمة العامة واستخدم موارد الجمهور من أجل خدمة مصالحه السياسية الخاصة. وعلى هذا الأساس يمكن القول إن هنجبى متورط فى أفعال تتنافى مع قواعد الاستقامة والنزاهة العامة. وهذه ليست المرة الأولى التى يتورط فيها هنجبى فى أفعال لا تتفق مع قواعد الاستقامة والنزاهة العامة، ورغم أفعال لا تتفق مع قواعد الاستقامة العامة، ورغم



ذلك فإنه مازال مسئول في حزبه.. وبسبب الاتهامات الموجهة ضده اضطر هنجبئ إلى الانسحاب من منصبه كوزير للأمن الداخلي في حكومة شارون ولم يستطع أن يشغل منصب وزارى كبير في حكومة إيهود أولمرت. وكانت الشرطة قد أجرت تحقيقا مع هنجبي بل وأوصت بتقديمه للمحاكمة في قضية «ديرخ تسلحا» (جمعية أقامها من أجل عاربة حوادث الطرق)، وفي اللحظة الأخيرة قرر المستشار القانوني للحكومة في ذلك قرر المستشار القانوني للحكومة في ذلك الحين إلياكيم روبنشتاين عدم تقديم لائحة اتهام جنائية ضده لأنه شعر بالخوف لئلا يجد صعوبة في إثبات الاتهامات في المحكمة.

إن تسيبي ليفنى التي تحظى بمودة جماهيرية كبيرة وذلك بفضل راية الاستقامة والنزاهة والأخلاق الحميدة التي ترفعها. وكانت قد قالت في شهر مايو في محاولة للدغ إيهود أولمرت: "إنني أرفض إدخال المعايير المرفوضة في السياسة أو تطبيقها عليها". والآن ما هي الرسالة التي تبعث بها ليفني للجمهور عندما تضع متها بجرائم جنائية مثل عضو الكنيست تساحي هنجبي على رأس معسكرها..؟ كيف يمكنها أن تعيد الأمل للجمهور..؟ كيف تكون نموذجا للاستقامة والنزاهة وفي نفس الوقت تسمح لمتهم جنائيا أن يصبح أحد مستشاريها المقربين..؟ وهل لأن هنجبي يعتبر أحد الأشخاص المؤثرين في كاديها وأعرب عن تأييده لها، هو ما جعلها تضطر لأن تغفر له كل ما فعله..؟!.

لو كان هذا هو المنطق أو المبرر الذى تقدمه ليفني، فمن المحتمل كذلك أن نرى فى الأيام القادمة عضو الكنيست أفراهام هرشيزون المتهم أيضا فى قضايا خطيرة، بها فى ذلك الغش والاحتيال والكسب غير المشروع وغسيل الأموال وتقديم وثائق منزورة، وهو يعرب عن تأييده لها لرئاسة كاديها.. فهل سترد بسعادة وتتجاهل حقيقة أنه مؤيد سيئ السمعة..؟!.

عزيزتي تسيبي:

كلما يقترب موعد الحسم للمسألة التي شغلت مواطني الدولة حول من سيحل محل إيهود أولمرت في منصب رئيس الوزراء، يتزايد الهجوم ضدك بهدف إظهارك بمظهر غير ملائم لحمل هذه المسئولية الكبيرة.

لقد قال منافسك الرئيسي على منصب رئاسة كاديها، وزير المواصلات شاؤول موفاز، في الآونة الأخيرة، إنك "ليست لديك شخصية" في المجال السياسي، بل وتشكلين خطراً سياسياً نظراً لأن أبو علاء فعل بك كل شيء منذ عام ونصف، وأظهرت نحوه ضعفاً بالغاً.

إن مُوَفاز لديه ما يقوله ضدك أيضاً على المستوى الداخلي. فعلى حد زعمه لم تُظهر خلال عملك بالحكومة الحالية الولاء والإخلاص لإيهود أوكرت، بل قمت بتسديد الطعنات له من الخلف وأثرت ضده المتاعب.

أتمنى ألا تؤثر فيك كلمات وتصريحات موفاز الذى يتسم بثلاث صفات مميزة له: الانتهازية والنفاق وعدم النزاهة والاستقامة. وقد يحدث فى غضون وقت قصير للغاية أن يجمع لنفسه مجموعة أخرى من الصفات التى تدلل على نحو كبير أنه ليس ضليعاً بقواعد اللعبة المتبعة. ومن المؤسف أنك لم تعلق حتى الآن على ما تردد من اتهامات بتزوير إحصاءات المنتسبين لكاديها وعن تسجيل قسرى لموظفين فى هيئات قريبة من وزير المواصلات، وعن انتساب بالجملة من جانب أعضاء من الليكود إلى كاديها من أجل مساعدة موفاز فى الفوز برئاسة المخزب.

لقد قامت حركة أوميتس بدلاً منك بتلك المهمة. ففى المرحلة الأولى وجهنا اهتهام مراقب الدولة إلى هذه الظواهر المنحرفة، وبناء على اقتراح مراقب الدولة تقدمنا بشكوى إلى الشرطة. وبالتوازى مع ذلك قمنا مؤخراً بتحويل سلسلة من الحوادث لمراقب الدولة لدراستها حيث توضح شكوكاً حول قيام موفاز بالإسراع والنهوض بمشروعات في قطاع المواصلات على حساب الخزانة العامة في المدن التي يترأسها مؤيدوه من كاديها:

كما كشفنا أيضاً عن عدد من التعيينات غير الطبيعية من جانب موفاز تبدو فيها شبهة توزيع امتيازات ومحسوبية وهذه الحالات قيد دراسة وتقصى السلطات القانونية المختصة. وليس هذا كل شيء: فقد توجهنا إليك قبيل المنافسة على رئاسة كاديما وإلى المرشحين الثلاثة الآخرين (شاؤول موفاز

وآفى ديختر وميئير شطريت) وطلبنا منكم الكشف عن مصادر التمويل لكم، من منطلق أن من حق الجمهور أن يعرف ذلك. وقد كنت أول من أجابنا. وتبعك فى ذلك آفى ديختر. أما موفاز وشطريت فقد تهربا وتجنبا الرد علينا. وليس من الصعب أن نخمن السبب فى ذلك. إننا نحشد بعض الحقائق والوقائع المدهشة وخلال الأيام المقبلة سنطلع عليها الجمهور

* الناجين من أحداث النازي:

عزيزتى تسيبي.. لقد أزعجنى قليلاً ما قرأته فى معاريف يوم الجمعة الماضى من أن العميد احتياط موشيه شحورى مدير حملتك الانتخابية يعمل من مكاتب صندوق الناجين من أحداث النازى التي يترأسها ويستخدم الوسائل والإمكانيات المخصصة له من أجل حشد منتسبين من أجلك. إننى أقول أن مثل هذا التصرف لا يليق وهو تصرف تفوح منه رائحة الفساد.. وكم من المؤسف أنه فى اجتهاع الحكومة الأخير لم تظهر الدعم للناجين من أحداث النازي، فلم تعترض عندما تبين أن الحكومة لن تتمكن من تنفيذ التزاماتها بالتعويض الفورى للناجين من أحداث النازي، بسبب عدم وجود ما يغطى ذلك فى الميزانية.

إن هذا الموضوع المؤلم يزعج كثيرين من الأخيار الذين اطلعوا عليه مؤخراً في أعقاب نشر النتائج الخطيرة من جانب لجنة تحقيق حكومية برئاسة القاضية بالمعاش داليا دورنر من محكمة العدل العليا المرشحة للحصول على وسام تقدير من أوميتس قريباً لقيامها بذلك.

في يوم انتخابات كاديها في السابع عشر من سبتمبر من المؤكد أنك ستذكرين ما حدث قبل ثلاث سنوات عندما منحتك حركة أوميتس في سبتمبر ٢٠٠٥ وسام تقدير لجهودك عندما شغلت منصب وزيرة العدل. ومن بين ما قيل حول مبررات هذا الاختيار: "تسيبي ليفني تتمتع بإخلاص شديد ومواقف أخلاقية وقدرة قلها نجدها بيننا.. لقد تسنى لها التمسك بالتوازنات الصحيحة بين العدل والقانون والقيم وبين السياسة بشكل عام والأحزاب اللاعبة على الساحة على نحو خاص".

وفى كلمة الشكر التى قلتيها التزمت بمحاربة الفساد بلا هوادة.. وإننى بسذاجتى المعروفة صدقت للحظة أن هذه المشكلة الخطيرة (يقصد الفساد) ستصير من الآن فصاعداً على جدول أولوياتك، ولكن سرعان ما أدركت أن هناك

غتارات إسرائيلية

09

ممن ينتخبهم الجمهور من تخربهم السلطة. وفي مقابلهم يوجد أمثال هؤلاء ممن تجعلهم السلطة يصمتون.

فى اليوم الذى تخوضين فيه المنافسة على رئاسة كاديها وعلى رئاسة الحكومة ستعقد حركة أوميتس حفلها السنوى لتوزيع الأوسمة. لن يحصل على وسام التقدير أحد سوى اللواء المتقاعد يعقوف بوروفيسكى الذى كان يشغل فى السابق مستشار مراقب الدولة لمواجهة الفساد، والذى بفضله تبلورت الاتهامات التى أطاحت برئيس الوزراء إيهود أولمرت منصه.

* نفاق إعلامي:

إننى متأثر من الاهتهام الإعلامى بك. وفى وسط هذا الخضم الإعلامى ليس لدى أدنى شك فى أن التأييد الإعلامى الذى تنالينه يبدو من خلال نتائج استطلاعات الرأى التى تثنى عليك، ولكن هذه النتائج لم تأت بسبب نزاهتك التى يشهد بها الجميع بل بفضل آرائك اليسارية التى تتناسب مع الصفوة من كبار رجال الإعلام.. إننى فقط أتمنى ألا تصابى بهذا المرض المزمن من النفاق الإعلامي.

صمت ليس في محله:

عزيزتى تسيبى إننى مضطر أن أقول لك عدة أشياء ربها لن تروقك أو تلقى استحسانك. فحتى هذه اللحظة لم تف بالتزاماتك المعلنة في سبيل مكافحة الفساد في السلطة. لم تفعل ذلك خلال الفترة التي كانت متبقية لك في منصب وزيرة العدل ولم تفعل ذلك خلال منصبك الحالى كقائم بأعمال رئيس الوزراء ووزيرة الخارجية.

لم تكن لديك مشكلة للاستقالة من الليكود والذهاب وراء شارون لكاديها على الرغم من معرفتك من البداية أنك تنضمين لرئيس وزراء ربها يفسد الدولة بمعاييره الشخصية المرفوضة..

لقد التزمت الصمت خلال فترة تولى شارون عندما ظهرت قضية الجزيرة اليونانية التي عكست، أكثر من أى شيء آخر، طرق إدارة الأسرة الفاسدة التي حكمت الدولة. وهاهى قيادة قافلة فساد شارون قد انتقلت إلى يديك دون أن تنبسى ببنت شفة. لقد كان ذلك أكثر مما كان متوقعاً منك.

* في الحتام:

فى نهاية هذا الأسبوع نشر الصحفى بن كسبيت أن الأديب الأمريكي جيرى كورسي، الذى قضى فى الماضى على ترشيح جون كيرى المرشح الديموقراطى لرئاسة الولايات المتحدة الأمريكية عن طريق كتاب كتبه عنه، كتب فى هذه الآونة كتاباً عنك بهدف النيل من ترشيحك.

إذا فزت في صراعك فإن أولمرت لن يترك لك لحظة من الراحة وسيفعل قصارى جهده لإسقاطك. لا تعتمدى على كونه خرج إلى مرحلة كمون، وسيسمح لك بمارسة عملك كرئيس للوزراء مثلها حدث معه بعد سقوط شارون. وإننى لا أصدق أنه سيسرع الخطى في تقديم استقالته إلى الرئيس شمعون بيريس. سيقوم هو وأنصاره ببذل قصارى جهدهم لعرقلة قدرتك على تشكيل حكومة مع العمل على إطالة فترة توليه منصب رئيس الوزراء قدر المستطاع.

ستكون هذه هي لحظة المحك بالنسبة لك. ستكونين في حاجة إلى إظهار القيادة والتصميم والكفاءة والحسم، خاصة القدرة على اختراق المنطقة الفاسدة لأولمرت. وقد بدأت في تنفيذ ذلك في قضية تالانسكي.

إن أعين مواطنى الدولة معلقة بك. فيجب عليك أن تكونى شجاعة. لقد حان الوقت أن يكون لدينا رئيس وزراء طاهر اليد يقضى على الفساد المستشرى في السلطة.

أبو علاء: "نرغب في فوز ليفني"

بقلم: عومر كرمون المصدر: www.nfc.co.il المصدر: ۲۰۰۸/۹/۱۱

الرد على سؤال عن انتخابات حزب كاديها، ولكن شريطة ألا يتم نشر تصريحاته حتى لا تضر «بالمصالح الفلسطينية». ولكن أحد المشاركين لم يف بالوعد وأبلغ دافيد بادين بالتصريحات التي أدلى بها.

وحسب ما ورد فى تقرير بادين فإن أبو مازن أوضح للحضور أنه رغم الخلافات فى الآراء فى المفاوضات، فإن وزيرة الخارجية تسيبى ليفنى أقرب فى مواقفها من المواقف الفلسطينية. فضلاً عن ذلك، ولأنها مطلعة على المفاوضات،

كتب الصحفى الإسرائيلى دافيد بادين فى صحيفة "فلاديلفيا بولتين" الأمريكية يقول إن رئيس طاقم المفاوضات الفلسطينى مع إسرائيل أحمد قريع (أبو علاء) صرح بأن السلطة الفلسطينية تفضل فوز وزيرة الخارجية تسيبى ليفنى فى الانتخابات التمهيدية لحزب كاديها.

كان أبو علاء قد استضاف هذا الأسبوع فى أبوديس عدد من الصحفيين العرب - الإسرائيليين وأطلعهم على آخر المستجدات فى المفاوضات مع إسرائيل. ووافق أبو علاء على

فإن فوزها في الانتخابات لن يضر باستمرار المباحثات. بينها أعرب أبو علاء عن قلقه من المرشحين شاؤول موفاز وآفي ديختر بسبب ماضيهها الأمني، قائلاً: "ليس لدينا تجرية طيبة معهما".

وقد سُئل المتحدث باسم وزارة الخارجية الأمريكية عن موقف الإدارة الأمريكية من انتخابات حزب كاديها. وأجاب بأن الولايات المتحدة تدرك بالطبع أن المرشحين الأربعة ملتزمون باستمرار المفاوضات مع الفلسطينيين.

وخلال لقاء مع الصحفيين العرب - الإسرائيليين، ذكر أبو علاء أن وزيرة الخارجية الأمريكية كونداليزا رايس عرضت خلال زيارتها الأخيرة لإسرائيل مواقف قريبة من المواقف الفلسطينية: إقامة دولة إسرائيلية على حدود الرابع من يونيو ١٩٦٧ وتبادل الأراضي، وتقسيم القدس ووقف

وفى حوار أدلى به صباح اليوم لصحيفة «الأيام» الفلسطينية أكد القنصل الأمريكي بالولايات المتحدة هذه التصريحات. وعلى حد قوله، فإن وزيرة الخارجية الأمريكية أوضحت أن أساس المفاوضات هو العودة لحدود ١٩٦٧ بها في ذلك القدس الشرقية.

وقيال القنصل الأمريكي: «وافق الطرفان على هذه الفكرة، كما وافقوا على إدخال تعديلات على الحدود بموافقة الطرفين».



فى مكتب رئيس السوزراء الإسرائيلى ووزيرة الخارجية علقوا بغضب على همذه التصريحات وأفادوا بأن القنصل لم يف بالتزام الإدارة الأمريكية بعدم تسريب تفاصيل المفاوضات. وجاء أن وزيرة الخارجية تسيبى ليفنى رفضت مناقشة قضية القدس مع الفلسطينين.

لا يثق وزير المواصلات شاؤول موفاز في تصريحات ليفني. وفي حديث لموقع «nfc» الإلكتروني

ذكر أن "التصريحات التي تم نشرها اليوم هي فضيحة في حد ذاتها..! إن مستقبل عاصمة إسرائيل غير قابل للمفاوضات السرية. أقول صراحة إنني لن أسمح بالمساس بالقدس..!». «فضلا عن الفشل الأخلاقي من جانب تسيبي ليفني، وغياب القدرة على الزعامة والشجاعة لكي تفصح عن موقفها للجمهور على الملأ، يوجد هنا خطأ استراتيجي سيضر بأمن دولة إسرائيل ومستقبلها. وسوف نظل نبكي على ذلك لأجيال. إن تسيبي ليفني هي التي تقود هذه المفاوضات، ولا يمكنها فيها بعد أن تقول: لم أعلم، لم أشاهد، لم أسمع.

«الزعامة تعنى الإدلاء بتصريحات واضحة، واتخاذ قرارات واضحة. والأدهى من عدم القدرة على اتخاذ قرارات، هو اتخاذ قرارات سيئة. لقد حان الوقت لكى تتخذى قرار، إذا كنت غير قادرة على الإفصاح عن موقفك إزاء قضية مصيرية لدولة إسرائيل اليوم، إذا فكيف سيمكنك فعل ذلك فى المستقبل..؟».

يجب على المتنافسين أن يكشفوا أوراقهم

بقلم: جي باده المصدر: www.omedia.co.il ۲۰۰۸/۹/۱۱

دولة فلسطينية إلى جانب دولة إسرائيل، فإنه في انتخابات ١٩٩٦ كان واضحا أن رؤساء الليكود قد قبلوا فكرة تقسيم الدولة حتى ولو كانوا غير سعداء بذلك.

والآن نجد أن أفيجدور ليبرمان أيضا الذي يعترض على إقامة دولة فلسطينية يعرض خطة لتقسيم الدولة، كذلك فإن "الاجتياح الكبير" وهو الاسم الذي أطلق على المناورة السياسية لآريئيل شارون عشية الانتخابات الأخيرة، كان في واقع الأمر ذروة أخرى في الصراع الداخلي الذي يخوضه

(إن حسم الانتخابات القادمة فى كاديها مرهون بحزب العمل أو الليكود، ولذلك يجب على كل حزب أن يعلن موقفه بشأن مقترحات أولمرت للفلسطينيين).

يعانى اليمين الإسرائيلى من حالة عدم استقرار منذ ١٩٩٥ عاما، حيث أن التوقيع على اتفاقيات أوسلو في صيف ١٩٩٣ حرك مركز الجدل السياسي في إسرائيل عدة خطوات نحو اليسار. وإذا كان المابام قد ألمح قبل ذلك بعقد من الزمان إلى إجراء مفاوضات مع منظمة التحرير الفلسطينية وإلى إقامة

غتارات إسرائيلية

اليمين الأيديولوجى مع نفسه. فمن ناحية نجد تأييد فكرة أرض إسرائيل الكاملة أو إسرائيل الكبرى ومن ناحية أخرى يفرض الأمر الواقع على الأرض - حكم ذاتى فلسطينى فى الضفة الغربية وقطاع غزة والمستمر رغم كل هذه التشنجات منذ ١٥ عاما.

وبموافقة نتنياهو كرئيس للوزراء عام ١٩٩٦ على استمرار الحوار مع عرفات مرورا باتفاق الخليل الذى وقع عليه فى نفس العام واتفاق واى ريفر بعد مرور عامين وانتهاءً بخطة فك الارتباط مع غزة التى نفذها شارون فى صيف ٢٠٠٥ يكون اليمين والليكود فى القلب منه قد قبلا تقسيم الدولة ومحاولة إعادة تثبيت نفسه من جديد على الخط الفاصل بين التمسك بإصرار بكل شبر من الأرض وبين الاستعداد لإخلاء معظم المستعمرات الواقعة خارج الخط الأخضر وتقسيم القدس.

وهذا الخلاف المبدئي الشديد أبرز الانقسام الداخلي الذي كان قائيا قبل ذلك بين حمائم الليكود وصقوره، مثليا كشفت الانتفاضة الثانية ومظاهرات مواطني إسرائيل العرب في أكتوبر ٢٠٠٠ عن الانقسام المشابه في صفوف حزب العمل. وبعد عدة سنوات من الذبذبة بين جانبي القوس قطع شارون اللحم الحي وأخذ معه الجانب المعتدل من الليكود إلى كاديها.

وفى واقع الأمريمكن أن نؤرخ للصدع الأيديولوجى الذى حدث لنظرية أرض إسرائيل الكبرى منذ مشاركة يتسحاق شامير فى مؤتمر مدريد وقبل ذلك الاتفاق السلمى الذى وقع عليه مناحم بيجين مع مصر وإخلاء سيناء من المستعمرات اليهودية التى كانت مقامة فيها. والآن وبعد حرب لبنان الثانية وسيطرة حماس على قطاع غزة والمفاوضات التى يجريها رئيس الوزراء أولمرت مع أبو مازن ومع سوريا أصبح أعضاء كاديها يعانون من أزمة داخلية وهى أزمة تابعة للأزمة الكبيرة التى يعانى منها اليمين بصفة عامة.

وفى الجانب اليسارى من كاديها هناك أعضاء ليكود سابقين مثل ليفى وشطريت وأولمرت نفسه وهم قريبون الآن أكثر من أى وقت مضى إلى حزب العمل، وفى الجانب اليمينى من كاديها هناك شاؤول موفاز الذى يصعب تحديد الفجوات بينه

وبين الليكود.

ولكن مجرد بقاء كاديها واستطلاعات الرأى التي تفيد بأنه من المكن أن يكون ثاني حزب على الأقل من حيث الحجم في الكنيست القادمة إذ لم يكن الحزب الأكبر على الإطلاق – لهو إنجاز للحزب الذي اعتقد الكثيرون أنه لن يستمر في البقاء أكثر من ولاية واحدة وسوف يختفي تماما مثل داش وشينوي وحزب الوسط وأحزاب أخرى اختفت أيضا.

ومن ناحية أخرى من المكن أن نرى حزب كاديها منقسها قبل الانتخابات حيث يتجه الحهائم إلى حزب العمل ويتجه الصقور إلى الليكود. ومن ناحية ثالثة من المكن أن نتخيل وضعا يؤدى فيه انتصار تسيبى ليفنى إلى انضهام الذين شعروا بخيبة الأمل من باراك في حزب العمل إلى كاديها ودعم هذا الحزب على حساب الحزب الأقدم الذى فقد طريقه وفقد خصه صنه.

على أى حال، كان المرشحون من العمل والليكود وكاديها يعلنون في الماضى عن مواقفهم حيال القضايا المختلفة والتي اتضح أنها غير ذات صلة مثل خطة التجميع (الانطواء) التي عرضها أولمرت عشية الانتخابات السابقة، ولكن المفاوضات الحالية كشفت بوضوح أمام الجهاهير الإسرائيلية ما يريده الفلسطينيون وما هو الشيء الذي يمكن أن يتنازلوا عنه وما هو الشيء الذي يمكن أن يتنازلوا السوريون وما هو الشيء الذي يمكن أن يتنازلوا عنه وما هو الشيء الذي يمكن أن يتنازلوا عنه وما هو الشيء لا يمكن أن يتنازلوا عنه و الش

إن الانتخابات الداخلية في كاديما تلزم المرشحين أن يحددوا موقفهم فيها يتصل بالمفاوضات وفيها يتصل بمقترحات أولمرت حتى نعرف على وجه الدقة ما هي السياسة التي تقترحها ليفني والتي انكشف جزء منها من خلال التعاون بينها وبين بارأون من أجل تمرير الميزانية وعلى اعتبار أنها تسير على نهج أولمرت أيضا في المجال الاقتصادي الاجتهاعي، وهو المجال الذي يمكن أيضا أن تسلك فيه نهج نتنياهو.. ومن ناحية أخرى يتضح لنا أيضا موقف موفاز الذي يقترب كثيرا من سياسة نتنياهو لدرجة أنه بات من الصعب تصديق أنه لن ينضم إلى الليكود بطريقة أو بأخرى خاصة إذا خسر الانتخابات التمهيدية في كاديها.

التاريخ وفقا لكاديما

بقلم: شلومو تسيزانا www.israelhayom.co.il : المصدر: ٢٠٠٨/٩/١٤

تتباهى الوزيرة تسيبى ليفنى بأنه بفضلها تحقق أهم إنجاز لحكومة أولمرت، ألا وهو صدور القرار ١٧٠١. ليفنى الآن تنسب لنفسها أيضاً الإنجاز السياسى الأساسى لرئيس الوزراء السابق آريئيل شارون: وهو رسالة الضهانات التى أرسلها رئيس الولايات المتحدة جورج بوش فى أبريل أحدد المنابق التكاريك التحدة جورج وش فى أبريل العضب.

كان هناك تصريح أمريكى فى الرسالة ينطوى على تأييد الموقف الإسرائيلى فى قضايا مختلفة تتعلق بالنزاع الإسرائيلى الفلسطيني. كما ورد فى الرسالة أن الولايات المتحدة تؤيد بقاء الكتل الاستعمارية فى يهودا والسامرة (الضفة الغربية)، وتوافق على الموقف الإسرائيلى بعدم عودة اللاجئين الفلسطينيين إلى إسرائيل. وقد عرض شارون على الرأى العام رسالة الضهانات لحشد تأييد جماهيرى واسع النطاق لإخلاء المستعمرات فى قطاع غزة.

وفي حديث مع أيالا حاسون بالقناة الأولى مساء يوم الخميس الماضي قالت ليفني: "منذ اعتلائي منصب وزيرة في حكومات إسرائيل ألحجت على شارون وبعد ذلك الرئيس الأمريكي لتحقيق الإنجاز السياسي الأكبر، وهو أن يكون حل مشكلة اللاجئين الفلسطينيين في الدولة الفلسطينية وليس في إسرائيل". وعندما سمعت مصادر سياسية هذه التصريحات غضبت وزعمت أن ليفني لم تكن ذات صلة بالعملية. ووفقا لهذه المصادر كانت هذه العملية حينئذ سرية للغاية وتمت عن طريق طاقم محدود يرأسه شارون

وبصياغة دوف فايسجلاس رئيس مكتب رئيس الوزراء فى ذلك الوقت وسفير إسرائيل فى الولايات المتحدة دانى أيالون. وكانت ليفنى تشغل فى ذلك الوقت منصب وزيرة الاستيعاب.

قال أيالون أمس: "إنه باستثناء شارون وفايسجلاس وأنا، لم يكن هناك شأن لأحد بالأمر ومن يقول إنه كان شريكا فيه لا ينطق صدقاً". كما قال أمس مصدر سياسي كان مقرباً من شارون: "إن ليفني لم تكن شريكة في عملية كتابة الرسالة وباعتبارها وزيرة الاستيعاب من المشكوك فيه أن يكون الرئيس بوش وحتى كونداليزا رايس يعرفونها".

ليفنى من جانبها أصرت أمس أيضاً على أنه لولاها لما كانت الوثيقة شملت مسألة اللاجئين وأشار المقربين منها إلى تصريحات نُشرت في "تايم مجازين" تضم تأييد لروايتها من وزيرة الخارجية الأمريكية كونداليزا رايس.

ركما قال جيل مسينج المستشار الإعلامي لليفني أمس: "أرسلت ليفني بناء على طلب رئيس الوزراء شارون إلى لقاء مع رايس لبحث مسألة اللاجئين. وقد شكلت الرحلة ومراسلات أخرى تلتها أساساً مهماً للمبدأ الذي يحدد أن الدولة الفلسطينية هي الحل للاجئين كما تم بلورته بعد ذلك في رحلة رئيس الوزراء شارون إلى الولايات المتحدة وفي رسالة بوش التي تمثل موقف الإدارة الأمريكية حتى الآن. كما شهدت رايس بنفسها على دور الوزيرة ليفني. لا يستطيع أحد أن يسلبها هذا الإنجاز".

نداء أخير لمسافري كاديها

هاآرتس ۲۰۰۸/۹/۱٤ بقلم: جدعون ليفي

نداء أخير لمسافرى كاديها: لا تصوتوا لشاؤول موفاز. صوتوا لتسيبى ليفنى أو لميئير شطريت - ومن الأفضل عدم التصويت لآفى ديختر - ولكن المهم ألا تصوتوا لموفاز. صحيح أن جزءً كبيراً منكم قد انتسب لحزب كاديها لمجرد أن رئيس نقابته قد أمره بفعل ذلك وتقديم الدعم لوزير المواصلات الذى يفيد مكان عملكم، وصحيح أن مقاول الأصوات عندكم قد تعهد بإلقائكم البطاقة «الصحيحة» فى صندوق الاقتراع (أنتم وذويكم)، ولكن من المسموح لكم

أن تتراجعوا عن هذا الالتزام. ليس مسموحاً فحسب، وإنها أنتم ملزمون بذلك.

إذا كان هناك شيء عزيز على قلوبكم غير الشللية التى يتبعها وسيطكم، وإذا كان هناك شيء مهم فى نظركم غير النقاية، الجهاعة، والعشيرة ومكان العمل، وإذا كان يهمكم أيضاً كيف ستبدو صورة الدولة والمجتمع والجيش، حتى المبادئ الأخلاقية لدينا-ومعذرة على استخدام تلك الكلمة- تحتم عليكم ألا تصوتوا لموفاز. إذا أصبح موفاز فى

ختارات إسرائيلية

يوم الأربعاء القادم مرشحاً لرئاسة وزراء إسرائيل، سيكون هذا اليوم أسود من السواد، يوم ينتخب فيه مرشح غير جدير ومرفوض. إن أخطاء إيهود أولمرت التي نسعي الآن للتطهر منها ستبدو ناصعة البياض مقارنة بأعمال موفاز كرئيس هيئة أركان وكوزير للدفاع. من المحظور أن يسرأس الدولة مذا الرجل الذي يتبني نهج القوة والعنف، وأن يصبح أمير الحرب هذا رئيساً للوزراء، ولاسيا في هذه

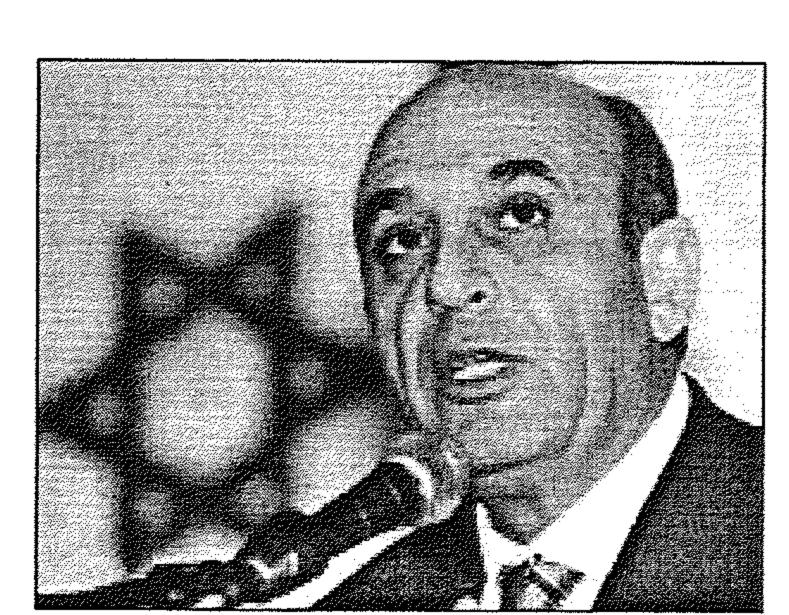
الفترة الخطيرة.

أنتم يا معشر المنتسبون لكاديها لستم جمهوراً يسهل إقناعه. أغلبيتكم انتسبت لحزب اللاشيء هذا بسبب المصالح فقط. وإلا فلهاذا انتسبتم لكاديها..? هل بسبب الأيديولوجية غير الموجودة أم بسبب الأفكار السامية والقادة الأفذاذ..؟ عدد غير قليل منكم انتسب في نفس الوقت إلى حزب آخر أو اثنين لمزيد من الثقة.

لقد وضعوا أصواتكم المضمونة في صناديق مختومة، معتمدين على انصياعكم الأعمى للناشط المحلى أو الرئيس في العمل. هذا هو الوقت المناسب لإثبات أنكم لستم كذلك. وأن هناك أمراً أو اثنين غير المصالح يقضان مضاجعكم، بها يتجاوز الترقية الشخصية والتعيين المؤكد لأحد أقاربكم. اثبتوا أيضا أنكم مستعدون للتفكير في الغد وعدم التقوقع في دائرة الانتقام من العرب والمعاقبة والضرب والقتل والاعتقال والتجويع. اظهروا لنا أنكم تعتقدون أن إسرائيل أكثر تحضراً واستنارة من مرشحكم، واثبتوا أنكم لا تريدون أن تصبح القوة هي اللغة الوحيدة للدولة التي تعيشون فيها. إن اخترتم موفاز، هكذا سيكون مآل الأمور.

فى أى دولة قويمة سيكون شخصية تستحق الشجب والنبذ. «لقد ظننت أنه يجب توجيه ضربات أقوى» قال موفاز لأعضاء لجنة فينوجراد حول حرب لبنان مجسداً دفعة واحدة فلسفته البائسة. ولطالما تحدث بهذه الطريقة وتصرف على هذا الأساس. اعتصروا ذاكرتكم، وابحثوا عن فكرة مهمة واحدة جاء بها موفاز.. أو فرصة واحدة لم يؤيد فيها عملية عسكرية إضافية.

هذا هو الوقت المناسب لتذكيركم: نحن بصدد أحد وزراء الدفاع الأكثر وحشية الذين شغلوا هذا المنصب. فهذا الرجل يرى العرب دائماً عبر مجهر البندقية ومن على متن الآباتشي



ومن فوق الدبابة والطائرة، ولا يخطر بباله فى أى وقت من الأوقسات أن يستخدم نهجاً آخر. موفاز رافض دائم للسلام، ولم يؤيد قط أية خطوة سياسية تنحرف ولو قليلاً عن أرض المعركة - المكان الوحيد الذي يعرفه.

من كان مقاول الاغتيالات لسدى آريئيل شارون، وعسارض كرتيس لهيئة الأركان الانسحاب من لبنان

والانسحاب الجزئى من الخليل، وعارض كوزير للدفاع خطة فك الارتباط فى البداية، ثم أيدها فيها بعد، واشترط بقاء الجيش فى غزة كـ ورقة مساومة »، ثم سرعان ما قام بإعادة ترتيب أوراقه بصورة انتهازية لكسب ود شارون.

والآن هو مؤيد أبدى كالعملية الكبرى في غزة، ومعارض للتهدئة، كما هو الآن معارض للانسحاب من الجولان. أنتم بالتأكيد تذكرون صوته كرئيس لهيئة الأركان حيث سمع صوته بالصدفة عبر مكبر الصوت وهو يدعو لطرد ياسر عرفات باعتباره رئيساً لمجموعة الضغط لاغتيال عرفات، ذلك الحدث الفاضح في حد ذاته. وبأمر منه قامت إسرائيل بالقضاء على أجهزة الأمن التابعة لفتح في المناطق (الفلسطينية)، والآن يمكننا أن نرى ثهار هذه السياسة الفاسدة من خلال غزة. الموفازيون الذين حيدوا عرفات، ساعدوا في إيصال حماس إلى سدة الحكم. موفازكم هو أيضا أحد الإسرائيليون الذين تسببوا في إثارة الانتفاضة الثانية. هل تريدونه أن يجلب الثالثة علينا، وربها الأفظع من أي شيء آخر، أن يجلب لنا القنبلة الإيرانية.

إن كانت هناك شخصية تجسد الرؤية العدوانية العنيفة التى لا يوجد بديل عنها، فموفاز هو هذه الشخصية. خلال فترة ولايته كوزير للدفاع قتلت إسرائيل ١٧٠٥ فلسطيني، ٣٧٢ منهم من الأطفال والصبية، وهو رقم يزيد عن عدد الإسرائيليين الذين قتلوا في تلك الفترة بستة أضعاف. هذه تجربة موفاز الوحيدة، الأب الروحي لنظرية الاغتيالات، وهي النظرية الوحيدة التي تحمل اسمه. أنتم تذكرون بالتأكيد أيضا كيف وصل إليكم: في اللحظة الأخيرة، فقط بعد أن تأكد أن لا فرصة له في الليكود. هذا ندائي الأخير لكم، اتخذوا هذا الأسبوع خطوتكم المصيرية. البدائل ليست أفضل بكثير، ولكن تذكروا أن موفاز أمامكم وكل الباقين ورائكم.

حزب إصلاح أم حزب نعم ولا

بقلم: سيفر بلوتسكر يديعوت أحرونوت ٢٠٠٨/٩/١٦

اسألوا الوزيرة تسيبي ليفنى ما الساعة وهي ستجيبكم، بعد استعراض معمق لموقع إسرائيل بالنسبة لخريطة الساعة العالمية والمناطق الزمنية: لدى في هذا الموضوع موقف واضح، ولكنني لن اكشف عنه في وسائل الإعلام.

اسألوا الوزير شاؤول موفاز ما الساعة وهو سيجيبكم على الفور: الثالثة والربع. من المعقول الافتراض بأنكم إذا ما نظرتم إلى ساعتكم ستجدون أن الساعة هي الرابعة إلا ربع. وعندما ستقولون ذلك لموفاز، فإنه على الفور سيصلح نفسه، ليقول: الرابعة إلا ربع لا بدستأتي.

بين التعقيد الغامض لليفنى والحسم المتغير لموفاز من هو الأفضل؟ غدا سنعرف قرار جمهور منتسبى كاديها. ربيا يكونوا هم نسوا ذلك، إلا إنهم غدا لن ينتخبوا رئيس الوزراء، بل سينتخبون رئيس الحزب. المنتخبة وان كانا كفيلين بان يعملا كرئيس للوزراء بزمن ما، إلا إنها قد لا يكونا جديرين برئاسة الوزراء إذا ما فشلا فى تشكيل الحكومة. وفى كل الأحوال سيتعين عليها أن يقودا حزبها للفوز فى الانتخابات العامة، اختبار إدارة الحزب سيسبق أو سيتطابق مع اختبار إدارة الدولة.

أنهاط التصويت في الانتخابات التمهيدية تختلف عها هو دارج في انتخابات للكنيست. الاختيار لا يكون بين أيديولوجيتين ومذهبين متعارضين، بل بين المؤهلات الشخصية للمتنافسين من أبناء نفس البيت الفكري. المقترع لا يتعرض لدعاية قطرية مطبوعة ومرثية والتأثير العائلي المحيطي - الاجتماعي، الذي يلعب دوراً هاماً في الانتخابات العامة، يكاد لا يكون موجودا فيها. وبالتأكيد ليس في حزب رضيع مثل كاديها.

يوجد لذلك أثر مباشر على الاستطلاعات: حتى لو افترضنا أن تحليل الفئات السكانية المنتسبة لحزب جديد مثل كاديها جرى وفقاً لكل قواعد الإحصاء، والعينة التى أخذت كبيرة وتمثيلية .. إلا أن نتائجه لن تدل إلا على التفضيل التصريحي للمقترعين وليس إلى نتائج التصويت عملياً. الفارق بين الاثنين قد يكون عميقاً ويعكس عوامل أخرى، مثل الحافز للتوجه إلى صندوق الاقتراع وتغيرات اللحظة الأخيرة في التفضيل، وكذا مظاهر ألاعيب وتنظيم

يوم الانتخابات. وإذا كان من الصعب ترك حزب لصالح آخر، فمن السهل نسبياً الانتقال من مرشح إلى الآخر داخل الحزب، ولاسيما في مراحل تبلوره.

فى بعض من الاستطلاعات بذلت جهود للتغلب على النسبة العالية من رافضى الإجابة من خلال أسئلة غير مباشرة وتخمينات ذكية. وقد نجحت الطريقة فى استطلاعات الانتخابات للكنيست حين جمعت الجهات القائمة على الاستطلاعات معلومات مسبقة كثيرة عن العلاقات بين المواقف، المزايا الديموجرافية وتاريخ تصويت المستطلعين، وبين البطاقة التي سينزلونها فى النهاية إلى صندوق الاقتراع. هذا المخزون من المعطيات ناقص فى حالة الانتخابات التمهيدية الحالية فى كاديها: لا توجد سوابق، لا يوجد تشخيص لأنهاط التصويت. المعسكرات فيها لحظية والحدود مشوشة. كل شيء سائل، كل شيء وسطي».

كاديما يعرف نفسه بأنه حزب وسط ويدعى أنه حزب جامع للطبقة الوسطى الإسرائيلية، في معظمها غير سياسية، أو على الأقل غير أيديولوجية. وهذه أيضاً طبقة غاضبة، مستاءة وغير راضية جدا عن وضع الأمور في الدولة. وهي معنية بالتغيير، ولا بالثورات وليس بالتلعثهات. ولو لم يطحن نتنياهو حتى سحقه مفهوم «إصلاح» لكان مكنا القول إن الطبقة الوسطى الإسرائيلية تتمنى حزب الإصلاح. الإصلاح في طريقة الحكم، الإصلاح في البيروقراطية، الإصلاح في فرض القانون والإصلاح في العلاقة بين السلطة والمواطن. ولسبب ما لم نر تسيبي ليفني السلطة والمواطن. ولسبب ما لم نر تسيبي ليفني أو شاؤول موفاز يضعان هذه الإصلاحات أو أشباهها على رأس جدول أعهالها. فليس لكليها أجندة إصلاحية ولا حتى خطاب إصلاحي.

ليخ فاونسا البولندى عبر في الماضى عن موقفه من المواضيع المختلف عليها بقوله «أنا مع وفي واقع الأمر ضد». وبعد ولاية واحدة في الرئاسة حظى فاونسا «الوسطي» في الانتخابات التالية بـ١ في المائة من الأصوات. مصير مشابه كان لأحزاب وسط كبرى في إسرائيل، فقد تبخرت بعد إنجاز انتخابي واحد. كاديها لن ينجو هو أيضاً إذا ظل حزب «مع وفي واقع الأمر ضد»، حزب «نعم ولا».

النتائج النهائية لانتخابات كاديها

بعد ليلة عصيبة، تم انتخاب رئيس جديد لحزب كاديها. كانت النتائج الأولية التليفزيونية قد توقعت فوز ليفنى بفارق كبير يصل إلى نحو ١٠٪، ولكن في الساعات المتأخرة من الليل تغيرت النتائج النهائية بصورة دراماتيكية. ومن خلال فرز دراماتيكية. ومن خلال فرز وزيرة الخارجية تسيبي ليفني

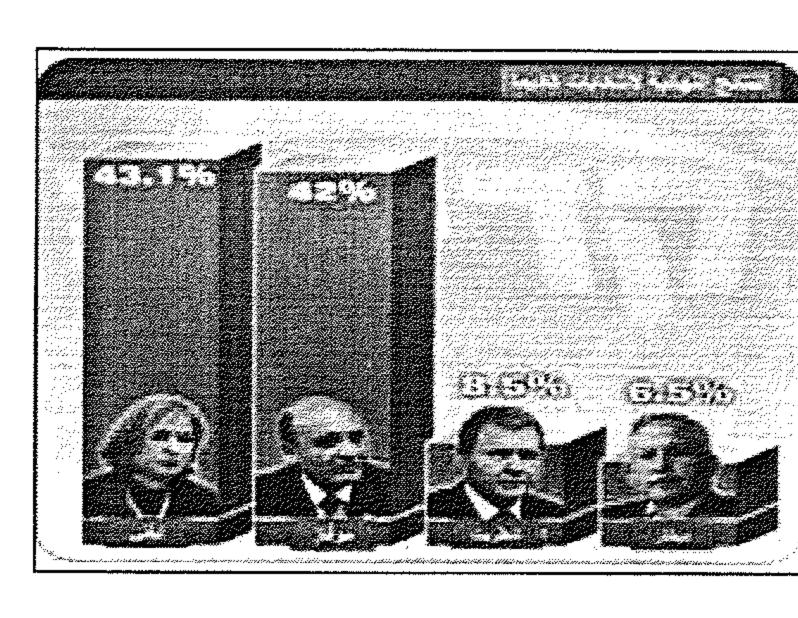
فازت بفارق ٤٣١ صوتاً فقط. وقد اتصل بها خصمها وزير المواصلات شاؤول موفاز وهنأها على الفوز.

وبعد إعلان لجنة الانتخابات النتائج النهائية ترددت أصوات الفرح من منزل وزيرة الخارجية تسيبى ليفني. وقد وصل إلى المنزل في المساء الكثير من المؤيدين، من بينهم وزير المالية رونى بارأون. وفي ساعات الصباح غادرت ليفنى منزلها لكى تلقى خطاب الفوز في الشارع. وقالت ليفنى وهي برفقة الكثير من أنصارها: "إننى تقدمت لهذا المنصب في خشوع إلهي، وتعهدت بالسعى من أجل تشكيل حكومة في أسم ع وقت".

في ختام ليلة عصيبة على المتنافسين ظهرت النتائج النهائية: فقد صوت لصالح ليفنى ٢, ٣٣١ (٢٣٦ صوتاً)، بينها صوت لصالح موفاز ٤٢٪ (٥٠٥ / ٢٦ صوتاً)، ولصالح شطريت ٥,٨٪ (٣٢٧ صوتاً) ولصالح ديختر ٥,٣٪ شطريت ٢,٥٣٥ صوتاً). وقد بلغ إجمالى نسبة التصويت ٧,٥٣٪ من بين ٧٤ ألف عضو منتسب لحزب كاديها.

* الفنوات التليفزيونية توقعت فوز ساحق لليفني:

أوضحت نتائج التوقعات التي أذاعتها القنوات الإسرائيلية الثلاث (الثانية، العاشرة والأولى) فوز ليفني بفارق كبير على منافسيها الثلاثة، وجاءت النتائج على النحو التالي: فقد أفادت القناة الثانية بحصول ليفني على ٤٨٪، مقابل ٣٧٪ لموفاز، و٧ لكل من شطريت وديختر. بينها ذكرت القناة العاشرة أن ليفني حصلت على ٤٩٪ من أصوات الناخبين وموفاز على ٣٧٪، بينها حصل كل من شطريت وديختر على ٧٪. كها ذكرت القناة الأولى أن ليفني حصلت على ٤٧٪ مقابل ٣٧٪ لموفاز و٨٪ لديختر و٧٪ لشطريت.



كانت ليفنى قد حققت انتصاراً واضحاً فى تل أبيب، روش هاعين، الطيرة، سابير، رعنانا وهرتسليا، حيث حصلت هناك على ٣٧٢ صوتاً مقابل ٥٥ صوتاً لموفاز. وفي هرتسليا تغلب ديختر على موفاز وحصل على ١٦٠ صوتاً. في المقابل، في كفار سابا تخطى شطريت موفاز وحصل وحصل على ٩٨ صوتاً مقابل وحصل على ٩٨ صوتاً مقابل ٧٧ لموفاز.

كما حققت ليفنى انتصارات فى صناديق الاقتراع فى أور عقيفا، بيت شيمش، بَت يم، حولون، كريات أونو، جفعاتايم، كفر قرع، كفار سابا، ويافنيه. وفى يافنيه حصل شطريت، الذى شغل فى بداية حياته السياسية منصب رئيس بلديتها، على ٧٧ صوتاً بفارق ١٠ أصوات عن شاؤول موفاز. وهناك حصل ديختر على ستة أصوات فقط.

بينها حقق موفاز انتصارات في بئر يعقوف، طبريا، رمات بَنها حقق موفاز انتصارات في بئر يعقوف، طبريا، رمات مقابل ١٠٥ صوتاً لليفني. وكان الانتصار الساحق لموفاز في كريات ملاخي، حيث حصل هناك على ٣١٤ صوتاً، مقابل و٧٠ صوتاً فقط لليفني. كها تفوق وزير المواصلات أيضاً في صناديق الاقتراع في نتيفوت، معاليه أدوميم، اللد، شوهم وعراد. (أنظر الجدول التالي)

وقد قررت لجنة الانتخابات رفض الالتهاس الذى قدمه ممثلو موفاز مطالبين فيه بعدم نشر نتائج الانتخابات لأن اللجنة تعمل بموجب لوائح وضعها حزب كاديها. وأبلغت اللجنة مقدمى الالتهاس بإمكانية تقديم التهاس لمحكمة الشئون الحزبية. وعقب إعلان فوز ليفني، ذكر ممثل موفاز المحامى يهودا فاينشتاين أنه سيوصى موفاز بتقديم التهاس ضد نتائج الانتخابات لمحكمة الشئون الحزبية.

ومن جانبه أوضح فاينشتاين أنه صحيح أن ليفنى تغلبت على موفاز بفارق ٤٣١ صوتاً، إلا أن صندوق الاقتراع الذى تم استبعاده فى رهط كان يضم ٤٣٠ صوتاً. وهو يقول: "لا يمكن الحكم فى إسرائيل بفارق صوت واحد، هذا غير مشروع". فى نهاية المطاف يبدو أن موفاز تخلى عن فكرة تقديم التهاس ضد نتائج الانتخابات، بعدما اتصل بليفنى وهناها

	من أصوات الناخبين	النزتيب حسب أكبر عدد،		الدينة الدينة والمنازة
ديختر (٧)	شطریت (۵۸)	موفاز (۱۷۷)	ليفني (٣٢٢)	الخضيرة
شطریت (۲)	دیختر (۱۲)	موفاز (۱۱٦)	ليفني (١٤٣)	موديعين
شطریت (۸)	ديختر (۹)	لیفنی (۳۹۱)	موفاز (٤٧٠)	نتائيا
ديختر (٦)	شطریت (۱۵)	ليفني (۷۰)	موفاز (۳۱٤)	كريات ملاخي
شطریت (۲)	دیختر (۱۳)	لیفنی (۱۰٦)	موفاز (۲۲۸)	شوهم
شطریت (۸)	ديختر (۱۱)	ليفني (١٣٥)	موفاز (۱۷۷)	اللد
ديختر (٥)	شطریت (۸٤)	ليفني (١٢١)	موفاز (۲۷۲)	عکا
دیختر (۱۳)	شطریت (۱۲۸)	موفاز (۲٦٦)	ليفني (٣٩٦)	حولون
شطریت (۸)	دیختر (۵۵)	موفاز (۱۲۳)	ليفني (۲۱٤)	بتيم
دیختر (۲)	شطریت (۲۰)	ليفني (۱۷۷)	موفاز (۲٦٦)	أور يهودا
دیختر (۱۸)	شطریت (۲۶)	موفاز (۲٦۱)	ليفني (٢٨٣)	جفعاتايم
شطریت (۰)	ديختر (١)	موفاز (۱۳)	ليفني (١٧٢)	باقة جت
دیختر (۱۰۲)	شطریت (۱۸۹)	ليفني (٣٢٤)	موفاز (۷٦٩)	أشدود
ديختر (۹)	شطریت (۱۳)	ليفني (۱۰۵)	موفاز (۲۰۸)	نيس تسيونا
شطریت (۹)	دیختر (۱۱)	موفاز (٦٩)	ليفني (۲۰۸)	هودهشارون
ديختر (٢)	شطریت (٤)	موفاز (۵۳)	ليفني (۱۰۷)	كفر قرع
دیختر (۱۵)	موفاز (۷۷)	شطریت (۹۸)	ليفني (۳۰۳)	كفارسابا
ديختر (۱٤)	شطریت (۲۸)	موفاز (۳۸٤)	ليفني (٤٤٢)	بتاح تكفا

بنتائج الانتخابات. من جانبه، ذكر رئيس لجنة انتخابات ليفني، عضو الكنيست يوحانان بلسنر، أثناء مغادرته اللجنة الانتخابية أن "المنافسة كانت شرسة ودراماتيكية بصورة غير معهودة، وأنا سعيد بفوزنا. التحدى الذى سيواجه ليفنى الآن هو توحيد صف الحزب والسعى لتشكيل حكومة مستقرة". في المقابل، قالت عضو الكنيست السيدة رونيت تيروش، إحدى أنصار موفاز، إنهم "سرقوا منا فرحة الفوز. لقد حدثت في العملية الانتخابية أموراً لم يكن من المفترض أن تحدث. يجب على القاضى أربل ألا يعلن فوز ليفني". وفي معسكر ليفنى قالوا: "النتائج نهائية.. لقد تم رفض كل معسكر ليفنى قالوا: "النتائج نهائية.. لقد تم رفض كل الالتهاسات. وهي حققت الفوز".

في ساعات اللّيل تجنبت ليفنى الإعلان عن فوزها قبل الأوان. واكتفت بمكالمة هاتفية مع أعضاء معسكرها وقالت لهم: "حاربتم كالأسود في مواجهة أصحاب المصالح وكنتم

رائعين. سوف نتقابل ونتحدث عن كل شيء، ولكنكم كنتم رائعين. لقد انتصر الأخيار".

وطوال الأمس، أعربت ليفنى عن قلقها من نسبة التصويت المنخفضة، الأمر الذى كان سيمنح التفوق التنظيمى لموفاز. وقد طلبت مد فترة التصويت لمدة ساعة. ولكن لجنة الانتخابات المركزية في حزب كاديها وافقت على مدها لمدة نصف ساعة فقط، بعد رفض الالتهاسات التي قدمها شاؤول موفاز وميثير شطريت. وحتى الساعة التاسعة والنصف مساء بلغت نسبة التصويت نحو ٥٠٪.

لأ مجال للغيرة من الفائز

الهدف الأساسى المباشر للمنتصر في الانتخابات التمهيدية في كاديها يجب أن يكون تشكيل الائتلاف والاستقرار السريع على رأس الحكومة الجديدة من أجل تكريس نفسه وحزبه استعداداً للمواجهة القادمة مع الليكود في الانتخابات القادمة. ليس من الممكن القيام بذلك من خلال إطفاء الحرائق وإدارة الأزمات والبحث عن الفرص السانحة. هذه مسألة تتطلب بلورة رؤية استراتيجية.

أساس كل استراتيجية ناجحة عسكرياً أو سياسياً أو تجارياً هو التمركز حول الأساسيات وبلورة الجهود والطاقات فى بوتقة واحدة. كل قائد بحاجة لمهمة مركزية تعتبر علامة فارقة له بحيث يقوم بتعجيل الجدول الزمنى لتحقيقها والسعى لحشد الطاقات الوطنية والشعبية. الرسالة يجب أن تكون بسيطة ومفهومة ومنهجية وعليه أن يطرح الحلول للمشكلة القومية الهامة التي يراهن على حلها.

هناك خطران يتربصان برئيس الوزراء الجديد عادة: الأول ميله للتركيز على الهوامش التي تمتص طاقات حيوية وهذا ما حدث مع إيهود باراك في عملية قيادة الشاحنة يوم السبت، التي كلفته زعزعة ائتلافية وبنيامين نتنياهو في صراعه ضد «النخب القديمة» الأمر الذي أثار ضده قوى ذات قدرات كمرة.

الخطر الثانى الذى يتربص به هو التورط فى أزمة أمنية لا داعى لها الأمر الذى يتسبب فى إثارة مشكلة هامشية هذا حدث مع نتنياهو فى نفق القدس ومع أولمرت فى حرب لبنان الثانية. فى هذه الحالات كانت الدوافع وراء هذه الورطة رغبة فى إظهار قوته وسيطرته على المجريات. النتيجة كانت كشف عوراته ونقاط ضعفه.

ومن سيأتى بعد أولمرت سيكون ملزماً بالحذر من مثل هذه المصائد المغرية وأن يدرك أن وضعه أسوأ من وضع من سبقوه. أولاً: ليس لديه تفويض من الجمهور وإنها من حزب كاديها وحده. في أول أزمة ستصادفه أو التدهور الأول الذي يحدث سيذكروه بذلك. ثانياً: ليس لديه متسع من الوقت، فالقائد الجديد يحتاج سنة تقريبا لبلورة استراتيجية وسياسة عملية. ولكن من يصعد إلى الملعب في منتصف المباراة لا يملك فرصاً كثيرة لإصلاح أخطائه قبل صافرة النهاية. عليه أن يطرح استراتيجية سريعة تميزه عن أولمرت وأن يأمل في أن تصمد حتى الانتخابات.

المحيط الخارجي مصدر تهديد هو الآخر: أمريكا مشلولة وتنتظر رئيسها الجديد. محمود عباس قد يخرج في يناير. حسن نصرالله يتطلع للانتقام والركود الاقتصادى العالمي يهدد الجميع. يتوجب الحذر من أزمة غير متوقعة مثل المواجهة العنيفة بين الفلسطينيين والمستعمرين في الضفة الأمر الذي سيدخل إسرائيل في دوامة دولية ويهدد استقرارها الداخلي. الساحة في حالة تسخين استعدادا للتدهور القادم أو الصدام بين المستعمرين والجنود.

ما الذي يمكن للخليفة الجديد أن يركز عليه؟ دفع المفاوضات مع الفلسطينيين نحو حل الدولتين. هذا بديل بديهي سيعزز موقع كاديم كحزب للسلام في مواجهة الليكود الرفضوي ويوفر دعماً دولياً لرئيس الوزراء الجديد. ولكن المفاوضات الجدية مع السلطة الفلسطينية ستشكل خطرا على الائتلاف مع شاس فضلاً عن أن الجمهور لا يثق بإمكانية التوصل إلى التسوية.

المفاوضات مع سوريا تحظى بدعم جهاز الأمن وتنطوى على جدوى استراتيجية لإسرائيل حيث تسعى لإبعاد الأسد عن التحالف مع إيران. ولكن إنضاج المباحثات نحو التسوية يستوجب تدخلا أمريكيا. الإدارة المنصرفة لا تبدى الاهتمام بذلك والإدارة الجديدة ستحتاج مدة من الوقت لبلورة سياستها.

الاصطفاف الوطنى فى مواجهة التهديد الإيرانى سيثير الذكريات البطولية من الخمسينيات ويعزز صورة رئيس الوزراء كقائد امنى وينتزع من نتنياهو الورقة الأقوى بيديه قبيل الانتخابات. ولكن المراهنة هنا كبيرة. الجمهور سيبنى توقعات لحرب وقائية ضد الذرة الإيرانية. تحقيقها يستوجب دعاً أمريكياً وهذا الدعم غير قائم الآن. أما تبدد هذا التوقع فسيظهر رئيس الوزراء كشخصية بائسة.

المواجهة الهجومية مع المستعمرين مثلها فعل شارون ستعزز مكانة كاديها فى نظر ناخبى الوسط السياسى إلا أنها ستحدث أزمة داخلية عميقة وهناك شك أن يكون وريث أولمرت صاحب مكانة شعبية وقدرة سياسية لتمرير مثل هذه الخطهة.

التوجه المبكر نحو الانتخابات قبل تكريس مكانة القيادة الجديدة في نظر الجمهور سيكون انتحاراً سياسياً. أما محاولة تجميد كل شيء وإدارة مفاوضات سياسية عقيمة والتركيز

على المسائل الداخلية مثل "إصلاح نظام الحكم» أو «مكافحة الفساد» حتى تتغير الظروف الخارجية - سيحول رئيس الوزراء إلى إحصائى يقوم بإهدار الوقت على كرسيه كما كان أولمرت منذ حرب لبنان الثانية.

الخيار الذي يواجهه من سيخلف أولمرت هو إذن إمكانية

بين خيارات إشكالية تضعه على محك الاختبار القيادى المركب - فى الوقت الذى يود فيه الجمهور الخروج من حالة الكآبة خلال العامين الأخيرين إلا إنه لا يثق بالجهاز السياسي، ومن ثم كون الاستنتاج: إنه لا مجال لحسد الفائز أو الغيرة منه.

نعم لتسيبورا

بقلم: ناحوم برنیاع یدیعوت أحرونوت ۱۸/۹/۱۸

رغم أنها لم تعد رئيسة حكومة بعد، حققت تسيبى ليفنى أمس نصر كاسح. لم تهزم مدعياً واحداً للتاج وهو شاؤول موفاز بل اثنين آخرين هما بنيامين نتنياهو وإيهود باراك.

ليس فى كل يوم تنتصر مرشحة صاحبة حياة مهنية قصيرة مثل ليفنى على ثلاثة رجال قضوا جزءاً كبيراً من حياتهم فى قلب الخدمة العامة. ليس فى كل يوم تهزم امرأة ثلاثة رجال. وما زلنا لم نقل شيئا عن ميئير شطريت وعن آفى ديختر. لم ينبع فوز ليفنى (مرة أخرى نقول مع فرض أن استطلاعات الرأى دقيقة) من إنجاز تنظيمى أو أحلاف سياسية. بل نبع من الاشتياق عند الجمهور العام إلى قيادة جديدة طازجة ولاسيا نظيفة. نجحت ليفنى فى أن تكون فى هذا الوقت على الأقل أميرة وسندريلا أيضاً: أميرة لأنها ولدت فى بيت سياسى ودخلت الجهاز السياسى برعاية قدماء الحركة، الذين كانوا أنصار أبويها أكثر من كونهم أنصارها. وسندريلا لأن علوها إلى القمة كان سريعاً جداً وكان أميرها آريئيل شارون.

بحق قال أمس الساسة من رؤساء الأحزاب الأخرى أن انتخاب ليفنى بعيدٌ من أن يضمن لها رئاسة الحكومة. فأمامها تفاوض صعب سيحتاج منها إلى دهاء وقدرة على السيطرة. لا يعنى ذلك أن احتهالات أن تقيم حكومة تخصها معدومة: فقد كان التصريح المتحفظ لإيلى يشاى رئيس شاس يرمى إلى إعطائه قوة مساومة للتفاوض لا إلى رفض إقامة حكومة في هذه الكنيست، بالضرورة. كذلك سرعة دعوة شالوم سمحون المقرب من إيهود باراك إلى تقديم موعد الانتخابات لا تدل بالضرورة على استراتيجية حزب العمل. تدل التجربة في الزمن الأخير على أن إيهود باراك يبدل آراؤه بسرعة اكبر

من سرعة تبديل جواربه. اعترف أعضاء الكنيست من العمل أمس بأنهم لا يعلمون حقاً ما الذي يريده باراك وهل ما يريده اليوم هو ما سيريده غداً أيضاً. وتقدير أكثرهم أن العمل آخر الأمر سيقبل بوجوده في حكومة يرأسها بيبي.

وخيار آخر هو أن تستنفذ سريعاً جداً احتمالات إقامة ائتلاف، والاعتراف بأن الأمر غير ممكن والمضى إلى الانتخابات العامة للكنيست. كما تبدو الأمور وكأن الانتخابات في بدء السنة الآتية تبشر بمعركة بين كاديها برئاسة ليفني والليكود برئاسة نتنياهو في حين يصبح العمل حزباً هامشياً مستقبله ورائه. ربها يكون هذا ما يريده باراك: أن يفشل كما فشل في الانتخابات في ٢٠٠١ وان يمضى إلى بيته إلى أعماله والي محاضراته.

غيرت الانتخابات التمهيدية وجه كاديها: فقد تحول من حزب إيهود باراك إلى حزب ليفنى مع محطة وسطى للجان عهال ومقاولي أصوات أرادوا مصلحة وزير النقل العام.

هل هى قادرة على إدارة حزب بلا ميراث، وبلا مؤسسات ومعرض لمطامح ساسة إعجابهم بذواتهم لا يقل عن إعجابها. يصعب أن نعلم. يبدو أن الحملة الانتخابية التى انقضت أمس لم تغير كاديها فقط بل ليفنى أيضاً، فقد ملاتها بالحاسة والثقة.

المعركة الحقيقية تبدأ الآن. حتى كتابة هذه السطور لم تكن ليفنى قد الفت طريقاً سياسياً يواجه التحدى الذى يوجد أمامها. ربها يكون تساحى هنجبى هنالك: ففيه دهاء وبرود أعصاب وتهكم يكفى لعدة أحزاب. وربها رونى بارأون: ففيه صرامة وعناد لا يوجدان عند الآخرين.

بدا نصر تسيبى ليفنى على شاؤول موفاز باهتاً لأنه لم يتطابق مع توقعات الاستطلاعات، ولكن فى النهاية تفوق بدسوت واحد، هو نصر. بدا ٤٣ صوت، مثل التفوق بصوت واحد، هو نصر عندما يكون عدد المصوتين فى الانتخابات التمهيدية هو عندما يشكلون ٥٥ فى المائة من الهيئة الانتخابية، فمن المعقول أن يكون الفارق بمئات الأصوات.

لليفنى تفويض لمحاولة تشكيل حكومة ذلك أن هذه هى الطريقة البرلمانية المنتهجة في إسرائيل. الزعم بان ربيا لها تفويض قانونى ولكن ليس لها شرعية أخلاقية، يشكل طابعاً عميزاً للخطاب السياسى في إسرائيل منذ اتفاقات أوسلو. كل من يحاول الوصول إلى اتفاق سلام مع الفلسطينين يحظى بمعاملة مشاجة (يُتهم بأنه ليس له شرعية أخلاقية).

إذا كانت هناك لحظة واحدة يقتنى أو يفقد فيها شخص ما عالمه، فهى عندما يخسر بكرامة فى الانتخابات. موفاز فعل ذلك حين سارع إلى قبول النتيجة المقررة رغم أنه كان بوسعه أن يدعى بأنه ما كان للقاضى دان أربيل أن يمدد بنصف ساعة زمن التصويت كها أن المستطلعين خلقوا واقعاً مشوهاً لم يساعده. إن وسائل الإعلام كانت فى معظمها فى صالح ليفنى وغيرها من الادعاءات التى فيها من الموضوعية. ما إن قرر موفاز عدم الاستئناف إلى المحكمة على شرعية النتائج وأخذ «مهلة» كى ينظر فى خطواته، جدير أن يطلب من مقربيه، من محلليه، وبالأساس

من مستشاريه الإعلاميين الكف عن إطلاق الملاحظات المشككة بشرعية انتخاب ليفني.

في الانتخابات التمهيدية في كاديها تقرر من يحل محل أولمرت كزعيم للحزب الذي انتصر في الانتخابات الأخيرة للكنيست. رئيس الحزب الأكبر سيحاول الآن تركيب حكومة وبلورة ائتلاف واسع قدر الإمكان. ولما كان رئيس الوزراء مضطر للاعتزال بسبب الفساد وليس لأنه فقد ثقة الكنيست، فيمكن الافتراض بأن الخطوط الأساسية لحكومة الاستمرار لن تتغير كثيراً.

في الطريقة البرلمانية المتبعة هنا، فإن من يحظى بثقة أغلبية الكنيست يكون له تفويض كامل باتخاذ القرارات والقيادة. الأحاديث عن أن عدداً قليلاً جداً من الأشخاص قرروا من سيكون رئيس الوزراء التالى هي محض هراء. الكنيست، التي تمثل الجمهور هي التي تقرر متى تجرى الانتخابات.

الطريقة التي ستحاول بها ليفني تشكيل حكومة ستكون اختبارها الأول في الزعامة. وسيتعين عليها إثبات أنه خلافاً لسلفها اختارت الوزراء الأكثر ملاءمة.

ليفنى ملتزمة فقط أمام الجمهور الذي يريدها أن تقود. الختيار عَمير بيرتس وزيرا للدفاع لأنه أراد منصباً لا يناسبه، أو اختيار أبراهام هرشيزون لأنه صديق رئيس الوزراء، تبين بعد زمن غير بعيد كمساس حقيقى بالمصلحة العامة. إذا أرادت ليفنى أن تقود لا أن تقاد، فإن عليها أن تبنى حكومة تعكس جدول أعهالها.

مات عبرية

مستقبل الائتلاف الحكومي

الحكومة غير مفوضة

بقلم: موردخای کرمنیتسر یدیعوت أحرونوت ۷/ ۹/۸۰۸

إن التفكير في احتيال موافقة الحكومة على مشروع قانون بلورة الرقابة القضائية على تشريعات الكنيست يثير دهشة كبيرة. فقد بات واضحاً للجميع أن الحكومة الحالية تلفظ أنفاسها الأخيرة. وعليه، فإن محاولة التصرف "وكأن الأمور تسير على ما يرام" غير لائق حتى وإن كان من الممكن حشد أغلبية لها مثلها فعلت الحكومة.

عملياً، وضع الحكومة الحالية هو وضع حكومة انتقالية. وقد تطرقت محكمة العدل العليا إلى مثل هذه الحكومة فى نظرها للالتهاس الذى قُدِّم ضد حكومة باراك، بعد استقالته، في سياق الاستمرار في إدارة المفاوضات مع السلطة الفلسطينية، حيث أقرت محكمة العدل العليا آنذاك أن على الحكومة أن تتحلى بضبط النفس الذى يناسب حكومة سابقة من جهة، وضهان الاستقرار والاستمرار من جهة أخرى. وقد أوضحت المحكمة أن الالتزام بضبط النفس ينتفى حال وجود ضرورة عامة يجب الوفاء بها.

لا توجد حاجة عاجلة إلى إعادة هيكلة الرقابة القضائية، حيث إنها تدار على هذا النحو السليم منذ سن القوانين الأساسية التي تتناول حقوق الإنسان الصادرة عام ١٩٩٢. إذن فمشروع القانون لم يأت لسد حاجة ضرورية آنية، وعليه يتعين على الحكومة أن تتحلى بضبط النفس وتمتنع عن مناقشة هذا المشروع.

والواقع أن هناك ثلاثة أسباب أخرى للامتناع عن الموافقة على المشروع:

أولاً: أن النقاش الدائر حول مسألة الرقابة القضائية يجب أن يتم في إطار نقاش دستورى عام. وقد ناقشت لجنة الشئون الدستورية بالكنيست، بدءاً من الكنيست السابقة ومروراً بالكنيست الحالية مشروع قانون دستور كامل بشكل مركز

ومكثف. إن هذا هو المجال وهذا هو الإطار الذي يحتاج لرقابة قضائية. ومن المؤكد أنه لا يوجد مكان لقانون في هذا الشأن طالما أنه ليس لدينا وثيقة حقوق إنسان كاملة.

ثانياً: ليس من المناسب أن تنشغل حكومة يترأسها شخص قد تتم إدانته فى قضايا جنائية، بتنظيم العلاقة بين السلطة التنفيذية والسلطة القضائية، حيث إن هذه الحكومة غير مفوضية أخلاقيا لتناول مثل هذه الموضوعات.

ثالثاً: يُعد مشروع القانون في حد ذاته بمثابة مشروع يهدف إلى إجهاض رقابة قضائية فاعلة على تشريعات الكنيست، حيث يبدو كها لو أنه مشروع قانون منظم، بينها يهدف في الحقيقة إلى القضاء على الرقابة القضائية، فهو يعمل على الحد من الرقابة القضائية ليجعلها قاصرة على المساس بالحقوق الأساسية فقط، ولا يسمح بها في حالات أخرى، مثل المساس بمبدأ الفصل بين السلطات.

إن مشروع القانون يحتاج إلى أغلبية نسبية لتأييد قرار قضائى بإلغاء قانون بها يتعارض وما هو معمول به اليوم، كها أنه يسمح للأغلبية السياسية بإجهاض قرار المحكمة الرافض لأحكام القانون. أى أن مشروع القانون يقوم بإجهاض الفكرة الرئيسية المتمثلة في حماية حقوق الإنسان بواسطة رقابة قضائية.

وبحسب المفهوم الرئيسي لمبدأ الحماية المشار إليه، فإنه لا يجب التعويل على الأغلبية السياسية في الاهتمام بحقوق الإنسان كما ينبغي، لاسيها حقوق الأقلية. من هنا تنبع الحاجة إلى رقابة قضائية. ولو أننا تركنا الكلمة الأخيرة للأغلبية السياسية، فإننا بذلك نتخلي عن الأقلية لصالح تعسف الأغلبية، ولا نمنح حماية حقيقية لحقوق الإنسان. والأدهى منذ ذلك هو الاستهزاء بالمعسكر الدستورى برمته.

ختارات إسرائية

ثمة ميزة واحدة في طرح مشروع القانون في هذا الوقت تحديداً، وهو أن ذلك من شأنه إلزام المرشحين لرئاسة "كاديها" بالمثول أمام الجمهور واتخاذ موقف حيال هذه القضية الجوهرية. وليس من المعقول أن الأشخاص الذين يريدون الحصول على ثقة المنتسبين لحزب "كاديها" لن يفصحوا عها إذا كانوا يؤيدون مساعى الوزير فريدمان لزعزعة سيادة القانون في إسرائيل أم أنهم يعارضونها.

لذلك، يجب أن نطالب المرشحين لرئاسة كاديها بأن يتعاملوا مع هذه القضية كما يتعاملون مع قضايا سياسية

أخرى، وأن يطلعوا الجمهور على مواقفهم في هذا الشأن. لقد انقضت الأيام التي كان من الممكن فيها الحصول على كرسى رئاسة الوزراء بمجرد وعد بتحقيق السلام والأمن، في حين أن نظرة الجمهور إلى السياسة التي تتسم بالسخرية والتنكر، ستزداد إذا ما اكتفى الأشخاص الذين يريدون الحصول على تأييد ذلك الجمهور بمجرد ترديد شعارات عامة فارغة من أي مضمون.

ومن ثم، وكما ذكرنا آنفاً، يجب الامتناع عن مناقشة مشروع القانون سالف الذكر.

حتى الحكومة المهتزة يجب أن تدفع عملية السلام

بقلم: شاؤول آریئیلی یدیعوت أحرونوت ۸/۹/۸ ۲۰۰۸

عشية الاختفاء المنتظر لرئيس الوزراء أولمرت عن المسرح السياسي، نشهد رياح تتزايد قوة مطالبة باستكمال صفقة شاليط مع حماس بأى ثمن. وعلى الجهة العكسية، لا نشعر بأى نسمات خفيفة من الرياح الجماهيرية والإعلامية التى تطالب أولمرت بالتوصل إلى اتفاق ما مع أبو مازن من أجل مساعدته ولو بالقليل، في صراعه ضد حماس، على حكم المجتمع الفلسطيني وعلى حل النزاع مع إسرائيل.

لقد نجح أولمرت وسلفه شارون، مع من يريد أن يخلفه، موفاز، في انتهاج سياسة عقيمة فشلت في تطبيق سياسة «الأمن سيجلب السلام». لقد ظهرت قوة حماس نتيجة لعدم الاستعداد المطلوب لتسديد ثمن مؤلم مقابل تعزيز موقف أبو مازن من خلال عدة إجراءات أحادية الجانب أو متفق عليها. وينظر إلى حركة فتح كمن يضيع وقته في مفاوضات عقيمة مع إسرائيل التي تعزز أساليب استحواذها على الضفة الغربة.

يشمل الاتفاق الذي يتبلور بين إسرائيل وحماس في مقابل جلعاد شاليط الإفراج عن مئات المعتقلين الفلسطينين، والإفراج عن أعضاء برلمان ينتمون لحماس وفتح معبر رفح. أمام هذا الإنجاز غير المسبوق لحماس سيظل أبو مازن خالى الوفاض من أي إنجاز سياسي، وهو ما سيؤثر على مستقبل الفلسطينيين سواء على المدى القريب أو البعيد. في غياب الفلسطينيين سواء على المدى القريب أو البعيد. في غياب أي مكسب ملحوظ ولو في شكل تحسن يطرأ على الحياة اليومية لمواطني الضفة الغربية، تكون قدرة أبو مازن على مواجهة المعارضة الداخلية أو دمج حماس في منظمة التحرير الفلسطينية تحت سيطرتها – قدرة محدودة جدا.

أمام أبو مازن الذي مازال متمسكا بالعملية السياسية بإقامة دولتين للشعبين، توجد أيام صعبة عند منافسة فاروق قدومي وآخرين في فتح. وهم يخططون لسلسلة إجراءات

بعد انتهاء شهر رمضان لتشمل ضمنا محاولة لعقد اجتماع للمجلس الوطنى الفلسطينى خارج المناطق (الفلسطينية) وطرح عدة مشاريع قرارات من بينها تجميد التغيرات التى قام بها أبو مازن فى السنوات الأخيرة بتسميته أعضاء اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية واختيار لجنة تنفيذية جديدة وفصل منصب رئيس السلطة عن منصب رئيس منظمة التحرير بشكل يحول دون قدرة المناورة لدى أبو مازن، بشكل يحرمه من مواصلة المفاوضات مع إسرائيل، خاصة فى فلل تصاعد الصراع من جديد بينه وبين حماس حول من له شرعية التفاوض مع إسرائيل.

تركز حماس بداية على محاولة تقويض سيطرتها على قطاع غزة بواسطة رفض نشر قوات عربية فى القطاع، ويحظى هذا الاقتراح بتأييد مصري، مثلها قال رئيس حكومة حماس إسهاعيل هنية هذا الأسبوع: «لقد تم تحرير قطاع غزة وهو ليس فى حاجة لقوات عربية تمس بإصرار الشعب الفلسطينى على القتال.. وفى المقابل ينبغى نشر مثل هذه القوات فى الضفة الغربية والقدس».

كذلك ترفض حماس فكرة إجراء انتخابات جديدة إلا إذا كانت جزءا من منظومة واسعة من الاتفاقات في كافة المجالات بها في ذلك إعادة هيكلة منظمة التحرير، بحيث تنفذ استراتيجية حماس التي أعلنت عنها قبل انتخابات تنفذ استراتيجية حماس التي أعلنت عنها قبل انتخابات ١٠٠٦. فقد قال ممثلوها: «لا يهم حماس أن تسيطر محليا على هذا المجال أو ذاك إنها يهمها القيام بتغيير تاريخي واسع. إن حماس توجه جهودها لدخول حكومة السلطة وإعادة بناء منظمة التحرير الفلسطينية».

أما صفقة شاليط التي ارتكبت فيها حكومة أولمرت أخطاء لا تعد ولا تحصي، فيجب أن تنفذ ولكن ينبغي على أولمرت أو من سيخلفه في كاديها أن يضعها في مقابل أي مكسب في

التوصل إلى اتفاق مبادئ تفصيلي بشأن كافة القضايا سوف يخلق لأول مرة قاعدة عملية لأي استمرارية للمفاوضات.. في المسألة الإقليمية مثلا، ينبغي على ليفني وأبو علاء الكف عن القيام بجولات ميدانية لفرق العمل والتركيز معامع أولمرت وأبو مازن من أجل الاتفاق على المبادئ بالنموذج التالي:

- حدود ١٩٦٧ كأساس لتبادل الأراضي والذي سيتم

بنسبة ١:١ وبمساحة ٤٪ (٢٥٠ ألف كم٢)، على أن يتم تقسيم المساحة الخالية حسابيا بين الجانبين، في مقابل عمر يربط الضفة بالقطاع للاستخدام الفلسطيني، وفي الوقت نفسه تستفيد إسرائيل من استخدام مختلف الطرق في الدولة الفلسطينية.

اتفاق من هذا النوع لن ينهى المفاوضات التفصيلية المطلوبة، ولكنه سيمنح أبو مازن القوة والشرعية في حروبه الداخلية، ويحافظ على المفاوضات حتى تنتهي عملية تغيير الزعامات المتوقعة في إسرائيل وفي الولايات المتحدة.. كما أن هذا الاتفاق يمكن أن يمثل ثقلا مضادا مناسبا لنظرية حماس التي تقول إن «المقاومة هي خيار استراتيجي حتى تحرير آخر شبر من أرض فلسطين وعودة آخر اللاجئين.

لم يفاجأ "إيهود أولمرت" بأن الشرطة وجدت سندا من الأدلة يسمح، في نظرها، بتقديمه للمحاكمة بتهم الارتشاء، والاحتيال وخيانة الأمانة. "أولمرت" هو آخر من يمكن أن يكون مفاجأ، نظراً لأنه يعرف أفضل من الجميع ماذا فعل، ومن ورَّطه، وأي حيل الإلهاء استخدم، وكيف هاجم بصفاقة كل من حاول طوال السنين كِشف سلوكه الفاسد. لا يوجد أيضاً أي شيء مفاجئ أو جديد في أن "أولمرت" مستمر في الافتراء على الآخرين، وفي وصف

الوزراء بأوصاف مستهجنة، وفي انتقاد الشرطة، والنيابة العامة، والوزراء، والصحفيين، والموظفين العموميين، وكل من ساعد في استجلاء الحقيقة.

كان هذا هو سلوكه على مر السنين، وقد ساعده حتى الفترة الأخيرة على البقاء في الحياة العامة. ومع ذلك، من الأجدر أن نضع الأمور في نصابها الصحيح، وألا نسمح للهراء الذي يشيعه "أولمرت" والمقربون إليه بأن يتجذر لدى

لم تعزل الشرطة رئيس الحكومة العامل، مثلما تجاسر وزعم أمس وزير العدل "دانيئيل فريدمان"، ويكفى هذا الاتهام الداحض لحمله على إنهاء ولايته مع ولاية رئيس الحكومة. ليس من مهام وزير العدل أن يحمى رئيس الحكومة من

سلطات فرض القانون، وإنها أن يحمى حكم القانون، وخصوصا مفوضى الدولة الذين يفرضونه في مواجهة زعامة بعضها مشتبه باقتراف مخالفات جنائية وبعضها سبق إدانته.

افتتاحية هاآرتس ٩/٩/٨٠٠٠

لقد نشرت الشرطة استنتاجاتها بشأن القرائن التي تجمعت ضد رئيس الحكومة بعد شهور من التحقيق المضنى. وتم تقديم الاستخلاصات للنيابة العامة بشكل علني، كما ينبغي أن يكون في الحالات التي يتعلق فيها

كانت هناك أيام أقل شفافية في

الأمر بشخصية عامة رفيعة.

تاريخ الدولة، نجح فيها وزير مسئول في حفظ ملف التحقيق ضده دون أن يعرف الجمهور. ولسعادتنا البالغة فإن هذه الأيام قد ولَّت، والوزير المسئول عن الشرطة اليوم، "آفي ديختر"، يدعمها دعماً كاملا فيها تقوم به من تحقيقات.

سيمثل رئيس الحكومة للمحاكمة كها يبدو في الشهور القادمة، وسينهى منصبه قبل ذلك بكثير. يمكن القول في حق الهيئة السياسية، إنها نجحت في التسبب في أن يجد طريقه إلى الخارج قبل الموعد الذي يوجبه القانون بكثير. لولا أن حزب "العمل" قرر المطالبة بتغييره، ولولا أن حزب السلطة "كاديها" تعقل وقرر إجراء انتخابات تمهيدية في ١٧ سبتمبر - لاستطاع "أولمرت" أن يستمر في المنصب حتى إدانته وأن يدير الدولة ومحاكمته بالتوازي وبتهاثل لا يمكن تصوره. ينبغى أن تتم عملية تشكيل الحكومة الجديدة بعد الانتخابات التمهيدية فى "كاديما" بسرعة قصوى، حتى تكون الفترة التى سيشغل فيها "أولمرت" منصب رئيس حكومة انتقالية قصيرة بوجه خاص. السؤال ما إذا كان بريئاً سيكون شأنه الشخصى من لحظة استقالته. أما السؤال

ما إذا كان من هو مشتبه بالحصول على رشوة، ويجد الجرأة في ذات الوقت لمهاجمة سلطات فرض القانون لكونها تبدي ذلك للجمهور، يستطيع أن يشغل المنصب - ولو حتى يوماً آخر - هو شأن من شئون الجمهور.

أولمرت يذهب، ولكنه يبقى

بقلم: شالوم يروشاليمي معاريف ۲۰۰۸/۹/۱۰

ينبغى الاعتراف: رئيس الوزراء إيهود أولمرت يتصرف في الأسابيع الأخيرة بشكل مناسب. خلافا لما ظنناه لم يحاول تشويش الانتخابات التمهيدية في كاديها، التي هي في واقع الأمر تنحية له. أولمرت لم يتنافس بنفسه في الانتخابات الداخلية، بعد أن فهم أنه فقد شعبيته بين الجمهور وليس لديه فرص كبيرة للفوز.

كما أنه لم يحاول التدخل - حتى لحظة كتابة هذه السطور - في صالح أو طالح أيا من المرشحين.

يوم الخميس الماضى ألقى أولمرت خطاب وداع لرفاقه فى كاديها فى كفار همكابيا. الوزيرة روحاما أفراهام – بليلا ذرفت دمعة، ولكن باستثنائها وباستثناء حفنة أخرى من الرفاق من الصعب قول إن هناك من سيتوق لأولمرت، الرجل والظاهرة، وهو الذى أصبح حامل علم الفساد السلطوي، على الأقل حسب الفتوى المهنية الحازمة لشرطة إسرائيل. وقد أعلن أولمرت مرة أخرى بأنه فور انتخاب منتسبى كاديها لرئيس جديد فإنه سيقدم استقالته لرئيس الدولة.

وها هو الفخ، الشذوذ الاستغلالي عن السلوك الرسمي. في اللحظة التي يستقيل فيها أولمرت تصبح الحكومة بأسرها حكومة انتقالية، فيحجز نفسه في المكتب حتى تشكيل حكومة جديدة أو حتى ما بعد الانتخابات. معنى الأمر أننا سنبقى على مدى أشهر طويلة مع رئيس وزراء ينبغى له أن يجلس في بيته. أولمرت يذهب نظريا، ولكن في واقع الأمر يبقى. لا يوجد شيء كهذا. إذ في اللحظة التي تستقيل فيها، فانك ملزم بان تغادر على الفور، أن تتوقف عن عملك، أن تخلى المكان. في الإنجليزية يسمون هذا «الترك» – Quit.

في مكتب رئيس الوزراء يقولون لى إن أولمرت لن يخرج في اعلان بالعجز عن أداء المهام أو في إجازة. هذان التعبيران لا يوجدان في قاموسه. وفضلا عن الإخفاء الأخلاقي، فان



الوضع الجديد يستجلب المشاكل على المستوى السياسى الداخلى والخارجي. أولمرت هو رئيس وزراء بدون تفويض. في هذه اللحظة ليس له قيمة أو مكانة في العالم وفي البلاد. وعليه فهو لا يمكنه أن يدير أي خطوة جدية. تسيبي ليفني، وزيرة الخارجية التي قد تحل محل أولمرت، قالت في مقابلة، مع «معاريف» أن

المبادرات السياسية لرئيس الوزراء «غير حقيقية». بمعنى آخر هي: إضاعة وقت وذر رماد في العيون.

بعد الانتخابات التمهيدية في كاديها ستتطور علاقات لا تطاق بين رئيس الوزراء وبين الرئيس الجديد لحزبه. الدولة ستبقى لأشهر دون مسار واضح لطريقها لان أولمرت لا يستطيع والبديل أو البديلة لن يكون مخولا بعد لان يقود.

أولمرت يمكنه أن يمنع هذا الوضع إذا ما خرج فور الانتخابات التمهيدية في إجازة، اعد نفسه جيداً لتحقيقات الشرطة وسمح للرجل أو المرأة الذي سينتخب بالدخول إلى مكتبه ليدير الأمور بجدية، انطلاقاً من المكانة المناسبة، دون ازدواجية لسان ودون ألاعيب لا داعي لها.

أولمرت فى وضع صعب. هذه الأيام تعذبه جداً. فقط من يعرفه عن كثب يعرف أنه أراد دوماً أن يجمع لنفسه المزيد والمزيد من المناصب. أراد أن يكون بالتوازى رئيس الليكود ورئيس بلدية القدس، وزير فى الحكومة وسفير فى واشنطن، رئيس بلدية ونائب فى الكنيست. فى حكومة شارون انقض على أكثر من وزارة. وعندما اضطر إلى الاستقالة من الكنيست بسبب القانون الذى يحظر ازدواجية المناصب دار بائسا ومكتئبا فى مكتب رئيس البلدية على مدى أشهر.

اليوم هو يفقد كل شيء، وإلى الأبد صحيح. ليس الأمر بسيطاً، يجب أن يعرف كيف يشق طريقه إلى الخارج بهدوء، لأن الدولة تريد أن تواصل طريقها إلى الأمام.

مات عبریه

میزانیة عام ۲۰۰۹

الحكومة تصدق على ميزانية الدولة لعام ٢٠٠٩

بقلم: بنحاس وولف www.walla.co.il : المصدر ۲۰۰۸/۸/۲٥

بعد ستة عشرة ساعة من المناقشات خلال جلسة الحكومة تم التصديق على ميزانية الدولة لعام ٢٠٠٩ بأغلبية ضئيلة: ١٣ وزير أيدوا الميزانية بينها اعترض عليها ١٢ وزير.. وكان الوزراء الذين اقترعوا ضد الميزانية هم وزراء حزب العمل السبعة ووزراء شاس الأربعة ووزيسر المواصلات شاؤول موفاز، أما المؤيدون للميزانية فهم وزراء كاديها الأحد عشر ووزيرا حزب

المتقاعدين، أما القائم بأعمال رئيس الوزراء حاييم رامون فقد امتنع عن التصويت.

وفور الانتهاء من الاقتراع قال رئيس الوزراء إيهود أولمرت: "لقد كنت مصرا على تمرير الميزانية وكان من الأسهل ترك هذه المهمة لمن سيأتون بعدى ولكن المسئولية تجاه الاقتصاد القومي، وهي المسئولية التي أبدتها الحكومة في السنوات الأخيرة، هي التي انتصرت في النهاية".

وخلال المناقشات الطويلة التي بدأت أمس في العاشرة صباحا، نجح رئيس الوزراء أولمرت في ضهان أغلبية ضئيلة لتمرير الميزانية بعد أن أقنع الوزراء زئيف بويم وآفي ديختر وروحاما أفراهام ووزراء المتقاعدين بالاقتراع لصالح الميزانية. وحسب التقارير فقد حصل الوزير بويم لوزارته (وزارة الإسكان) على زيادة في الميزانية تقدر بحوالي ٨٥ مليون شيكل.. كذلك تمت الاستجابة لجميع مطالب وزير الأمن الداخلي آفي ديختر تقريبا.

وقد تطرق رئيس الوزراء طوال الليل إلى الاعتراض على مشروع الميزانية وقال: "يجب تمرير الميزانية هذه الليلة لأن



الحكومة يجب أن تضمن استقرار النظام وأعرف أن هناك أمور أهم من السياسة".

كما تطرق رئيس الوزراء في حديثه إلى مجال التعليم والتزم بالوفاء بتعهداته التي قطعها على نفسه في الماضي في هذا الشأن. وعلى حد قوله فإنه رغم الميزانية الجديدة، فإن وزيرة التعليم يولى تامير تستطيع الاستمرار في الإصلاحات، حيث أن التعليم الإصلاحات، حيث أن التعليم

مهم مثل الأمن تماما".

* باراك أخفى معلومات عن الوزراء:

من ناحية أخرى، هاجم رئيس الوزراء في حديثه وزير الدفاع إيهود باراك وقال إنه أخفى عن الوزراء بعض المعلومات ووجه كلامه إليه قائلا: "لقد أخفيت الوعود التي أعطيتها لك عن الوزراء ولم تقل لهم شيء عن التزامي بالوفاء بكل التعهدات التي قطعتها على نفسي بشكل شخصي في مجال الأمن".

وردا على مطالبة باراك بتأجيل الاقتراع على الميزانية للأسبوع القادم، قال رئيس الوزراء: "لو أنك نجحت فى تحقيق هدفك لما غضبت. إنك تشعر بالغضب لأنك فقدت الأغلبية التى أردت حشدها ضد الميزانية".

وكان أولمرت قدهاجم باراك قبل ذلك عندما خرج الأخير من الجلسة للقاء رئيس الهستدروت عوفير عيني ورئيس اتجاد رجال الصناعة شرجا بروش. وقال أولمرت: "نحن نجلس هنا لمناقشة الميزانية بينها القضية الرئيسية المطروحة الآن على

غتارات إسرانيلية

الطاولة هي ميزانية الدفاع، ومن المؤسف أن وزير الدفاع لا يسمح لنفسه بدراسة الميزانية بشكل أساسي وعميق لأنه متواجد في الخارج طيلة الوقت".

وتعليقا على تصريحات رئيس الوزراء في جلسة الحكومة قال المقربون من باراك: "ليت رئيس الوزراء يركز على مشاكل ميزانية الدفاع ولا يكتفى بالتصريحات الجوفاء.

وعلى عكس رئيس الوزراء ووزير المالية، فإن وزير الدفاع يجرى مشاورات مع القيادات المهمة في الاقتصاد ومن بينهم رئيس الهستدروت وأصحاب الأعمال والوزراء المختلفين دون أي علاقة بهوية أحزابهم، وليت أولمرت ووزير المالية روني بارأون يفعلان ذلك حتى نصل إلى ميزانية متوازنة وسلمة".

تعرفوا على القرارات الاقتصادية الصعبة لعام ٢٠٠٩

بقلم: یوسی جرینشتاین معاریف ۲۰۰۸/۸/۲۰

صحيح أن الحكومة صدقت أمس الأحد على ميزانية الدولة لعام ٢٠٠٩، بأغلبية ضئيلة وبفارق وزير واحد، وصحيح أيضاً أن وزير المالية أثنى على الميزانية، ولكننا لا نعرف حتى الآن بنود هذه الميزانية والقرارات الصعبة التى تتضمنها

قبل نحو أسبوع، عرض رونى بارأون بديلين لمشروع الميزانية: الأول يميل لزيادة الإنفاق على الأمن والثاني يزيد الإنفاق على الخدمات الاجتهاعية وشئون الرفاه. وأوضح بارأون أن الحكومة هي التي ستحسم الميزانية التي تريدها، ولكنه أضاف إنه ينوى تقديم توصية للحكومة باختيار البديل الذي يفضل الرفاه على الأمن.

والآن، بعد يوم واحد من التصديق على الميزانية، فإن السؤال الذي يطرح نفسه هو: ما البديل الذي وقع عليه اختيار الحكومة قبل أسابيع قليلة من الانتخابات الداخلية في أحزابهم: هل ميزانية تشير إلى حساسيتهم الاجتماعية أم ميزانية أمنية بشكل واضح..؟!.

* غلاء المواصلات العامة بنسبة ٩٪:

من القرارات الصعبة التي تم التصديق عليها أمس: غلاء المواصلات العامة بنسبة ٩٪، ورفع أسعار المياه المستخدمة للأغراض الزراعية، واقتطاع ٣,١ مليار شيكل من ميزانية الأمن، واقتطاع نحو ٢٪ من مخصصات الأجور العامة، واقتطاع ٢٠٠ مليون شيكل من ميزانية دعم المستعمرات، وتقليص المساعدات للأسر التي أصيب عائلها في حوادث عمل، واقتطاع ٢٠٠ مليون شيكل من ميزانية السلطة الوطنية للسلامة على الطرق.

كما تقرر أيضاً تقليص مخصصات إعالة العجائز بحيث تشمل نحو ٣٠ ألف عجوز فقط من أصحاب الاحتياجات الخاصة والذين تزيد دخولهم عن ستة آلاف شيكل، كما تقرر

أيضاً تشديد الشروط والمعايير عند منح مخصصات مالية.

كما سيتحول البريد إلى بنك تجارى عادى وسيجبى رسوم عن الحسابات. وبالإضافة إلى ذلك سيتم اقتطاع ٣٠٠ مليون شيكل من الدعم الحكومى لصناديق المرضى، كما سيتم تأسيس صندوق خامس للمرضى. كما قررت الحكومة فرض ضريبة صحة تقدر بتسعين شيكل على ربات البيوت، وكذلك تقليص سلة الاستيعاب لجميع المهاجرين ما عدا القادمين من إثيوبيا.

وبالإضافة إلى ذلك، تم التصديق أمس على قرارين لم يكن يتضمنهما مشروع الميزانية، وهما تقليص ميزانية وزارات الدولة بنسبة ١٪ – باستثناء وزارات الدفاع والتعليم والبنى التحتية.. والقرار الثانى هو دفع مخصصات طفولة للأزواج الذين يتوجهون للخارج لمدة شهرين فقط، في مقابل ستة أشهر حالياً.

* إجازة الوضع ستظل كما هي:

ومع ذلك، لم يتم التصديق على كل القرارات الاقتصادية التي أثارت ردود فعل غاضبة، ومنها على سبيل المثال القرارات المتعلقة بإلغاء منحة الولادة بعد الطفل الأول، وتخفيض إجازة الوضع بأسبوعين، وتقليص مخصصات الأطفال من ١٥٢ شيكل إلى ١٣٥ شيكل - حيث لم يتم التصديق على هذه القرارات.

وفضلا عن ذلك، تقرر عدم إغلاق التليفزيون التعليمى ورفض إقالة العاملين فيه والبالغ عددهم ٢٢٠ موظفاً، كما تقرر عدم توسيع خطة ويسكونسن وعدم المساس بضرائب الدخل السلبي للأسر المحتاجة.

كها تقرر رصد ۲۰۰ مليون شيكل للمتقاعدين، منها ۳۵۰ مليون لزيادة مخصصات الشيخوخة و۸۵ مليون شيكل لدعم الضواحي كها طلب وزراء كاديها.

رئيس الوزراء: «معارضو الميزانية برابرة ونفعيون»

بقلم: میراف دافید ولیران دانش معاریف ۲۲/۸/۸۲۲

هناك معركة ضارية دارت رحاها خلال الأسابيع الماضية حول المصادقة على ميزانية الدولة لعام ٢٠٠٩. ووصلت هذه المعركة إلى ذروتها صباح اليوم الأحد الموافق (٢٠٠٨/٨/٢٤). ففي ضوء معارضة حزبي شاس والمتقاعدين للميزانية، أكد رئيس الوزراء إيهود أولمرت في مستهل جلسة الحكومة أن «التصويت على ميزانية الدولة لعام ٢٠٠٩ سيجرى اليوم بأى شكل من الأشكال، وليس لدينا أي نية لتأجيل المناقشات على الميزانية». وقد حذر رئيس الوزراء أن «من يعارض الميزانية، يجب عليه التفكير في مكانه داخل الحكومة».

وقد تطرق رئيس الوزراء خلال جلسة الحكومة إلى الخلافات الدائرة على الميزانية قائلاً: "إن بعضاً من أصحاب الأصوات الرنانة والبرابرة الذين يتحدثون عن وقوع أحداث مأساوية لا يعلمون شيئاً على الإطلاق عن الميزانية. وأعتقد أنه لو دار الجدل العام بقليل من الصياح والأصوات العالية والتهديدات من جانب أشخاص نفعيين، من منطلق اعتبارات سياسية وحزبية، لدار النقاش بشكل آخر».

وقد أدلى رئيس الوزراء بهذه التصريحات في ضوء قرار وزراء حزب العمل خلال الجلسة التي عقدوها لمعارضة اقتراح الميزانية. ففي نهاية الجلسة، أوضح الوزراء أنهم سيواصلون طلب زيادة إطار الميزانية من رئيس الوزراء ووزير المالية روني بار-أون. وفي هذا السياق، قال وزير العلوم والثقافة والرياضة غالب مجادلة إنه "سيتعين على رئيس الوزراء التدخل من أجل إنقاذ مكانة وشرف الحكومة". وفي حديث أدلى به لإذاعة الجيش الإسرائيلي، أوضح مجادلة أن «وزارة المالية تطلق النار في كافة الاتجاهات".

وبعد وقت قصير على انتهاء جلسة حزب العمل، حتى يكون التقى رئيس الحزب ووزير الدفاع إيهود باراك مع رئيس الحكومة واا الهستدروت عوفير عيناى ومع مدير عام اتحاد الصناعيين الأمن الداخ شرجا بروش، من أجل بلورة رؤية حول التصويت على العام القادم، الميزانية. وقد هدد عيناى خلال اللقاء بأنه سيعلن الإضراب بشكل كبير.

فى قطاعات الاقتصاد إذا تم التصديق على الميزانية وقانون التسويات اللذين يلحقان مساساً بحقوق العمال.

* المعارضون ليسوا فقط في الائتلاف:

وقد هدد أعضاء حزب شاس بأنهم سيعارضون اقتراح الميزانية الذي سيتصدر المناقشات اليوم. وقد أعلن أعضاء الحزب أنهم لن يؤيدوا الميزانية إذا لم تطرح مخصصات الأطفال. وفي حديث أدلى به لإذاعة الجيش الإسرائيلي، صباح اليوم قال رئيس حزب شاس وزير الصناعة والتجارة والتشغيل إيلى يشاى إنه يعتقد، رغم كل هذه المعارضة، أن فرص تمرير الميزانية في الحكومة جيدة للغاية، معتبراً أن ذلك الأمر يحدث في كل ميزانية يتم التصديق عليها».

كما أعلن أعضاء حزب المتقاعدين أنهم سيعارضون الميزانية، نظراً لأنها لا تشمل زيادة في مخصصات الشيخوخة. وقال وزير المتقاعدين رافي إيتان إن «الحل هو تغيير سقف النفقات، فبدلاً من ١,٧٪، يجب زيادة إطار الميزانية إلى ٥,٠٪، وحينها لن يحدث أي ضرر لوزارتي الدفاع والرفاه».

ولم تكن معارضة التصديق على الميزانية التى قدمتها وزارة المالية داخل الائتلاف فقط، فبينها حث أعضاء حزب كاديها رئيس الوزراء ووزير المالية ووزيرة الخارجية تسيبى ليفنى على التصديق على الميزانية في الموعد الذي تحدد خلال الأول من يناير، انطلاقاً من «المسئولية القومية»، إلا أن كلاً من وزير الأمن الداخلي آفي ديختر ووزير المواصلات شاؤول موفاز اعترضا على الميزانية.

وقد أعلن وزير المواصلات أنه يجب الانتظار إلى أن تتضح الصورة السياسية وينتخب رئيس وزراء جديد لحزب كاديه، حتى يكون بمقدوره بلورة ميزانية جديدة تصدق عليها الحكومة والكنيست. وفي المقابل، ترجع معارضة وزير الأمن الداخلي إلى تقليص ميزانية وزارته هذا العام، وكذلك العام القادم، والتي على حد زعمه تلحق مساساً بأداء الوزارة بشكل كبر.

صادقت الحكومة الإسرائيلية فجر أمس على ميزانية الدولة لعام ٢٠٠٩، وعلى قانون التسويات ومشروع تطوير النقب والجليل لعام ٢٠٠٩ بأغلبية ثلاثة عشر صوتاً في مقابل اثنى عشر صوتاً. صوّت وزراء حزبى كاديما والمتقاعدين لصالح مشروع الميزانية. أما وزراء حزبى العمل وشاس وكذلك شاؤول موفاز (من كاديما) فقد صوتوا ضد المشروع، في حين امتنع حاييم رامون (من حزب كاديما) عن التصويت.

كآنت مناقشات الحكومة حول مشروع الميزانية قد تواصلت لما يقرب من نحو خمس عشرة ساعة حتى وقت متأخر من الليل. وقد تركزت المناقشات حول كيفية تقليص ميزانيات السوزارات والهيئات الحكومية بمقدار سبعة مليارات شيكل. وتركز الجدل حول ميزانية وزارة الدفاع التي تعد الأكبر بين مختلف الدوائر الحكومية (حيث تزيد ميزانيتها عن ٥٥ مليار شيكل).

وفى نهاية اجتماع الحكومة الإسرائيلية تم التوصل إلى حل وسط سيتم بمقتضاه تقليص ميزانية وزارة الدفاع لعام وسط سيتم بمقتضاه تقليص ميزانية وزارة الدفاع لعام من الزيادات التي كان من المفترض أن تحصل عليها وزارة الدفاع خلال عام ٢٠٠٩ بناء على توصيات لجنة برودت. وحسب قرار رئيس الوزراء إيهود أولمرت، فإن هذا المبلغ لن يُمح من ميزانية الدفاع بل سيتم استبداله بأذون ملزمة. كما وافق أو لمرت على مطلب رئيس الأركان جابي إشكنازي بتعويض وزارة الدفاع عن موجة غلاء الأسعار في ٢٠٠٨ مزاعم وزارة الدفاع في هذا الخصوص وأنها ستهتم بمسألة مزاعم وزارة الدفاع في هذا الخصوص وأنها ستهتم بمسألة التعويض.

كها تقرر خلال اجتهاع الحكومة تنفيذ تقليصات أخرى بنسبة ١٪ في أعداد العاملين في القطاع العام، وتقليل الأجور في القطاع العام، وتقليص مخصصات تمريض العجائز، وتقليص أفقى بنسبة ١,١٪ في ميزانيات كل الوزارات الحكومية، وزيادة بنسبة ٩٪ في تعريفة الانتقال في وسائل النقل العام (بتكلفة تصل إلى ٢٠٧ ملايين شيكل سنوياً)، وتقليص بمقدار ٢٠٠ مليون شيكل في ميزانية السلطة الوطنية لتأمين الطرق، وفرض ضريبة الصحة على ربات البيوت (بتكلفة سنوية قدرها ٩٠ مليون شيكل سنوياً).

أكثر الرابحين من هذه الاقتراحات التي صدقت عليها الحكومة هم وزارة المتقاعدين ووزارة الأمن الداخلي، وهما الوزارتان اللتان حصلتا على زيادات بسخاء في مشروع

الميزانية. وجدير بالذكر إن معاشات التأمين الوطنى أنقذت من ضرر بالغ كان سيلحق بها، وكذلك التليفزيون التعليمى أنقذ مرة أخرى من شبح الإغلاق، ولكنه سيضطر للخضوع لعملية إعادة ترتيب وتنظيم تتضمن إقالة بعض العاملين. # إنجاز للمتقاعدين:

مرت الميزانية في الحكومة بأمان فقط بعد أن وافقت وزارة المالية في ختام نقاش طويل على المطالب التي وضعها المتقاعدون ووزير الأمن الداخلي آفي ديختر الذي كان يفكر في التصويت ضد مشروع الميزانية. لقد حصلت وزارة ديختر على زيادة مقدارها ٤٠٠٠ مليون شيكل.

كما قررت الحكومة زيادة مخصصات الشيخوخة للذين تتراوح أعهارهم بين ٧٠-٨٠ عاماً بمقدار ٢٥٠ مليون شيكل في ميزانية عام ٢٠٠٩ بعد أن تمت زيادة مخصصات من بلغوا الثهانين فما فوق هذا العام. كما تقرر المساواة بين حقوق الأرامل من الرجال مع حقوق الأرامل من النساء، وهو القرار الذي سيكلف ميزانية الدولة ٤٠ مليون شيكل في أساس الميزانية. أما من بلغوا السابعة والستين فما فوق فسيحصلون على خصم ١٠٪ على الأدوية بينها كان التخفيض حتى الآن لمن بلغوا الخامسة والسبعين فما فوق فقط. كذلك أحبط ما كانت تنتويه وزارة المالية من أجل تقليص التخفيض في نسبة الـ٣٠٪ للمتقاعدين في ضريبة العقارات والتي تكلف الدولة ٣٠ مليون شيكل سنوياً.

بلغت قيمة التقليصات التي نالت من الميزانية نحو 4,000 مليار شيكل، وهي القيمة التي تقل كثيراً عن قيمة التقليصات المطلوبة البالغة سبعة مليارات شيكل. وفضلاً عن الفرق بين القيمتين فإنه سيكون هناك حاجة لتوفير مصدر للامتيازات الأخرى التي قررتها الحكومة، ومنها، على سبيل المثال، المبالغ التي تم تحويلها إلى وزارة المتقاعدين ووزارة الأمن الداخلي، وكذلك وضع البديل لسلسلة التقليصات التي تم استثناؤها من قانون التسويات، ومنها تقليص إجازة الوضع من ١٤ إلى ١٢ أسبوعا، وتقليل مخصصات الأطفال بنسبة ١٠٪، وتقليل علاوة الولادة والإضرار بمخصصات الشيخوخة، وتقليل معاش النساء خلال فترة الحمل، وتقليل علاوة الولادة والإضرار بصناديق التأمين الوطني.

كما استُتنى من قانون التسويات زيادة الرسوم الدراسية لطلبة إدارة الأعمال والمحاسبة والقانون ودعم السلطة الحكومية للمياه والصرف، وتقليل ميزانيات التطوير فى السلطات المحلية، وإلغاء المنحة التكميلية لسلة الاستيعاب.

كما تم إلغاء الإضرار بقانون الجليل ونقل فرع الاستيطان في الهستدروت الصهيونية إلى وزارة الزراعة، وتقليص بنسبة ٥٠٪ على الأقل في القوة البشرية المدنية في جهاز الشرطة. وقد بدأوا في وزارة المالية بعد جلسة مشروع الميزانية في حساب حجم التقليصات والامتيازات حتى يمكن معرفة الأموال التي تحتاجها ميزانية عام ٢٠٠٩.

* برفرمان: الميزانية مثالية:

صرح وزير المالية رونى بارأون أمس بأن المصادقة على مشروع الميزانية يعد "إنجازاً مهماً للحكومة التى أظهرت قدراً من المسؤولية، واختارت أن تنتهج سياسة اقتصادية اجتهاعية مستمرة وواضحة بدون الخروج على الثوابت، مع توازن بين الاحتياجات المختلفة للسوق. وإن المصادقة على مشروع الميزانية سيؤدى إلى دعم الاستقرار الاقتصادى في فترة البطء الاقتصادى وعدم الثبات الذي تشهده دوائر السلطة".

وقد صرح رافى إيتان وزير المتقاعدين ورئيس الكتلة البرلمانية لحزب المتقاعدين قائلاً: "إن ميزانية ٢٠٠٩ تحمل بين طياتها بشرى كبيرة للمتقاعدين".

أما إيهود باراك رئيس حزب العمل ووزير الدفاع فقد صرح بأن مشروع الميزانية سيخضع لعدة تغييرات. وعلى حد قوله فإن تمرير مشروع الميزانية يعد حدثاً مهماً.

وقد صرح رئيس اللجنة المالية بالكنيست أفيشاى برفرمان (حزب العمل) قائلاً: إن مشروع الميزانية مثالى (يقصد ليس له علاقة بالواقع) وليس له أى معنى، والمصادقة عليه تعد انتصاراً باهظ التكلفة. وأضاف برفرمان قائلاً: "الطريق الوحيد لتشكيل حكومة جديدة هو الخروج بميزانية تشمل رفع زيادة مستهدف الإنفاق إلى نسبة ٥, ٢٪. أما مشروع الميزانية الذي تمت المصادقة عليه فغير ملائم لدولة تعيش حالة من التباطؤ الاقتصادي".

كما انتقد برفرمان أسلوب المصادقة على مشروع الميزانية في الحكومة في ساعة متأخرة من الليل، وبعد أن تم إدخال تعديلات وتغييرات كثيرة على مشروع الميزانية وقانون التسويات من أجل حشد تأييد الوزراء. وعلى حدقوله: "فإن ما تم هو أمر مخجل ومهين لا نظير له في الدول الغربية".

وقال عضو الكنيست حاييم أورون رئيس حزب ميريتس مارس ٢٠٠٩ فسيتم حل الريدة ثمة شك في أن تصل مسودة مشروع الميزانية التي وافقت المجديدة في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩.

عليها الحكومة إلى القراءة الأولى فى الكنيست. وقال: "لم تكن الحكومة قادرة على إجراء نقاش جاد حول تغيير جدول الأولويات. مشروع الميزانية الذي تمت الموافقة عليه يواصل ما كانت عليه الميزانيات السابقة من زيادة الفوارق الاجتماعية والفقر والإضرار بالطبقات الفقيرة".

كها قالت شيلي يحيموفيتش عضو الكنيست عن حزب العمل إن غالبية الوزراء الذين صوتوا لصالح مشروع الميزانية لم يقرأوا المشروع على الإطلاق، وعندما وافقوا عليه قاموا بذلك انطلاقا من دوافع سياسية فقط. وأضافت يحيموفيتش قائلة: "ستجرى اللجنة المالية والكنيست نقاشاً أساسياً حول الميزانية ويقومان بالتعديلات والتغييرات اللازمة له".

* لا توجد أغلبية في الكنيست:

حتى اليوم لا توجد أغلبية مؤيدة لمشروع الميزانية خلال جلسة الكنيست بكامل أعضائه واللجنة المالية حيث سيتم مناقشة ميزانية ٩٠٠٩ في نهاية أكتوبر القادم، بسبب معارضة حزبى العمل وشاس وأحزاب المعارضة. وتتجه التقديرات في الكنيست إلى إن من سيأتى خلفاً لرئيس الوزراء إيهود أولمرت سيضطر لإدخال تعديلات على مشروع الميزانية من أجل تحقيق أغلبية مؤيدة له. وتتمثل التعديلات المتوقعة في رفع زيادة المستهدف في الإنفاق من ٧, ١٪ إلى ٥, ٢٪، مثلما طالب بذلك حزب العمل بتكلفة قدرها ٢ مليارات شيكل سنوياً وكذلك زيادة مخصصات الأطفال بمقدار ٥, ١ مليار شيكل مثلما طالب بذلك حزب شاس.

وتشير التقديرات في الكنيست إلى أنه إذا تم انتخاب شاؤول موفاز رئيساً لحزب لكاديها فإنه سيتعرض لضغوط سياسية تجعله يقوم بتعديلات على الميزانية من أجل حشد أغلبية مؤيدة له. في مقابل ذلك إذا تم انتخاب تسيبي ليفني فإنها ستفضل العمل من أجل تقديم موعد الانتخابات. وفي حالة كهذه ستتم المصادقة على الميزانية فقط في منتصف وفي حالة كهذه ستتم المصادقة على الميزانية فقط في منتصف

أما إذا لم توافق الكنيست على مشروع الميزانية خلال القراءة الثالثة حتى ٣١ ديسمبر فإن الدولة ستدار على طريقة الميزانية الشهرية. وإذا لم تتم المصادقة على الميزانية حتى ٣١ مارس ٢٠٠٩ فسيتم حل الكنيست إلى أن تجرى انتخابات جديدة في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩.

جمعية نجيشوت يسرائيل تعارض ميزانية ٢٠٠٩

بقلم: نيلي نير المصدر: www.scoop.co.il ۲۰۰۸/۸/۲۸

تقوم جمعية نجيشوت يسرائيل (*) بحشد الجمهور الإسرائيل من أجل مناهضة مشروع الميزانية لعام ٢٠٠٩. فمشروع الميزانية في شكله الحالى لا يحمل أية بشارة، كها أنه لا يسهم في تقليل الفوارق الاجتهاعية لصالح التقارب الاجتهاعي وتحسين مستوى معيشة ٢٠٠ ألف شخص من ذوى الاحتياجات الخاصة يعيشون في إسرائيل.

وفى استطاعة الجماهير العريضة أن تساعد فى النضال من أجل المستقبل الاجتماعى لدولة إسرائيل، وأن تنضم إلى ساحة النضال وتوقع على عريضة الاحتجاج التي أعدتها الجمعية في هذا الصدد.

لا يوجد من لديه حصانة في مواجهة المصير، فالإعاقة يمكن أن تحدث لأى شخص. وقد حان الوقت لنؤكد على أن ذوى الاحتياجات الخاصة سيعيشون في إسرائيل تحت مظلة المساواة والاحترام والاستقلال. وقد توجهت جمعية نجيشوت يسرائيل بخطاب إلى وزراء الحكومة الإسرائيلية وأعضاء الكنيست بشأن موضوع ميزانية ٢٠٠٩ وقانون التسويات لعام ٢٠٠٩. جاء فيه:

السادة الوزراء وأعضاء الكنيست الموقرون

عاماً بعد عام تبتعد الحكومة الإسرائيلية بأهدافها عن مسألة النهوض بإدماج ومساواة الأشخاص من ذوى الاحتياجات الخاصة بغيرهم، فهاهو قانون التسويات وميزانية الدولة لعام ٢٠٠٩ مرة أخرى يُطرحان للمناقشة على طاولة الحكومة دون التطرق إلى هذا الأمر. وعلى ما يبدو فإن المشرعين لم يستوعبوا بعد تلك القوة البشرية البالغ قوامها ٢٠٠ ألف شخص من ذوى الاحتياجات الخاصة في الإسهام بنهوض الدولة بدلاً من النظر إليهم على أنهم يشكلون عبئاً على الدولة. كما إن ميزانية هذا العام لا تحمل أي بصيص أمل لجمهور ذوى الاحتياجات الخاصة.

لقد شهدت السنوات الأخيرة سن قانون المساواة فى التسهيل انده الحقوق لصالح ذوى الاحتياجات الخاصة، وبدأت تظهر والاحترام و موضوعات التلاقى والاندماج والمساواة. إن الهدف فى إسرائيل.

الأسمى للسياسة الاقتصادية في إسرائيل هو "تشجيع النبو والازدهار مع تقليص الفوارق الاجتهاعية" والوسائل التي من شأنها تحقيق ذلك هي:

- انتهاج سياسة مالية مسؤولة.
- زيادة الاستثمار المادي والبشري.
 - تقوية ودعم الضواحي.
- زيادة نسبة التشغيل والمشاركة في القوة العاملة ودعم الطبقات الفقرة.
 - تشجيع المنافسة وتحسين القدرة الإنتاجية.

إن الاعتبادات المالية المخصصة لتحسين مستوى معيشة ذوى الاحتياجات الخاصة التابعة للتأمين الوطنى في ميزانية عام ٩ • • ٢ لدولة إسرائيل وقانون التسويات تبدو كما لو إن الأهداف شيء والواقع شيء آخر. ليس فقط لأنه لا توجد أية خطة أو إشارة لوجود استثهارات من أجل النهوض بذوى الاحتياجات الخاصة، بل العكس هو ما يحدث، حيث نجد تقليصاً في الميزانيات والاستثهارات.

لقد قامت جمعية نجيشوت يسرائيل خلال السنوات الأخسيرة الماضية ببذل الكثير من أجل تمكين ذوى الاحتياجات الخاصة من ممارسة حق التصويت كها هو الحال في أية دولة ديموقراطية.

إن هذه هي فرصتكم للتأثير في مستوى حياتنا وإسهاماتنا لهذه الدولة في كيف ولمن سنعطى أصواتنا في انتخابات الكنيست القادمة.

مع خالص التقدير والاحترام.

يوفال فاجنر رئيس جمعية نجيشوت يسرائيل

(*) جمعية نجيشوت يسرائيل: تأسست عام ١٩٩٩ لتسهيل اندماج المعاقين في المجتمع ومساواتهم في الحقوق والاحترام والاستقلالية مع غيرهم من الأشخاص الطبيعيين في إسرائيل.

إسراف اجتاعي وأمني

بقلم: دانیئیل دورون(*) صحیفة "یسرائیل هایوم" ۲۰۰۸/۸/۳۱

تركزت حرب التصديق على الميزانية في الحكومة على صعيدين سيواصلان تصدر النقاش العام الإسرائيلي في الفترة القادمة: الصعيد الأول هو نضال وزارة المالية من أجل الحفاظ على نسبة عجز تبلغ ٧, ١٪ في الميزانية في مواجهة وزير الدفاع إيهود باراك ورئيس لجنة المالية بالكنيست أفيشاى برفرمان ووزير التجارة والصناعة والتشغيل إيلي يشاى الذين يطالبون بزيادة نسبة العجز لصالح "المتطلبات الاجتماعية". ورداً على ذلك، تزعم وزارة المالية أن زيادة نسبة العجز لن تؤدى إلا إلى المزيد من الإسراف في الميزانية الممتلئة بالكثير من الإسراف في الميزانية الممتلئة بالكثير من الإسراف والنفقات المبالغ فيها.

والصعيد الثانى هو الحرب الدائرة بين من يطالبون بتقليصات "مؤلمة" في ميزانية الأمن من أجل الحفاظ على إطار الميزانية وبين من يطالبون بتقليص ميزانية الرفاه الاجتماعي. وقد قال وزير المالية رونى بارأون إن اختراق الميزانية سيضر بالاقتصاد، والأدهى من ذلك أنه سيمثل إخلالاً بتعهدات إسرائيل للحكومة الأمريكية التي قطعتها لها خلال حصولها على ضهانات لقروض مؤخراً.

أولا أتعجب من استهتار شخصيات محنكة سياسيا أمثال باراك وبرفرمان بهذه التعهدات. ولكن من لا يدرك مدى الإسراف الذي تتضمنه الميزانية أوصيه بالإطلاع على التقارير الصادرة عن مراقب الدولة. وتجدر الإشارة إلى أن زيادة الميزانية وكذلك المزيد من الإسراف سيؤدى إلى تداعيات سلبية أخرى على توزيع الموارد الاقتصادية وعلى استغلالها على النحو الأمثل. ويتضمن هذا الإسراف موارد يمكن تسخيرها للتنمية الاقتصادية وخفض الضرائب والأسعار وكذلك زيادة القوة الشرائية لأصحاب الدخول المنخفضة من الشرائح الفقيرة في الاقتصاد وحل جزء كبير من مشكلة الفقر. كما يؤدى هذا الإسراف إلى زيادة معدلات الفساد في الاقتصاد. فالأموال المبالغ فيها يحتكرها أصحاب رؤوس الأموال و"المقربين" من الحكومة. وهناك أموال طائلة يتم إنفاقها بإسراف على المكافآت الضخمة للموظفين الأعضاء في اتحادات عمالية احتكارية تحصل على رواتب ضخمة بغض النظر عن الإنتاج. وكل ذلك على حساب موظفين ليس لهم ثقل سياسي، وكذلك على حساب العاطلين، أي أن الإسراف يؤدى أيضا إلى خفض إنتاج الموظف الإسرائيلي، وهو ما يؤدي إلى عدم المقدرة على دفع رواتب مناسبة للموظفين نظير

وبناء على ذلك، فإن الاختيار بين التقليصات في ميزانية

الأمن أو ميزانية الرفاه الاجتهاعي هو اختيار مزيف. ويجب تقليص النفقات المبالغ فيها سواء في ميزانية الأمن أو ميزانية الرفاه الاجتهاعي. وهذا الأمر سيفيد الاقتصاد الإسرائيلي ودافعي الضرائب والشرائح الفقيرة، وباختصار سيفيد الفقراء والأغنياء على حد سواء. وسوف يؤدي تقليص النفقات المبالغ فيها إلى توفير موارد كافية من الميزانية لأغراض حيوية، كما سيشجع الجهة المسئولة على استغلال الموارد المتبقية على أكمل وجه.

لقد جاء في التقرير الصادر مؤخراً عن لجنة "برودت" (اللجنة المعنية بدراسة ميزانية الأمن في إسرائيل) أنه يجب زيادة ميزانية الأمن. وفي ضوء المخاطر الكبيرة ربها يكون على حق. ولكن التقرير أفاد أيضاً بأنه على النقيض من مزاعم جهات عسكرية إسرائيلية بأنه لا أساس للربط بين الأهداف العسكرية وأوجه القصور الكثيرة (التي ظهرت خلال حرب لبنان الثانية) وبين الاتجار بالميزانية. فقد جاء في التقرير أنه "حسب شهادة الجيش الإسرائيلي فإن القوة التي تم استخدامها... كان مبالغ فيها".

أى أن الجيش الإسرائيلي ينفق الجزء الأكبر من ميزانيته الضخمة ليس في الرواتب والمعاشات الضخمة للعسكريين غير المقاتلين (والذين يجصلون على رواتب ومعاشات كها لو كانوا مقاتلين) وإنها أيضاً في الاستخدام غير المجدى لموارده في أوقات الحرب. ويرجع السبب في ذلك إلى أن الجهة التي لديها المقدرة على منح مخصصات مالية مبالغ فيها لا يمكنها تقليص هذه النفقات في مجال واحد فقط.

وفيها يتعلق بمجال الرفاه الاجتهاعي أعتقد أنه لا مجال للحديث بإسهاب عن الإسراف والفساد في جهاز الرفاه الاجتهاعي. فالإسراف يحول دون تقديم المساعدة المناسبة للمحتاجين مثل المعاقين والمسنين.

وكل هذا يتناقض مع محاولتهم خداعنا عبر وسائل الإعلام بالبديل الحقيقى للتقليصات فى الميزانية، وهو الاختيار بين التقليصات "المؤلمة" فى ميزانية الأمن أو ميزانية الرفاه الاجتهاعى كها عرض وزير المالية، وبين التقليصات الضرورية والمجدية للغاية للميزانية وبين استمرار نظام الإسراف الهدام، الذى يثقل على كاهل الفقراء ويحول دون حصولهم على المساعدة، بينها يزيد من ثراء أصحاب العلاقات ويفسد المجتمع الإسرائيلي ويهدم اقتصاده.

(*) كاتب المقال هو رئيس المركز الإسرائيلي للنهوض الاجتهاعي والاقتصادي.

غتارات إسرائيلي

ميزانية ٢٠٠٩: الضواحي ستضطر للانتظار

بقلم: میکی بیلید ونعما سیکولار یدیعوت أحرونوت ۲۰۰۸/۸/۳۱

لم يندهش موظفو الوزارات الحكومية الذين شهدوا ليلة ليلاء أثناء التصديق على الميزانية. حتى صغار الموظفين، الذين يشهدون لأول مرة المناقشات الطويلة، أدركوا أن أى خطة تحول أموالا طائلة من مكان إلى آخر لن تمر بسلام.

ويتمثل الهدف الأساسى فى التوصل إلى موافقة الوزراء على ميزانية الدولة وعلى نصيب الأسد من قانون التسويات، ولكن صراع ليس سهلاً ستتحمل مسئوليته الخطة لدفع وتشجيع الضواحي. ويشير رصد التغيرات التى طرأت على الخطة فى ذات المساء الطويل إلى كيفية تغير معالم خطة حكومية، قبل طرحها للتداول فى الكنيست.

عندما طرح وزير المالية رونى بار أون ومدير عام وزارته ياروف أريآف الخطة في مستهل شهر أغسطس، كانت هذه هي المرة الأولى منذ سنوات التي يتم فيها تحديد جدول أولويات لاعتباد موارد مالية للضواحي، كجزء من خطة شاملة وتفصيلية، والأهم ذات مصادر نقدية معروفة وميسرة، إلا أنه في ذلك الوقت بدأ الهجوم، حيث شن رؤساء منتدى المدن الـ١٥ الصناعية الكبرى، واتحاد المقاولين ووزارة الصناعة والتجارة والتشغيل هجوما على بنود مختلفة – كل حسب أسبابه.

كان واضحا لبارأون ومسئولى وزارته أن الخطة، التى وضعت كجزء من قانون التسويات لعام ٢٠٠٩، لن تمر بسلام. ولكنهم أيضاً لم يتوقعوا أن يكون الابتعاد عن الخطة الأصلية فى نهاية الأمر بهذا الشكل الكبير. ومن ناحية أخرى ربها كانت التغييرات الكبيرة لم تحدث، إذا تعاونت وزارة المالية فى التخطيط مع كل من عارضوا الخطة وفى النهاية تسببوا فى التغييرات. هم من ناحيتهم، وصلوا فى الصباح إلى الوزارة ووجدوا كراسة زرقاء تقترح نقل أموال من أيديهم إلى شهال وجنوب إسرائيل.

* من يخشى رون حولداي..؟

شعر رؤساء السلطات الأعضاء في منتدى الـ١٥ (جميع السلطات الكبرى باستثناء القدس) بالخوف الشديد

من الخطة. فبمقتضى أحد البنود لن تُنقل هيئات عامة وحكومية - ومنها قواعد للجيش الإسرائيلي ومطارّات ومستشفيات - إلى البلديات التي يقعن تحت نطاقها أموال الضريبة العقارية، وإنها إلى صندوق حكومي خاص. وسينقل الصندوق تلك الأموال كمنح حكومية للسلطات في الضواحي. ومن المتوقع أن تفقد كل من تل أبيب وحيفا -على سبيل المثال - نحو ٢٠٠٠ مليون شيكل سنوياً.

وقد انشغل مدير عام بلدية تل أبيب حاييم ليبا ورئيس البلدية رون حولداى ليل نهار، بمحاولة توضيح خطأ مسئولي وزارة المالية ووزير الداخلية ميئير شطريت (الذي يؤيد الخطة) وحتى الآن لم تكلل جهودهم بالنجاح.

أفضل ما نتج عن ذلك هو إلغاء تخصيص ثلث أموال بدل رسوم تحسين - التي تحولها إدارة أراضي إسرائيل إلى السلطات بقيمة عشرات ملايين الشيكلات - لصندوق المنح الحكومية المذكورة.. حيث حصل رؤساء السلطات الكبرى على تعويض آخر هو جلسة استماع من بارأون، ومن المسئول عن الميزانيات في وزارة المالية رام بليكوف فيها يتعلق بالخطة بأكملها. إذ أقنعوهم ومعهم أعضاء الكنيست بعدم المساس بميزانيتهم، وأن يظل كل شيء كما هو.

* «نحن غير قلقين»:

هل تشعر وزارة الصناعة والتجارة والتشغيل بالقلق من الشكل الذى ستبدو عليه الخطة النهائية، في الوقت الذي تخلو فيه معظم البنود المهمة في النص الحالي من ميزانيات مضمونة..؟ قال كفيتي، أحد مسئولي وزارة المالية: «هناك طاقم متخصص في شعبة الميزانيات، نتعاون معه بشكل كامل، ولا نخشي حدوث تجاوزات». «المبادئ الأساسية متفق عليها، وقد فضلنا الوصول بموجب النص إلى اتفاقات عامة، من أجل التوصل إلى خطة نهائية. بالفعل لم تنته المسألة المالية، ولكن من الواضح لنا أننا نواجه طاقم متخصص مهنيا يهتم بتطوير الضواحي ولذلك لا نشعر بالقلق.

ترجمات عبرية

الشأن الفلسطيني

"على الدول العربية أن تحذو حذو سفن السلام"

المصدر: www.walla.co.il ۲۰۰۸/۲۳ بقلم: هیئة تحریر الموقع

دعا سعيد صيام، وزير الداخلية في حكومة حماس، مساء اليوم (السبت) الدول العربية أن تحذو حذو ٤٤ من نشطاء حقوق الإنسان الذين وصلوا إلى غزة، وأن تعمل على فك حصار غزة. وقد أفادت

الإذاعة الإسرائيلية بأنه بعد وصول الكم الهائل من الفلسطينيين إلى منطقة الميناء، قررت شرطة حماس إلغاء استقبال نشطاء حقوق الإنسان الذين وصلوا من قبرص.

وقد دعا مستشار أبو مازن «نمر حماد» حماس لعدم استغلال مجيء نشطاء حقوق الإنسان لاستعداء ومشاكسة الدول العربية. وأضاف أن هناك أهمية لمجيء السفن، ولكن لا داعى للمبالغة بأحاديث هدفها فك حصار غزة.

وكانت سفينتا الاحتجاج قد وصلتا بعد الظهر إلى قطاع غزة وقوبلتا بالتصفيق. وقد جاء ٤٤ من نشطاء حقوق الإنسان على متن السفن التى أبحرت أمس قادمة من قبرص احتجاجا على الحصار الذى فرضته إسرائيل على قطاع غزة. وقد أحضر الناشطون إلى القطاع معدات إنسانية وأدوية. وقال الناشطون على السفينة إن الأطفال جاءوا إليهم سباحة وبقى عشرات الآلاف على الشاطئ. وقال جيف هارفر وبعلى السفينة: "إن هذا أمر رائع، مليون ونصف مليون شخص منعزلون عن العالم الخارجي تماما، يأتي إليهم مليون شغاص من كافة أنحاء العالم على متن سفينتين».

وأضاف هارفر أن الهدف هو فك الحصار بشكل خاص وإنهاء الاحتلال بشكل عام، ورغم أن الهدف غير إنسانى وإنها سياسى إلا أننا لم نأت خاليين الوفاض وإنها أحضرنا خاليين الوفاض وإنها أحضرنا الذين أصيبوا بالصمم بسبب الذين أصيبوا بالصمم بسبب القصف الإسرائيلي في القطاع».

بضعة أيام في القطاع وسيقومون ببعض الزيارات الإنسانية. وقد أعلنت مصادر في القدس بعد الظهر أن إسرائيل قررت السياح للسفينتين بالرسو على شاطئ القطاع، لمنع الانتقادات وردود الأفعال الدولية القاسية. كما أضاف المسئولون أنه معروف مَنْ وماذا يوجد على متن السفن، ولذلك لا يوجد خوف من تهريب سلاح إلى القطاع.

كان وصول السفينتين قد تعطل عدة ساعات بسبب هياج البحر وسوء الأحوال الجوية. ويقول منظمو الرحلة الجوية إنه إلى جانب سوء الأحوال الجوية، تم التشويش على أجهزة الاتصال في السفينة، ويعتقدون أن إسرائيل هي المسئولة عن ذلك. وقال رمزى قيزيا المتحدث من قبل الناشطين إن السفينتين تحملان علم يوناني في المياه الإقليمية وقد تعرضنا طجوم إلكتروني شوَّش على أجهزة السفينة.

وأثناء ذلك اتجهت العشرات من قوارب الصيد الفلسطينية من سواحل شاطئ غزة إلى قلب البحر في ساعات الظهر لاستقبال السفينتين. إلا أن مصادر فلسطينية قالت إن قوارب تابعة للجيش الإسرائيلي أطلقت نارا في الهواء

غتارات إسرائيلية

فعادت القوارب إلى الشاطئ. وقال المتحدث باسم الجيش الإسرائيلي إنه ليست هناك معلومات عن القيام بأى نشاط عسكرى هناك.

* «الحصار غير قانوني»:

أبحر الناشطون، من سكان ١٧ دولة مختلفة، من خليج لارناكا في قبرص. وكان من ضمن الناشطين راهبة كاثوليكية تبلغ من العمر ٨١ عاما، وشقيقة زوجة تونى بلير رئيس وزراء بريطانيا السابق ومبعوث اللجنة الرباعية للشرق الأوسط، وعضو في البرلمان اليوناني. كما كانت الناجية من الكارثة النازية هايدي آبشتاين البالغة من العمر ٨٤ عاما، تعتزم الذهاب مع الحملة، إلا أنها لم تستطع ذلك لأسباب صحية. وأضاف الناشطون أنهم يخططون لإرسال مساعدة للفلسطينيين في القطاع، ولكن الهدف الأساسي هو زيادة

الوعى بأحوال معيشة الفلسطينيين الذين يعانون من نقص في الوقود والمؤن.

وقالت هويدا عراف، وهى فلسطينية تحمل الجنسية الإسرائيلية والأمريكية: المحصار الذى تفرضه إسرائيل على غزة ليس غير قانونى فى نظر القانون الدولى فحسب، بل أيضاً غير أخلاقي. إن المؤسسات الدولية وحكومات العالم على علم بها يحدث ولكنهن لا يفعلن شيئا فى هذا الصدد».. وقال مسئول قبرصي: "إن إسرائيل أرادت التحقق من إمكانية إلغاء الإبحار، ولكنها فشلت فى ذلك».. جدير بالذكر أن منظمة التحرير الفلسطينية كانت قد حاولت من قبل الإبحار من حيفا إلى قبرص مع مطرودين فلسطينين عام ١٩٨٩، ولكنها فشلت بسبب قصف إسرائيلي أسفر عن فجوة على سطح السفينة المستأجرة.

اعتقال البروفيسور الإسرائيلي الذي أبحر إلى غزة

بقلم: عومر كرمون المصدر: www.nfc.co.il ۲۰۰۸/۸/۲۷

عاد البروفيسور الإسرائيلي جيف هالفر، الذي أبحر مع ٤٠ ناشطاً من اليسار من جميع أنحاء العالم إلى ميناء غزة، إلى إسرائيل عن طريق معبر إيريز، حيث ألقى القبض عليه وتم التحقيق معه في مركز شرطة سديروت، حيث قضى هناك ليلته في غرفة الحبس بمركز شرطة سديروت، ومن المقرر أن يمثل اليوم أمام قاض في كريات جَت الاستمرار حبسه.

جدير بالذكر أن يُوم الاثنين شهد إطلاق صاروخي قسام من قطاع غزة ناحية سديروت، ولحسن الحظ لم يسفر إطلاق الصاروخين عن إصابات أو أضرار.

كان هالفر قد وصل يوم السبت إلى ميناء غزة، حيث استقبل استقبال الأبطال. وقد حظى خلال المؤتمر الصحفى الذى عُقد في غزة بتصفيق حاد عندما قدم نفسه كيهودى من سكان القدس.

* مرشح لجائزة نوبل للسلام:

البروفيسور جيف هالفر هو مدير عام اللجنة الإسرائيلية

ضد هدم المنازل. وخلال العامين الماضيين تم ترشيحه للحصول على جائزة نوبل للسلام نظراً لنشاطه من أجل الفلسطينيين. هاجر هالفر إلى إسرائيل عام ١٩٧٣ محاضراً للأنثربولوجي. رفض ولداه الخدمة في الجيش الإسرائيلي لأسباب تتعلق بالضمير. يكثر هالفر من التجوال في أنحاء العالم وإلقاء المحاضرات المناهضة لإسرائيل. وقد قام مؤخراً بافتتاح مكتب للمنظمة التي يترأسها في الولايات المتحدة الأمريكية.

وخلال زيارته لغزة حصل البروفيسور هالفر على الجنسية الفلسطينية الفخرية. لم ينضم إلى زملائه فى لقائهم مع رئيس وزراء حماس إسهاعيل هنية، لأنه حسب تصريحاته، لم يرغب فى أن يقوم الإعلام الإسرائيلي بالانشغال بالأمر والتركيز عليه بدلاً من التركيز على الحصار المفروض على قطاع غزة.

بعد مرور ١٦ عاما على العملية.. السلطة الفلسطينية ستدفع تعويضا

بقلم: عدنا أداتو صحيفة إسرائيل اليوم ٢٠٠٨/٩/٢

قتل الزوجان أونجر عام ١٩٩٦. أقرت محكمة أمريكية بأنه ينبغى على السلطة الفلسطينية تعويض الأسرة بمبلغ ١١٦ مليون دولار. قررت المحكمة المركزية في القدس أمس بأنه يمكن تطبيق الحكم في إسرائيل.

بعد ١٦ سنة من مقتل والدهم في عملية إرهابية حقق أبناء أسرة أونجر أمس انتصارا آخر في النضال ضد السلطة الفلسطينية، حيث أقرت المحكمة المركزية في القدس بأنه ينبغى تطبيق الحكم الذي صدر في الولايات المتحدة ويقضى بإلزام السلطة الفلسطينية ومنظمة التحرير الفلسطينية بدفع تعويض للأسرة يبلغ ١١٦ مليون دولار، في إسرائيل.

وكان الزوجان إفرات ويارون قد قتلا في عملية إطلاق نار في ٩ يونيو ١٩٩٦ عندما أطلق مخربون النار على سيارتها بالقرب من بيت شيمش. ونظرا لأن يارون يحمل جنسية أمريكية قرر أفراد الأسرة وعلى رأسهم الأبناء يشاى ودافير رفع دعوى في الولايات المتحدة ضد المسئولين عن العملية. وقد قبلت المحكمة الفيدرالية عام ٢٠٠٤ زعمهم بأن السلطة الفلسطينية ومنظمة التحرير الفلسطينية مسئولتان عن العملية، وحكمت بأنه ينبغي عليها دفع تعويض يبلغ عن العملية، وحكمت بأنه ينبغي عليها دفع تعويض يبلغ عن العملية، وحكمت بأنه ينبغي عليها دفع تعويض يبلغ

منذ ذلك الوقت استأنفت السلطة الفلسطينية لكن دون نجاح، وزعمت أيضا أنه لا يمكن تطبيق هذا الحكم في إسرائيل. كما رفض القاضي أهارون فركش أمس سلسلة

من ادعاءات السلطة الفلسطينية ومنظمة التحرير الفلسطينية ووافق على ادعاء الأسرة بأن الحكم الأمريكي من الممكن فرضه في إسرائيل. وقد أقرت المحكمة بأن التجميد الذي فرضته المحكمة على أموال السلطة الفلسطينية ومنظمة التحرير الفلسطينية سيستمر حتى تنفيذ الحكم.

من ناحية أخرى، أبدى المحامى موردخاى هلر، الذى مثل أسرة أونجر، رضاه قائلا: "لقد صدر الحكم في الولايات المتحدة عام ٢٠٠٤ ورُفضت ثلاثة استثنافات قدمت في هذا الشأن في المحكمة إلعليا الأمريكية، وهو حكم لا مثيل له، وبعد الأول الذي أعلن تطبيقه في إسرائيل لصالح ضحايا الإرهاب، إن السلطة ومنظمة التحرير تتبعان سياسة الماطلة، كما أكد القضاة في الولايات المتحدة أنهم بذلوا قصارى جهدهم لتعطيل الإجراءات، ولكن لدينا الكثير من الصبر ونتمنى أن ينتصر العدل".

كما يبدو أن أبناء الأسرة سيضطرون للتحلى بالصبر. فقد أعلن المحامى يوسى أرنون الذى مثل السلطة الفلسطينية ومنظمة التحرير الفلسطينية أنه يعتزم تقديم استئناف للمحكمة العليا وقال: "إنه حكم لا يمكن تنفيذه، ولا يمكن أن يحصل شخص على ٢٠٠ ضعف ما يحصل عليه من هو غير أمريكي، فقط لأنه يحمل الجنسية الأمريكية. إن الحكم يشتمل على مغالطات قضائية وأخلاقية وأتمنى أن تصحح المحكمة العليا الخطأ".

مول إمكانية تطبيق النموذج الأيرلندي لحل المسكلة الفلسطينية المصدر: www.omedia.co.il محول إمكانية تطبيق النموذج الأيرلندي لحل المسكلة الفلسطينية

كثيراً ما تُعقد مقارنة بين أيرلندا الشهالية وإسرائيل، حيث يُستخدم "النموذج الأيرلندي" كنموذج لحل المشكلة الفلسطينية. وهكذا على سبيل المثال، يكثر تونى بلير، ممثل الرباعية الدولية، من الحديث عن نجاحه في التوصل لتسوية في أيرلندا الشهالية كدليل على إمكانية حل مشاكل الإرهاب بالطرق السلمية.

ولكن تكفي زيارة واحدة لأيرلنداكي نفهم أسباب نجاح "النموذج الأيرلندي" ومدى ملاءمته للواقع في منطقتنا. فنجاح "النموذج الأيرلندي" كان نابعا في الأساس من نهج

داخلى خاص بأيرلندا وحدها. وكانت عظمة بلير أنه فطن إلى هذه الخصوصية وربطها بالاتفاق. في الواقع، لم يكن هذا الاتفاق "اتفاقا سياسيا"، فتجاه الخارج، مُنحت بعض الصلاحيات لنظام الحكم الذاتي في أيرلندا الشمالية، ولكن في حقيقة الأمر لم يتنازل أي طرف عن مواقفه الرئيسية.

الأيرلنديون في الجمهورية الأيرلندية يتحدثون عن أيرلندا الشيالية بمصطلحات "المقاطعات الستة" ولا يعترفون بها. وفي المقابل، يسخر البروتستانت في أيرلندا الشيالية من "الجمهورية" التي نبذت التقاليد الملكية للمملكة المتحدة.

ختارات إسرائيك

المحصلة النهائية هي أن الأيرلنديين قرروا تنحية الجدل السياسي والأيديولوجية جانبا، وتفضيل المصالح الاقتصادية التى ينطوى عليها انضمام أيرلندا إلى الاتحاد الأوروبي من ناحية، والطفرة الهائلة في صناعة التكنولوجية المتقدمة من ناحیة أخرى، حیث قررت كبرى شركات التكنولوجية المتقدمة الأمريكية الاستثمار في أيرلندا. يشير الأيرلنديون في

الجمهورية إلى نجاحهم في القضاء على الجريمة المنظمة وعلى الفساد السياسي وهو ما كان بمثابة انعطافة نحو الانطلاقة الاقتصادية. أما البروتستانت في الشيال فيرون الانعطافة في عدم خضوعهم للإرهاب وصمودهم أثناء فترة الإرهاب القاسية، بدعم من حكومة لندن. أي أن الحصانة الشعبية في أيرلندا الشالية - التي أثبتت للإرهابيين الأيرلنديين أن الإرهاب لن يغير من الأمر شيئا - وتغلب حِكومة دبلن على الجريمة المنظمة، التي كانت ترتبط أيضا بالإرهابيين

الأيرلنديين، هما العاملين اللذين هيئا التربة لخلق أجواء جديدة تمخض عنها الاتفاق. فها علاقة كل هذا بنا..؟ صحيح أن النجاح في أيرلندا يثبت أنه من الممكن التغلب على الإرهـاب، ولكن حتى يتسنى تطبيق هذا النموذج عندنا، علينا إحداث تغييرات داخلية - سواء في السلطة الفلسطينية أو في إسرائيل: ففي السلطة الفلسطينية، عليهم

وضع أجندة قيم جديدة تفضل الرخاء الاقتصادى على تحقيق الرغبات القومية. وفضلا عن ذلك، يجب تكريس الوعى بضرورة استئصال الإرهاب من جذوره. ليس معنى ذلك أن يتخلى الفلسطينيون عن أحلامهم السياسية، ولكن عليهم أن يفهموا أن "المقاومة" تعمل ضدهم وليس لصالحهم.. وبالنسبة لإسرائيل، فعليها أن تنظر إلى مكافحة الجريمة المنظمة ليس فقط كضرورة داخلية، وإنها أيضاً كجزء لا يتجزأ من مسيرة السلام.

لناخذ أسرى هائن

بقلم: أليتسور ديفون (*) الصدر: www.makor.co.il Y . . . / 9 / V

الحكومة الإسرائيلية من جانبها، خاصة رئيس الوزراء ووزير الدفاع، عادت وأعلنت أنها ستبذل بالفعل "قصارى جهدها" من أجل إعادة جلعاد من الأسر، إلا أنها ترغب في مزيد من الوقت، فمسألة استعادة الأسرى مسألة جديرة

في هذه الأثناء نشاهد عثل حماس يعلن لنا على شاشات

التليفزيون أن جلعاد شاليط لن يرى النور إذا لم يستجيبوا لمطالب الخاطفين مسبقاً، وأن مصيره سيكون مثل مصير رون آراد. إن قائمة مطالب حماس آخذة في التزايد، وأعداد القتلة الذين يُطلب منا إطلاق سراحهم آخذ هو الآخر في الزيادة، ومن بينهم من قاموا بتنفيذ عمليات ليلة عيد

تتحدث وسائل الإعلام المقروءة والإلكترونية يومياعن العدد الدقيق للأيام التي مرت منذ أسر واختطأف جلعاد شاليط على يد حماس في غزة. كما تركز اهتمامنا قبل عدة أيام على الحقيقة التي مفادها أن شاليط يقضى في سجن حماس عيد ميلاده الثالث. لقد عرفنا جميعاً بأمر الخطاب الذي كتبه

أصدقاء شاليط إلى رئيس

الوزراء، وأشاروا فيه إلى أن جلعاد سقط في الأسر وهو يؤدي واجبه في حماية الدولة. كما قرأنا وسمعنا تصر يحات أفراد أسرة شاليط. كل ذلك وصل إلينا كجزء من "حملة" تطالب الحكومة الإسرائيلية "ببذل قصارى جهدها" من أجل إعادة جلعاد شاليط إلى منزله.

الفصح فى فندق بارك ومن هم على شاكلتهم. إذا كانت القائمة الأولى تضم أربعائة اسماً فإنها الآن تضم ما يزيد عن ألف اسم. ونعرف من الأنباء التى تسربت لوسائل الإعلام أن حكومتنا بالفعل على استعداد لإطلاق سراح عدد كبير من المعتقلين، وسيكون عدد القتلة الذين سيتم الإفراج عنهم قليلاً.

على آلرغم من أن واضعى السياسات يتفقون على ضرورة "بذل قصارى جهدهم" من أجل جلعاد شاليط، إلا أنه على ما يبدو لم يجر أى نقاش جماهيرى جاد على قدر كلمة "قصارى جهدهم" في هذا الشأن. فهل التفسير المحتمل الوحيد هو الحنوع لمطالب حماس أم أن مصطلح "بذل قصارى جهدهم" يتضمن أيضاً القيام بعمليات اختطاف مضادة لإسهاعيل هنية وأفراد أسرته أو قادة آخرين وذويهم من حماس..؟. هل كلمة "قصارى جهدهم" تتضمن القيام بعمل عسكرى من أجل إطلاق سراح شاليط بالقوة..؟. وماذا من المفترض أن يكون رد الفعل في حالة قيام حماس بقتل شاليط مثلها حدث وقت محاولة إطلاق سراح نحشون فكسان..؟.

بإمكاننا أن نقترح أشياء أخرى يمكن إدراجها تحت مصطلح "قصارى جهدهم". فمن الصعب للغاية أن نفهم لماذا حتى اليوم لم نجعل كل من يظهرون فى قائمة القتلة التى قدمتها حماس رهائن، وكيف لم يتم إدخال هؤلاء على الفور إلى الحبس الانفرادى وعزلهم عن أى اتصال مع العالم الخارجي، ومنعهم من أية وسائل للقراءة والتعليم والترفيه على الأقل حتى يتم السماح للصليب الأحمر بزيارة جلعاد شاليط حتى يتم التعرف على الظروف التى يعيش فيها، والمعاملة بالمثل تجاه أسرى حماس المحبوسين لدينا.

إننا لكى نحدد المعاملة بالمثل فيها يتعلق بظروف الاعتقال والحبس لسنا في حاجة إلى وجود تشريع جديد. إن كل ما هو مطلوب للوفاء بذلك هو توفر العقل المستنير والقرار الصحيح. فعلى الفور من اللحظة التي يتوقف فيها أسرى هماس عن "رؤية ضوء النهار" سيؤدى ذلك إلى ضغوط من جانب ذويهم، ومن يريدون سلامتهم والاطمئنان عليهم، وستبدأ صورة المفاوضات في التغير بشكل آخر تماماً. إلا أنه لكى نجعل عمليات اختطاف الإسرائيليين غير ذات جدوى، ولكى نضمن سلامة الذين تم اختطافهم ووقعوا في الأسر يجب علينا أن ننظر إلى نوع آخر من الرهائن، ولذلك فإنه من الضرورى وجود تشريع جديد في هذا الخصوص.

* قانون أساس من أجل إطلاق سراح الأسرى والمختطفين:

١ - الهدف من هذا القانون الأساسي هو الحيلولة دون

اختطاف وأسر إسرائيليين بغرض المساومة عليهم، والعمل على إطلاق سراح أسرى ومختطفين إسرائيليين والاهتهام بأمنهم وسلامتهم حتى إطلاق سراحهم.

٢- على أن يكون ما يلي واضحاً في هذا القانون:

- "الإسرائيلي" هو مواطن دولة إسرائيل، أو من يستحق أن يكون مواطناً إسرائيلياً بقوة قانون حق العودة ١٩٥٠. - "المختطف" أو "الأسير" هو الإسرائيلي المحتجز على غير رغبته بواسطة دولة العدو أو منظمة إرهابية أو أية منظمة أو جهة معادية أخرى أيا كان اسمها أو لقبها.

- "الرهينة" هو من تمت الإشارة إلى إطلاق سراحه كشرط لإطلاق سراح مختطف أو أسير، أو هو من تحددت صفته على يد ممثل ذو صلاحية من جانب الحكومة الإسرائيلية أو الجيش الإسرائيلي على أنه مسئول عن سلامة مختطف أو أسير، أو هو من تحددت صفته كرهينة بموجب قانون الأساس هذا.

٣- الرهينة الذي حُكم عليه بالمؤبد، واحد أو أكثر، من جانب محكمة إسرائيلية أو محكمة عسكرية إسرائيلية سيكون من اللحظة التي تحول فيها لرهينة حسب هذا القانون كمن حُكم عليه بالموت. وموعد تنفيذ الحكم بالإعدام والطريقة التي سينفذ بها الحكم ستكون مسألة خاصة بشكل تام بالحكومة الإسرائيلية أو من تعطيه الصلاحية لتحديد ذلك، وقد يكون هذا الرأى متأثر بمصير وبظروف احتجاز المختطف أو الأسير.

3- منذ اللحظة التي يصبح فيها المرء رهينة، تُنزع عنه، حسب هذا القانون، كل التسهيلات، إن وجدت، خلال ظروف حبسه، وستكون الجهة المسئولة عن احتجازه لديها كل الصلاحيات لاحتجازه في حبس انفرادي تماما، ومنعه من الاتصال بأي شخص بها في ذلك المحامين وأقاربه وممثلي المنظهات الدولية، ومنعه من القراءة ووسائل الاتصال أو الترفيه أياً كانت، وكل ذلك حسب ما يتراءي للجهة المسئولة عن احتجازه. وقد يكون رأى الجهة متأثراً بمصير وظروف احتجاز المختطف أو الأسير.

٥- من تحددت صفته على أنه رهينة حسب هذا القانون وتم إلقاء القبض عليه بعد ذلك بواسطة قوات الأمن التابعة لدولة إسرائيل سيظهر كمن حكم عليه بالإعدام وتسرى عليه كل بنود هذا القانون من حيث ظروف احتجازه وتنفيذ الحكم ضده.

7- يمثل هذا القانون تعديلاً لقانون أساس آخر: هو قانون كرامة الإنسان وحريته، وكلما تعارض ما جاء في هذا القانون مع ما يأتي في قانون كرامة الإنسان وحريته، أو مع ما يقال في أي قانون آخر يتم تغليب ما جاء في هذا القانون الجديد على ما سواه.

٧- هذا القانون غير قابل للإلغاء أو التعديل إلا بتأييد ٧٥ من أعضاء الكنيست. كما أنه ليس بإمكان لوائح الطوارئ أن تغير أو توقف فعالية أو تضع شروطاً على هذا القانون الأساسي.

إننى على ثقة أن مجرد طرح مشروع هذا القانون للمناقشة سيغير على الفور من المناخ السائد في المفاوضات بشأن جلعاد شاليط. فضلاً عن ذلك، فإن من يطالب "ببذل قصارى الجهد" يجب أن يكون على استعداد لمساندة تشريع غير عادي، تشريع يزيد من فرص جلعاد شاليط في العودة إلى منزله بسلامة وسرعة، دون خنوع إسرائيلي للمطالب

الوقحة لحماس، كما أنه سيقلل من المخاوف من اختطاف آخرين في المستقبل.

لو تم سن هذا القانون قبل استكال الصفقة الخاصة بإلداد ريجيف وإيهود جولدفاسر، لأدى المطلب الخاص بإطلاق سراح سمير القنطار على الفور إلى جعل ظروف اعتقاله أكثر سوءاً، كشرط للحصول على كامل المعلومات الخاصة بمصير المختطفين الاثنين. في ظروف كهذه من المؤكد أن المفاوضات ما كانت لتنتهى بتبادل قاتل مثير للاشمئزاز بتابوتين للموتى.

في غزة يتضورون جوعاً وفي الضفة أقل

بقلم: يهوشع برنر المصدر: www.walla.co.il ۲۰۰۸/۹/۸

كشفت بيانات قام بجمعها كل من المكتب المركزى الفلسطينى للإحساء فى الضفة الغربية والإدارة المدنية أن «تحسنا ملحوظاً قد طرأ على الوضع الاقتصادى للفلسطينيين فى الضفة الغربية خلال عام ٢٠٠٨. ورغم أن متوسط الأجر اليومى مازال يصل إلى نحو ٧٧ شيكلاً، إلا أن الحديث يجرى عن زيادة

تقدر بسبعة شيكلات في مقابل العام الماضي.

وتُرجع الأجهزة الأمنية هذا الارتفاع إلى التسهيلات التى منحها الجيش الإسرائيلي للفلسطينيين في جميع أنحاء الضفة الغربية، والتي تتمثل في فتح خسة محاور مرورية رئيسية أمام السيارات الفلسطينية وزيادة عدد تصاريح العمل. كما تضمنت التسهيلات إزالة عشرات الحواجز الترابية وفتح محوري حركة رئيسيين بالقرب من رام الله، والتي يطلق عليها هماور نسيج الحياة والتي بلغت تكلفتها عشرات الآلاف من الشيكلات بهدف ربط القرى المحيطة بالقدس دام الله.

وقد طرأ انخفاض في نسبة البطالة في الضفة الغربية

خلال الربع الأول من عام البطالة الآن إلى ١٩٪. ويمكن البطالة الآن إلى ١٩٪. ويمكن ربط هذا المعطى بزيادة عدد تصاريح العمل الممنوحة للسكان الفلسطينيين خلال العام الماضي. علاوة على ذلك طرأت زيادة تقدر بـ٢٠٪ في الصادرات الزراعية إلى إسرائيل. أما الزيادة الملحوظة إلى فقد طرأت على قطاع فقد طرأت على قطاع

السياحة. فقد طرأت، على سبيل المثال، زيادة بنسبة ٩٤٪ في عدد السائحين الذين زاروا بيت لحم خلال النصف الأول من العام وذلك في مقابل نفس الفترة من العام الماضي. كما شهدت مدينة أريحا از دهاراً في هذا القطاع فقد طرأت زيادة بنسبة ٤٤٪ في عدد السائحين الذين ترددوا على المدينة.

يحاول المسئولون في الأجهزة الأمنية إبراز تحسن الوضع الاقتصادى للفلسطينيين في الضفة الغربية، في مقابل الوضع المتردى الذي يعيشه السكان في قطاع غزة، وصرح مصدر أمنى بأن «الوضع الاقتصادى المتردى الذي يعيشه الفلسطينيون تحت حكم حماس يتحدث عن نفسه، في مقابل تحسن الوضع الاقتصادى في الضفة».

مات عبریه

الأحزاب في إسرائيل

هناك داع للقلق

بقلم: میثیر جروس هاتسوفیه ۲۰۰۸/۸/۲٤

فحسب. لا نسمع أحد يتحدث عن موقف للتصويت عليه. ماذا سيفعل هؤلاء المرشحون المناسبون بالكرسى والتفويض الذى سيحصلون عليه..؟ هل سيتصدر أولوياتهم التعليم أو سد الفجوات الاجتماعية..؟ أم سيركزون على الاستيطان في أرض إسرائيل..؟ هل سيتناولون الانعزال أم الاندماج مع القطاعات الاخرى..؟ ما هي المبادئ التي يطرحونها على جدول الأعمال..؟ كيف يفكرون لتحقيق رؤيتهم وأحلامهم..؟.

يفكرون لتحقيق رؤيتهم وأحلامهم..؟.
يبدو لى أن الاتحاد القومي-المفدال بقوائمه لا يلعب فى الساحتين الإعلامية والجهاهيرية اللتين تسيطران عليهها الأحزاب الكبرى، ولذلك لا يحظى بتعاطف إعلامي. ومن المحتمل أن يلقى هذا بظلاله على صناديق الاقتراع، ولذا يجب إيجاد طريقة للوصول إلى وعى الجمهور، وأن نكون حاضرين فيه دائها.

ورغم ذلك، ولشديد العجب، لازالت أهم خانة فارغة. يجب وضع الشأن الاجتهاعى فى بؤرة الاهتهام والحوار العام، بها فى ذلك تحسين مستوى المعيشة والتعليم، وفى الوقت نفسه، لا يجب إهمال موضوعات الاستيطان فى كافة أرجاء أرض إسرائيل، والقضاء، والأمن، وما إلى ذلك.

فى الواقع نحن لدينا حاملى رسالة بارعون. وسأكتفى هنا بنهاذج بارزة من الشخصيات الموجودة على الساحة فى تلك الأيام، التى نود التركيز على عيوبها تحديداً. لدينا زوفلون أورليف، على سبيل المثال، الرجل الذى يبعث على الراحة والطمأنينة، والذى يجب أن يذكر فى حقه عمله كرئيس للجنة مراقبة الدولة، التى ارتقى بها لأعلى الدرجات. علاوة على ذلك، هذا الرجل ذو خبرة عامة ناجحة فى موضوعات التعليم والرفاه الاجتماعي. كما يبرز لذينا موضوعات التعليم والرفاه الاجتماعي. كما يبرز لذينا

ترتكز المعركة المحتدمة حول الانتخابات التمهيدية في «الاتحاد القومي-المفدال» على اختيار أنسب أسلوب لتشكيل قائمة الحزب للكنيست. ومن البديهي أن هذا الأسلوب يناسب من يعتقد أن بهذه الطريقة أو تلك سيحظى بالكرسي لمدة أربع سنوات. واللافت للنظر أن الجدل العام يتجاوز على ما يبدو أهم سؤال، ألا وهو ماذا سيفعل صاحب الكرسي..؟ وما هي أهدافه..؟ والسبب في ذلك هو أننا اعتدنا في الساحة السياسية اختبار الرجل نفسه وقدراته الشخصية أو التعاطف معه. فقد صوَّت الكثيرون مثلاً لصالح «المتقاعدون» لأنهم «لطفاء»، وكلنا نعلم كيف انتهى الأمر.

ومع ذلك، لا يجب علينا أن نلوم أحداً غير أنفسنا. فالمرشحون يُختَبرون وفقاً لاستطلاعات السرأي. من سيهزم من..؟ وتحت رئاسة من سيحصل الحزب على مقاعد أكثر..؟ وهذه الذاتية في الطرح هي التي تشجع المرشحين على عدم التطرق للبرامج السياسية والتعليمية أو الاجتهاعية، وإنها ينشغلون بالأساس بأنفسهم. ومن ثم، تبدو المنافسة بين المرشحين وكأنها تعتمد بالأساس على الشكل الظاهري لشخصية المرشح، من حيث السن والعرق والمزايا والعيوب، بينها لا نسمع أحد يتحدث عن أحندة.

حتى رئيس الدولة، ورئيس الكنيست، ورئيس الحكومة، أعلى الشخصيات التي تمثل الدولة، على المستوى الشخصى جميعاً يبدلون ويغيرون الأحزاب. لا توجد أجندة ولا توجد خصائص فكرية تميزهم عن سائر المرشحين.

من هنا، حتى الانتخابات التمهيدية الوشيكة في الاتحاد القومي- المفدال، سيدور كل التركيز حول الشخصيات

يتارات إسرائيك

أورى أريئيلي في مثابرته ودأبه في مجال التشريع وأنشطته العامة، ونيسان سمولينسكي في معرفته وفهمه للاقتصاد ووضع الميزانيات، فيها يجيد بني إيلون بلورة الخطط السياسية واسعة الأفق. إن الحديث عن تألقهم موضوعي

في حد ذاته، حيث يبرعون في مجالات واسعة وشاملة. في الواقع، إننا بصدد تشكيلة رائعة لأجندة تحملها شخصيات ناجحة، ولم نستنفد كل الطاقات الكامنة بعد، ولذا يجب أن نشمر عن سواعدنا ونبدأ العمل فورا وبقوة.

عضو الكنيست زاكوريؤسس حزبا يعمل من أجل العرب

بقلم: شارون روفيه - أوفير يديعوت أحرونوت 🗼 Y • • • A / A / Y V

> ينوى عضو الكنيست عباس زاكور الانسحاب من حزبه «راعم - تعل» وتأسيس حزب عربي جديد. وأعلن زاكور اليوم (الأربعاء) أنه بدأ مفاوضات مع ممثلين من القطاع المسلم والبدوي والمسيحي والدرزي بهدف العمل من أجل مصالح الأقليات في إسرائيل. وأضاف قائلا: «بدلا من التجول في سوريا ومناطق السلطة الفلسطينية وقطر – حان الوقت للعمل من أجل حل مشاكل المواطنين هنا».

٧٠ ألف شخص لكاديها وميريتس والعمل.. ولكن لماذا يذهبون إلى هناك..؟».

يُذكر أن زاكسور من مؤسسى الحركة الإسلامية وهو عضو فيها منذ ٢٥ عاما، وكان قد وحَّد القوى مؤخرا مع عضو الكنيست السابق محمد كنعان الذي أيّد حزب «بلد» في الانتخابات الأخيرة والآن يرأس الحزب القومي العربي. ويعقد الاثنان نـدوات في أنحاء الدولة ويلتقيان مع مسؤولين كبار في القطاعات المختلفة.

وقد عقد زاكور وكنعان مؤخرا سلسلة من اللقاءات مع رئيس لجنة رؤساء المجالس البدوية حسن الهياب. وأعلنا أنّ الهياب أعرب عن تأييده لهما ولكنه لم يعرب حتى الآن عن استعداده للانضهام إلى حزبهما الجديد.. وعلى حد قولهما فقد أبدى رئيس المجلس الإقليمي كفر قاسم اهتماما بحزبهما.

وأضاف زاكور قائلا: «سيكون هذا حزبا للجميع، بدون أيديولوجية إسلامية شيوعية أو قومية، وسيكون حزب ذو أفكار متجددة يوفر مكانا للمتدينين والعلمانيين ولكل إنسان في الدولة يؤمن بمبدأ أن الإنسان فوق كل شيء مع التركيز على المظلومين وعلى الأقليات، حيث حان الوقت كي يعيشوا بكرامة». وقد طرح اسم زاكور في أعقاب الخلاف الذي نشب بينه وبين رفيقه في الحزب، عضو الكنيست إبراهيم صرصور، قائد الجناح الجنوبي للحركة الإسلامية، حيث طلب الأخير من زاكور الانسحاب من الكنيست وفقا لاتفاق المناوبة في الحزب. وقال زاكور إن الخلاف الأخير جعله يدرك أن أعضاء الكنيست العرب لا يفعلون ما يكفي من أجل القطاع الذي انتخبهم لتمثيله. وقال زاكور: «إنني أتجول ميدانيا وأسمع من الناس أنه ليس هناك من يحرص على حل مشاكلهم، ونسبة المقترعين الضئيلة بين أبناء القطاع العربي والتي تصل إلى حوالي ٥٠٪ يجب أن تضيء النور الأحمر لأعضاء الكنيست، هذا في الوقت الذي ينتسب فيه حوالي

مسؤول كبير في حزب العمل: "أيالون يفكر في الاتحاد مع كاديما"

بقلم: أتيلا شومفلبي الصدر: www.ynet.co.il ********/*/**

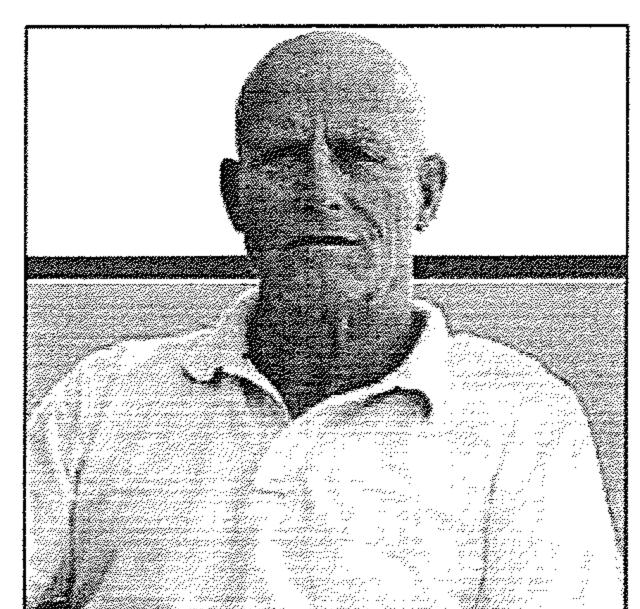
> بعدما أثار عامى أيالون أمس عاصفة بالحديث الذي أجراه مع موقع ynet الإلكتروني، والذي قال فيه أنه يفكر في المنافسة على رئاسة حزب العمل، هناك في الحزب من يعتقد أن هذا الكلام مبالغ فيه كثيراً، حيث قال مسؤول كبير في حزب العمل - كان قد تحدث مع أيالون - أنه عرض عليه أن يفكر في الاتحاد مع حزب كاديها، لو تم اختيار تسيبي ليفني، نظرا للوضع المتردى لحزب العمل. في البداية رفض أيالون التعليق، وبعد ذلك جاء من مكتبه أن "عامي أيالون

يعمل من أجل تعزيز وضع حزب العمل وهو يؤكد في أي حديث أن الحزب يجب أن يهتم بنفسه وبطريقه".

وقال المقربون لأيالون في تصريحات لموقع ynet "يحتمل أن يكون النقد الموضوعي الذي صدر مؤخراً من عامي يمثل ضغطا على البعض، ومن الأفضل أن يركزوا على إصلاح الوضع ويتخلوا عن صراعات الأنا".

في أحاديث أجراها في الأسابيع الأخيرة مع بعض الأطراف طرح أيالون هذا الاحتمال، "كَفْكرة" في تُلك الأثناء. وقد شن أيالون الذي خسر منذ عام في الانتخابات أمام باراك على رئاسة حزب العمل، نقدا لاذعا لرئيس الحزب، وقال في حواره إنه خلال الشهرين القادمين سوف يتخذ قرارا بها إذا كان سينافسه مرة أخرى على رئاسة الحزب قبل الانتخابات

وعقب كلام أيالون سرت شائعات في أروقة حزب العمل حول وجود محور من كبراء الحزب يعمل على الإطاحة



بباراك. وكان ضمن الذين وردت أسهاؤهم الوزير بنيامين بن اليعيزر، ورثيس حزب العمل الأسبق عَمير بيرتس، وقد التقى الاثنان اليوم لبحث الموضوعات المتعلقة بالقرية البيئية الجديدة التي يسعى بيرتس لإنشائها في الجنوب.

قال بن اليعيزر، المقرب من باراك، في لقاء مع نشطاء الحيزب إنه "لا للإطاحة بباراك. هذه أقوال مغرضة تهدف إلى المساس بالحزب ورئيسه. إننى ألتقي مع كافة أعضاء الكتلة ومن

بينهم أيضا من يعارض باراك، وقد هدفت هذه اللقاءات إلى مساعدة باراك وتوحيد الصف. إن الوقوف القوى خلف رئيس الحزب يمكن أن يؤدي إلى تغير وضعنا، وليس هناك من هو أنسب من باراك ليتولى منصب رئيس الوزراء".

من ناحيته، نفي بيرتس أن اللقاء كان بغرض تشكيل محور سياسي، ووصف هذه الأنباء بأنها هراء تام.. جديرٌ بالذكر أنه منذ نصف عام يلتقي بيرتس وبن اليعيزر لأول مرة بعد فترة مقاطعة، ولقاء المصالحة الذي عقد مؤخرا كان في منزل عضو الكنيست يورام مرتسيانو.

هذا الصباح أعرب أيضاً وزراء حزب العمل عن تأييدهم لباراك، نظراً لنتائج استطلاعات الرأى التي لم تكن في صالحه.. وقد أعلنوا في الجلسة الأسبوعية للوزراء أنه حذار المساس بالحزب في هذه الفترة العصيبة، وينبغي المحافظة على وحدة الصف داخله".

يجب ان نموت حتى نحيا من جديد

بقلم: نداف شرجاي هاآرتس ۲/۹/۸۰۰۲

> هل الاتحاد هو شرط للفوز في الانتخابات..؟ يقتنع أعضاء أحزاب «المفدال» و»موليدت» و»تكوماه» بهذه النظرية، وهذه هي رغبة جمهورهم. فقد لوحظت آثار الاتحاد التام في اليمين منذ أشهر طويلة، ويمكن استشعار ذلك قريبا: ففي غضون بضعة أسابيع، سيطلب من هذه الكتل الثلاث حل

أنفسها - أي الموت ليحيوا من جديد. وسيصدق الحاخامات على ذلك في حزب «تكوماه»، بينها ينتظر حزب المفدال اندلاع حرب عالمية داخله.

وبعدما تصدر تلك الأحزاب الثلاثة لأنفسها «استمارة استقالة»، ستبدأ عملية الولادة من جديد: سيتم تشكيل

مجلس شعبي، يتألف من شخصيات غير معروفة على الساحة السياسية تقوم باختيار المرشحين للكنيست وتصنيفهم. وسيتم انتخاب رئيس الحزب من خلال انتخابات تمهيدية، لكن القرار النهائي بشأنه سيكون في أيدى هذا المجلس.

وسيضم هذا المجلس في المرحلة الأولى ٢٥ شخصية، تقوم باختيار ٢٥ آخرين ومجموعة أخرى، شريطة ألا تزيد المحصلة النهائية على ٦٠ شخصاً. وستشمل هذه الأسهاء شخصيات من كافة تيارات الصهيوينة الدينية، وكذلك «التقليدية». فعلى سبيل المثال، الحاخام داف ليتور رئيس لجنة حاخامات مستعمرات يهودا والسامرة وقطاع غزة، والحاخام يوفال شارلو، من مؤسسى جمعية «يتسهار»، وحامل راية التطور ومناهضة تيار المحافظين في الصهيونية الدينية، وقاضى عكمة العدل العليا سابقاً تسفى طال، والبروفيسور يافيه زيلبرشيتس، عميد كلية القانون في جامعة بار إيلان، ويوفال تسور، أحد أهالي مستعمرة «بيت إيل» ورئيس القناة السابعة الإسرائيلية، والذي فقد زوجته إيتا وابنه إفرايم في عملية التي ترأست لجنة تقصى فشل حزب المفدال في انتخابات التي ترأست لجنة تقصى فشل حزب المفدال في انتخابات

لن يكون هناك أحد يتمتع بحصانة، لكن سيوصى أعضاء الكنيست المجلس بإدراج ما لا يقل عن ٤٠٪ من الوجوه الجديدة في قوائم الكنيست الجديدة، ومنها نساء ومتدينين، بهدف تشكيل منتخب أحلام الصهيونية الدينية مع التأكيد على التنوع بين اليمين واليسار والدينيين والمحافظين والأشكناز والسفارديم والنساء والرجال والحاخامات والأكاديميين.

كما سيطراً تغيير جذرى آخر على أجندة تلك الأحزاب. فمنذ عام ١٩٨١، انقسمت قواتم الصهيونية الدينية اليمينية بينها وبين أنفسها عشرات المرات. وكانت الانقسامات تحدث بوجه عام فى ضوء الخلافات السياسية. السمة التى ستميز الحزب الجديد، والذى ربها يطلق عليه اسم «شورشيم» العزور، لن تكون الخط السياسي، وإنها التعليم والهوية والأخلاق اليهودية والمجالات الاجتهاعية. صحيح أن جدول الأعهال اليومى للأسرة اليهودية - القومية يعتمد فى الأساس على الانتهاء لأرض إسرائيل والاستيطان فى يهودا والسامرة (الضفة الغربية) وقطاع غزة، لكن هناك قضايا أخرى ملحة للأسرة «الدينية - القومية» مثل ارتفاع الرسوم الدراسية لأبنائها أكثر من أى قطاع آخر فى إسرائيل، والتى تتراوح ما بين ٤٠٠٠ إلى ٨٠٠٠ شيكل شهرياً لأسرة لديها تتراوح ما بين ٤٠٠٠ إلى ٨٠٠٠ شيكل شهرياً لأسرة لديها

خمسة أطفال، والاقتطاعات التي طرأت في ميزانية المدارس العسكرية الدينية، وعدم وجود معابد في كثير من الأحياء الجديدة وباقى القضايا المتعلقة جميعها بالهوية اليهودية.

مبدأ الوحدة متعارف عليه في كل العالم، لكنه من ناحية التطبيق - سيستغرق على ما يبدو فترة طويلة. وفضلاً عن التغير الجديد الذي سيحدث، ستبقى إحدى الكتلتين التاليتين: «الاتجاد القومي - المفدال»، و"آحي» التى يعود الفضل في تأسيسها إلى إيفى إيتام والحاخام يتسحاق ليقي. وستوجه دعوة لكتلة «آحي» للانضهام إلى هذا الاتجاد، لكن ليس مؤكداً إن كانت ستوافق على ذلك أم لا، حيث يدور الخلاف حول مطلب إيتام اختيار مرشحين للكنيست من خلال انتخابات تمهيدية. وهذا المطلب يعارضه بشدة أعضاء كنيست يؤيدون وحدة تلك الكتل، حيث يعتقدون أن «الانتخابات التمهيدية أثبتت وجود أخطاء وفساد وأوجه قصور في الاختيار». كما يعارض عضو الكنيست إيلى جباى ونقل صلاحياتها للجنة تتكون من مقربين.

ويقترح البروفيسور أشير كوهين فتح أبواب الانتخابات التمهيدية الحرة، والتي ستسمح للجمهور العريض باختيار مرشحي الكنيست، بعدما يختارهم المجلس الشعبي. كما لا يزال بالخارج عضو الكنيست آرييه إلداد، زميل بنّى إيلون في حزب «موليديت»، والذي بخشى من عدم تأييد الجمهور السياسي الجديد (غير المتدينين) لهم. ويعتقد مثل البروفيسور أشير كوهين، أنه لا يمكن جذب أعضاء جدد للحزب، في ظل عدم مشاركة الجمهور في انتخابات مرشحيه للكنيست. أشير كوهين، والذي بتوصية منه تم ضم شخصيات أمثال الحاخامات إليشع ويهودا جلعاد وليئورا منكا، وأمين عام الكيبوتس الديني نحميا رافيل، يقول إن قوة الوحدة ستُكُونَ في مشاركة ٤٠٠ ألف ناخب، يشكلون نحو ١٠٪ ممن يحق لهم الانتخاب وسط الجمهور اليهودي، والذين يعتبرون متدينين وليسوا حريديم على حد وصف المكتب المركزي للإحصاء. ويقول كوهين إن «الكثير من هؤلاء الناخبين توجهوا إلى أحزاب الليكود وشاس وإسرائيل بيتنا، وهذه القوة أصبحت الآن غير مؤثرة ومهمشة. ويوجد في الكنيست ثهانية أعضاء كنيست متدينين عن الاتحاد القومى-المفدال، وثلاثة عن كاديها، وواحد عن الليكود وآخر عَن إسرائيل بيتنا، وهذا تمثيل قوى لم يحدث في الماضي داخل الوسط الصهيوني- الديني، لكنه ضعيف في الوقت نفسه بسبب العزلة والانشقاق، وهذا الأمر في طريقه للتغير».

ترجمات عبرية

إسرائيل - إيران

بقوة وكدولة عظمى

بقلم: يسرائيل هرئيل هاآرتس ۲۰۰۸/۸/۲۹

صرح إيهود أولمرت الأسبوع الماضى خلال زيارة لقيادة الجبهة الداخلية أن «الحرب القادمة ستصل إلى المدن والمنازل أيضاً (يقصد حرب شوارع).. ما سنتحمل مسئوليته هو سرعة حسم المعركة». إلا أن هذه الهجمة الحاسمة ستحدث كما قال أولمرت متحفظا «إذا تحولت لبنان إلى دولة حزب الله، عندئذ لن يردعنا شيء في هذا السياق».

فى طهران، وفى الضاحية الجنوبية فى بيروت شعروا بالارتياح بالتأكيد من هذا الالتزام الذى قطعه أولمرت على نفسه، سيتصرفون من الآن وفقا لما ينتج عنه. ومن أجل منع هجمة وقائية مضادة من قبل إسرائيل، والتي يمكنها أن تدمر الصواريخ التي تهدد مدنها وبيوتها ومنشآتها الاستراتيجية (صرح إيهود باراك مؤخرا أن حزب الله يمتلك اليوم ٤٠ ألف صاروخ)، لن يجول حزب الله (مع مراقبة إيرانية) لبنان بصورة رسمية إلى دولة حزب الله.

بذلك سيتاح المجال لطهران أن تطلق عن طريقه - وفي الوقت الذي يخدم أهدافها - الصواريخ على إسرائيل، وعندما يكون حزب الله هو المنفذ (هذا ما حدث في الماضي وهذا ما سيحدث في المستقبل أيضاً، كاستنتاج من أقوال أولمرت) لن تستطيع إسرائيل أن ترد على طهران، ولا على بيروت.

نصر الله كعادته في الوقاحة يسارع في الرد على أولمرت قائلاً: "سيفكر الصهاينة عشرات آلاف المرات قبل أن يهاجمونا". كما أكد محمد رعد القيادي في حزب الله علانية أن الصواريخ الموجودة لدينا تخدم إيران من البداية. وقال: "أول طلقة تطلق من الكيان الصهيوني باتجاه إيران ينتظرها رد بأحد عشر ألف صاروخ باتجاه الكيان الصهيوني".

ليس لدى إسرائيل طموح بأن تصبح دولة عظمى، وهي أيضاً لا تكافح من أجل مصالح اقتصادية، ولكنها تقاتل

فقط من أجل وجودها، مما يتوجب عليها أن تبرهن لكل عدو ولكل حبيب أن حماية أرواح مواطنيها ستدفعها إلى شن عمليات هجومية دون الاكتراث بالضغوط والإدانات.

حتى أمام الولايات المتحدة تلتزم إسرائيل بإبداء الاستقلال. كما يتوجب الافتراض أن الولايات المتحدة بل ودول الاتحاد الأوروبي سيدينون إسرائيل إذا هاجمت دولة ذات سيادة (يقصد لبنان) حتى ولو كان هناك تنظيم عصابات يتحرك من داخلها - وليس هي - هو الذي يهدد بالهجمة الصاروخية. ولكن هذا هو لب القضية: حيث لزاما على إسرائيل أن تستبق الأحداث، وأن تحطم هذا التنظيم نهائياً لأنه تنظيم إرهابي لا يتحمل المستولية عن مصير سكان لبنان ولأنه يهدد بإطلاق الصواريخ على الجبهة الداخلية الإسرائيلية.

يتوجب على إسرائيل في هذه المرة وخلافا لحرب لبنان الثانية أن تبكر بتوجيه الإنذار: إما أن تباد الصواريخ أو أن تشن هي هجومها. لن تسمح إسرائيل لإيران بمهاجمة تل أبيب وديمونة ولن تحجم عن الرد على من أعطى الأوامر بإطلاق الصواريخ. ستصرح إسرائيل بأنها لن تضبط نفسها كها فعلت في الحرب الأخيرة، ولن تمتنع عن الرد بكامل قوتها في لبنان، على اعتبار أن حزب الله هو لبنان ولبنان التي تخضع له وتسمح له بالتحرك هي حزب الله.

عندما آعتزم الاتحاد السوفيتي نصب الصواريخ في كوبا هدد الرئيس جون كيندى برد أمريكي بكامل القوة. العالم كله أصابه الخوف والجزع والكرملين استسلم للتهديد. يجب ألا يوجه الإنذار الإسرائيلي إلى إيران مباشرة، لأنها أيضاً قد ترد بصورة غير منطقية، إنها يجب أن يوجه إلى من يليها في الطابور، أولئك الذين بادروا بالقرار ١٧٠١ ولم يستطيعوا

غتادات إسرائيلية

تطبيقه (يقصد الأمم المتحدة) هم المسئولون عن إزالة الصواريخ من لبنان. إن شعروا أن إسرائيل جادة هذه المرة وستشن هجومها، فمن واجبهم أن يجدوا سبيلا لمعالجة تهديد الصواريخ والتعامل معه.

لقد أدرك باراك أوباما أنه من المحظور أن تشعر إسرائيل،

كما قال هذا الأسبوع، أنها بمفردها. هكذا هو الحال مع خطر الصواريخ من لبنان والسلاح النووى الإيراني. ولكن دفع الآخرين للشعور بالضغط والتحرك والقيام بخطوة محددة يستوجب من إسرائيل أن تقول لهم إنهم إن لم يسارعوا إلى ذلك، فلن يمنعها أى شيء من النهوض والقيام بخطوة.

إسرائيل خططت لمهاجمة إيران من جورجيا

بقلم: عومر كرمون المصدر: www.nfc.co.il المصدر: ۲۰۰۸/۹/٤

"احتفظت إسرائيل بقاعدتين في جنوب جورجيا بهدف مهاجمة المنشآت النووية الإيرانية.. قوات خاصة من الجيش الروسي أغارت على المطارات واستولت على طائرات إسرائيلية صغيرة بدون طيار ومعدات مخابراتية السرائيلية متقدمة".. هذا التقرير ذكرته وسائل الإعلام في الولايات المتحدة الأمريكية أو ينفي أي مصدر رسمي هذا التقرير هذا التحدة الأسبوع.. ولكن لم يؤكد أو ينفي أي مصدر رسمي هذا التقرير التقرير ومعدا رسمي هذا التقرير التقرير ولكن الم يؤكد أو ينفي أي مصدر رسمي هذا التقرير التقرير ولكن الم يؤكد التقرير التقرير ولكن الم يؤكد أو ينفي أي مصدر رسمي هذا التقرير التقرير التقرير ولكن الم يؤكد التقرير التقرير التقرير التقرير ولكن الم يؤكد أو ينفي أي مصدر رسمي هذا التقرير الت

* طلعات استطلاعية:

وحسب التقرير، استخدمت إسرائيل قاعدتين في جورجيا

للقيام بطلعات استطلاعية فوق إيران وجنوب روسيا.

ومع نشوب الحرب في جورجيا منذ أسبوعين قصفت الطائرات الروسية الممرات في القاعدتين. وأغارت قوات خاصة من الجيش الروسي عليها واستولت على طائرات صغيرة بدون طيار من إنتاج إسرائيل تحمل معدات مخابراتية متقدمة.



* مسافة أقصر:

جديرٌ بالذكر أنه قد نشرت في الماضى أنباء في وسائل الإعلام الأمريكية تفيد بأن إسرائيل تعمل أيضاً في شهال العراق للتجسس على سوريا وإيران. وعلى فرض أن الطائرات المقاتلة الإسرائيلية ستصل إلى إيران من جنوب جورجيا، فإن ذلك سيؤدى إلى تقليص المسافة التي ستقطعها من أجل الوصول إلى جزء من المنشآت النووية في الدولة.

وكانت روسيا قد احتجت عدة مرات على إسرائيل بسبب المساعدات التي منحتها للجيش الجورجي، كها أسقط الروس

منذ عدة أسابيع طائرتين صغيرتين بدون طيار من إنتاج إسرائيل كانتا تقومان بمهام تجسس على مقربة جدا من الحدود الروسية.

وخلال الحرب في جورجيا قصفت طائرات روسية قاعدة بالقرب من العاصمة تبليسي حيث كان فنيون إسرائيليون يقومون بتطوير طائرات مقاتلة مملوكة للجيش الجورجي.

نتناهو: "لن نسمح لإيران بأن تقودنا إلى كارثة نازية أخرى"

بقلم: يهوشع برنر المصدر: www.walla.co.il Y . . . \ / 9 / A

> في مؤتمر دولي عقده معهد السياسات ضد الإرهاب، تطرق نتنياهو إلى التهديد الإيراني وقال إن: "مستقبل إسرائيل والشرق الأوسط والعالم مهدد".

> في الوقت الذي أفادت فيه وكالة الأنباء الفرنسية أن المفاعل النووى الإيراني سيصل حتى نهاية العام إلى نقطة اللاعودة، حذر مرة أخرى رئيس الليكود بنيامين نتنياهو من التهديد الإيراني، حيث قال مساء اليوم في المؤتمر الدولي لمعهد السياسات ضد الإرهاب (ICT) التابع لمركز هرتسليا متعدد المجالات إنه من المحظور أن نسمح لطاغية آخر بأن يؤدى بنا إلى كارثة نازية جديدة، فإذا امتلكت إيران سلاحا نوويا، لن تهدد فقط مستقبل إسرائيل بل مستقبل الشرق الأوسط والعالم بأسره. ومن أجل الحيلولة دون وقوع ذلك ينبغي أن نحشد العالم بأكمله على الفور".

وأضاف نتنياهو قائلا: "إذا امتلكت إيران سلاحا نوويا ستوفر مظلة نووية للحركات الإسلامية التي ستزاول نشاطها تحت رعايتها. ينبغى أن نهارس ضغوطا اقتصادية على إيران ونستمر في الضغوط الدبلوماسية، عن طريق حشد المجتمع الدولي. هذا مع الوضع في الاعتبار أن الخيار العسكري أيضاً مازال مطروحا. إن امتلاك إيران للسلاح النووى سيؤدى إلى زيادة الإرهاب، وإلى وصوله لمعدلات لم نشهدها من قبل". وقال نتنياهو إن الانسحاب من لبنان وغزة أدى إلى إقامة قواعد إيرانية مبدئية في الشمال والجنوب، وعما قريب أيضا سيؤدى إلى استهداف الصواريخ الإيرانية للمدنيين. والخطأ الكبير سيكون في القيام بانسحاب آخر من الضفة الغربية والقدس، وهو الانسحاب الذي سيؤدي إلى إقامة قاعدة إيرانية في وسط إسرائيل".

هل هناك استعدادات للهجوم على إيران. ؟

بقلم: عيدان يوسف وتسفى نتسيف الصدر: www.nfc.co.il Y . . . 1/9/9

> أفاد مصدر عربي في لندن عن طريق مراسله في أنقرة أن هناك مناورة جوية دولية واسعة النطاق تجرى على الأراضي التركية. بدأت المناورة الجوية، التي يُطلق عليها "نسر الأناضول"، في الثامن من سبتمبر في مقاطعة كونيا. يشارك في هذه المناورة عدة دول من بينها إسرائيل والولايات المتحدة الأمريكية.

> * عشر طائرات إسرائيلية تشارك في المناورة الأكبر في تاريخ أوروبا:

تشارك الولايات المتحدة الأمريكية في المناورة بستة عشر طائرة مقاتلة من طراز إف١٦، بينها تشارك إيطاليا بثلاث طائرات مقاتلة من طراز يورو فايتر، كما تشارك قيادة حلف شهال الأطلنطي (الناتو) بطائرتي مراقبة جوية من طراز أيفاكس، كما تشارك إسرائيل بعشرة من طائراتها: خمس طائرات إف١٦ وخمس طائرات إف١٥. ومن المتوقع أن تنتهى المناورة في السادس عشر من شهر سبتمبر.

وحدث في مناورة مماثلة في أبريل هذا العام أن شاركت

أيضاً أسلحة الطيران الأردنية والإماراتية. وقد أبدت أسلحة الجو المختلفة في المنطقة، وأسلحة الجو التابعة لحلف شهال الأطلنطي (الناتو) اهتهاما متزايدا ورغبة في المشاركة في هذه المناورة، التي تعد المناورة الأكبر من نوعها في

* مناورة في إيران على الرغم من شهر رمضان:

بدأت أيضا يوم أمس مناورة حربية كبيرة في إيران على طول حدودها، مع التركيز على أنظمة الدفاع الجوى وصد آية هجهات جوية من جانب الولايات المتحدة وإسرائيل. ويبدو أن المناورة الحربية الإيرانية تأتى على الرغم من صوم شهر رمضان من منطلق المخاوف الإيرانية من وجود طائرات مقاتلة إسرائيلية وأمريكية مسلحة بذخيرة حية تطير بالقرب من حدودها.

 مناورة على منطقة هائلة تزيد على ١٧ ألف كيلومتر: جديرٌ بالذكر أن مناورة "نسر الأناضول" مناورة تتكور سنويا وتشارك فيها القوات الجوية التابعة لحلف شمال

على غرار ذلك تجرى القوات الأمريكية والتركية مناورات مشتركة، ولكن في إطار عضويتهما في حلف شمال الأطلنطي، الذي ليست إسرائيل عضوا فيه.

أشرك سلاح الطيران الأمريكي في المناورة طائرات إف ١٦ المنتشرة في شيال العراق والتي تنفذ طلعات استطلاع دائمة فوق المنطقة مع استخدامها لقاعدة إنجرليك التركية. كها أفادت الصحافة الغربية أن إسرائيل قد شاركت في المناورة الأولى عام ٢٠٠١ بقوة جوية قوامها عشر طائرات مقاتلة من طراز إف ١٦ ومروحيات وطائرات تزويد الوقود. وفي إطار المناورة الأولى شارك سلاح الطيران التركي بحوالي 13 طائرة.

انتشرت جميع الطائرات التي شاركت آنذاك في المناورة في مطار كونيا الموجود على مسافة ٢٥٠ كيلومتر من العاصمة التركية أنقرة. قامت الطائرات بمهارسة تدريباتها فوق سهاء الأناضول بالقرب من الحدود بين سوريا وإيران والعراق. تضمنت التدريبات الحربية معارك جوية وهجوماً على

أهداف أرضية بواسطة استخدام الذخيرة الحية. كما قاموا بتنفيذ إمدادات الوقود جواً من فوق منطقة شاسعة في سماء كونيا.

عادت أكثر من ١٢٠ طائرة من الطائرات المقاتلة المشاركة في المناورة إلى القاعدة الأمريكية بعد أن مكثت في منطقة كونيا ما يزيد عن أسبوعين للمشاركة في المناورة. كانت المناورة الدولية التي أجريت في ٢٠٠١ هي الأولى من نوعها التي يشارك فيها من سلاح الطيران الأمريكي طائرات مقاتلة من طراز إف٦٠ وطائرات مقاتلة إلكترونية جاءت من قواعد جوية في ألمانيا.

وفى فبراير ٢٠٠٢ جرت مناورة مماثلة. مناورة "نسر الأناضول" مقسمة إلى ثلاث مراحل موزعة على طول العام فى أبريل ويونيو وسبتمبر وتتضمن مشاركة ما لا يقل عن ثلاثين طائرة. وقد شارك سلاح الطيران التركى بطائرات مقاتلة من طراز إف١٦ وإف٤ (فانتوم) وإف٥.

* مناورة بحرية قريبا:

كها ستبدأ قريباً مناورة بحرية كبيرة بمشاركة أساطيل دول عديدة من العالم من بينها الهند. وستشمل المناورة التدريب على الدفاع عن خطوط الملاحة لمحاور نقل النفط الذي يصل إلى الدول الغربية.

هل هذه المناورات هي إعلان ضمني عن استعدادات إسرائيلية أمريكية لتوجيه ضربة عسكرية لإيران..؟ هذا ما ستجيب عنه الأيام القادمة.

في مواجهة العاصفة

بقلم: آری شابیط هاآرتس ۲۰۰۸/۹/۲۲

وليس هناك مجال للخوف أو للإحباط، فقد دخلت إسرائيل منذ قيامها فى اختبارات قومية ونجحت فيها، بل إنها خرجت أكثر قوة فى أعقاب اختبارات معينة.. ولكن العناصر التى مكنت الدولة من مواجهة التحديات فى الماضى هي: الزعامة الجديرة والنظرة السليمة للواقع والقدرة الفائقة على الإعداد للضربة الوقائية.

فقد نجحت الدولة فى الاختبار عام ١٩٤٨ وانتصرت فى عام ١٩٦٧ وحققت تفوقا استراتيجيا فى السبعينيات ليس لأنها كانت دولة عظمى قادرة على فعل أى شيء ولكن لأنها شاهدت ما يحدث حولها جيداً وأخذت بزمام المبادرة، ورصدت منذ البداية التهديد الذى يلوح فى الأفق وعملت على إحباطه. وكانت تعرف جيدا ما هى حدود قوتها وما

يصف المراقبون، الذين يختلفون فى وجهات نظرهم، الوضع الاستراتيجي لإسرائيل بهذه الكلمات: سحب الغيوم تتجمع في الأفق.

وبصرف النظر عما يقال عن «الأخ الكبير» أو «خليج الحب» - هناك واقع حقيقى يتبلور أمام أعيننا وينذر بعاصفة آخذة في الاقتراب، حيث البرنامج النووى الإيرانى وسياسة التسوية أو المواجهة السورية وتعاظم قوة حزب الله وكذلك استقرار حماس. كل ذلك يحيط إسرائيل بطوق محكم من التهديدات. والجيش لديه رد مقبول على معظم هذه التهديدات ولكن قوته لا تغير الحقيقة الأساسية، حيث أن هناك احتمال كبير لأن تواجه إسرائيل اختبار قومى حقيقى في عام ٢٠٠٩ أو ٢٠١٠.

هى حدود ضعفها، كما عرفت حقيقة أنه في لحظة الاختبار تبرز القوة التي تحدد النتائج النهائية.

ومنذ انتهاء حرب لبنان الثانية، كان لزاما على إسرائيل أن تشاهد ما يحدث حولها وتأخذ بزمام المبادرة، كان لزاما عليها أن تذهب من واشنطن إلى لندن وباريس وبروكسل وموسكو في محاولة لفرض حصار سياسي واقتصادى محكم على إيران، كان لزاما عليها أن تقلب كل حجر في محاولة للتوصل إلى انطلاقة حقيقية مع دمشق تبعد الحرب وتعزل حزب الله، وكان لزاما عليها أن تبلور سياسة منهجية وثابتة تجاه حماس وأن تتعامل معها على أنها كيان سياسي يتحمل المسئولية كدولة.

ولكن في المقابل، كان لزاما على إسرائيل أيضاً أن تستعد لإمكانية أن تنهار الجهود السياسية وأن تدخل في مواجهة عنيفة، ومن ثم كان لزاما عليها أن تعد نفسها للحظة التي ستضرب فيها العاصفة سواحلها.

للأسف إسرائيل في عهد إيهود أولمرت لم تفعل ذلك. نعم، لقد كانت سنوات حكم أولمرت سنوات من الفساد وهدم المعايير ودهس سيادة القانون، ولكن الأهم من ذلك هو أن سنوات حكم أولمرت سنوات ضائعة، "وقت ضائع" حسبها يطلقون عليها في مباريات كرة القدم.. ورغم أن الوقت في هذه الحالة يعتبر ذو قيمة كبيرة، فإن عقارب الساعة تتحرك ببطء من حولنا، بينها في الأفق تتجمع سحب الغيوم.

على أى حال، لأزال هناك سنة أمام إسرائيل لإحداث تحول في الجبهة الإيرانية. هناك فرصة أخيرة أمام إسرائيل للتوصل إلى حل سياسي في الجبهة السورية. وأمام إسرائيل إمكانية، وإن كانت إمكانية تتسم بالتردد، للتوصل إلى علاقات مختلفة مع حماس. ولكن من أجل فعل كل ذلك

يجب الجمع ما بين المرونة والحزم، أى نحاول التوصل إلى السلام وفي نفس الوقت نستعد للحرب.

نحن في حاجة إلى زعامة جديرة وأن ننظر إلى الواقع نظرة سليمة وأن نعرف كيف نحبط أى هجوم ونوجه الضربة الوقائية في الوقت السليم.

ومن المقرر أن ينتهى يوم الأربعاء القادم عهد البلاهة بقيادة أولمرت، وبعد تأخير كبير استمر عامين، سيختار حزب السلطة الزعيم غير الجدير أو الزعيمة التى تفتقد الخبرة كى يحلوا محل رئيس الوزراء الذى يستعد لتسليم السلطة، ولكن السؤال الذى يطرح نفسه على الفور بعد فرز أصوات الناخبين في الانتخابات التمهيدية، لن يكون سؤالا سياسيا شخصيا: تسيبى ليفنى أم شاؤول موفاز..؟ ولكن السؤال الذى سيطرح هو هل انتهى عهد الوقت الضائع..؟ هل إسرائيل ستكون قادرة على النظر إلى الواقع أمامها..؟ هل مازلنا نملك القوة كى نفيق ونبلور زعامة جديرة تعرف كيف تواجه العاصفة الآخذة في الاقتراب..؟!.

وسوف تكون هناك مسئولية كبيرة على عاتق الفائز في الانتخابات التمهيدية في كاديها، حيث سيكون من الضروري عشية الفوز أن يظهر نوع جديد من الزعامة، وسيكون من الضروري أيضا أن يتوجه بروح جديدة في خطاب النصر إلى الجمهور وإلى زعهاء الأحزاب الأخرى. وإذا حسم الأمر الأسبوع القادم، فسوف يكون هذا الأسبوع هو مفترق طرق لأنه سيكون من الضروري بعد ذلك تشكيل حكومة طوارئ في إسرائيل، حكومة ناضجة وجيدة، وبعد ذلك مباشرة سيكون لزاما على إسرائيل أن تعود إلى نفسها وأن تواجه مستقبلها بروية وحنكة، وذلك قبل قدوم العاصفة.

علاقات إسرائيل الدولية والإقليمية

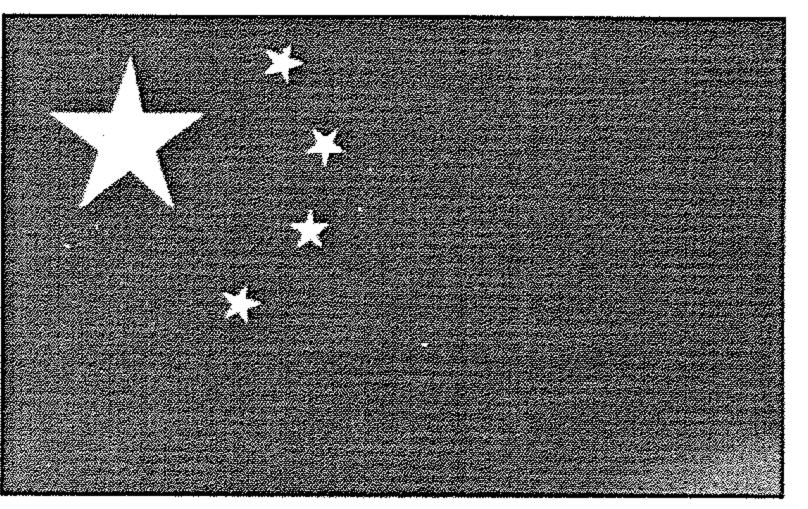
الجالية اليهودية في الصين بين الإهمال والاهتمام

بقلم: رامي طال ملحق يديعوت أحرونوت **Y • • • • / • / * • • ***

منذ مئات السنين، عاشت جالية يهودية صغيرة في مدينة كفينج الصينية دون اضطهاد أو تمييز أو أي قيود. وقد استطاع اليهود التعامل جيدا مع السلطات الصينية، حتى ذابوا تقريبا في المجتمع الصيني. لكن نسلهم، الذي لا يزيد عن ألف نسمة على الأكثر، يحاول العودة إلى أصوله حيث تهود بعضهم وهاجر البعض الآخر لإسرائيل.

مدينة كفينج، التي تبعد حوالي ٠٠٠ كم عن جنوب غرب بكين، هي مدينة صغيرة يبلغ تعدادها نحو ٧٠٠ ألف نسمة (في مقابل بكين التي يبلغ تعددها ١٥ مليون نسمة وشنغهاي ٢٠ مليون نسمة)، ولا يوجد بها ميناء جوي. ولكن قبل نحو ألف عام، كانت كفينج عاصمة الإمبراطورية الصينية، أكبر مملكة ثرية ومتحضرة في العالم آنذاك وكانت أكبر مدينة مكدسة في العالم حيث بلغ تعدادها نحو ٢٠٠ ألف نسمة.

كانت هناك طائفة يهودية صغيرة تعيش في كفينج، صنعت قصة فريدة في تاريخ الشعب الإسرائيلي: على مدار ١٠٠ عام عاشت، لم تعان الجالية مطلقا من الأضطهاد أو العنصرية. فقد كانت السلطات الصينية والسكان يعاملون اليهود بكل احترام، واعتبروهم مواطنين بكل معنى الكلمة وسمحوا لهم بأداء شعائرهم الدينية بكل حرية. ورغم ذلك، يزعم الكثير أن الجالية قد اختفت وانكمشت نتيجة هذه المعاملة. وقبل نحو مائة وخمسين عاماً، اكتملت عملية ذوبانها داخل



المجتمع الصيني. وفي العشرين عاما الأخسيرة، ظهر تيار معاكس، حيث بدأ كبار الجالية اليهودية في كفينج والذين يتراوح عددهم ما بين ٣٠٠ إلى ١٠٠٠ شخص يعودون ويقتربون إلى تراثهم اليهودي. وبدأ عدد قليل منهم التفكير في التهود والهجرة إلى إسرائيل، وهناك أعداد تعد على الأصابع فعلت ذلك بالفعل.

لا یخفی شای لی (۳۰ عاما)، مشاعره حینها اصطحب ضيفه الصحفي الإسرائيلي إلى غرفة الزائرين في منزل والديه. تعيش أسرة شاي في هذا المنزل منذ أكثر من مائة عام. وبعد وفاة جده وجدته، قام شاى ووالدان بتحويل الغرفة إلى متحف صغير ومركز تجمع طائفي، يعطى فيه دروسا في العبرية وفي التراث اليهودي للأطفال والبالغين من نسل اليهود الأصليين الذين كانوا يعيشون هناك.

عاش شاى لي، خريج قسم اللغة الإنجليزية في جامعة كفينج، نحو ثلاث سنوات في إسرائيل ودرس في معهد ميئير وجامعة بار إيلان. يقول شاي: «كنت أول شخص يتوجه من كفينج للدارسة في إسرائيل، وحظيتُ بمعاملة جيدة في معهد ميئير، وتعاملوا معى كأنى يهودي بكل معنى الكلمة، رغم أننى لست يهوديا وفقا للشريعة اليهودية ولم أجتز مراحل التهود. لكنى قررت العودة إلى كفينج والاهتمام بميِّحفي الصغير، لأنني لو تركت المكان لن يكونَ هناك أحداً يُعلم الشباب والصبيان. إننا نشعر بوجود صلة مع الشعب

اليهودي ودولة إسرائيل، وهذا الأمر يسرى في دمائنا». كان شاى يقول ذلك بالعبرية ويترجم إلى والديه بالصينية.

ليس معروفاً متى جاء اليهود أول مرة إلى الصين ومتى نشأت جالية يهودية فى كفينج. فقد جاء فى سفر إشعيا (٤٩- ١٢) «هؤلاء من بعيد يأتون وهؤلاء من الشهال ومن المغرب وهؤلاء من أرض سينيم». لكن كل المحللين يتفقون أن ما ورد فى السفر ليس الصين. وقد زعموا أن يهود كفينج من نسل الأسباط العشر المفقودة. وهناك رأى آخر يقول إنهم وفدوا إلى الصين فى القرن الثانى قبل الميلاد بعد هزيمة اليهود فى ثورة شمعون بار كوخبا(١).

وقد اتضح من الفحص الجيني الـذي أجـري خلال الأعوام الماضية لنسل اليهود في كفينج أن هناك تقارب جيني واضح بينهم وبين يهود أرمينيا وإيران والعراق. وأكد معظم الباحثين، وأحفاد اليهود في كفينج شخصيا، أنهم يفضلون القول بأن معظم اليهود الأوائل في الصين كانوا تجارا من بلاد فارس وصلوا عبر طريق الحرير (مجموعة من الطرق المترابطة كانت تسلكها القوافل والسفن وتمر عبر جنوب آسيا رابطة مدينة «تشين» في الصين بأنطاكية في سوريا، إضافة إلى مناطق أخرى). وكان الرحالة الذين كانوا يمتطون الجمال عبر هذا الطريق ينقلون البضائع بين الصين وغرب آسيا وأوروبا. ووفقًا لمصادر تاريخية واكتشافات أثرية نها إلى علمنا، أن تجارا يهودا من بلاد فارس أخذوا يفدون إلى الصين في القرن الثامن قبل الميلاد. وكانت الرحلة التجارية التي يقطعونها طويلة وشاقة على الحياة الأسرية، مما جعلهم يفكرون في اتخاذ مقر دائم لهم في الصين ويحضرون النساء والأبناء إلى هناك، وكانت كفينج هي المكان الذي وقع الاختيار عليه، والتي كانت عاصمة الصين في الفترة مابين عامى ٩٦٠ و١١٢٧م. كان يهود كفينج بعيدون ِجداً عن أى تجمع يهودي. ولم يعلم باقى يهود آلعالم شيئاً عنهم، ولم تربطهم أي علاقة بهم. حتى الجالية اليهودية الإيرانية التي انبثقوا عنها نسيت وجودهم. ولم تكن هناك مدرسة دينية لهم، ولم تدرس تعاليم التوراة. وقد توجه الشباب اليهودي المهتم بالدراسة إلى مؤسسات التعليم المحلية، التي درسوا من خلالها دروسا في الأدب والتاريخ الصيني. وكان بقاء الجالية اليهودية الصغيرة والمنعزلة وسطّ الصين (التي تعتبر أكبر دولة في العالم من حيث تعداد السكان إذ يبلغ تعدادها نحو ٢٠٠ مليون نسمة) ضعيف للغاية في هذا الوضع.

ووفقاً لرأى كثير من الباحثين، فإن هناك حيثية أخرى لعبت درواً هاماً في انصهار الجالية اليهودية داخل المجتمع الصيني: الصين هي أول دولة تمنح كل مواطنيها إمكانية العمل في أكبر المناصب الحكومية عن طريق الامتحانات. وكان معظم يهود كفينج يجيدون القراءة والكتابة بالصينية، وبعضهم أيضاً بالعبرية، الأمر الذي جعلهم يمتازون عن باقى

المواطنين. وكان عدد يهود كفينج، الذين تقدموا للامتحانات التى أجريت فى بكين، أكبر بكثير من عدد السكان الأصلين. وبعد فترة دراسية تقدر بخمس سنوات فى البلاط الملكي، تم إرسالهم إلى أقاليم مختلفة فى سائر أنحاء الصين. وكان يطلب منهم فى حالة عدم تزوجهم خلال مرحلة الدراسة، أن يفعلوا ذلك عندما يبدأوا مهام عملهم الحكومي. وكانت فرصة الزواج لليهود غير المتزوجين سانحة، لأن فرصتهم فى بلوغ أرقى المناصب مؤكدة، لكن لم تكن هناك فتيات يهوديات فى سائر أنحاء الصين، سوى فى مدينة كفينج. وقد تزوجوا من الفتيات الصينيات، وكان انخراطهم السريع فى المجتمع أمراً حتمياً. وفى المقابل، لم تتخل الفتيات اليهوديات المالاتي يعشن فى كفينج عن الحياة الأسرية، وتزوجن أيضاً شباباً من الصين، وهكذا أسرعت الليبرالية والانفتاح من عملية الانصهار فى المجتمع.

ووفقا للمعلومات الورآدة، فإن الجالية اليهودية في كفينج توقفت عن ممارسة نشاطها كجالية قبل نحو ١٥٠ عاماً، لكن ذوبانها داخل المجتمع كان قبل ٢٠٠ عام. وقد شيد معبد الجالية منذ نحو ٢٠٠ عام، حتى ضرب فيضان نهر الهوانج هوا مناطق كثيرة في المدينة سنة ١٨٥٤م، مما أدى إلى تدميره بالكامل، وتعترف الجالية بأنه لم تجر أعمال ترميم أو تجديد للمعبد بعد ذلك. وقد أقيمت على أنقاض المعبد مستشفي، لكن بقايا المعبد مازالت موجودة.

ومن بين الشباب الذين يتحدث ميخائيل عنهم، «تشين تشين» (٢٢ عاماً) اسمها بالعبرية يخوليا وهو اسم والدة الملك عُزِّيا، ونينا فانج (٢١ عاماً) ويطلق عليها بالعبرية «بنينا». وقد هاجرا إلى إسرائيل منذ عامين ونصف العام تقول «تشين تشين»: «كان جدى أول من أخبرني بأني يهودية عندما كنت في الخامسة من عمري. لم أدرك تماماً ماذا يعني ذلك، لكني أدركت أننا في المنزل لا نأكل لحم الخنزير. كما أخبرني أبي بأننا يهود. وبعد مضى عدة سنوات، التقيت مجموعة من اليهود وأنا في سن الثالثة عشرة. وقد تحدثوا معي وحينها شعرت بأنني يهودية بكل معنى الكلمة، وأدركت أنه حتى يتسنى استيعاب هذا الإحساس، يتعين على دراسة اليهودية. وفي تلك الفترة، جاء شاب يهودي-أمريكي إلى كفينج أخذ يعلمنا العبرية والتاريخ اليهودي.

* كيف تعاملت الشرطة معك..؟

- «الحكومة الصينية لا تفرض قيوداً على التعاليم اليهودية. فهى لا تعترف بنا كأقلية قومية، لكن ليس لديها مشكلة في أن نتعلم العبرية والتاريخ اليهودي، كما لم يضايقنا أحد نحن أو الشباب الذين سافروا إلى إسرائيل».

وفدت «تشين تشين» و «نينا» إلى إسرائيل سوياً مع فتاتين أخريين. وعلى عكس المهاجرين من الهند وإثيوبيا، الذين كانوا يترددون في التهويد، فإن أبناء الجالية اليهودية في كفنيج الذين

يريدون الهجرة إلى إسرائيل يعتبرونها أمراً ضرورياً. ويقولون اللهود تزوجوا بصينيات، لذا من الواضح أنه حتى نكون يهوديات، يتعين علينا اجتياز مراحل التهويد». وبعدما أنهين مراحل التهويد، توجهن للالتحاق بالجامعة العبرية ويأملن في اجتياز امتحانات القبول. تريد «تشين تشين» دراسة العلاقات الدولية والعمل في الخارجية الإسرائيلية. وستحاول نينا الالتحاق بقسم الدراسات الشرق آسيوية والعودة مرة أخرى إلى الصين لتمثيل الشركات الإسرائيلية هناك. وتقول «شوشنا رافكا لي» (٢٩ عاماً) هاجرت إلى إسرائيل وتزوجت، إنها قد تعرفت من خلال دراستها في مدرسة الكيبوتس الديني «ساديه إلياهو» على زوجها عامى مدرسة الكيبوتس الديني «ساديه إلياهو» على زوجها عامى عهانوئيل، أحد المهاجرين الجدد من الولايات المتحدة، والذي تعيش معه الآن في قرية عرابة.

كما يقول فانج يانجو (٢٢ عاما) إنه سيهاجر إلى إسرائيل ويجتاز مراحل التهويد، ويطلق على نفسه «يعقوف»، حيث إنه يعرف قليلاً من العبرية كما يكتب اسمه بالعبرية بأحرف جميلة ومنمقة. ولا يكتفى بعدم تناول لحم الخنزير، وإنها يمتنع أيضاً عن إضاءة النور يوم السبت وهذا يعد قراراً شخصياً غريباً في الصين.

ولكن بينما يهتم كثير من أبناء الجالية بتعميق صلته بالتراث اليهودي، إلا أن من يبدون اهتمامهم بالهجرة واجتياز مراحل التهويد يعتبرون أقلية. يعمل تشان لى (٣٣ عاما)، بن عم تشين تشين، مدير مركز تجارى ويدرس القانون ومتزوج من فتاة صينية ليست يهودية. يقول تشان لى إنه يجرى قداساً يوم السبت مثل الكثير من أبناء الجالية في كفينج، ويعد الفطائر في عيد الفصح ويقرأ التوراة. ويؤكد تشان أنهم يهتمون بدراسة التاريخ اليهودي وتعلم العبرية وترسيخ العلاقات وتعميقها مع الشعب اليهودي، لكنه لا يعتزم مغادرة الصين.

وتدور أنشطة منظمة «العودة لإسرائيل» وسط الجالية

اليهودية دون أى تعاون مع جهات إسرائيلية ويهودية رسمية. ويتحفظ ميخائيل (مايكل) على تجاهل الدولة ليهود كفينج على حد قوله. ويزعم أنه رغم وجود كثير منهم يهتم بالتواصل معنا، إلا أن المسئولين في السفارة الإسرائيلية ببكين لا يقابلونهم. وتعليقاً على ذلك، يقول المتحدث باسم وزارة الخارجية الإسرائيلية إن «الجالية اليهودية قد ذابت بشكل تام في المجتمع الصيني منذ نحو القرن السابع عشر. ولا توجد الآن جالية يهودية في كفينج، لكن هناك أشخاص يعلمون بشكل أو بآخر جذورهم اليهودية وماضيهم الأسرى السحيق. وقد زار ممثلو إسرائيل في الصين مدينة كفينج أكثر من مرة وتأثروا بطابعها اليهودي القديم وتاريخها وتراثها).

وقد ألمح الملحق الدبلوماسي بأن أقوال ميخائيل (مايكل) حول تجاهل إسرائيل نسل اليهود في كفينج صحيحة، لكنها ليست هينة. حيث يحذر كثير من الخبراء في كفينج ملمحين أن ميخائيل ومنظمته سيلحقون مساسا بالعلاقات الصينية-الإسرائيلية. ويقول أحد الخبراء، الذي طلب عدم الإفصاح عن اسمه إنه «بعد روسيا ستكون الصين أكبر دولة ذات تأثير على إيران. وإسرائيل تحتاج مساعدة الصين في هذه النقطة. كما ستحتاج مساعدتها في كثير من الأمور السياسية والاقتصادية، والتي يزداد فيها ثقل الصين بسرعة. وقضية الأقلية القومية من القضايا الحساسة في الصين، سواء بسبب مشكلة إقليم التبت أو بسبب الأقليات المسلمة الكبيرة هناك، خاصة التي تعيش في غرب الصين على الأراضي المتاخمة للجمهوريات المسلمة بالاتحاد السوفيتي سابقا. وتخشى الحكومة الصينية بشدة من الحركات القومية التي حاولت الانفصال عن الصين وإقامة دولا مستقلة. ومن الواضح أن اليهود لا يشكلون خطراً كهذا، لكن الحكومة تهتم بالحفاظ على الوضع الحالى كما هو. لا يجب على إسرائيل إغضاب الصينيين في هذه النقطة الآن.

لا توجد رقابة على تجار السلاح الإسرائيليين في أفريقيا

بقلم: درور مَروم الصدر: www.nfc.co.il Y . . . / 9 / T

> لا تخضع تجارة السلاح سابقون في وحدة المساعدة

والمعدات العسكرية التي يباشرها تجار السلاح الإسرائيليون في أفريقيا لأي رقابة من جانب وزارة الدفاع أو وحدة المساعدة والصادرات العسكرية التابعة للوزارة، حيث يبلغ عدد هؤلاء عدة عشرات أغلبهم من كبار الضباط السابقين وسياسيون ومسئولون المستعلق

والصادرات العسكرية.. يعمل هؤلاء في ٢٦ دولة بالقارة الأفريقية، يبيعون نوعيات مختلفة من العتاد العسكري، والأمر لا يقتصر فقط على المعدات التي تم شراؤها من إسرائيل وتصديرها، بل وأيضاً المعدات المصنعة في الخارج. في قائمة الدول الأفريقية التي يتعامل معها تجار السلاح الإسرائيليون تأتى إريتريا وأنجولا وإثيوبيا وأوغندا وبوروندي وبنين ونيجيريا والسنغال ومالي وموريتانيا وكينيا وغانا والجابون وغينيا وليبيريا وتنزانيا وتوجو وجمهورية أفريقيا الوسطى والكونغو وساحل العاج والكاميرون وجنوب أفريقيا وسيراليون وبوركينافاسو وموزمبيق.. وجدير بالذكر أنه في العديد من هذه الدول توجد أنظمة حاكمة غير ديموقراطية بل وديكتاتورية، وتقدر قيمة المعدات التي لا تخضع للرقابة والمعدات التي تم التصديق على بيعها بها يقارب نصف مليار دولار خلال العامين الأخيرين في قارة أفريقيا.

تشترى الدول الأفريقية من الإسرائيليين أنظمة اتصال وذخائر وأسلحة خفيفة وثقيلة وصواريخ وسترات واقية ومجنزرات وأسوار إلكترونية وكذلك إجراء عمرات للطائرات وأجهزة محاكاة ومعدات تحديد اتجاه وأجهزة رؤية ليلية وألغام ورادارات ومنظومات دفاع جوى ومعدات بحرية وأنظمة تحديد المدى ومدفعية وخدمات تدريب.

ويتضح من بحث في هذا الموضوع قام به عادي أورن من مركز الدراسات الأكاديمية أور يهودا، أنه في الماضي كانت توجد مندوبيات لكل من أجهزة الأمن ووحدة المساعدة والصادرات العسكرية في الكونغو وكينيا وجنوب أفريقيا



والكاميرون إلا أنه قد تم إغلاق هذه المندوبيات. وفي رد على طلب الباحث من وحدة المساعدة والصادرات العسكرية في موضوع أنشطة تجار السلاح الإسرائيليين في القارة أوضح موشى زرخا من وحدة التسويق لدول أفريقيا، أنه "لا يوجد حاليا أي مندوبين لوزارة الدفاع أو وحدة المساعدة والصادرات العسكرية في أفريقيا، وبالنسبة

لنا فإن قارة أفريقيا تتراجع في أهمية تجارة المعدات العسكرية والأسلحة مقارنة بمناطق أخرى من العالم".

وقد رفضوا في وحدة المساعدة والصادرات العسكرية التطرق إلى أسهاء معينة من تجار السلاح الإسرائيليين النشطاء في القارة وقالوا إن أي صادرات للأسلحة الإسرائيلية يستوجب موافقة الوحدة حسب القانون.. ولكن قيام جهات إسرائيلية بتصدير أسلحة من دول أخرى لا يقع في نطاق الرقابة. في عدة صفقات، وبعضها يتعلق بتجديد وإجراء عمرات لأسلحة روسية قديمة، حصل تجار السلاح الإسرائيليون والذين يحتفظون معظمهم بمكاتب في دول أفريقيا، على مقابل في شكل سلع مختلفة مثل البترول والذهب والماس.

وقد مثل إجراء العمرات للأسلحة القديمة (دبابات من طراز T-٥٥ مثلا) وتجديد أنظمة الاتصال شريحة كبيرة من الصفقات في العامين الأخيرين، ويذكرون في مركز الدراسات الأكاديمية أنه تم أيضاً خلال هذه الأيام تسجيل صفقات سلاح ومعدات أخرى يشارك فيها إسرائيليون جمعوا أموالا من هذه التجارة في أفريقيا. جديرٌ بالذكر أن تجار السلاح الإسرائيليين تحولوا أيضاً في السنوات الأخيرة إلى موردي معدات اتصالات مدنية للتليفون المحمول، ومعدات طبية، وأدوية ومنتجات مدنية أخرى، معتمدين على علاقاتهم التي بدأت كها قلنا في مجال السلاح، وقد حصل عدد من الإسرائيليين في دول مختلفة بأرجاء القارة على تراخيص استيراد خاصة لمنتجات دولية معروفة في مجالات الغذاء والإلكترونيات والأدوية والسيارات.

الدرس الإسرائيلي من الحرب في جورجيا

يجب أن تدق الحرب الأخيرة في جورجيا نواقيس الخطر في القدس. ففي هذه الحرب، قامت جورجيا، وهي دولة صغيرة تعانى نزاع داخلي دائم، بالرهان على استخدام القوة معتمدة على مساندة الولايات المتحدة الأمريكية لها. وقد تبين أن الرهان خاسر عندما ظهر التأييد الأمريكي كما لو أنه حائط ماثل، لتجد جورجيا الصغيرة نفسها في مواجهة مباشرة مع المارد الروسي، وكانت النتيجة الحتمية هزيمة نكراء جعلت الشكوك تحوم اليوم حول حقيقة سيادة واستقلالية الدولة القوقازية.

منذ أربعة عقود وإسرائيل تعتمد اعتماد كلى على صداقة وتأييد الولايات المتحدة الأمريكية، حيث استمرت العلاقات التي بدأت بمساعدة مدنية متواضعة بعد إقامة الدولة في شكل إمداد بالسلاح بعد حرب الأيام الستة (كبديل للسلاح الفرنسي)، وتعززت في صورة مساعدات عسكرية ومدنية واسعة النطاق بعد حرب يوم الغفران لتصل إلى حد التنسيق شبه التام للمواقف خلال العقد والنصف عقد الأخيرين.

لقد شهدت الفترة الأخيرة، تأييد وموافقة تلقائية من البيت الأبيض على أى سياسة إسرائيلية، لاسيا فيها يتعلق بالنزاع مع الفلسطينين: بدءاً بمسيرة أوسلو التى قادتها حكومة رابين، مرواً بخفقات قلب نتنياهو، والمفاوضات حول التوصل لاتفاق دائم بقيادة باراك، وسياسة الحصار وفك الارتباط التى قادها شارون وانتهاءً بالسعى للتوصل إلى اتفاق دائم فى عهد الحكومة الحالية. وتنضم تلك الموافقة والمساندة إلى المظلة الدولية التى يمنحها المارد الأمريكى لإسرائيل فى مؤسسات المجتمع الدولي.

لقد كان الاعتباد على الدولة الأمريكية العظمى ممكناً ومستحباً في العالم ثنائي القطبين إبان الحرب الباردة، وكذلك في واقع أصبحت فيه الولايات المتحدة الأمريكية الدولة العظمى الوحيدة منذ بداية التسعينيات. لقد ربطت إسرائيل مصيرها بمصير الولايات المتحدة الأمريكية لدرجة

أنه أحياناً لا يكون واضحاً من يملى السياسة ومن يؤيدها، بل وبدا أكثر من مرة أن "إسرائيل لن تغير من عاداتها".

لقد أصبح الاعتماد الكلى على الولايات المتحدة الأمريكية، الذى كما لو أنه يبدو سياسة واعدة، يشكل تهديداً على إسرائيل في العالم الجديد الذى بدأ يتشكل خلال السنوات الأخيرة. في هذا العالم لن تكون الولايات المتحدة هي القوى الوحيدة، وإنها سيكون هناك العديد من مراكز القوى. فروسيا تعود بسرعة لتحتل مكانتها كدولة عظمى، كما تتنامى قوة الصين والهند بسرعة هائلة، في الوقت الذي أصبح فيه الاتحاد الأوروبي دولة عظمى اقتصادياً وسياسياً (حتى وإن كان من الناحية العسكرية لا يزال يعتمد على القوة الأمريكية عن طريق حلف شمال الأطلنطى "الناتو").

يجب أن تكون العبرة الإسرائيلية من الأحداث الأخيرة في جورجيا هو أنه لم يعد من الممكن الاعتباد على الولايات المتحدة الأمريكية في إنقاذ الدولة من أى أزمة تواجهها، وفي الوقت نفسه يجب إقامة تحالفات في شكل تعاون مع القوى العالمية الأخرى. وعلى عكس الأصوات التي تدعو إسرائيل إلى عدم توريط حليفتنا الوحيدة، فإن إسرائيل في حاجة لإيجاد حلفاء آخرين على الساحة الدولية. وهذه السياسة ستزيد من قدرة إسرائيل على المناورة وستمكنها من انتهاج أنواع مختلفة من أساليب العمل من أجل مواجهة التهديدات القائمة ومن أجل استنفاذ الفرص الكبيرة المتاحة على الساحة الإقليمية والدولية.

تشير المعركة الانتخابية الحالية في الولايات المتحدة الأمريكية إلى أنه على ما يبدو أن عصر التأييد الأمريكي التلقائي لأي سياسة إسرائيلية قد انتهى، ولينتخب من سينتخب. وفي هذا الوضع من المهم أن يكون لإسرائيل علاقات وطيدة مع مراكز القوى الأخرى في العالم، حيث إنه حال نشوب نزاع مستمر في البلاد وتهديدات خارجية متزايدة من الخارج، لن تستطيع إسرائيل البقاء بمفردها على الساحة الدولية.

القمة الرباعية التي جرت أمس في دمشق هي أحد الأحداث السياسية المهمة التي عرفتها المنطقة منذ فترة. لا يتعلق الأمر فقط بالوضع الجديد الذي حظى به "بشار الأسد" بسبب التغير في سياسة فرنسا تجاه سوريا، وإنها بفرصة استراتيجية جديدة. التغير في وضع سوريا مهم فعلاً في حد ذاته، حيث إنه يشخر من سياسة العقوبات التي فرضتها "واشنطن" على "دمشق"، وثمة شك في أن يكون ثمة عنصر دولي ما سيطالب الآن بجدِية بتنفيذِ القرار ١٥٥٩، الذي صدر قبل أربع سنوات ومثّل أساسا للمطلب الدولي بنزع سلاح "حزب الله". لكن إسرائيل تحديدا لا تستطيع هيده المرة توجيه قدر ضئيل من السخط نحو "باريس"، نظراً لأنها هي ذاتها التي أقدمت على خطوة سياسية مبتكرة عندما بدأت في إجراء حوار غير مباشر مع سوريا، من المفترض أن يستكمل بمفاوضات مباشرة.. بذا، خرجت إسرائيل عن القالب المعتاد، الذي مفاده أن علاقاتها مع دول المنطقة يتم تنسيقها سلفا مع الولايات المتحدة الأمريكية، فما بالك بمفاوضات مع دولة علاقة الولايات المتحدة تجاهها نتاج ضغوط إسرائيلية.

ولكن بغض النظر عن الحسابات بين إسرائيل، وواشنطن، وباريس، فإن الحوار مع سوريا فتح نافذة مذهلة من زاوية الفرص الجدية المتاحة. لقد طرح "الأسد"، على حد قوله، بعض المقترحات العملية لاستكهال المفاوضات، وهو يصرح بأن في نيته إجراء مفاوضات مباشرة بعد الانتخابات الأمريكية، وهو ما قد يُنبئ بتطلعات سورية نحو شراكة أمريكية. وثمة أمر لا يقل أهمية هو نبرة الحديث الموضوعي القادمة من سوريا تجاه إسرائيل. من الممكن أن نستمد الشجيعاً من أن حاكم قطر ورئيس وزراء تركيا، وهي

الدولة التى استضافت المحادثات، مع رئيس فرنسا، قد خصصوا للمفاوضات مع إسرائيل وزنا كبيراً في نقاشاتهم بدمشق. صحيح لا ينبغى تجاهل المخاوف والظنون التى يطرحها معارضو الحوار مع سوريا، وينبغى بوجه خاص فحص الثمن الذى سيتعين على إسرائيل أن تدفعه جيداً في مقابل التوصل إلى اتفاق مع سوريا. لكن مكان هذه المخاوف والظنون سيأتى عندما تبدأ المفاوضات المباشرة ويتضح للجمهور الإسرائيلي، الذى يدرك أنه سيتعين على إسرائيل أن تنسحب من هضبة الجولان، المقابل الكامل الذى ستحصل عليه.

يبدو حتى آلآن، أنه إذا كان هناك عائق أمام مواصلة الحوار، فإنه يأتى من جانب إسرائيل على وجه التحديد. يوشك رئيس الحكومة "إيهود أولمرت"، الذى بادر بالحوار، أن ينهى منصبه، وهو ما يجعل مصير المفاوضات غامض. لقد سبق وأدى هذا الوضع إلى توقف في تواصل المحادثات. ينبغى عمل كل ما هو ممكن حتى يكون هذا التوقف قصيراً - بسبب الأهمية الكبرى لزخم اللقاءات.

على أية حال، هذا هو الوقت المناسب لنطلب من المرشحين لرئاسة الحكومة في حزب "كاديما" ومن زعامة شركائه في الائتلاف الحاكم طرح موقف علني واضع وقاطع بالنسبة للنتيجة التي من شأن هذا الحوار أن يسفر عنها: هل ينوون مواصلة الخطوة التي بدأها "أولمرت"..؟ هل يستطيع المواطنون الإسرائيليون توقع أفق سياسي مشجع، يضع حداً للحرب الطويلة ضد سوريا وشركائها في لبنان..؟ ينبغي أن تكون الإجابة على هذين السؤالين إيجابية، إذا كان ممثلو "كاديما" و"العمل" يريدون الفوز بتأييد الجمهور.

تعد الدانهارك إحدى كبرى الدول المساهمة فى نشاط المنظهات غير الحكومية التى تنظم حملات سياسية مكثفة ضد إسرائيل. كما يؤيد الكثير من تلك المنظهات فرض مقاطعة وعقوبات على إسرائيل ويستغلون القانون الدولى وظروف نظام الأبرتهايد السابق لنزع المشروعية عن إسرائيل وعزلها عن المجتمع الدولي.

يكشف بحث تفصيلي أجرته رابطة المنظهات غير الحكومية (NGO Monitor) أن الكثير من تلك المنظهات غير الحكومية تتربح من التمويل الدانهاركي، الذي لا يتناسب مع الأهداف العلنية للحكومة الدانهاركية، وتتمثل في "دعم الديموقراطية والحكم الرشيد وحقوق الإنسان".

وتساند منظمة Dan Church Aid على سبيل المثال - التى حصلت على أكثر من ٣٠ مليون دولار من حكومة الدانهارك - منظهات غير حكومية شاركت في مؤتمر دربان، الذي تمت فيه بلورة استراتيجية لعزل ومقاطعة إسرائيل. وقد أعرب منظمة Dan Church Aid عن تضامنها العميق مع منظمة «بديل» المعنية بالدفاع عن حق اللاجئين الفلسطينيين في العودة وتنظم حملة مستمرة لزيادة الوعى الجهاهيرى بأمور على غرار النكبة أو السياسة الإسرائيلية في تهجير الشعب الفلسطيني».

في إطار مسئوليتها عن رابطة «مؤسسات» وهي الهيئة التي تدعم المنظهات غير الحكومية الفلسطينية والإسرائيلية، تقوم الدانهارك بتمويل ٢٤ منظمة في إسرائيل والسلطة الفلسطينية.

من بين هذه المنظمات يمكن حصر تلك التي تسعى لفرض مقاطعة وعقوبات على إسرائيل، وتسيء استغلال القانون الدولي وحقوق الإنسان لإدانة إسرائيل واتهامها بالعدولان المقصود وارتكاب مذابح ضد الفلسطينيين.

يدير صناديق التمويل الدانهاركية وزارة الخارجية الدانهاركية والوكالة الدانهاركية للتنمية الدولية The الدانهاركية للتنمية الدولية Danish International Development Agency (Danida). ووفقا للموقع الرسمى لحكومة الدانهارك، تشكل المساعدة الدانهاركية للتنمية الدولية ٨٠٠٪ على الأقل من الناتج القومي، وهو ما يجعل الدانهارك إحدى أكبر الدول المانحة في العالم. ومازالت أفريقيا هي هدف المساعدة الرئيسي، إلا أن غزة والضفة الغربية أصبحتا أهدافا رئيسية، ويث حصلتا على أكثر من ٧٣ مليون كرونا دانهاركية (نحو المبلغ، المخصص لإقامة مشروعات وللمساعدة الإنسانية، عن طريق منظهات غير حكومية دانهاركية.

جدير بالذكر أن التقرير الذي أعدته NGO-Monitor أُرسِّل إلى المفوضية الدانهاركية في رام الله، ولكنه لم يحظ بتعليق.

The مركز القدس للشئون العامة يُعرف اختصاراً بـ The ويرأسه Jerusalem center for public affairs ويرأسه دورى جولد.

مات عبرية

المجتمع الإسرائيلي

أولمرت يقرر تهجير الآلاف من أبناء سبط مناشيه إلى إسرائيل

اتخذرئيس الوزراء، إيهود أولمرت، قراراً تاريخياً بتهجير كل أفراد سبط بنى مناشيه البالغ عددهم ٧٢٣٢ نسمة، من شهال الهند إلى إسرائيل. وقد اتخذ أولمرت ورجالاته هذا القرار بعدوقت قصير من إصدارهم قرار بوقف هجرة أبناء الفلاشمورا من إثيوبيا.

جاء القرار عقب تراجع وزير الداخلية، ميئير شطريت، عن

معارضته لجلب أبناء سبط «بنى مناشيه». ومن المقرر أن يسافر وزير الداخلية شطريت ووزير الاستيعاب إيلى أفلولو إلى شهال الهند، حيث يقطن أبناء سبط مناشيه، لمقابلتهم بعد احتفالات رأس السنة. وخلال الزيارة سيتم بحث مسألة الأحقية في الهجرة.

وبعد عودتها، سيطرح القرار على الحكومة للتصديق عليه. من الواضح أنه سيتم تهجيرهم لإسرائيل على حصص شهرية تشمل بضع مئات من المهاجرين شهرياً، حيث من المتوقع الانتهاء من تهجيرهم خلال عامين. جاءت الموافقة المبدئية على تهجيرهم خلال جلسة قصيرة أجريت يوم الأربعاء الماضى في مكتب أو لمرت.

هذا ويعد القرار بجلب أبناء سبط مناشيه في المقام الأول نجاحاً يحسب لشخص واحد، ألا وهو ميخائيل برويند رئيس منظمة «شيفي يسرائيل». يعمل برويند منذ منتصف التسعينيات على إقناع الحكومة بيهودية سبط بني مناشيه، واستثمر في ذلك من أمواله الخاصة ملايين الدولارات لإقامة مركز تعليمي يهودي وإعداد مرشدين روحانيين

فى ولايتى ميزورام ومنيبور شالى شرق الهند، حيث يرتكز أبناء سبط مناشيه.

بقلم: إيلى بردنشتاين

معاریف ۲۰۰۸/۸/۲۰

* هجرة أبناء الفلاشمورا لم تنته:
حتى عام ٢٠٠٣ كان يصل
لإسرائيل في كل عام نحو مائة من
أبناء سبط مناشيه الذين اجتازوا
إجـراءات التهويد في إسرائيل.
وقد قرر وزير الداخلية في حينه
أفراهام بوراز، تجميد هجرتهم حتى

استيضاح المسألة. وفي تلك الأثناء، نجح برويند في إقناع الحاخام الأكبر شلومو عمار بزيارة الهند، وفي نهاية الزيارة قرر الحاخام أن هؤلاء ينحدرون إلى شعب إسرائيل.

بعد ذلك، أرسل الحاخام عار مبعوثين من قبل المحكمة الحاخامية، الذين قاموا بتهويد ٢١٨ منهم. أثارت القضية سخط حكومة الهند، نظراً لأن حكومة إسرائيل قامت بعمليات تغيير الديانة على أرضها. وبالفعل، هاجرت هذه المجموعة لإسرائيل في عام ٢٠٠٦، وفي وقت لاحق هاجر ٢٣٢ آخرون في إطار اتفاق سرى توصل إليه برويند مع مدير عام وزارة الداخلية في حينه، رام بلينكوف.

وخلال العام ونصف العام الماضيين عملت عدة عناصر على إقناع سكرتارية الحكومة وأولمرت بأحقية أبناء سبط مناشيه في الهجرة لإسرائيل. وفضلاً عن برويند الذي تصدر تلك المسيرة - والتقى ومسئولي سكرتارية الحكومة في حينه حتى تصل خطابات أعضاء الطائفة إلى طاولة أولمرت، بل وحشد تأييد بعض أعضاء الكنيست لصالح الموضوع - عملت الوكالة اليهودية على الدفع بهذا الموضوع بالتعاون عملت الوكالة اليهودية على الدفع بهذا الموضوع بالتعاون

مع صندوق الصداقة.

هذا، وقد قامت منظمة شيفي يسرائيل مؤخراً بإحصاء دقيق لتعداد كل أبناء سبط مناشيه، وأعدت قائمة مغلقة لا يستطيع الهجرة لإسرائيل إلا من أدرج اسمه فيها. ومن المقرر أن تشارك الحكومة والوكالة في تهجيرهم، حتى لا ينشأ وضع مماثل لعملية هجرة يهود إثيوبيا، حيث يبدو أن

قضية تهجير أبناء الفلاشمورا لن تنته أبداً.

وتدرك سكرتارية الجكومة مدى حساسية الموضوع من جانب حكومة الهند فيها يتعلق بتهجير الآلاف من أبناء سبط مناشيه خلال فترة قصيرة، ولذلك ستستمر هجرتهم لفترة ما على طريقة الحصص. وبالطبع، سيجرى تهويدهم جميعاً في إسرائيل بمساعدة العاملين في منظمة شيفي يسرائيل.

الجامعة العبرية من أرقى مائة جامعة في العالم

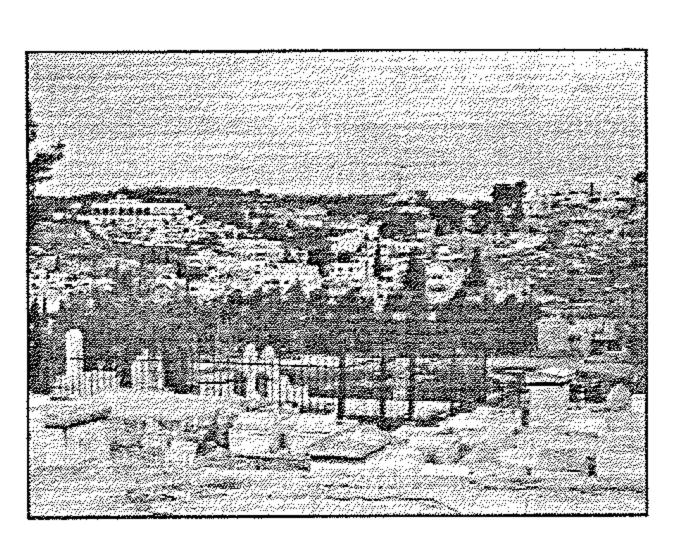
بقلم: إفرات زيمر المصدر: www.nrg.co.il ۲۰۰۸/۸/۲۰

ف فترة تزخر بالأزمات في مؤسسات التعليم العالى في إسرائيل وبالتهديد بإضرابات حظيت المؤسسة الأكاديمية بالقليل من العزاء، حيث وضع اليوم تصنيف جامعة شنغهاى الدولى الجامعة العبرية في القدس في المركز ٦٥ في قائمة أفضل ٥٠٠ مؤسسة أكاديمية رائدة في العالم.

وتُعد الجامعة العبرية هي المؤسسة

الأكاديمية الإسرائيلية الوحيدة التي دخلت ضمن الجامعات المائة الأولى، إلا أنه في القائمة الشاملة يمكن إيجاد جامعة تل أبيب والتخنيون (المعهد الإسرائيلي للتكنولوجيا) ومعهد وايزمان في المائة الثانية. وفي المائة الرابعة هناك جامعة بار إيلان وجامعة بن جوريون.. وفي تصنيف آخر وفقا لشريحة إيلان وجامعة بن جوريون.. وفي تصنيف آخر وفقا لشريحة إقليمية، حصلت الجامعة العبرية على المركز الرابع والفخرى في منطقة آسيا والباسفيك.

تجرى التصنيف سنويا جامعة جياو تونج في شنغهاي ويتم في إطاره خلال العام فحص لأكثر من ٢٠٠٠ جامعة حول العالم.. ومن بين هذه الجامعات تُعِّد الجامعة قائمة تضم ٥٠٠ جامعة رائدة، تستهلها بأفضل ١٠٠ جامعة راقية.



* بروفيسور مجيدور: «بدون حل إن نحافظ على التميز»:

يشمل الفحص الإصدارات والإنجازات الدولية لأعضاء هيئة التدريس الأكاديمية، والنجاح الداخلي مقارنة بحجم المؤسسة، وكم الاستشهادات العالمية وباقى المعايير الأكاديمية، وتتربع سنويا على رأس القائمة جامعة هارفارد الأمريكية

وستانفورد.

ويشيدون في الجامعة العبرية بالقدس بالإنجاز الرائع ولكنهم يجدون صعوبة في تجاهل الأزمة التي تدور في إسرائيل. قال رئيس الجامعة بروفيسور مناحم مجيدور: «إن حقيقة أن قائمة أفضل جامعة في العالم تضم ست جامعات إسرائيلية، وأن الجامعة العبرية توجد ضمن أفضل ١٠٠ جامعة، لهو أمر رائع على وجه الخصوص، وخاصة إذا وضعنا حجم إسرائيل في الاعتبار». ومع ذلك لم يفرط الرئيس في البهجة وقال إنه بالإضافة إلى ذلك، لا يمكن الحفاظ على وضع الأكاديمية الإسرائيلية بشكل عام والجامعة العبرية بشكل خاص، دون حل الأزمة الشديدة التي تعصف بمنظومة التعليم العالى حاليا.

إنشاء أول شاطئ منفصل في إيلات على منفصل في اللات الله ماتسونيه ٢٠٠٨/٨/٢٤

بعدما أدركوا في العديد من المدن الإسرائيلية أهمية إقامة شاطئ منفصل الجمهور الديني والحريدي، قررت بلدية إيلات أيضاً إنشاء شاطئ كهذا داخل حدودها الإدارية.

في الآونة الأخيرة بدأت أعمال تمهيد الشاطئ المنفصل في الجزء الشرقي لشاطئ «مفراتس هشيمش» (خليج الشمس) في مدينة إيلات. وبامتداد الشريط الساحلي الذي يمتد

لسافة ٧٠ متراً ستتم إقامة جدار بارتفاع نحو مترين ونصف المتر، وكذلك جدار مماثل للفصل بين الرجال والنساء وسيمتد الجدار الفاصل من خط الشاطئ حتى نحو ١٥ متراً داخل المياه. كما سيتم في المكان بناء حمامات على الشاطئ، وخيام ودورات مياه، في الجزئين المنفصلين للشاطئ. وتقدر تكلفة الأعمال التي بدأت بالفعل بنحو مليوني شيكل وتنفذها شركة «يسودوت هاداروم» (أسس الجنوب).

تجدر الإشارة إلى أن الكثير من المصطافين في إيلات سنوياً هم من الزائرين المنتمين للسكان المتدينين من إسرائيل

وخارجها أيضاً. وقد بدأ رئيس بلدية إيلات ميئير يتسحاق هاليفي، الذي كان قد طلب تخصيص شاطئ منفصل كجزء من سياسة تسخير الشواطئ لخدمة الجمهور، العمل في هذا الصدد بالتعاون مع نائبه عضو المجلس يفتاح مزراحي الذي يمثل الجمهور الديني. ومن المقرر أن يخدم هذا الشاطئ الجمهور الديني المقيم المخدد نحو مدده نحو ٢٠٪

من إجمالي السكان بالمدينة وكذلك المصطافين من الجمهور الديني من خارج المدينة.

كانت أعمال تمهيد شريط ساحلى منفصل شرق شاطئ خليج الشمس قد بدأت قبل ما يزيد على سنة، ولكنها توقفت بسبب نزاع قضائي، انتهى بصدور أمر وقف قدمه أصحاب الشاطئ المجاور. ومن المقرر أن تنتهى أعمال تمهيد الشريط الساحلى خلال شهر نوفمبر.. ولمن يخطط للسفر لكان بعيد، يمكنه الشتاء القادم الاستجمام في الشاطئ المنفصل في إيلات.

في العام الماضي تسرب ٢٥٠٠ تلميذ بالمرحلة الابتدائية المامي تسرب ٢٠٠٨/٩/١ تلميذ بالمرحلة الابتدائية

شهد العام الدراسى الماضى تسرب ما يقرب من ٢٥٠٠ تلميذ من المدارس الابتدائية، هذا فى الوقت الذى تفيد فيه وزارة التعليم بأنها ليس لديها أية معلومات عنهم، هذا ما تظهره بيانات داخلية صادرة عن وزارة التعليم التى تنشر هنا للمرة الأولى. والمعروف أن التسرب من المدارس الابتدائية يتناقض تماماً و "قانون التعليم الإلزامي"، الذى يقضى بأن جميع الأطفال من الصف الأول وحتى العاشر يجب أن يلتحقوا بأى إطار تعليمى (وبدءاً من العام الدراسى القادم، يسسرى القانون حتى الصف الثانى عشر).

وفى تعقيبها ذكرت وزارة التعليم أنها تعتقد أن عدد المتسربين من المدارس الابتدائية أقل بكثير من الرقم المذكور.

يضاف إلى المتسربين ٠٠٠ ، ٢٤ تلميذ في الصفوف من الثامن

وحتى الثانى عشر، عمن توقفوا عن الدراسة فى العام الدراسى السابق فى مدارس خاضعة لإشراف وزارة التعليم.. ووفقاً لتعريف وزارة التعليم فإن «التلميذ المتسرب» هو التلميذ الذى يترك مدرسة خاضعة لإشراف الوزارة، بها فى ذلك أطر التعليم الحريدية. فيها تتطرق البيانات، التى تستند إلى دراسة مزدوجة أجراها المكتب المركزى للإحصاء ووزارة التعليم نفسها - تتطرق إلى الأطفال الذين كانوا مُسجلين كدارسين فى العام الدراسى ٧٠٠٢، ولكن لم يرد لهم ذكر ضمن قاعدة البيانات فى نهاية العام الدراسى الماضى (٢٠٠٨)، وقد تم تحديث الدراسة الأخيرة حتى اليوم الأخير فى الدراسة، وهو تم يونيو الماضى.

وبحسب البيآنات، فإن نحو ٢٠٪ من المتسربين في الصفوف

غتادات إسرائيا

الدراسية من الأول وحتى السادس، جاءوا من القطاع اليهودي، وحوالى في غير اليهودي، وهي نسبة تفوق بكثير نسبتهم بين إجمالي التلاميذ في تلك الأعهار، التي تبلغ نحو ٢٧٪. لقد درس نحو نصف المتسربين في القطاع اليهودي، في مدارس حريدية، بينها درست نسبة الثلث تقريباً في مدارس حكومية. وفي بلدية القدس تم تسجيل أكبر وفي بلدية القدس تم تسجيل أكبر عدد للمتسربين، نحو ١٦٠٠ طفل. كما يتضع أن معظم المتسربين هم كما يتضع أن معظم المتسربين هم كما يتضع أن معظم المتسربين هم

بنين ونسبتهم (حوالي ٥٨٪)، وهي نفس النسبة تقريباً بين المتسربين الأكبر سناً.

وعلى حدقول خبراء فى مجال البيانات، فإن ثمة "مشكلات فنية"، مثل أخطاء فى تسجيل التلاميذ فى المدارس، والتحويل بين المؤسسات التعليمية أو مغادرة البلاد، من شأنها أن توضح بعض حالات التسرب. وأضافوا أن مشكلات تسجيل التلاميذ سائدة ومنتشرة فى مؤسسات التعليم الحريدى تحديداً.

ورغم ذلك، فقد اعترف الخبراء، أن ذلك لا يعطى تفسيراً للبيانات الأخيرة حول عدد المتسربين في المدارس الابتدائية. وعلى حد قول أحد الخبراء «فإنه بالرغم من كل محاولات الإشراف والرقابة، فإننا لا زلنا لا نعرف ما الذي يحدث للأطفال الذين تسربوا من المدارس، حيث أظهرت دراسات أجريت في سنوات سابقة أنه في نهاية الأمر، يواصل بعضهم الدراسة، ولكننا لم ننجح في رصد ١٠٠٪ منهم».

* ٣٨٠ من المتسربين في العام الماضي مهاجرون:

وبحسب بيانات وزارة التعليم، فإنه بحسب الدراسة التى أُجريت في شهر فبراير الماضي، ارتفع عدد المتسربين من الصفوف الدراسية من (الأول وحتى السادس) بشكل كبير وبلغ نحو وووي عفل. ونتيجة لعملية رصد هؤلاء المتسربين، وأحياناً إعادة إلحاقهم بالمدارس، فقد انخفض عدد المتسربين بنحو ألف تلميذ بحسب الدراسة التى أُجريت في نهاية العام الدراسي الماضي.

نحو ٣٨٠ من التلاميذ الذين تسربوا من مدارس ابتدائية خلال العام الدراسى الماضى هم مهاجرون، نصفهم تقريباً من دول الاتحاد السوفيتى (سابقاً). وقد قالت حنا داشفسكى من «المجلس القومى لسلامة الطفل»، إن الأطفال المهاجرين الذين يمكثون في البيت ينتمون إلى



مجموعتين رئيسيتين: الأولى، هم تلاميذ يعانون من مضايقات وعنف في المدرسة ويتسربون من الدراسة. وتوضح داشفسكي: «وأحياناً لا يحكي هؤلاء التلاميذ عما يتعرضون له لآباء أنفسهم أن يمكث أبنائهم في المنزل». أما المجموعة الثانية، فهم تلاميذ مرشحون للتحول إلى أطر تعليمية خاصة بينها يعارض آباؤهم ذلك. وأضافت داشفسكي: «لقد واجهت حالات تم فيها إرسال المحدد ألا المجدد ألا المحدد ألا المحد

يلتحق بالتعليم الخاص».

* وزارة التعليم: «العدد أقل بكثير»:

وفى بيانات رسمية صادرة عن وزارة التعليم، تستند إلى بيانات المكتب المركزى للإحصاء، تتطرق البيانات إلى تسرب تلاميذ فى الصفوف الدراسية من (السادس وحتى الثانى عشر)، وليس إلى التلاميذ الأصغر سناً. كما تتركز المناقشات التي تجرى فى الكنيست، ولجان التعليم أو الاستيعاب، حول تسرب التلاميذ فى مرحلة التعليم الإعدادي، الذين بلغ عددهم في العام الدراسي الماضى نحو ٢٤,٧٠٠.

وتعقيباً على ذلك ذكر المسئولون بوزارة التعليم «أن الافتراض السائد هو أن عدد المتسربين في تلك الفئة العمرية (الصفوف من الأول وحتى السادس) أقل بكثير. ووفقاً لبيانات سابقة، فإن جزءاً كبيراً من التلاميذ المتسربين يبدو أنهم يدرسون بالفعل، إلا أن الإعلان عن ذلك لم يتم بعد». ورغم ادعاء وزارة التعليم، في نهاية «حملة رصد المتسربين» سالفة الذكر، والتي تركز على التلاميذ في مرحلة التعليم الإعدادي، لم يتم حتى الآن العثور على آلاف التلاميذ، وفيا يتعلق بجزء كبير من التلاميذ الذين تم العثور عليهم اتضح يتعلق بجزء كبير من التلاميذ الذين تم العثور عليهم اتضح أن هؤلاء قد تسربوا فعلاً من الدراسة».

كما ذكر المسئولون بوزارة التعليم، أن المدير العام للوزارة، شلوميت عميحاي، قد أصدرت تعليماتها بفحص موضوع تسرب التلاميذ من المدارس الابتدائية من الجذور، ورصد الأطفال للتأكد من أنهم لم يتسربوا من منظومة التعليم. وأضاف المسئولون في الوزارة: "في حالة ما إذا تبين أن هناك تلاميذ قد تسربوا، فقد طالبت مدير عام وزارة التعليم، بإجراء اتصال متواصل ودائم معهم، بهدف إعادتهم إلى المدارس».

الحريديم يخدمون لأول مرة في سلاح البحرية

صحيفة يسرائيل هايوم ٢٠٠٨/٩/٢ بقلم: هيئة تحرير الصحيفة

يرغب سلاح البحرية فى تجنيد الحريديم ولأول مرة سيفتح لهم السلاح أبوابه، وهى سابقة فى السلاح الذى سيستقبل فى المرحلة الأولى حوالى ٣٠ حريديا فى شهر مارس القادم، وسيلتحق الحريديم بالأنظمة الفنية فى السلاح ويخدمون فى قاعدة سلاح البحرية فى حيفا.

وحسب مطلب الحريديم فإن الظروف التي سيخدمون فيها ستكون مناسبة لهم، حيث سيحصلون على أطعمة صالحة دينيا ويقيمون الصلاة ثلاث مرات في اليوم وسيكون المعلمين من الذكور وتكون الفصول منفصلة عن العناصر النسائية.

ويؤكدون في سلاح البحرية أهمية تجنيد الحريديم في صفوفه وخاصة على ضوء التهرب الكبير في السنوات الأخيرة والنقص الكبير في جنود الخدمة الإلزامية والذي ينبع في الأساس من تقلص عدد المرشحين للتجنيد في دفعات التجنيد وتقلص عدد المهاجرين الجدد. وكان سلاح البحرية قد فتح أيضا أبوابه في الأشهر الأخيرة أمام تلاميذ المعاهد الدينية العسكرية لشغل مناصب عملية على السفن. وقال مصدر مسئول في سلاح البحرية إن تجنيد الحريديم هو الأول من نوعه وسيمر بمرحلة تجريبية وإذا نجحت التجربة فسوف يتم تجنيد المزيد من الحريديم في السلاح.

ولن يكون سلاح البحرية هو أول من يجند حريديم في صفوفه وينضم هذا الأجراء إلى تشكيل كتيبة الناحال «الشبيبة الطلائعية المحاربة» الحريدي. وكان سلاح الطيران قد بدأ منذ

حوالى عام فى تجنيد حريديم ومنذ ذلك الحين يبدو أن الأمر أصبح بمثابة «موضة» فى الجيش وقد جندت شعبة الاستهاع عدد محدود من الحريديم وأعلن سلاح الاستخبارات أيضا مؤخرا عن نيته لتجنيد حريديم فى صفوفه. وحتى الآن تم تجنيد حوالى ١٥٠ جنديا حريديا فى سلاح الطيران وهناك ٥٠ آخرين سيجندون فى السلاح خلال الأشهر القادمة، وبعد ذلك سيضطر سلاح الطيران لوقف تجنيد الحريديم والتخطيط لهذا الإجراء مستقبلا. ففى حالة وجود أكثر من مائتى حريدى سيضطر السلاح إلى تغيير النظام المتبع فيه وذلك من أجل خلق الظروف المناسبة للحريديم.

هذا وقد كانت ردود الأفعال في أوساط الحريديم متباينة حيث أعرب رجل الإعلام الحريدي دودي زيلبر شبلح عن موقفه قائلا: «هناك مساهمة كبيرة من جانب الحريديم للجيش ولكن هذا مرهون بخلق البيئة المناسبة لاحتياجاتهم وبفضل ذلك تم تجنيد أعداد كبيرة من الحريديم. ولكن مشرف كبير في قطاع التعليم الحريدي يدعى أن هناك مشاكل كبيرة تواجه تجنيد الحريديم في سلاح البحرية في كل ما يتعلق بقضايا الحفاظ على يوم السبت وتوفير الطعام الصالح من الناحية الدينية، حيث أن طلاب المعاهد الدينية العسكرية عنوعين من الخدمة هناك. ويبدو أننا بصدد حريديم جدد، أي ينتمون للقطاع الحريدي في زيهم وأسلوب حياتهم ولكنهم يسمحون لأنفسهم بالمزيد من خلال خوض غمار تجارب مدنية وعسكرية جديدة».

من يتلفع برداء الحكمة..؟

بقلم: يائير إتينجر هاآرتس ٣/ ٩/ ٢٠٠٨

من صنعهم: الصحف اليومية الحزبية "ياتيد نثمان" الناطقة بلسان حزب "ديجل هاتوراه، وصحيفة "هاموديع" الناطقة بلسان حزب "أجودات يسرائيل" نشرت في الأيام الأخيرة على صفحاتها الرئيسية خطاب للحاخام الليتواني الكبير إلياهو فاينتروف، الذي تطاول فيه على الصحيفة الحريدية الأسبوعية الشهيرة "بكهيلا"، ناعتاً إياها بصفات مثل "خنزير" و"نجاسة" محذراً من أن أي شخص سيتصفحها سيواجه مشكلات في المستقبل.

فى الوقت الذى يغرق فيه الجمهور العريض فى قراءة عشرات الصفحات بالصحف عن قضية الطفلة روز (*)، بإمكان قراء الصحافة الحريدية تنفس الصعداء. إنهم ملتزمون بالنهج الصحفى الحريدى وأوامر اللجان الدينية فيها يتعلق بـ"نظافة" صفحاتهم، حيث يمتنع محررو الصحف الحريدية عن تناول المصير الأليم للطفلة المقيمة فى نتانيا متجاهلين أعمال البحث على ضفاف وادى اليركون.

وبدلاً من ذلك فضلوا توجيه قرائهم لفضيحة متواضعة

مختارات إسرائيل

لقد نشر الخطاب الذي طاف جميع الأحياء الحريدية في القدس، في اليوم التالى من نشر حديث مع الحاخام فاينتروف نفسه في صحيفة «بكهيلا».

كانت صحيفة « بكهيلا» الأسبوعية الحريدية قد نشرت يوم الخميس الماضي، قبل يوم من نشر الخطاب في صحيفة «ياتيد» (علماً بأن «هاموديع» نشرت الخطاب يوم الأحد)، نشرت حديثاً خاصاً مع الحاخام فاينتروف بمناسبة شهر أيلول (سبتمبر). والحديث، الذي أجراه الصحفي تسفي يعقوفزون، هو نص عادي للغاية بالنسبة للصحافة الحريدية، وهو يتناول قضايا أخلاقية ودينية وتشريعية ومنها مسألة التوبة، وذلك بمناسبة شهر الرحمات والغفران، وعنوان الحديث مأخوذ من أقوال الحاخام «الجهالة تدمر كل شيء».

إلا أن العنوان الجديد لمقال الحاخام فاينتروف مختلف عام الاختلاف: إن من «يدمر كل شيء» هي في الحقيقة الصحافة الحريدية التجارية. وقد حكى الحاخام في خطابه «في الأيام الأخيرة، جاءني فتيان صغيران للحديث عن قضايا الأخلاق وشهر أيلول في عصرنا، ولم أكن أعلم ماذا يكمن وراء تظاهرهما بالحكمة. وأنا بسذاجتي تحدثت إليها ولم أكن أعرف مسبقاً أنها من القائمين على ترويج الصحف الأسبوعية سيئة السمعة، ونشروا أقوالي في صحيفتهم المساة «بكهيلا» ذات السمعة السيئة التي أسقطت ولا تزال تسقط والعياذ بالله الكثير من الضحايا. لقد اعتبرا أن نشر أقوالي في صحيفتهم المصحيفة في صحيفتهم النجسة بمثابة تأكيد على أهمية هذه الصحيفة في صحيفتهم النجسة بمثابة تأكيد على أهمية هذه الصحيفة ويعلن على الملأ أنا طاهر».

كها جاء في الخطاب "ثمة أمر بسيط وواضح، وهو أن كل من يقرأ مثل هذه الصحف الأسبوعية فإنه يتلاعب بمستقبله سواء من ناحية تحريف آراء التوراة، أو المساس بكرامة تلامذة الحاخامات». ويدعو الحاخام فاينتروف إلى مقاطعة صحيفة «بكهيلا»، لافتا: "بالرغم من أن كلامنا تركز حول صحيفة أسبوعية بعينها، فإنني أعلن أن هذه الأقوال تنطبق على كافة الصحف الأسبوعية التي توزع كل أسبوع والتي لا تخضع لإشراف وإدارة كبار علماء الجيل. من باب أن الخاص يدل على العام.

من الواضح لكل من يقرأ صحف حريدية، أن الحاخام

فاينتروف ليس هو الوحيد الذي أُصيب بالذهول عندما رأى الحديث الخاص الذي أُجرى معه، بل كذلك محررو وناشطو الصحف الحزبية. لقد صعد نجم الصحافة الحريدية التجارية خلال عقدين من الزمن بوتيرة هائلة، وهي تناطح دائياً الصحافة الحزبية في تأثيرها على الجمهور الحريدي، وهو ما تجسد ليس فقط في استطلاعات مجموعة شركات (TGI) التي تصنف الصحف الحريدية «مشبحا» و»بكهيلا» في القدمة قبل «ياتيد» وههاموديع»، وإنها تجسد أيضاً في أحاديث كذلك الحديث الذي أُجرى مع الحاخام فاينتروف، والأمر الذي يقض مضاجع ناشطي الصحف الحزبية هو والأمر الذي يقض مضاجع ناشطي الصحف الحزبية هو حقيقة أن حاخامات كبار يفضلون ترديد كلامهم من فوق منصات تعتبر غير مناسبة.

في الماضي، حظر حزب أجودات إسرائيل على أصحاب المتاجر بيع صحيفة «مشبحا»، وهي أول صحيفة مستقلة تأسست عام ١٩٨٧. وخلال السنوات الأخيرة اكتفت صحف منها «ياتيد نئان» بشن حرب ضروس عن طريق خطابات ومقالات افتتاحية شديدة اللهجة ضد «الصحف الأسبوعية» التي تصدر بدون علم الحاخامات (بالرغم من أنها تمتلك لجان دينية خاصة بها).

ويفضل دودى زيلبرشلج، ناشر صحيفة "بكهيلا"، عدم التجادل مع الحاخام فاينتروف، ويكتفى بالقول إن الحاخام كان يعرف جيداً حقيقة أنه يجرى حديث مع "صحيفة أسبوعية"، وأن التسجيل الموجود لدى الصحيفة يثبت ذلك.

يقول زيلبرشلج: «القصة الكبيرة هنا هم الناشطون الحزبيون، فهم يرون صحف «مشبحا» و»بكهيلا»، وهي تكبر وتغطى على الصحف الرسمية في الكشف عن الأخبار، وتحليل الخبر والتأثير على الرأى العام الحريدي.. إذن في يصدر هنا هو تعصب سافر من أناس يريدون تكميم الأفواه».

^(*) الطفلة روز: هي طفلة كانت قد اختفت منذ فترة قصيرة وبقى الأمر سراً داخل العائلة ولكن تم فتح التحقيق، حيث اعترف الجد أنه قتل الطفلة في نهاية مايو الماضي وبعد أن تأكد أنها فارقت الحياة وضع الجثة في شنطة وتوجه إلى تل أبيب وألقى بها في نهر اليركون.

* المعلمون يحصلون على أدنى الأجور:

كما اتضح من البيانات أن إسرائيل تنفق سنوياً ٥٤٩٥ دولاراً على تعليم تلميذ مرحلة التعليم فوق الأساسي، وهو نصف ما تنفقه الولايات المتحدة على طلاب مرحلة التعليم فوق الأساسي وأقل من الدانهارك (٥٠٠٠ دولار) وفنلندا (٧٣٠٠ دولار).

كما كشف التقرير أن رواتب المعلمين في دولة إسرائيل أقل بها يقرب من النصف من رواتب المعلمين في الدول الأعضاء في المنظمة. إلا أن هذه البيانات ترجع إلى عام ٢٠٠٦، أي قبل تطبيق النظام التعليمي المعروف باسم «أوفك حدش» والذي من المقرر أن يتم في إطاره زيادة رواتب المعلمين. وقد حصل المعلم ذو الخبرة التي تصل إلى ١٥ عاماً في إسرائيل عام ٢٠٠٦ على نحو ١٥ ألف دولار في السنة، في مقابل عام ٢٠٠٦ على نحو ١٥ ألف دولار في السنة، في مقابل ١٨ ألف دولار في المتوسط التي يجنيها المعلمون في الدول الأعضاء في منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية.

وصرحت وزيرة التعليم يولى تأمير تعليقاً على هذه البيانات قائلة: "نحن ننفق الكثير على التعليم الأساسى لأننا نسمح بدراسة مواد دراسية متنوعة. ولكننا لا نركز على المواد الدراسية الجوهرية، بل على المواد الدراسية الأخرى. هل هذا صواب أم خطأ..?. هذا قرار صعب. وينبغى إجراء مناقشة عامة حول ذلك. فنسبة الطلاب فى الكليات والجامعات الإسرائيلية مرتفعة للغاية، وهذا يعنى أن نسبة الطلاب فى المرحلة الثانوية وما بعدها عمائلة لنسبتها فى أفضل دول العالم».

(*) برنامج عالمي لتقييم وقياس المهارات المعرفية للطلاب.

نشرت منظمة التعاون الاقتصادى والتنمية "OECD" اليوم الثلاثاء بيانات تقارن بين منظومات التعليم في جميع أزحاء العالم. وقد جاء في التقرير أن متوسط عدد تلاميذ الصف في المدارس الابتدائية في إسرائيل يصل إلى ٢٧,٥ تلميذ، بينها يصل عدد تلاميذ الصف في المرحلة المتوسطة ٣٢,٨ تلميذ، وذلك في مقابل الدول التي يشتمل عليها التقرير والتي يصل فيها متوسط عدد التلاميذ في المدارس الابتدائية ٥, ٢١ تلميذ وفي المرحلة المتوسطة ٢٤ تلميذاً.

كما اتضح من ملخص التقرير الذي أعدته البروفيسورة روت كلينوف من الجامعة العبرية، أن إسرائيل تنفق مقارنة بالدول الأخرى – مبالغ طائلة على التعليم الأساسى والمتوسط، ولكن يبدو أن ذلك نتيجة لكثرة عدد الأطفال مقارنة بباقى السكان.

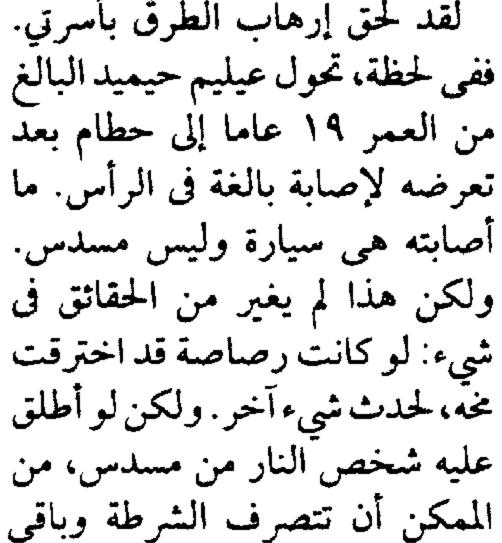
كما كشف التقرير أن الطلاب الإسرائيليين حصلوا على درجات أقل من المتوسطة في نتائج "اختبارات PISA" التي تقيم وتقيس المهارات المعرفية بين الطلاب بمن في سن الخامسة عشرة في ٥٧ دولة في العالم. وهذه البيانات خاصة بعام ٢٠٠٦. وقد احتل طلاب إسرائيل أسفل قائمة نتائج اختبارات PISA على مستوى جميع الدول الأعضاء في منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية.

وتجدر الإشارة إلى أن منظمة الدول المتقدمة للتعاون الاقتصادى والتنمية تتكون من ثلاثين دولة ديموقراطية تفتح أسواقها الحرة بهدف تحقيق تطور اقتصادى وزيادة معدلات التشغيل ورفع مستوى المعيشة. ويذكر أنه في عام ٢٠٠٧ دعا مجلس وزراء المنظمة إسرائيل إلى الانضهام للمنظمة.

لنحمى المجتمع من السائقين المجرمين

يديعوت أحرونوت Y . . . \ / 9 / 1 . بقلم: ياعيل أونجر

لقد لحق إرهاب الطرق بأسري.



أجهزة فرض القانون بشكل مختلف تماماً. لأن لدينا هذا هو الحال: من قتل أو خرب أو أصاب بسيارة ينضم إلى فئة مميزة نسبيا عن القتلة والمخربين والمعتدين. هؤلاء الإرهابيون لا ينقادون مكبلين بالأغلال إلى المحكمة، ولا تترد مزاعم عن مدى خطورتهم على الجمهور. وبعد بضعة أشهر من سحب إداري للرخصة التي استُغلت للقتل أو للإصابة تعود الرخصة لأصحابها، ومن المشكوك فيه أن ترى المحكمة حتى ذلك الوقت مسودة لاتحة الاتهام.

لذلك، يجب تصنيف جرائم القتل والإصابة عن طريق سيارة في درجة أعلى من الخطورة وتشديد العقوبة عليها. ومن أجل الوصول إلى عقوبة قاسية ورادعة، ينبغي تحديد حد أدنى للعقوبة الإلزامية عن هذه الجرائم. هذا بالفعل سيقلل من إمعان نظر القضاة، لكن مع فائق الاحترام، من الأفضل في فترة انتشار ظاهرة إرهاب الطرق أن يتراجع تحايل القضاة أمام القيمة التي تعلو فوق كل شيء وهي سلامة جسد وحياة الإنسان.. وهناك شك في وتجود من سيعارض هذه الأولويات.



من أجل زيادة عدد السائقين الذين يتم ضبطهم ومحاكمتهم وفقا لدرجة خطورة الجرم، ينبغى تأهيل مراقبي المرور وهم المواطنون الذين يستطيعوا الإبلاغ عما رأوه في الطريق وتقديم شكاوى منظمة لشرطة المرور. كل إنسان راشد سواء كان يملك رخصة قيادة أو لا، يستطيع تلقى دورة يتعلم فيها قوانين المرور الأساسية وماذا يطلب القانون من السائقين في

أوضاع مختلفة على الطريق. مثل هؤلاء المراقبين سيزودوا بالاستمارات المناسبة التي تسمح لهم بوصف جرائم المرور التي ارتكبت أمامهم، وكذلك بتجهيزات بصرية (كل هاتف جوال من الجيل الثالث مزود بكاميرا) لدعم شهادتهم.

من أجل زيادة فاعلية العقوبة، ينبغي تحويل محاضر الشرطة الخاصة بهذا النوع من الحوادث التي توجد بها أدلة قاطعة -ينبغي تحويلها سريعا إلى النيابة، على ألا تستغرق الفترة ما بين يوم تنفيذ الجريمة وحتى المحاكمة بضعة أيام فقط.

فقط عندما تتوقف وتيرة الحياة الهادئة للإرهابيين على الطرق ولأقاربهم (تقصد بسجنهم)، بالفعل كما تتوقف بلا عودة لدى ضحاياهم وأقاربهم (تقصد بموتهم)، سيستغرق توقفها سنوات طويلة. سيتخلل هذه السنوات الشعور بالخزي، وسترتبط بدفع مبالغ طائلة للمحامين المكلفين بالدفاع عنهم، وخسارة الدخل بعد سنوات من الحبس وربها تدمير الأسرة - كما يحدث في العديد من الأسر التي تضم مصاب من حادث طريق - وربها يؤدي هذا إلى تغيير

تمييز في الشرطة حسب لون البشرة بقلم: بنحاس وولف الصدر: www.walla.co.il Y . . A /9/1.

صرح صباح اليوم الأربعاء عضو الكنيست شلومو مولا (كاديها) خلال اجتماع لجنة الداخلية التابعة للكنيست التي كانت تناقش موضوع العنف من جانب رجال الشرطة تجاه الإثيوبيين قائلا: "إن الشرطة تمارس التمييز ضد الأفراد بناء على لون

شلومو مولا نفسه، من أبناء الطائفة الإثيوبية، قال إنه استمع

إلى حكاية شاب إثيوبي حدث في أعقاب تبادل حديثه مع رجل شرطة خارج أحد النوادي أن تمَّ اعتقاله ثم إطلاق سراحه. بعد حدوث ذلك بعدة أيام جاء رجال شرطة إلى منزل الشاب وقاموا بضربه هو وبعض أفراد عائلته وبمرور بعض الوقت أقدم هذا الشاب على الانتحار.

يقول مولا: "إنني أعترف بأن مهمة الشرطة هي محاربة الجريمة ولكن يجب أن يكون ما تقوم به يجرى وفق القانون وأخلاقنا الاجتماعية". وخلال اجتماع اللجنة ظهرت فتاة من أبناء الطائفة الإثيوبية التي تعمل في بلدية القدس وقالت إنها قبل حوالي سِتة أشهر وهي في طريقها للعمل شاهدت أخاها يجرى حواراً مع شرطية في أعقاب مخالفة حصل عليها. تقول الفتاة: "قبل أنّ يوقع على المخالفة طلب أخي منها أن يقرأ المخالفة ولكن الشرطية رفضت ذلك فرفض أخى التوقيع عليها. واستجابة لصرخات الشرطية جاء شرطى آخر وأمسك برقبة أخى وألصقه بالعمود وأخذ يسدد له ضربات متتالية". وعندما حاولت الأخت التفريق بين الاثنين جاء شرطِي ثالث وضربها هي الأخرى "وأخذ يصرخ في وجهي قائلا: حبشية عفنة من جاء بكم إلى هنا..؟ إنكم لا تجلبون

ا سوى المشاكل لهذا البلد..؟". استمرت الفتاة في سرد قصتها وقالت: "بعد ذلك أخذوني وأخذوا آخى إلى قسم الشرطة، حيث كنا مقيدين بلا طعام أو شراب. لقد شاهدت رجال الشرطة وهم ينسقون

تقولها. وعلى حد قولها فإنها قد "تقدمت بشكوى إلى قسم التحقيقات مع رجال الشرطة ولكن القضية حُفظت لعدم وجود تهمة".

فيها بينهم ماذا سيقولون". وأضافت

الفتاة أنه بعد ذلك تمَّ تحويلها للتحقيق

حيث أرغمت على التوقيع على أقوال لم

تحدث عيثل قسم التحقيقات مع رجال الشرطة الذى كان مشاركا في اجتماع اللجنة قائلاً: "إننا لا نعرف شيئاً عن وقوع حوادث خاصة تمارس ضد أبناء الطائفة الإثيوبية". وعلق اللواء عميحاي شاي رئيس فرع الموارد البشرية في الشرطة قائلا: "ليس لدينا في الشرطة مثل هذه السياسة أو غيرها ضد الإثيوبيين. بل محظور أن نأتي ونقول أن الشرطة الإسرائيلية تتعامل مع المواطنين حسب لون البشرة". وأضاف اللواء شاي قائلا إنه في الوقت الحالي يخدم في الشرطة ٥٤٣ شرطيا من أصل إثيوبي من بين حوالي ٢٨

وفى النهاية أجمل رئيس لجنة الداخلية بالكنيست أوفير بينيس (حزب العمل) النقاش وقال "إن اللجنة تتوجه إلى الشرطة بضرورة إظهار لطفاً أكثر في التعامل مع شباب الطائفة الإثيوبية". كما أوصى بينيس الشرطة بإجراء اجتماع على مستوى القيادات لوضع سياسات "وإصدار تعليهات تنفذ على مستوى القاعدة". إذا لم تكف الحوادث المروعة التي قضت مؤخرا مضاجع الدولة بعد مقتل أطفال صغار على أيدى شخص ما من أفراد أسرتهم، فقد عرض أمس مجلس سلامة الطفل بيانات قاسية تشير إلى ارتفاع كبير في عدد الأطفال الذين وقعوا ضحية للاعتداء.

ففى جلسات خاصة عقدتها أمس لجنة الداخلية ولجنة وضع المرأة فى الكنيست وردت بيانات تفيد بأنه فى العام الماضى اهتم الأخصائيون الاجتهاعيون المعنيون بمراقبة تطبيق قانون الشباب بها لا يقل عن ١٩٩١ ضحية للاعتداء مقارنة بـ٢٠٠٦ طفلا عام ٢٠٠٦ و٢٠٩٨ طفلاً منذ نحو عشر سنوات وبالتحديد عام ١٩٩٧.

ومن بين عشرات الآلاف من الحالات أفاد ٣١٪ بتعرضهم

للإهمال و ٢٩٪ بالاعتداء الجسدى و ١٢٪ بالاعتداء النفسى و ١١٪ بالاعتداء الجنسي.

كما ورد أن هناك ارتفاعا بنسبة ٧٠٪ في عدد المحأضر المحررة بتهمة الاعتداء على الأطفال داخل الأسرة. وفي عام ١٩٩٨ حُور ١٥٠٩ محاضر بينها في ٢٠٠٥ حُور ٢٥٥٨ محضراً. كما ورد أن نحو ٣٠٪ من إجمالي الجرائم ضد الأطفال في إسرائيل يرتكبها أحد أفراد الأسرة.

يقول يتسحاق كيدمان رئيس مجلس سلامة الطفل: "من الواضح أن حجم ظاهرة الاعتداء أكبر كثيرا مما يميلون لتقديره، وحالات القتل الأخيرة هي قطرة في بحر ظاهرة مقلقة لا تلقى الاهتمام اللائق.. لقد ناشد مجلس سلامة الطفل الحكومة إعداد خطة طوارئ خاصة بهذا الشأن".

آرييه درعى (*) في محك الزعامة

بقلم: إيكى ألنر و إيرز إيشل يدعوت أحرونوت ٢١/٩/٨٠٨



(1)

درعى غير جدير بالقدس بقلم: إيكى ألنر(١)

تعانى دولة إسرائيل من أزمة قيادية محرجة، حيث يُتهم زعائها في قضايا مشينة تؤدى إلى فقدان الثقة في بعضهم. ولصالحنا جميعا، أتمنى أن تكون بعض هذه التهم غير صحيحة. ولكن الضرر الذي وقع على قيمنا وصورتنا حدث بالفعل. وفي وضع كهذا، يكون من المحظور على آرييه درعى أن يقود عاصمة إسرائيل ليعمق من الاستخفاف بزعامة الدولة.

الزعيم يكون زعيها بصفات عديدة، أهمها أن يكون قدوة شخصية في كل ما يتعلق بسلامة المعايير والشفافية وعدم التلاعب. وفضلا عن ذلك أن يعرف كيف يتحمل المسئولية

التامة عن أفعاله وما يترتب عليها من نتائج. وحتى إن أصبح درعى بعد خروجه من السجن نظيفا وناصعا كالثلج وندم بشدة على أفعاله، فلا يمكن أن نغفر له خطاياه على صعيد الزعامة.

القدوة الشخصية التي يتعين على درعى إظهارها لناخبيه ولمواطنى القدس ستكون موصومة وبعيدة عن الكمال المطلوب في الزعيم، خاصة في ظل حالة فقدان الثقة الحالية. القدوة الشخصية بالنسبة له ستكون أفعاله في السابق والفترة التي قضاها في السجن عقابا له على تلقى رشوة. انتخابه رئيسا

لبلدية القدس، بل مجرد خوضه المنافسة على هذا المنصب، ستبث للأمة كلها رسالة مفادها أنه يمكن الحصول على رشوة ودخول السجن، والعودة بعد ذلك إلى الزعامة وكأن شيئا لم يحدث. فأين إذن القدوة الشخصية..؟.

وفى غضون ذلك، ستنقل رسالة للجمهور مفادها أن الزعيم غير مسئول مسئولية تامة عن أفعاله، بل ويمكنه التجرؤ والتفكير فى أن يصبح زعيها للعاصمة. فأين تحمُل المسئولية..؟ إن تقديم أوراق ترشيحه ينطوى على قدر كبير من التلاعب الميز لدرعى طوال مسيرته السياسية. أنا، وكثيرون غيري، لم ننسَ دوره فى قضيتى "المناورة القذرة" و"بارأون – الخليل".

وما يعزز كونه غير جدير بهذا المنصب حقيقة أن إدانته أمام المحكمة لم تكن بسبب قضايا سبقت توليه منصبا قياديا كممثل للجمهور، فقد أدين في قضايا حدثت أثناء ولايته. هذه قاعدة لا ينبغي أن ننتهكها أبدا: إذا انتهكت القانون

فى وقت كانت القوة والنفوذ والمستولية فى يدك، فلن يكون بمقدورك أبدا العودة إلى الزعامة.. تم منحك حق كبير ولن تحصل عليه ثانية.

إننا إذا وضعنا ترشيح درعى لمنصب سياسى رفيع - كرتيس بلدية عاصمة إسرائيل المقدسة - فى محك الزعامة، لتوصلنا إلى استنتاج بأنه غير جدير بهذا المنصب. أنا لا أريد أن يتلقى أبناؤنا رسائل كهذه من ترشيح درعي. إنه لا يمثل قدوة شخصية فى أفعاله، ولا يتحمل المسئولية الكاملة عنها، كما أنه رجل ألاعيب ومكائد. إنه حقا رجل ذكى يسحر سامعيه ومحبب للإعلام، ولكن هذا لا يكفي.

وكلمة أخيرة لوسائل الإعلام: من الحرى بها أن تتعامل مع المسألة من منظور القيم وأن تساعد فى منع وصوله لهذا المنصب. أتمنى ألا تتعامل وسائل الإعلام بسياسة الكيل بمكيالين، وأن تتعامل مع درعى بنفس طريقة تعاملها مع أولمرت وقضاياه الجارى التحقيق فيها.

(Y)

القدس جديرة بدرعي

بقلم: إيرز إيشل(٢)

العودة المحتملة لآرييه درعى إلى الحلبة السياسية سلطت الأضواء على القدس وجعلت الفضول يسيطر على كثير من محررى ومراسلي وسائل الإعلام الإسرائيلية الذين يعيشون في تل أبيب. وبقراءة متمعنة في العناوين التي تتفجر من الدراما المقدسية في الأسابيع الأخيرة، يتضح أن درعى يمزج بين العبقرية السياسية والكاريزما الاجتماعية ليولدا معامرشح مثالي لرئاسة بلدية القدس.

ولكن بحسب هذه العناوين وهؤلاء الصحفين، يتبين أنه تنقصه الشرعية لترشيح نفسه لقيادة القدس، وكل ذلك بسبب الوصمة التي يجرها درعي منذ إدانته في قضايا جنائية. ويتضح أن المرشح الأكثر ملائمة هو أيضا الأقل جدارة بالمنصب.

درعى معروف بأنه مقاتل، وقد بدأ مسيرته القتالية عندما ناضل ضد التمييز المهارس ضد الشرقيين داخل الدوائر الحريدية. وبعد ذلك وجه طاقاته للساحة الوطنية وأسس واحدة من أعظم الحركات الاجتهاعية في المجتمع.

مخاوف النخب الإسرائيلية من احتمالات عودة درعى إلى الساحة السياسية تتجلى في المحاولة القانونية لسحب شرعية خوضه المنافسة على رئاسة بلدية القدس. هذه المحاولة هي

صدى للمخاوف التى تسيطر على النخب الإسرائيلية منذ عقد من الزمان.. مخاوف من أحد الرواد الأوائل الذين هددوا هيمنتهم – الحاخام آرييه درعي.

القدس لا تلاءم كفاءات درعي فحسب، وإنها تلاءم أسطورته في الأساس. إنها أسطورة الرجل الصغير الذي ينتمى إلى الأقليات التي دُهست لسنوات طويلة تحت أقدام النخبة الحاكمة، ولكنه رفع هامته وقاد تمردا ضد معاقل القوة الكلاسيكية. وقد انتهى التمرد بتحطيم الزعيم والزج به في السجن. فهل الأسطورة تعكس الواقع..؟ أحد كبار علما الأنثروبولوجي (علم الإنسان) في القرن العشرين علمنا أن دور الأسطورة ليس أن تعكس الواقع وإنها أن تخلق هذا الواقع. إن قوة درعى تفوق كفاءاته، وقدرته كامنة في صورته وشخصيته. وهكذا لا توجد مدينة تناسب أسطورة درعى أكثر من القدس.

صحيح أن القدس هي العاصمة السياسية لدولة إسرائيل، ولكنها أيضا العاصمة الثقافية للمظلومين في إسرائيل. القدس هي عاصمة المظلومين الناقمين. الحريديم الراديكاليون، والعرب، والشرقيون مشجعي فريق بيتار والمتدينون القوميون الذين انضم كثير منهم إلى معسكر

ختارات إسرائيلية

المظلومين والناقمين منذ تنفيذ خطة فك الارتباط. كل هؤلاء يستطيعون التضامن مع أسطورة المظلوم الأبدي. المقاتل الذى كاد أن يسحق النظام ولكن سرعان ما سحقه النظام. وها هو المقاتل يعود للنضال ثانية ضد النخب، ويصعب أن نصدق هذه المرة أن المقدسيين لن يقفوا إلى جانبه.

الإعلام الإسرائيلي لا يخشى كفاءات ومواهب درعي، وإنها يخشى تحديدا الأسطورة التي ترافقه. ونظرا لأن الأقليات المقدسية قد تتضامن معه، فقد شعرت النخب في تل أبيب بالخوف منه.

إنى واثق فى قوة الزعامة، كما أثق فى قوة الأسطورة. ودرعى يجمع بين الاثنين. الزعامة هى ما تحتاجه القدس، وأسطورته هى ما يحتاجها المقدسيون. الزعامة هى القدرة على التغيير وبلورة رؤية موحدة. القدس فى حاجة للتغيير وفى حاجة لزعيم. إنها بحاجة إلى آرييه درعي.

الدراما الأدبية التي نعيشها الآن لم تنته بعد. في الفصل الأول ظهر البطل، وفي الفصل الأوسط تم سحقه على أيدى النظام. وفي النهاية يعود فجأة معلنا عن نفسه. إنها قصة تشعل خيال كل مواطني إسرائيل. فكيف ستنتهى القصة..؟ هل تتدخل النخبة القضائية في تل أبيب ثانية لتسلب سكان القدس حقهم في الحسم واختيار مرشحهم..؟. أم أن سكان

القدس سينصبون عليهم المقاتل الأسطوري ليستكمل نضاله ضد النخب في تل أبيب.. ؟.

(*) آرييه درعى (٤٩ عاماً) يهودى شرقى من المغرب، من مؤسسى حزب شاس مع الحاخام عوفاديا يوسف. شغل قبل سنوات منصب وزير الداخلية.. كان قد أدين إثر محاكمة طويلة بتهمة تلقى رشاوى تصل إلى مليون دولار عندما كان يشغل منصب مدير عام فى وزارة الداخلية وبالغش وإساءة استخدام السلطة عندما كان وزيرا للوزارة نفسها. وكانت تلك المرة الأولى التى يمضى فيها وزير إسرائيلى سابق عقوبة بالسجن فى إسرائيل.. وكانت لجنة العقوبات قد حظرت على درعى أى نشاط سياسى لمدة عام كامل. وينص القانون الإسرائيلى على حرمان أى شخص يدان فى جريمة غلة بالشرف من المشاركة فى الحكومة لمدة عشر سنوات ومن الترشح للكنيست (البرلمان) لسبع سنوات.. أطلق سراحه عام ٢٠٠٢ بعد أن أمضى ثلثى العقوبة التى كانت مدتها ثلاث سنوات.

(۱) إيكى ألنر: مدير عام معهد الزعامة في سديروت-شعار هنيجف.

(٢) إيرز إيشل: رئيس معهد الزعامة «عين برات».

بعد ثمانى سنوات من بدء المواجهة العنيفة بين الفلسطينيين ودولة إسرائيل والتى جبت من الطرفين آلاف الضحايا، تقلص حجمها فى الفترة الأخيرة بفضل أداء الجيش الإسرائيلي، المخابرات الإسرائيلية وقوات الأمن الأخرى. على خلفية التحسن فى الإحساس بالأمن الشخصى لمواطنى إسرائيل فى هذا السياق، يبرز التردى بإحساس الأمن الشخصى فى السياق الجنائي. جريمة عنيفة، سواء من الأفراد أو من أعضاء العصابات، تستشرى فى شوارع المدن، فى الأحياء السكنية وفى مواقع الترفيه. وليس فقط بيت الإسرائيلي لم يعد قلعته لأنه مكشوف أمام الاقتحامات، بل أن الساحة العمومية أصبحت ساحة معارك بين المجرمين، وبين الشرطة وبينهم.

تحليل بارد للمعطيات كفيل أن يبين بان الوضع ليس سيئا بهذا القدر، وبالتأكيد بالقياس إلى دول أخرى، حيث الميزان إشكالى أكثر بكثير – بتعابير مطلقة ونسبية على حد سواء لأعهال القتل والجرائم الخطيرة الأخرى. كها يمكن الادعاء بأنه في حوادث الطرق يواصل الموت والإصابة حصد أرواح إسرائيليون كثيرون أكثر مما يحدث بالرصاصات الطائشة في نتانيا وبَت يام. مثل هذا النهج يخطئ لهدف، لان ليس الأرقام الجافة هي التي تقرر بل الأجواء العامة، التي تعكس وضعا من جريمة معربدة لم تجد الشرطة بعد أدوات ناجعة للتصدى لها.

مكافحة الجريمة هي مهمة جهاز فرض القانون بكل اذرعه - الشرطة، النيابة العامة والمحاكم - ولكن عليها أن تكون على رأس اهتهام المجتمع بأسره، بناخبيه ومنتخبيه. خطى أولى في الطريق الصحيح جرت في السنوات الأخيرة

بمبادرة عامة وعلية. على المستوى الحكومي تجدر الإشارة إلى التعاون الوزارى بين المستشار القانوني للحكومة، النيابة العامة للدولة، الشرطة وغيرها من المحافل كسلطة الضرائب وسلطة منع تبييض الأموال. تشكيل وحدة التحقيق الهف 17 ٤٣٣ أفي استغلال القوى الداخلية التي تحت تصرف الشرطة. وعلى مستوى الألوية يبرز في الجنوب نجاح اللواء أورى بارليف في تقليص سطوة الجريمة وأضرارها الاقتصادية.

هذا وحده لا يكفي. فكرة تشكيل أجهزة شرطة مدنية، تستند إلى قوى وصلاحيات شرطة إسرائيل ولكنها معززة بمراقبين مدنيين تنتظر وزير الأمن الداخلي والمفتش العام اللذين يكونا ملتزمان بها. ولكن حتى في التركيبة الحالية للوزير والمفتش العام يوجد مجال للاعتهاد بشكر أكبر على البلديات، التي في نطاق حكمها يقع كل النشاط الإجرامي تق ساً.

دولة إسرائيل غيرت وجهها دون أن يكون ممكنا التعرف عليه في العقود الأخيرة. سكان من ٧ مليون نسمة، بينهم عشرات الآلاف من مهاجرى العمل والزوار الآخرين، مهاجرون وصلوا إلى البلاد بدوافع مختلفة، وتطور تكنولوجى للمجرمين في أعالهم الإجرامية، نصف مليون ملف جنائي في السنة وعدد غير كاف من الشرطة والنواب العامين لمعالجة الجريمة المتصاعدة. هذا واقع يفسر مصاعب جهاز فرض القانون ولكن محظور جعله يوهن يد الشرطة. هذا الأسبوع الحريمة. حتى لو كانت تختبئ خلف الكلمات خطط عمل الجريمة. حتى لو كانت تختبئ خلف الكلمات خطط عمل حقيقية، فإن الثقة العامة بالشرطة مازالت محدودة.

ترجمات عبرية

حوارات

حوار مع «تسيبي ليفني» المرشحة الأولى لرئاسة كاديما ولرئاسة الوزراء

* «مشوار»:

يوم الأربعاء الماضي، بعدما هاجمها إيهود باراك بتصريحات لاذعة حول طريقة اتخاذها للقرار، أوعز إليها مستشاروها، آيال أراد وراؤوفين أدلف، بالرد. وكان لديهم رد جاهز من أجلها: وقت اتخاذ القرار سيكون لديك وقت اتخاذ القرار سيكون لديك الجرأة للهبوط من الطائرة، تلك الكلمات تتعلق بها كتبه السفير الكلمات تتعلق بها كتبه السفير

الأمريكي الأسبق لدى إسرائيل مارتن إنديك، في كتابه عندما وصف كيف ارتجفت قدما باراك ورفض الهبوط من الطائرة في واشنطن لمقابلة حافظ الأسد. رفضت ليفني قائلة: «هذه ضربة تحت الحزام»، واكتفت بالكلمة التي ألقتها في مؤتمر كاديها في الحديرة. «هذا أسهل على هذا هو الأسهل على وعلى حزبي كاديها». ولكن رغم كل شيء، يبدو أن تصريحات باراك قد جعلتها ترتجف من الخوف. تشعر ليفني أن هناك رئيسي أركان سابقين يريدان وضع شروط مريحة لهما. ففي الأسبوع الماضي قامت بجولات مكوكية وزيارات لوزارة الخارجية وحضور الندوات، وتفقدت أفرع حزب كاديها وقابلت النشطاء، وألقيت بخطب حماسية وأجرت مكالمات هاتفية.

قلت لها «أرى أن تصريحات باراك فجرت طاقاتك. فأجابت قائلة «أنا نشطة طوال الوقت. ولست في حاجة لباراك لإثبات



ذلك. منذ اللحظة التى اتخذت فيها قرار المنافسة ولدى هدف محدد. وإننى أعرف ما أريد أن أقوله، وأثق في قدرتي على الفوز، ولن أغفر لنفسى إذا لم أفعل ذلك».

أجرت الحوار: أميرا لام

يديعوت أحرونوت

7.4/4/7

على خلفية هذا الإصرار، تعيش ليفنى طوال الوقت في سباق مع الزمن. هناك ضغط شديد، ورغم ذلك لا تقلل جهودها في مسألة جورجيا، والأحاديث بيننا تم إدراجها في جدول زمنى مكثف.

فى خضم هذه الجهود المكثفة، تتجول طوال الوقت وهى تتضور جوعاً، وتهدئ نفسها بكثير من القهوة. عندما نجلس فى سيارتها فى الطريق إلى فرع كاديها فى أور يهودا، كشفت قائلة: «هناك درج فى مكتبى بوزارة الخارجية به حلوى، وفى كل مرة أدخل إلى المكتب ولا يكون لدى وقت لتناول شيء التقط شيئاً من الدرج». وخلال سباقها السريع وتنقلها من مكان إلى آخر تقول: «أفتقد هذا الدرج».

١- جنرالات:

«فجأة أصبح هناك اتجاه كهذا»

تطاير فوق حلة الضغط التي تعيش فيها هذا الأسبوع بخار تصريحات باراك. فقد قال باراك بلسانه اللاذع: «يجب أن نسأل من تريدونه ليرد على الهاتف الساخن في الثالثة بعد منتصف الليل.».

رغم أن السياق السياسي لتلك التصريحات واضح، إلا أن ليفني تعلم أن هذا السهم تم تصويبه جيداً نحو المخاوف الجمعية لناخبيها. في كل مكان زرناه في الأسبوع الماضي، طُرح موضوعا الخلفية غير الأمنية لليفني وطريقة اتخاذها للقرارات. على سبيل المثال، في فرع الحزب براحوفوت، قال لها أحد النشطاء: "لقد رأينا ماذا يجدث عندما لا يفهم رئيس الوزراء في الشؤون العسكرية. فردت ليفني قائلة: "ليست الجرأة هي المطلوبة فقط للضغط على الزناد، وإنها التفكير فيها إذا كان يجب أساساً الضغط على الزناد».

في اليوم التالي كنا في أور يهودا، واتبعت ليفني مبدأ الوقاية خير من العلاج. وضحكت قائلة: «لا يقل لي أحد إنني لا أقدر الجنر الات، ولكن مكانهم الطبيعي هو الجيش».

وفى حديث دار بيننا فى وقت لاحق قالت ليفنى: «معظم رؤساء الحكومات فى إسرائيل منذ إقامة الدولة لم يكونوا عسكريين. وفجأة أصبح هناك اتجاه كهذا، هذا سحر آخر الزمان».

«اعتقد أنه يجب على رئيس الوزراء سماع العديد من الآراء وتحديد الهدف، ثم يسأل الجيش ما إذا كان لديه حل عسكرى لهذا الهدف. أقل جزئية يطالب بها رئيس الوزراء هي معرفة من أين ستأتي القوات لتهاجم الهضبة. إن قرار رئيس الوزراء ليس قرار قائد فرقة. فلا يجب أن يقرر ما إذا كان يجب محاصرة الهضبة من هنا أم من هناك، وإنها دوره هو أن يسال هل الجيش جاهز أم لا، وهل الخيار العسكري سليم، وما هي النتائج المرجو تحقيقها، وهل هناك وسائل أخرى لتحقيق نفس الهدف. وهذه الأسئلة أجيد طرحها».

ولكن تصريحات باراك زادت حدة. فقد قال إن قرار مجلس الأمن رقم ١٧٠١، الذى أنهى حرب لبنان - وهو القرار الذى عملت ليفنى على قدم وساق للوصول إليه - بمثابة فشل ذريع الأن هناك ٤٠ ألف صاروخ اليوم بحيازة حزب الله. سمعت ليفنى تلك التصريحات في الإذاعة، وهي في طريقها من منزلها إلى القدس، ثم قالت: «لا أريد التحدث عن باراك، ولن أنساق إلى ملعب سياسى ضحل، يحاول فيه المنافس الحفاظ على حزب على حساب الآخر».

* وماذا بشأن القرار ١٧٠١ الذي تتباهين به بشدة..؟

- «لازلت فخورة به. وأعتقد أن هذا القرار سليم. قبل الحرب كان حزب الله يترقبنا من قريب ويسيطر على جنوب لبنان. ولو انسحب الجيش الإسرائيلي في نهاية الحرب، مثلها حدث في عام ٢٠٠٠، لكانت النتيجة هي وجودهم في جنوب لبنان مرة أخرى».

* وبهذا القرار لم يعودا هناك..؟ ما وجه التغيير في الوضع منذ ٢٠٠٦..؟

- الصحيح أن هناك جزءاً من الموضوعات المطروحة على

طاولتى تتناول مشكلة تطبيق القانون عليهم وحظر السلاح، ولكن للمرة الأولى ينص قرار مجلس الأمن على أن هناك حظراً دولياً تاماً مفروضاً على إمداد حزب الله بالسلاح. هذا الحظر لم يكن موجوداً من قبل. وهم الآن ينتهكون هذا الحظر. لو لم يصدر هذا القرار، لاعتبر عملهم هذا مشروعاً. لقد كانت إسرائيل هناك لسنوات طويلة ورأينا ماذا حدث. وانسحبت إسرائيل من هناك ورأينا ماذا حدث. أما الآن هناك تغيير. الناتج هنا بالطبع أفضل من الخيارات الأخرى: الانسحاب بلا شيء أو احتلال لبنان كلها. ولا يبدو لى الأخير خياراً يفكر فيه أحد الآن.

* بعد كل ما هاجمك به باراك هذا الأسبوع ألا زلت تفكرين في الإبقاء عليه كوزير للدفاع في حال انتخابك.. ؟

- "إننى لا أنظر أبداً إلى العلاقات الشخصية. الحكومة ليست مجالاً للصداقة، إنها تتشكل من مجموعة من الأشخاص يتعين عليهم تنفيذ مهمة مشتركة لصالح الجمهور. ولن أستطيع أن أتعهد إلا بأننى سيكون لدى وزير دفاع مهني».

۲- صراعات:

«لن أتغير»:

السباق على رئاسة كاديها في صالح ليفني. بين نقاش وآخر، وبين سجال وآخر، تتفتح لها الأبواب. إنها تتحدث جيداً أمام جمهورها، وتلقى بكلام حماسى في حضورهم، ولكن الأمور تزداد صعوبة في الأحاديث المغلقة.

ففى اجتماع مع مقاولى أصوات من أبناء الطائفة الإثيوبية وعضو الكنيست شلومو مولا، قالت بصوت مفعم بالحماسة والحيوية: «أتذكر أنكم نزلتم إلى الميدان بملابسكم البيضاء، وكل شعب إسرائيل بكى على حالكم، ثم مضينا بعد ذلك فى طريقنا بينها ظللتم أنتم بدموعكم».

ليفنى لا تقطع وعوداً، ولا تلمح إلى أن «الوضع سيصبح على ما يرام» بعد الانتخابات. عندما طلب منها أبناء الطائفة الإثيوبية تعيين وزير منهم، ردت عليهم أن «هذا ليس الوقت المناسب للخوض في وعود من هذا النوع».

فى كل مرة، عندما يقطع أحد حبل أفكارها، تستخدم حنكتها المعروفة. ففى نفس الاجتماع الحافل باللحظات الرقيقة مع أبناء الطائفة الإثيوبية، اندفع إلى القاعة صحفى من التليفزيون الروسى وسأل غاضباً: «أليس لديك فعلاً ما تقولينه بخصوص الصراع فى جورجيا..؟».

قاطعته ليفنى وردت بحزم: «قلت لك إننى لن أتحدث فى هذا الموضوع، وإذا استمريت على هذا النحو سينشأ صراع جديد ولكن بيننا».

تتحدث بلهجة حادة وقاطعة. ولا تسمح لأحد أن يقودها لشئ لا تريده. حتى معى كانت هي من يضع الحدود. ويشكو منظمو حملتها الانتخابية من أنها لا تسمح لهم بإدارة شئونها.

«هذا ليس مستواي»:

كان البروفيسور اللواء يتسحاق بن يسرائيل رفيقا لليفنى في كل الجولات التي قامت بها هذا الأسبوع. ويبدو أن بن يسرائيل لاعب أساسى لديها.

يستهل بن يسرائيل كلامه في كل مرة قائلا: «اختياري لليفنى واضح، فالمشكلة الحقيقية التي تهدد المجتمع الإسرائيلي الآن هي فقدان ثقة الجمهور في السياسة الداخلية، بها في ذلك الكنيست والمحاكم. والشعور السائد اليوم هو أنه لا يمكن الثقة بأحد. وتسيبي ليفني هي الوحيدة بين كافة القيادات في الدولة القادرة على إعادة ثقة الجمهور في السياسة بأفضل صورة ممكنة».

علاوة على ذلك، من شأن هذا الرجل أن يوفر لها الإعداد الأمنى العسكرى المطلوب. وفى كل سجال ونقاش يقول: «بعد ٣٥ سنة من المعرفة والخبرة بشئون الجيش وطريقة صناعة القرارات هناك—علما بأننى كنت فى الغرفة التى قرر فيها بيجين مهاجمة المفاعل النووى العراقى – أؤيد ليفني، لأننى أعلم أنها تستطيع اتخاذ القرارات السليمة. وبناء عليه، أنام قرير العين». ربها ينام البروفيسور بن يسرائيل قرير العين، ولكن فى النقاش الذى دار فى مستعمرة مزكيرت باتيا، لدى المحاسب شلومو مدهيلا، كانت هناك مجموعة من المواطنين القلقين سألوها عن مدى صعوبة اتخاذ القرارات.

«أود أن أقول شيئاً واحداً بكل صراحة. أتمنى أن يجد أى رئيس وزراء صعوبة لحظة اتخاذ القرار. الجرأة في إعطاء التعليمات بالضغط على الزناد شرط ضرورى، ولكنها ليست كافية. إننى انتظر من رئيس الوزراء أن يفعل ذلك بعدما يدرك التداعيات. لذا، اعتقد أن سهولة إتخاذ القرار ليست ميزة. بل هي أمر شائك، لأنها قد تؤدى إلى التهور ودفع ثمن باهظ».

فى وقت لاحق، عندما كنا نجلس فى مكتبها الفاخر بالقدس، عدت إلى هذا الموضوع مجدداً، وقلت لها إن: الداوئر المقربة من رئيس الوزراء تزعم أنكر تشعرين بالهلع عندما يتعين عليك اتخاذ قرار. فقالت: الن أستدرج إلى هذه المنطقة. هذا ليس مستواى».

ولكن فيها يتعلق بسهولة اتخاذ القرار، إذا قمنا بقياس مدى الصواب والخطأ، أرى أنه كلها كنت في المستوى المريح لك، كلها كانت لديك مشكلة أكبر. وإنني أعرف جيداً القرارات التي اتخذتها. وأعرف كيف اتخذتها. وقد اتخذت جزءاً من تلك القرارات أيضاً أثناء الحرب، حتى لو لم تكن دائماً تتهاشي مع الآراء المطروحة على الطاولة. أثناء الحرب، عند قصف حي الضاحية ببيروت، صوت ضد القرار بينها كانت هناك توصية بالتصويت لصالحه».

اخلال كل مشوارى السياسى أيضاً تصدرت مسيرات واتخذت قرارات عديدة. وطوال السنوات الثلاث الماضية وأنا أتخذ قرارات في القضايا الخارجية والشأن الفلسطيني. إنني لا أتحدث عن فترة فك الارتباط والقرارات التي صاحبتها، إلا أنهم يحاولون الآن إلصاق هذا العيب بي، والزعم بوجود مشكلة في اتخاذى للقرارات. يبدو أن هناك من يشعر بالقلق من المرتبة التي وصلت إليها. وإنني أؤكد أن هذا التعليق غير مدروس!

٤ - المنافسة:

«بدأ هذا منذ الحرب»:

منذ نحو عامين، في الفترة السابقة للانتخابات العامة، قضيت مع ليفنى صباح يوم كامل في تل أبيب. كان ذلك بعدما سقط شارون في غيبوبة. ورغم التنازل العلنى من جانب ليفني، إلا أن مسألة زعامة أولمرت كانت لاتزال معلقة. جلسنا آنذاك في مقهى إيرلسون، وبين الحين والآخر كان يتقدم نحوها أناس يشجعونها على المنافسة على رئاسة الوزراء. فقالت لى في حينه: «أدركت أنه إذا كان لكاديا زعيان، يجب على أحدهما التنازل لصالح الآخر، وقد كنت أنا هذا الواحد».

ذكرتها بهذا الحديث الذي دار في المقهى، فقالت لي: «هذا دليل لك على اتخاذي للقرار. فقد اتخذت هذا القرار وحدي. وكان واضحاً لى أن هذا هو الصواب رغم أن البعض في حينه قال لى إنني يجب على التصرف بشكل آخر».

* بعد فوات الأوان، ألا يبدو لك أن هذا القرار لم يكن سلماً..؟

- «لست نادمة على ذلك. لقد كان القرار سليماً في حينه، ويبدو أيضاً أن الحافز لأكون رئيسة وزراء لم يكن يراودنى في حينه. لم اقتحم غمار المعترك السياسي لكي أصبح رئيسة وزراء، ولم أخطط لذلك. والآن، أصبحت هذه الرغبة تسيطر على بنسبة مائة بالمائة».

* ما الذي أثار فيك تلك الرغبة..؟

- «بدأ هذا منذ الحرب، واستمر منذ ذلك الحين. خلال هذين العامين أدركت أنك لن تستطيعى في أى منصب بالحكومة التأثير على مجريات الأمور إلا في مجال معين، وهذا المجال ليس كل شيء، كها أن كل شيء متوقف على رأى رئيس الوزراء. ولكثير من الإيضاح: عندما وصلت للكنيست قالوا لي: عليك بالوصول إلى مقعد وزارى في الحكومة، عندئذ ستصبحين مؤثرة. فوصلت إلى المقعد الوزاري، ورأيت أنني مؤثرة فقط في الحقيبة التي أتولاها، إلا أن هذا التأثير أيضاً محدود الضهان بسبب كل القيود البيروقراطية، عندئذ اتضح أنه يجب أن أكون رئيسة وزراء حتى أصبح مؤثرة».

"إننى الآن أجلس ضمن المجلس الوزارى الأمنى المصغر، حيث كل القرارات السياسية - الأمنية. والجلوس في غرفة

واحدة مع رئيس الوزراء ووزير الدفاع ومشاركتها لى فى القرار، يزيد من صعوبة الأمر. فالمسئولية كلها تقع على كاهلي، ولا أحديساندني. وعليه، أردت أن أكون شريكة فى كل العملية والتأثير على توجهاتها، وليس فقط إصدار القرار بشأن النتائج المحتملة».

«كلما اقتربت من مركز صناعة القرار، كلما أدركت إلى أى مدى تكون القرارات دراماتيكية، وكذلك حجم المسئولية الكبيرة. أعلم أننى الآن أيضاً قد أصبحت ناضجة بالدرجة الكافية للقيام بذلك. ليس فقط لأننى أريد ذلك، ولكن لشعورى بأننى يتعين على ذلك».

* ورغم هذا كنت في الشهور الأخيرة متخبطة أيضاً.

- "في فترة معينة أصبح من البديمي أنني سأخوض المنافسة، ولكن قبل الوصول لنقطة اللاعودة بدقيقة واحدة كان يجب على إجراء حساب مع النفس. كان واضحاً لى أنني سأكون مكشوفة وعرضة لأى شيء، وأن النقد سيصبح أكثر شراسة، وأن الكثيرين سيحاولون مهاجمتي والتفتيش ورائبي. في الواقع، حقيقة أنني مكشوفة على الصعيد الشخصي، تجعلني لا أشعر بالارتياح، وهذا يزيد من صعوبة الأمر علي. لو كان في استطاعتي إحداث التغيير المطلوب والدفع بالمسيرات في دولة إسرائيل من وراء الكواليس لفعلت ذلك بكل سرور. القرار كان صعباً، وقد اتخذته أنا وزوجي».

* هل تتشاورين مع زوجك بوجه عام..؟

- "في الموضوعات الشخصية هو شريك لي بالطبع، وكذلك في الموضوعات السياسية بصفة عامة، باستثناء الموضوعات المطروحة على جدول الأعهال السياسي. إنني أدير كل التحركات السياسية بالتشاور مع طاقم المستشارين، صحيح أنني أحب سماع الكثير من الآراء، ولكن في نهاية الأمر، القرارات الأكثر صعوبة هي القرارات التي أعلم في قرارة نفسي أنها صحيحة».

٥- والدى:

«كنا جماعة منبوذة»:

فى نفس الليلة، أثناء رحلة بسيارتها فى الطريق من وزارة الخارجية إلى أور يهودا، سألتها كيف كان إحساسك فى ذلك اليوم الذى أعاد فيه حزب الله جثتى الجنديين إلداد ريجيف وإيهود جولدفاسر. فضلت ليفنى أن تتطرق فقط إلى أول ثلاث كلهات من السؤال، وقالت: «لدى مشكلة فى الإجابة عن أسئلة تبدأ بالكلهات ما هو شعورك».

* لماذا الأمر صعب لهذه الدرجة..؟

- «لأن المشاعر مسألة شخصية. لم آت من مكان يكشف فيه الناس عن مشاعرهم. وفي بيت والداى كانت دوافعنا أيديولوجية تقوم على تربية جيل قوى لمواجهة الأحداث المتوقعة لنا، ولم يهتموا بالمشاعر، باستثناء المشاعر القومية. لم

يكن لدينا في المنزل دافع لتفجير المشاعر غير مزيج من نشيد الأمل وموسيقى الجيش الإسرائيلي. لم تتطرق ليفنى لموضوع ريجيف وجولدفاسر، ولكنها قالت فقط إنه مع أى جندى مختطف تفكر في الجندى المختطف القادم.

فى فرع الحزب بمدينة أوريهودا قام بين الجمهور إيلى ميخائيلى من أشدود وقال لها: إننى أتذكر والدك وهو يتجول لسنوات فى بيت جابوتنسكى برابطة عنق واحدة وجاكت واحد. أنت تذكريننى به باستقامتك، لذا انضممت إلى حزب كاديها». لم يكن هذا مزيجاً من نشيد الأمل وموسيقى الجيش الإسرائيلي، ولكن لوحظ أن ليفنى متأثرة بكلهات الرجل.

تربت ليفنى في بيت سياسي. والدها، إيتان ليفني، كان من قادة تنظيم إيتسل وعضو كنيست عن حزب الليكود. هذه أسرة تشارك في الموضوعات المطروحة على جدول الأعمال. وتقول ليفني: «نحن جماعة لم تكن جزءاً من المؤسسة الحاكمة. جماعة منبوذة. كنا من أعضاء حيروت المنبوذين. منذ سن صغيرة جداً، عندما كانوا يتحدثون في الفصل عن سفن المهاجرين غير الشرعيين، كنت أتحدث عن ألتالينا (١). وعندما كانوا يتحدثون عن بن جوريون، كنت أذكر مطاردة الجيش البريطاني للمستعمرين في عملية السيزون. في الأول من مايو كنت أذهب إلى المدرسة، رغم أنها كانت إجازة والجميع يذهب إلى شاطئ البحر. كإن بيتنا مفعها بالأيديولوجية».

* هل دفعت ثمنا اجتهاعيا..؟

- القد شعر والداى بالنبذ. تعلمت كيف أعيش بين عالمين. عشت في بيتار وفي تسوفيم. جماعة تسوفيم كانت تعيش على أغانى البيتلز، وجماعة بيتار في القدس كانوا يأتون بزفة الطبول وينشدون أغانى بيتار. شعرت بسعادة غامرة مع الجاعتين، وهم أيضاً شعروا بسعادة معي، رغم أننى عندما كنت أتجول بملابس بيتار في شارع ابن جبيرول في تل أبيب، على سبيل المثال، كنت أتلقى بعض الملاحظات... وهذا شيء يثبط العندمة؟

* إذن، تربيت في أروقة بيت جابوتنسكي.

- «كنت أذهب هناك عشية انتخابات الكنيست. لم تكن الانتخابات تجرى في حينه عبر شاشات الحاسب الآلي، وكان التوتر يسود الأجواء. كانت هناك لوحة كبيرة يكتبون عليها نتائج الانتخابات في كل مستعمرة. وكانت اللوحة تعلق في الطابق الثاني عشر في قلعة زئيف (مقر حزب الليكود) في غرفة والدي. وكان والدى في حينه نائب رئيس السكرتارية ومنسق لجان. كان يجب عليه الذهاب إلى كل قسم. غرفته كانت مركز الأحداث. إنني أتذكر التوتر والانفعال الشديد يوم الانتخابات. ولكن رغم ذلك، لم يعتد أبي على هذه العملية. أتذكر أنه كان يجلس في مكتبه عندما كانوا يبدأون في ترديد أساء الفائزين السبعة الأوائل. في الطابق الثاني يبدأ الناس

غثارات إسرائيلية

توزيع كتيبات على أنفسهم. وأتذكر عندما كنت أصعد إلى والدى وأقول له: أبي.. انزل إلى أسفل، فالجميع يتحدثون إلى بعضهم بعضاً، والآن سيحددون القائمة وما سيحدث.

«وأتذكر نظرته لي، بينها يقول لي: إنهم يعرفوننى جيداً، ومن يريد أن ينتخبنى فليفعل. ومن لا يريد، فلا يفعل. لم يكن يستطيع النزول لمطالبة الناس بانتخابه. كان الطابق الثانى في قلعة زئيف مزدها بالناس والأختام والقوائم والأحداث الدرامية. كان أبى يجلس هناك في غرفته ويجرى مكالمات هاتفية – أتذكرها جيداً أيضاً – من أجل شخص آخر كان يهمه أمره، هو أمل نصر الدين، الممثل الدرزى بالقائمة. لن أنسى تلك اللحظات: لقد كانت حياته السياسية على كفة الميزان بينها يطالب الناس بانتخاب أمل نصر الدين، لأنه من المهم أن يكون هناك ممثل للطائفة الدرزية. بالمناسبة، لقد أغلقت الدائرة يكون هناك ممثل للطائفة الدرزية. بالمناسبة، لقد أغلقت الدائرة صورة والدى، وهذه الصورة موضوعة على مكتبها في وزارة الخارجية.

أخوها مهندس مساحة، وأختها عالمة. وهي الوحيدة التي اقتحمت مجال السياسة. «لأنني رأيت مدى الصعوبة التي واجهها أبي في حياته السياسية عندما بدأوا تلاوة أول سبع أسهاء في قائمة الحزب. في الواقع، لم يمثل ذلك إغراء لي. في مرحلة ما، وبعد أفول نجمه، علقنا على هذا بأن هناك أسرأ بدأت تتحكم في سياسة الليكود. عندئذ قال لي: إذا كنت تريدين اقتحام الغهار السياسي سيسعدني ذلك، ولكن أريدك أن تعديني بأن رغبتك هذه إنطلاقاً من دوافع أيديولوجية. في تلك الفترة، عملت كمحامية».

* حتى ذلك الحين لم يكن الأمر مطروحاً على جدول أعمالك..؟

- «لا. لقد اقتحمت مجال السياسة في وقت لم يكن فيه والدى على قيد الحياة».

* هل يحزنك أنه لا يراك اليوم..؟

- «أحياناً ما أشعر بالحزن، وأحياناً أخرى لا. لكن بوجه عام، وفى أكثر الأحيان لا أشعر بالحزن. باختصار، لقد فعلت ذلك من أجل أطفالى، وليس من أجل والبداي. القضية الرئيسية هي القلق على مستقبل الدولة. عندما قررت اقتحام المجال السياسي، كنت أعمل محامية، قبل ثلاثة أسابيع من اغتيال رابين، بينها كانت هناك خلافات شديدة بين الجمهور الإسرائيلي بينها كانت مشاعر الإحباط تسيطر على الجميع. من ناحية، كانت هناك جماعة تتحدث بمصطلحات الارتباط بأرض إسرائيل وحب إسرائيل، والوطن، وأنا أشعر بهؤلاء. فقد جئت من نفس المكان. ومن ناحية أخرى، هناك جماعة أخرى تشعر بأن السلام قادم، ولا يجب علينا إلا ارتداء ملابس فاخرة لاستقباله. أدركت أن حب أرض إسرائيل لا

يحول بيننا وبين ضرورة التقسيم. شعرت بأنه يتعين على فعل شيء، لاسيها أننى كنت أصغى للجانيين». تحدثت آنذاك مع آيال أراد، أحد أصدقائها في الحي. فقال لها: «هل جننت، لما يجب عليك ذلك..؟» والتاريخ سيقص باقى القصة.

٦- نفتالي: «محور إرتكازي»:

تجديد العلاقات مع أدلر وأراد، اللذين قضت معها في جينه ساعات طويلة في مزرعة شارون، كان أمراً طبيعياً بالنسبة ألها. وتقول "نوع من الصداقة". هي وأراد يسكنان في نفس الحي، وأطفالهما درسوا في نفس المدرسة. يطلق عليهما البعض "جماعة سكان دان"، فليفني ذاتها كانت تسكن على مشارف هذا

ترجع هذه العلاقة إلى الماضي، حيث بدأت في زمن الآباء. والد آيال، آرييه أراد، كان صحفياً في صحيفة «دافار» انتهى عمله الصحفي بعدما أعرب عن تأييده لكتلة رافي وبن جوريون. جاء آرييه لوالد ليفني، إيتان ليفني – الذي كان في حينه مسئولاً عن صحيفة حركة حيروت – باحثاً عن عمل سأله إيتان ليفني «ماذا كنت تفعل في دافار...؟»، أجاب آرييه أراد: كنت مراسلاً للشؤون الحزبية. فقال له ليفني «لدينا مراسل للشؤون الحزبية. هل تستطيع يا سيدي العمل كمحرر أخبار...؟»، فأجاب آرييه «نعم. ولكنني لست عضواً في حزبكم». فقال له ليفني: «لم أسأل عن انتهائك الحزبي. ولكني سألتك يا سيدي عها إذا كنت تستطيع العمل كمحرر أخبار بناء على مهاراتك وقدراتك». فقبل آرييه العمل.

لم تكن هذه صداقة حميمة، ولكن في السنوات الأخيرة كان ليفنى وأراد يجلسان معاً كثيراً في مقهى بروسوت في حى دان. رئيس حملتها الانتخابية أيضا، أمير جولدشتاين، من سكان الحي. جولدشتاين، رجل ثري، وأحد مؤسسى شركة أمدوكس ونائب رئيس شركة سيلكوم. ترك العمل التجارى بعد وفاة زوجته متأثرة بمرض السرطان، وقرر تكريس وقته لأبنائه الأربعة. ذات يوم جاء لأراد وقال إنه قرر أن يكون رئيساً للجنة الحي. وأراد هو الآخر كان أحد الناشطين في الحي، وهكذا تشعبت علاقاتها. وكانت ليفي قد توجهت إلى أراد بعرض بأن يتولى رئاسة حملتها الانتخابية في العام الماضي، ومنذ ذلك الحين وهما يعملان معاً بشكل دائم.

فى محيطها القريب يوجد أيضاً مستشارها الإعلامي، جيل مسينج، المتحدث باسم فرقة غزة سابقاً، وليمور برمان مساعدتها الشخصية التي تعمل معها منذ ١٢ عاماً منذ أن كانت في وزارة الاستيعاب.

كما انضم إلى مجموعتها زوجها، نفتالى شفيتسر، صاحب مكتب الدعاية شير – شفيتسر. عندما قررت ليفنى المنافسة كان نفتالى أحد المؤيدين والممولين. ولأن قيادة الحملة لم تكن

ب. مرشد لاد بأنه كما والثا لمة، موفاة

منظمة، أجرس العديد من المكالمات لحشد منتسبى الحزب. أما الآن فقد أصبح تدخله محدوداً. «المنزل، ونفتالي والأولاد (عومر ٢١ سنة، ويوفال ١٨ سنة) هم محور ارتكازي. كما أن هناك عدداً من الأصدقاء الذين رافقوني لسنوات طويلة، ولكنني لا أشعر بالارتياح التام إلا مع القليل من الناس».

فى أيام السبت تسير على شاطئ البحر ومعها جهاز الأسطوانات «البحر والصحراء يفعلان بى ذلك. البحر يغذى روحي، وأحب الصحراء، لأننى أحب الأشياء التى تشعرنى بالتحدي».

٧- موفاز»:

«لن تكون هناك معسكرات»:

في نهاية الأسبوع كانت ليفنى مشغولة باللقاءات المغلقة مع نشطاء رئيسيين في كاديها. وعلى حد قولها، التقت شخصياً و ٧٠٪ من إجمالى مائتى شخصية تشكل الرأى العام في كاديها. وفي تلك اللقاءات، أكدت على ثلاث رسائل: ١- أنها تعبر عن القيم الأصيلة لكاديها وأنها تستطيع إعادة الحزب لتلك القيم التي أقيم عليها الحزب. ٢- أنها ستحقق أكبر عدد مقاعد، وأنها الوحيدة القادرة على هزيمة باراك ونتنياهو. ٣- أنها قادرة على إعادة ثقة الجمهور في المنظومة السياسية. وتقول ليفنى «بدون إعادة ثلة لا يمكن فعل شيء».

* هل تشعرين بأن الوضع جيداً بينها يعتبرك الجمهور «سيدة النزاهة» ويعتبر موفاز «سيد الأمن»..؟

- اهذا أمر غير محتمل بالنسبة لي. يحاولون خلق وضع يستطيع فيه المرء إما أن يكون نزيها أو رجل أمن. إننى فخورة بنزاهتي، ولكن هذا جزء مني. لا أريد أن ينتخبوني لأننى نزيهة. أريد أن ينتخبنى الناس بسبب قدراتي، وأعتقد أن الجمهور في النهاية لن يضع بطاقة مكتوب عليها موفاز من ناحية ، ومن الناحية الأخرى ليفني، ويحدد المزايا والعيوب. الجمهور لديه حدس فطرى يُمكنه من تحديد من يستطيع أن يوليه ثقته ومن لا».

يوم الثلاثاء الماضي، التقت بالوزراء وبأعضاء الكنيست المؤيدين لها. وقد انضم أيضاً زئيف بيلسكي، رئيس الوكالة اليهودية، لجمهور مؤيديها. وقالت ليفنى لهم: "إننى أعرف أن هذا القرار بالنسبة لكم قرار شخصى من الصعب على كثير منكم اتخاذه.. هذا اختياركم، وقد قمتم بذلك لأنكم تؤمنون بأن هذا الاختيار هو اختيار لصورة حزب كاديها. يجب عليكم إثبات أنه يمكن إدارة الأمور بصورة مختلفة وإحداث تغيير. ولقد حصلنا على فرصة ثانية».

فى نفس اللقاء طرحت أيضاً فكرة العلاقات مع معسكر موفاز. وقد تحدثنا عن ضرورة الحفاظ على علاقات لائقة مع المنافسين الآخرين حتى يتسنى العمل معهم فى المستقبل.

قبل ذلك ببضعة أيام، حضرت مؤتمر تأييد لتسفيكا جندلمان،

مرشح كاديما لرئاسة مدينة الحديرة. قبل دخولها تم إخطارها بأنه في الداخل تم تجهيز طاولتين، واحدة لموفاز ولأنصاره، والثانية لها ولأنصارها. فطلبت وضع كرسيها بجوار كرسي موفاز، وقالت: «لن نبدأ الآن قصة معسكرات».

قبل اللقاء في الحديرة عملت ليفنى على إثارة حماسة نشطائها في قيادة حملتها الانتخابية في قيادة حملتها الانتخابية في نصف طابق بشارع حشمونائيم بتل أبيب. ولا توجد هناك صور لليفنى على الحوائط، فقط لافتات تحمل شعار «لقد حان الوقت لأن تكون لدينا سيدة في رئاسة الوزراء. كما قالت لي إحدى الناشطات في قيادة حملتها الانتخابية «منذ جولدا مائير لم تحكمنا سيدة».

اسم جولدا مائير يطارد ليفنى طوال الوقت. كلتاهما كانت وزير خارجية، وكلتاهما سيدة، ولكنهما تمثلان نوعين مختلفين من النساء. ليفنى تحافظ على هندامها وترتدى الملابس الأنيقة وتحمل حقائب جديدة وتنتعل أحذية ذات كعب قصير، خلافاً لكعب حذاء جولدا الشهير. ورغم ذلك، لا يستطيع الناس الامتناع عن عقد مقارنة.

فى مزكيرت باتيا، فى النقاش الذى دار لدى شلومو مدهيلا، قال رافى سويسا: «منذ نحو أربعين سنة كانت جولدا مائير هنا. وكان لدى خطاب جاهز ولكنه ضاع مني، فوقفت أمامها وقلت لها بشكل فطري: جولدا أود أن أطلب منك طلباً واحداً فقط: انزلى إلى الجمهور. ثم توجه إلى ليفنى قائلاً: والآن أطلب منك نفس الطلب».

عندما خرجنا من هناك قالت لى ليفني: ليست لدى قدوة احتذى بها، ولكنى بالطبع لم أكن من معجبي جولدا».

۸- سوریا:

«ليس هذا حمص في دمشق»:

على مكتبها بوزارة الخارجية يوجد كومة من الأوراق تتناول الموضوعات التى طرحت فى لقاءاتها مع أبو علاء وبعد الانتخابات التمهيدية، سيصبح أبو علاء شغلها الشاغل. فالمحادثات معه تحتل جزء كبيراً من جدول أعهالها اليومي. "بالمناسبة، تكونت بيننا علاقات ثقة. أدخل معه فى جدل ونقاشات حادة وشرسة وثاقبة بخصوص المصالح الإسرائيلية، إلا أن كل منا يكن الاحترام للآخر. ومع ذلك، فإن الأكثر تعقيداً هو ما يحدث على الأرض. لأن الأمر ليس ما يحدث فى غرف المفاوضات فحسب، فالواقع أكثر خطورة. وأنا أتحدث مع جماعة ليس لها موطئ قدم فى غزة، التى تسيطر وأنا أتحدث مع جماعة ليس لها موطئ قدم فى غزة، التى تسيطر عليها حماس الآن».

* ما فرصة الوصول إلى اتفاق في الفترة الراهنة..؟

- «أعتقد أن التطرق إلى الجداول الزمنية أمر خاطئ، لأنه في اللحظة التي نضع فيها لأنفسنا جداول زمنية، نضع أنفسنا في وضع حرج. وبناء على ذلك، نعمل بشكل بطئ».

عثتارات إسرائيلية

عندما التقينا يوم الثلاثاء، نشرت مسودة أولمرت الاتفاق التسوية، مع الفلسطينين، حيث يقترح ٩٣٪ من أراضي الضفة وضم المستعمرات الكبرى لإسرائيل مع تبادل أراضي تقول ليفني: «أرى أن المبادئ المكتوبة فى بضعة أسطر لا تمثل حلاً سليها. هذا نفس الخطأ الذى لطالما حذرت منه فى الماضي حتى يشبع الاتفاق رغبتي، يجب أن يوفر حلاً مفصلاً لقضية الحدود. كلها كانت هناك الكثير من القضايا مفتوحة، كلها كان الصدام فى المستقبل أشرس، وكلها تحول الاتفاق لمجرد كلما في المستقبل أشرس، وكلها تحول الاتفاق لمجرد المفاوضات. اتفقت أنا وأبو علاء على أنه طالما أن المسألة لم تنته، فغمة شيء لم ينته. الأمر الآخر الذى اتفقنا عليه هو عدم إشراك وسائل الإعلام فيها يحدث بيننا».

وفيها يتعلق بهضبة الجولان تحتفظ ليفنى بأوراقها وترفض الكشف عنها. «أنا لا أدير مفاوضات عبر وسائل الإعلام. الواضح أن أى اتفاق مع سوريا سيتضمن تنازلاً عن الجولان. السلام مع سوريا برأيى ليس كتجفيف الحمص فى دمشق، وإنها هو تغيير لوضع إقليمي. والآن، تواصل سوريا إمداد حزب الله بالسلاح، كها تعيد ترميم قيادات التنظيات الإرهابية الفلسطينية فى دمشق، فضلاً عن علاقاتها الشائكة مع إيران. إذا تغيير ذلك وبدأت مسيرة سلام، من الواضح أن تلك المسيرة سيكون لها تداعيات على هضبة الجولان».

* يتحدث موفاز عن تأجير هضبة الجولان لـ ٣٠-٤٠ سنة.

- "إننى أسعى لطرح أفكار واقعية على الجمهور. في أى مفاوضات، أتوقع مسبقاً ما يستطيع الطرف الآخر الموافقة عليه، وما يمكن أن يرفضه، ولماذا الرفض».

فى النقاش الذى دار فى مزكيرت باتيا طرح موضوع التعليم فى بعض الحاضرين قالوا إنهم قلقون جداً حيال وضع التعليم فى إسرائيل. فيها تؤمن ليفنى بأن الحلول موجودة، ولكن يتعين تطبيقها فحسب. «تقرير شوحاط سليم ويجب تطبيقه. كها حظى تقرير دُفرات بتأييدى عندما كنت فى الحكومة، واعتقد أن توصياته فى محلها. لقد أنفقنا أموالاً طائلة على التعليم، ولكن الميزانية ضائعة بين توفير الفصول والمدرسين وتأهيل المعلمين. إنها لا تذهب إلى كل مستحقيها. المشكلة لدينا هى أن المنظومة التعليمية تجد صعوبة فى اجتياز مسيرة التغيير بسبب عدم استقرار النظام. يجب أن تكون الرؤية بعيدة المدى فى مجال التعليم».

٩- كاديها:

«سأفوز بالانتخابات»:

فى نقاش دار خلال جلسة كتلة كاديها رفضت ليفنى إعلان أنها ستظل فى كاديها فى كل الأحوال، حتى لو خسرت الانتخابات. وقد فهم هذا الرفض بشكل سيء بين أفرع الحزب. وتقول ليفني: «لم أقل أننى لن أبقى. هذه تفسيرات وتكهنات. إننى

أؤمن بحزب كاديها منذ بدايته. وقد تلقيت عروضاً عديدة خلال الفترة الأخيرة لإقامة أحزاب جديدة، هذا خيار أعتقد أنه ليس سليها، حيث أننى أؤمن بطريق كاديها. كاديها ليس مجرد حزب جاء لملء فراغ سياسي. الوسط هو تيار أيديولوجي، وإذا استمر كاديها في تمثيل ما أؤمن به (بعد الانتخابات) سآتى للجمهور وأقول كاديها هو الاختيار الأفضل. وإذا لم يمثل ما أؤمن به، لن أبقى فيه. كان هذا نوع من المناورات السياسية التى رفضت المشاركة فيها».

البالمناسبة، بصفتى محامية أيضاً لا يمكننى أن أقول لك أن توقعى على بياض. إننى أوقع بعد معرفة الأيديولوجية التى سيتبعها كاديها».

* هل ستنسحبين إذا انتخب موفاز..؟

- «بالقطع لا».

* هل تعتقدين أنك ستشكلين ائتلافاً بها أنك تتحدثين كثيراً عن خيار الانتخابات..؟

- "إننى لا أفكر مسبقاً فى خيار الانتخابات. لأننى أفضل الاستقرار. ولكن إذا لم يتوافر ذلك، فإننى قادرة على خوض الانتخابات. وسبب تفوقى يرجع إلى أننى قادرة على الفوز بالانتخابات.

* إذا تركت الحزب، هل يمكن أن يكون حزب العمل أحد خياراتك..؟

- «لا. لن يستطيع أى أحد غريب أن يتفهم ذلك. هذا شيء يشبه إلى حد ما الفارق بين مشجعى فريقى بيتار وهبوعيل. هناك أشياء لا يمكنك فعلها. اسمعي، لقد جئت من مكان تم إجبار أخى فيه على الحصول على بطاقة حزب العمل حتى يعمل فى شركة سوليل بونيه. كانت تلك تجربة قاسية جداً. حزب العمل هو الماباي، نفس المؤسسة التى رفضت أبواي ونكلت بها بشتى الطرق والأشكال. لا أستطيع أن أكون جزءاً منه. وفى النهاية، المرء يحمل معه دائماً ماضيه».

(*) ألتالينا: اسم سفينة أسلحة خاصة بعصابات إيتسل اطلق عليها الاسم المستعار لجابوتنسكي. حصلت منظمة إيتسل على السفينة التي تزن ١٩٤٠، اطن من الولايات المتحدة، ووصلت إلى فلسطين في يونيو١٩٤٨، أثناء الهدنة الأولى، وقد كانت محملة بأسلحة تبلغ قيمتها خمسة ملايين دولار، حصلت عليها إيتسل من فرنسا، بالإضافة إلى ١٩٠ مهاجر غير شرعي، من المستهدف انضامهم لإيتسل. وحيث إن جميع المنظات التي انضمت للجيش اتفقت على تسليم أسلحتها للجيش، فقد اعتبر عدم تسليم السفينة للجيش إخلالا بالاتفاق، وأدى تصاعد الموقف للمواجهة بين أعضاء إيتسل حتى الذين انخرطوا في الجيش وقوات الجيش الجديد بقيادة بن جوريون، الذي أمر في النهاية بإحضار مدفع وقصف السفينة.

مات عبریه

استطلاعات

مقياس الحرب والسلام لشهر أغسطس ۱۰۰۸ (*)

أجراه: إفرايم ياعر وتمار هيرمان يديعوت أحرونوت 4/ 4/ ٢٠٠٨

يثير مصطلح "منطقة الشرق الأوسط" أفكاراً سلبية وآراء ووجهات نظر ومشاعر سيئة في عقول السكان اليهود - الإسرائيليين. هذا ما يتضح من تحليل الإجابات على السؤال التالى الذي عرضناه في إطار استطلاع رأى "مقياس الحرب والسلام" لشهر أغسطس على عينة من هذا الجمهور: "عندما تفكر في منطقة الشرق الأوسط، ما هي الكلمة الأولى التي تخطر على بالك..?" من بين إجمالي الكلمات التي ذكرها المشاركون في الاستطلاع سريعاً، كانت ٦١٪ منها كلمات ذات معاني سلبية، و ٢٠٪ محايدة و ١٩٪ إيجابية.

وكها هو متوقع، كانت الكلهات ذات المعانى السلبية متعلقة فى الأساس بالحرب، والإرهاب والإسلام، فضلا عن كلهات أخرى ذات معانى سلبية مثل: "منطقة مزعجة"، "منطقة سيئة"، "وحل"، "لا حول ولا قوة"، "يحفظنا الرب"، "ماذا نفعل هنا..؟". بينها ظهرت المعانى الإيجابية فى الكلهات التي تعبر عن التطلع للسلام. وجاءت الكلهات المحايدة فى الأساس على شكل أسهاء بعض الدول (مصر، الأردن، إيران) أو بعض القارات (أفريقيا، آسيا) والمناخ (حاد، حاف).

* جسدى في الشرق وقلبي في الغرب:

وفى ضوء هذا الميل للسلبية، ليس من الغريب ألا يؤمن معظم الجمهور اليهودى بإمكانية نجاح إسرائيل فى الاندماج فى الشرق الأوسط فى العقود القادمة من الناحية السياسية (٧١٪)، من الناحية الاقتصادية (٥١٪) أو من الناحية الثقافية (٥٩٪)، بل إن معظمهم لا يرغب فى ذلك، ويفضل الاندماج فى الغرب (أوروبا – أمريكا) من حيث هذه الجوانب الثلاثة: فعلى الصعيد السياسي يرغب ٦٣٪ فى الاندماج فى الغرب،

مقابل ٢٨٪ يرغبون في الاندماج في الشرق الأوسط، وعلى الصعيد الاقتصادى – ٧٤٪ مقابل ١٨٪، وعلى الصعيد الثقافي – ٢٩٪ مقابل ١٥٪. وبالمقارنة مع البيانات التي تم جمعها في هذا الصدد قبل نحو عقد (فبراير ١٩٩٥)، في المراحل الأولى لعملية أوسلو، يتضح تعاظم مؤشر تفضيل الاندماج في الغرب عن الاندماج في الشرق الأوسط، وذلك على ما يبدو بسبب فشل هذه العملية.

يتضح من تحليل الإجابات على هذه الأسئلة وفق سهات اجتهاعية – ديموجرافية للسكان اليهود (الأصل، السن، التعليم، مستوى التدين، والمواقف السياسية أى تأييد أو معارضة المفاوضات مع السلطة الفلسطينية) أنه فيها يتعلق بالأصعدة الثلاثة، السياسي والاقتصادي والثقافي، يسود تفضيل الاندماج في الغرب عن الاندماج في الشرق الأوسط، مع اختلاف مستوى التفضيل بين الجهاعات المختلفة، بمن في ذلك الإشكناز والسفارديم. هناك جماعة واحدة فقط – أصحاب التعليم المنخفض (الإعدادي وما قبله) تفضل الاندماج في الشرق الأوسط. تجدر الإشارة إلى أن الميل لتفضيل الغرب يتضح صراحة بين الشباب حتى سن التاسعة والعشرين، والمهاجرين من الاتحاد السوفيتي سابقاً والإسرائيليين من الجيل الثالث والعلمانيين.

رغم ذلك، فإن الرغبة في الاندماج في الغرب لا تعنى ضياع الهوية الخاصة. وعلى السؤال عن إلى أي من الثقافات الثلاث التالية – الثقافة الغربية، الثقافة اليهودية، الثقافة العربية – تشعر بالقرب، أجاب ما يزيد على الثلثين أنهم يشعرن بالقرب من الثقافة اليهودية (٦٤٪) مقابل ٣١٪ للثقافة الغربية، بينها أعربت أقلية ضئيلة للغاية (٢٪) عن

ختارات إسرائيلية

شعورها بالقرب من الثقافة العربية.

هناك اتفاق واضح فى الآراء بين الجمهور اليهودى فيها يتعلق بالميل لتفضيل الثقافة اليهودية على ثقافة الغرب والثقافة العربية، باستثناء حالتين: فعند تقسيم المشاركين وفق أصولهم، نجد أن هناك تساوى بين المهاجرين من الاتحاد السوفيتى سابقاً فيها يتعلق بتفضيل الثقافة اليهودية (٤٧٪) والثقافة الغربية (٤٨٪)، كها يتضح من تقسيم إجابات المشاركين وفق مستوى التدين أن العلمانيين يميلون بفارق ضئيل إلى تفضيل الثقافة الغربية (٥١٪) على الثقافة اليهودية (٥٠٪). وذلك مقارنة بالتفضيل الواضح للثقافة اليهودية بين الحريديم والدينيين (ما يزيد على للثقافة اليهودية بين الحريديم والدينيين (ما يزيد على والتقليديين العلمانيين (٧٣٪).

رغم، وربها بسبب، الصورة السلبية والخطيرة للشرق الأوسط في نظر الجمهور الإسرائيلي – اليهودي، فهو يبدى اهتهاماً بالمعلومات التي تبثها وسائل الإعلام العربية. فقد ذكر ثلثا المشاركين في الاستطلاع أنهم يهتمون للغاية أو يهتمون بها فيه الكفاية بالأنباء في هذا الصدد، مقابل نحو الثلث الذين لا يهتمون بها إطلاقاً. تجدر الإشارة إلى أن هذا الاهتهام يأتي من منطلق مبدأ «اعرف عدوك». وفيها يتعلق بحجم الأنباء، فإن الرأى السائد (٣٨٪) هو أن كم الأنباء في وسائل الإعلام عها يجرى في الشرق الأوسط مناسب، بينها هناك شبه تساوى بين باقى الجمهور الذين يعتقدون أنه كم كبير للغاية (٢٥٪) وكم ضئيل للغاية يعتقدون أنه كم كبير للغاية (٢٥٪) وكم ضئيل للغاية (٢٠٪).

* وماذا عن آراء المواطنين العرب في إسرائيل..؟

تثير مواقف المواطنين العرب في إسرائيل إزاء القضايا السابقة العديد من الأفكار. صحيح أن أفكارهم بشأن الشرق الأوسط أكثر توازناً - ٣٤٪ ذكروا كلمات وصفات محايدة، ٣٢٪ كلمات وصفات سلبية و٣٤٪ كلمات وصفات إيجابية. إلا أن الأغلبية هنا أيضاً تفضل الاندماج في الغرب (الولايات المتحدة – أوروبـا) وليس الشرق الأوسط: فعلى الصعيد السياسي - ٥, ٤٩٪ في الغرب مقابل ٣٩٪ في الشرق الأوسط. على الصعيد التجاري والاقتصادي - ٦٣٪ مقابل ٣٩٪.. وربها المعلومة المفاجئة للغاية هي تفضيل الغرب على الشرق الأوسط فيها يتعلق بالاندماج الثقافي - ٥, ٤٩٪ مقابل ٢٣٪ (الباقون - نحو الربع ليس لديهم رأى في هذا الصدد). وذلك رغم أنه عند سؤالهم عن مدى قربهم لأى من الثقافات الثلاث السابقة، ذكر السواد الأعظم منهم ٨٨٪ أنهم يشعرون بالقرب من الثقافة العربية و٧٪ من الثقافة اليهودية و٤٪ من الثقافة الغربية (والباقون لا يعلمون).

(*) أجرى مشروع مقياس «الحرب والسلام» معهد تامى شتاينميتس لأبحاث السلام وبرنامج إيفنس لحل النزاعات وتسويتها بجامعة تل أبيب، تحت إدارة البروفيسور إفرايم ياعر من جامعة تل أبيب والبروفيسور تمار هيرمان من الجامعة المفتوحة. وأجرى الاستطلاعات الهاتفية معهد بى كوهين بجامعة تل أبيب في الفترة من ١ حتى ٦ سبتمبر من ٢٠٠٨ وتضمنت ٩٩٥ مشاركا، يمثلون السكان البالغين اليهود والعرب في إسرائيل (بها في ذلك سكان يهودا والسامرة «الضفة الغربية» وغزة الكيبوتسات). وتصل أقصى نسبة للخطأ في العينة إلى ٥ , ٤٪.

١٧١/ من عرب كاديها يؤيدون موفاز

بقلم: ران فرحي المصدر: www.omedia.co.il ۲۰۰۸/۸/۲۱

من المتوقع أن تفوز تسيبي ليفني في الانتخابات التمهيدية في جولتها الأولى، حيث ستحصل على ٤٦٪ من أصوات منتسبي حزب كاديها، بينها يحصل موفاز على ٣٥٪ من الأصوات، وذلك دون احتساب نسبة الأصوات التي لم تقرر بعد. وفي هذه الحالة يحصل آفي ديختر وميثير شطريت، المتنافسان الآخران، على نسبة ٥, ٩٪ من الأصوات لكل واحد منهها. هذا ما يظهره استطلاع رأى أجراه معهد « مآجر موحوت» الذي يديره البروفيسور يتسحاق كاتس، لحساب برنامج

"هكول ديبوريم" بالشبكة الثانية بهيئة الإذاعة الإسرائيلية.
وفي العينة العامة، دون احتساب نسبة الـ ١٥٪ وهم أولئك
الأشخاص الذين لم يقرروا بعد، تحصل ليفني على نسبة ٣٩٪
من الأصوات، في مقابل ٣٠٪ لموفاز، بينها يحصل كل من
ديختر وشطريت على نسبة ٨٪ لكل واحد منهها.

وعند الدخول في تفاصيل توزيع الأصوات بين المنتسبين اليهود وغير اليهود في حزب كاديها (الذي يشكلون خمس منتسبي الحزب) تتكشف معلومة غاية في الأهمية، حيث يحصل

الصقر، شاؤول موفاز، على ٧١٪ من أصوات منتسبى حزب كاديها غير اليهود، بينها تحصل ليفني، التى يُنظر إليها على أنها حمائمية والتى تترأس فريق المفاوضات مع الفلسطينيين على نسبة ٤٪ فقط من أصوات منتسبى كاديها غير اليهود. وفى الوقت الذى يحصل فيه آفى ديختر على نسبة ١٩٪ من أصوات هذه الشريحة من منتسبى الحزب، يحصل ميئير شطريت على نسبة ٢٪ فقط.

ملحوظة: في حديث مع البروفيسور كاتس يتضع أنه لا مجال لتعريف الدروز كجزء من التقسيم الفئوى الداخلي، لذلك لا يمكن حصر عدد الدروز الذين ينطبق عليهم وصف «عربي» بحسب الاستطلاع. فيها ذكر البروفيسور كاتس أن تصنيف البيانات بحسب القطاعات يتم عقب طرح سؤال على المستطلعة آراؤهم (وعلى ما يبدو أن ذلك يتم في أوساط الدروز) كيف يُعرِّفون أنفسهم: يهود أم عرب..؟ عندئذ من الطبيعي أنهم أجابوا «عرب».

وقد طُلب من منتسبي حزب كاديها أن يجيبوا على السؤال:

كيف سيصوتون حال إجراء جولة ثانية من الانتخابات. ؟ حيث أفاد ٤٢٪ منهم أنه سيؤيدون ليفنى في مقابل ٣٧٪ أعربوا عن تأييدهم لموفاز، في حين أن ٢١٪ لم يقرروا بعد. وعند تصنيف أصوات المتخبطين (الذين لم يقرروا بعد) وجد أن ليفنى تفوز بفارق ضئيل، حيث ستحصل على نسبة ٤٧٪ حال إجراء جولة ثانية.

فيها تعول الأغلبية العظمى من المشاركين في الاستطلاع على موفاز حال حدوث أزمة أمنية، حيث أجاب ٣٨٪ من المشاركين في الاستطلاع بأنهم يعولون على شاؤول موفاز، في مقابل ٢٨٪ أجابوا أنهم كانوا يعولون على ليفني.

وفي الإجابة على السؤال: من هو المرشح الأوفر حظاً لتشكيل حكومة بديلة خلال فترة ولاية الحكومة الحالية..؟ يحصل موفاز على نسبة تفوق بكثير النسب التي تحصل عليها ليفني، حيث يحصل موفاز على نسبة ٣٦٪ من الأصوات بينها تحصل ليفني على نسبة ١٩٪، وبعد تصنيف الأصوات العائمة تكون النسبة ٥٠٪ لموفاز في مقابل ٢٦٪ لليفني.

من هو المرشح الأقرب لليهودية في كاديها..؟ الله يديعوت أحرونوت ١٠٠٨/٩/١٥

توشك المعركة الانتخابية لرئاسة كاديها على الحسم، ولعل نتائجها تحدد هوية رئيس الحكومة القادم. قبل يوم الانتخابات (المقرر له ١٧ سبتمبر أى بعد يومين) تحرى استطلاع خاص أجراه الموقع الإلكتروني لصحيفة يديعوت أحرونوت (ynet) وجمعية جيشر مدى قرب المرشحين من اليهودية. وجاءت النتائج كالتالي: فجر وزير الداخلية ميئير شطريت مفاجأة، حيث احتل المركز الأول، بينها احتل الوزير آفي ديختر المركز الأخير. وعن احتمال تولى امرأة منصب رئيس الوزراء، يوافق الجميع تقريباً على أن هذا لا يتعارض مع الشريعة اليهودية.

أجرى معهد بانلز panels الاستطلاع لحساب يديعوت أحرونوت - جيشر، وشمل ٥١١ شخصاً يشكلون عينة عثل السكان اليهود الراشدين في إسرائيل. وبلغت أقصى نسبة خطأ في العينة (±٤,٤٪).

فى السؤال الأول سُئل كل مشارك أى من بين المرشحين لرئاسة حزب كاديها تعتقد أنه الأقرب لليهودية. ؟ فاختار ٥٨ وزير الداخلية ميئير شطريت فى المركز الأول، واختار ٢٤٪ وزير المواصلات شاؤول موفاز، ويعتقد ١٢٪ أن

وزيرة الخارجية تسيبي ليفني هي الأقرب لليهودية، و٦٪ فقط ذكروا وزير الأمن الداخلي آفي ديختر.

ويتضح وفقاً للتقسيم حسب الهوية الدينية أن إجمالي الأوساط اختاروا المرشح ميئير شطريت كالأقرب لليهودية، ولكن في الوسط الحريدي حصل شطريت على ١٤٪ فقط. أما تسيبي ليفني فقد وضعها الحريديم في المركز الأخير بـ٧٪ فقط، بينها تقدمت بين المشاركين الآخرين على ديختر لتحصل على المركز الثالث.

يشير تحليل آخر للنتائج إلى أن المشاركين في الاستطلاع في الفئة العمرية ما بين ١٨ إلى ٢٠ سنة هم الوحيدون الذين ذكروا موفاز أكثر من الآخرين ووضعوه في المركز الأول بنسبة ٤٤٪. وفي كل الفئات الأخرى يحافظ شطريت على المركز الأول، يليه في الترتيب موفاز ثم ليفني ثم ديختر.

وعن سؤال: ما هو موقف اليهودية من شغل امرأة لمنصب رئيس وزراء..؟ أجاب ٨٥٪ بأنه لا توجد أى مشكلة، طالما أنه في فترة العهد القديم شغلت النساء مناصب قيادية على غرار دبورة النبية (*). وقال ١٠٪ إن الأمر شائك من ناحية الشريعة اليهودية، ولكنهم يعتقدون

ختارات إسرائيلة

أنه ينبغى أن تتغير الشريعة وتتلاءم مع الواقع. وقال ٥٪ آخرون إن تولى امرأة منصب رئيس الوزراء يتعارض تماماً مع اليهودية.

ويتضح من التقسيم وفقاً للهوية الدينية أن ٦٤٪ من الحريديم يعتقدون أنه لا مانع من جانب الشريعة اليهودية لتولى امرأة منصب رئيس السوزراء، ولكن ٣٤٪ منهم قالوا إن الأمر يتعارض تماماً مع اليهودية. ولدى المتدينين التقليديين النسب هي ٨٧٪ مؤيد و٧٪ معارض، في حين

قال ٦٪ منهم إن هناك مشكلة في ذلك، ولكن ينبغي على الشريعة اليهودية أن تتواءم مع الواقع.

(*) كانت دبورة نبية وقاضية لبنى إسرائيل، وكانت زوجة لفيدوت، وكانت تجلس تحت «نخلة دبورة بين الرامة وبيت إيل في جبل إفرايم، ولهذا سميت بهذا الاسم. وكان بنو إسرائيل يصعدون إليها للقضاء، فكانت دبورة تقود أمتها في وقت الأزمات.

ليفني تتفوق على موفاز بـ٥١٪

يديعوت أحرونوت ٢٠٠٨/٩/١٢ بقلم: هيئة تحرير الموقع

موفاز فيها يتعلق بالمعالجة المتوقعة للشئون الاقتصادية (٢,٧ لليفني مقابل لليفني مقابل ٢,٥ لليفني مقابل ٢,٥ لليفني مقابل ٢,٨ مقابل ٢,٨ والنزاهة (٢,٨ مقابل ٢,٨ والنزاهة (٨,٧ ليفني مقابل ٢,٩ لموفاز). رغم ذلك، في سؤال: كيف لليفني مقابل ١,٩ لموفاز). رغم ذلك، في سؤال: كيف سيعالجان الشئون الأمنية..؟ تنقلب الصورة، حيث يحصل لليفني على ١,٩ وليفني على ٢,٩ وليفني على ٢٠ وليفني وليفني وليفني على ٢٠ وليفني وليفني

ولكن عندما نطرح سؤال إيهود باراك امن كنت تريد أن يجيب على الخط الساخن في الثالثة فجراً..؟ تحصل ليفنى على الخط الساخن في الثالثة فجراً..؟ تحصل ليفنى على الحانب على الحانب الأخر من الهاتف.

رغم تفوقها الواضح، مازال من غير الواضح ماذا سيحدث على أرض الواقع يوم الانتخابات الداخلية، الموافق الأربعاء القادم، حيث يتفوق موفاز في إدارته للنشطاء الميدانيين، ولذلك من السابق لأوانه مواساته.

إذا كنا نصدق الاستطلاعات، ينبغى إذا الاعتياد على التعبير التالي- رئيسة حزب كاديها هي تسيبي ليفني، حيث يمنح استطلاع «يديعوت أحرونوت» ومعهد «داحف» بإدارة الدكتورة مينا تسيمح، الذي يُنشر صباح اليوم، يمنح التفوق الكبير للقائمة بأعهال رئيس الوزراء. كها يمنحها منتسبو كاديها التفوق بنسبة تأييد ٤٧٪، مقابل ٣٦٪ لشاؤول موفاز، و٨٪ لمينير شطريت و٦٪ فقط للوزير آفي ديختر.

فى الاستطلاع الذى أجرى بين ٥٠٠ شخصاً يمثلون عينة لمنتسبى كاديها، ظل الفارق بين ليفنى وموفاز ثابتاً، حتى إذا اقتصرت المنافسة عليهها. ويعتقد من شملهم الاستطلاع أن ليفنى لديها فرصة أفضل للنجاح فى تشكيل حكومة بديلة ليفنى لديها فرصة أفضل للنجاح فى تشكيل حكومة بديلة (٥٢٪ مقابل ٢٩٪ لموفاز). كما اعتبرت صاحبة أفضل فرصة للفوز فى انتخابات الكنيست إذا لم يتم تشكيل حكومة بديلة. تحصل ليفنى من بين ناخبى كاديها على درجات أفضل من

استطلاع الآباء: ما هي المادة التي تفضلونها. ؟

یدیعوت أحرونوت ۳۱/۸/۸۰۲ بقلم: هیئة تحریر الموقع

منذ شهرين وأولياء الأمور يتذمرون بسبب طول فترة الأجازة الصيفية، وملازمة الأبناء البيت، وغداً، الأول من سبتمبر، سيعاودون التذمر مجدداً بسبب وضع جهاز التعليم في إسرائيل.

يدعو استطلاع خاص أجراه باب الشنون الدينية بالموقع الإلكتروني لصحيفة يديعوت أحرونوت وجمعية جيشر

بمناسبة العام الدراسى الجديد، أولياء الأمور المتذمرين إلى أن يختاروا بأنفسهم المقررات الدراسية التي يرون أن أبناءهم يحتاجون إلى تقوية فيها في المدرسة. وقد جاءت النتائج على النحو التالي: تعليم القيم وتدريس اللغة الإنجليزية في الصدارة، يليها من حيث الأهمية تدريس الديانة اليهودية والعلوم. ما هي الأشياء التي سيمنحها الآباء لأبنائهم في

البيت..؟ الدفء، والحب، والتقاليد اليهودية والضوابط الواضحة.

أجرى استطلاع يديعوت أحرونوت - جيشر بواسطة معهد «بانيل» للأبحاث وشمل ٣١٧ شخصاً، جميعهم أولياء أمور لأولاد دون سن الثامنة عشرة، يشكلون عينة قطرية تمثل عموم السكان. وقد بلغت نسبة الخطأ القصوى في العينة ٥,٥٪ بالسلب أو الإيجاب.

كان السؤال الأول الذي طرحه الاستطلاع على المستطلعة آراؤه: ما هو أهم موضوع دراسي أو تربوى يجب أن يحصل فيه أبناؤك على تقوية في المدرسة بالإضافة إلى ما يدرسونه اليوم..? فاختار ٢٠٪ من المستطلعة آراؤهم «تدريس القيم»، كما اختار نسبة مماثلة (٢٠٪) تدريس اللغة الإنجليزية، بينها أفاد ١١٪ بأن الدراسات اليهودية هي التي تحتاج إلى تعزيز. وفي الوقت الذي فضل فيه ٧٪ من المشاركين في الاستطلاع الدراسات العلمية، أفاد ٥٪ بأنهم يفضلون إثراء معرفة الأبناء في مجالات مختلفة كالثقافة والرياضة، بينها فضل ٣٪ اللغة العبرية، واختار ٢٪ «الدراسات الإنسانية».

ومن جهة أخرى، كانت الدهشة عندما ذكر ٢٥٪ أنهم يعتقدون أنه لا يوجد مجال في حاجة إلى تعزيز، بينها أبدى ٣٠٪ رغبتهم في تقوية كافة الدراسات بالقدر نفسه.

ويتبين من تصنيف البيانات بحسب الانتهاءات الدينية أن نسبة (٤٠٪) من أبناء القطاع الحريدى تطالب بتعزيز الدراسات اليهودية، كها تريد تعزيز اللغة الإنجليزية (١٧٪) وقي أوساط الدينيين يأتى تدريس القيم في المقدمة (٢٠٪)، يليها تدريس الديانة اليهودية القيم في المقدمة (٢٠٪)، يليها تدريس الديانة اليهودية في المرتبة الثالثة (٢١٪)، فيفاجئنا ويضع الديانة اليهودية في المرتبة الثالثة (١٠٪)، لتأتى بعد تدريس القيم (٢٠٪) واللغة الإنجليزية (١٩٪)، وفي الوقت الذي تتراجع فيه الدراسات اليهودية في أوساط العلمانيين إلى المركز السابع والأخير بنسبة (٢٪) يحتل تدريس اللغة الإنجليزية والقيم الصدارة بنسب (٣٠٪ و ١٩٪ على الته الى).

* ما هو أهم شيء يجب منحه للأبناء..؟

وفى الجزء الثانى من الاستطلاع سُئل أولياء الأمور ما هو أهم شيء يجب أن يمنحوه لأبنائهم، فاختار ٣٩٪ منهم الدفء والحب، تلاهما، بفارق كبير، التقاليد اليهودية حيث اختارها ٧٪، بينها اختارت نسبة مماثلة ٧٪ وضع ضوابط وقواعد في البيت. فيها لفت ٢٪ من المشاركين في الاستطلاع إلى أهمية القراءة والمعرفة العامة، واختارت قلة قليلة «الترفيه وقضاء أوقات الفراغ». وأجاب ٤٥٪ بأن كل الخيارات سالفة الذكر على نفس القدر من الأهمية.

ويشير تحليل البيانات إلى أن القطاع الحريدى هو الوحيد الذى اختار (٣٧٪) ترسيخ التقاليد اليهودية قبل الدفء والحب (٢٧٪). وفي الوقت الذى تراجعت فيه التقاليد اليهودية في أوساط العلمانيين هذه المرة لتحتل المرتبة الأخيرة بنسبة لم تتجاوز (١٪)، تصدر منح الدفء الأسرى والحب بفارق كبير بنسبة (٤٪٪)، تلاهما وضع ضوابط (٩٪). أما في أوساط الدينيين والمحافظين فيأتي الدفء والحب في المقدمة أوساط الدينيين والمحافظين فيأتي الدفء والحب في المقدمة (٤٪٪ و٣٥٪ على التوالي)، يليها، بفارق كبير، التقاليد اليهودية (٨٪ بين الدينيين و٢١٪ بين المحافظين).

وفى تعقيبها على نتائج الاستطلاع قالت شوشى بيكر، مدير عام جمعية جيشر للبرامج التعليمية: «إن الرسالة الرئيسية البارزة هنا، قبل العودة إلى المدرسة، هو أن أولياء الأمور يريدون تعليم أبنائهم وليس فقط تدريس المقررات. لقد اختار أولياء الأمور في إسرائيل تعليم القيم كمعرفة أولية للإصلاح والتقوية. علاوة على ذلك، يجد الكثيرون من الأشخاص صعوبة بالغة في الاختيار ومعظمهم يرون في المدرسة والبيت أماكن ذات دور مهم، لاسيا في عدد كبير من المجالات ومنها: تدريس القيم والتعليم اليهودي، ووضع قواعد وضوابط، وتعزيز القراءة واللغة، والترفيه وقضاء أوقات الفراغ وما إلى غير ذلك».

فيها لفتت بيكر إلى أن جمعيات كثيرة تعمل الآن على استكهال تدريس القيم واليهودية، وإزاء المهام الكثيرة التى تضطلع بها المدرسة، تدعو بيكر إلى إيجاد التوازن الصحيح بين المقررات الدراسية التى يتم تدريسها فى المؤسسات التعليمية وبين المواد التى تستطيع الجمعيات استكهالها.

١٧٪ من شركات الهايتك فصلت عمال خلال النصف الأول من العام الجاري

بقلم: أورى كورن هاآرتس ۲۰۰۸/۹/۱۱

> شهد النصف الأول من عام ۲۰۰۸ فصل عمال فی ۱۷٪ شركة من شركات التكنولوجيا المتقدمة (الهايتك) في إسرائيل، وفي ۳۵٪ من شركات الصناعات التقليدية، وفي ۳۲٪ من شركات في مختلف قطاعات الاقتصاد.. هذا ما أعلنه أمس روبي جينل، رئيس شعبة الاقتصاد باتحاد الصناعيين، استنادا إلى استطلاع رأى أجرى بين ١١٦ شركة.

وقد لفت جينل إلى أن حالات فصل العمال جاءت نتيجة ارتفاع سعر الشيكل أمام الدولار. ورغم ذلك، ليست كل الشركات المعمدرة.

وبحسب الاستطلاع، فإنه من المتوقع خلال النصف الثانى من العام أن تقوم ٥٠/ من الشركات بفصل عمال، منها ٣٦٪ فى مجال التكنولوجيا المتقدمة، و٥٣٪ فى مجالات أخرى. فيها أفادت ٤٨٪ من الشركات بجمود صادراتها خلال النصف الأول، معزية ذلك إلى تراجع سعر الدولار. بينها أفادت ٥٧٪ من شركات الصناعات التقليدية بانخفاض فى صادراتها، وكذلك ٤٢٪ من شركات التكنولوجيا المتقدمة، و٤٦٪ فى سائر القطاعات.

تتوقع نحو ٢٠٪ من الشركات التى شملها الاستطلاع انخفاضاً فى حجم الصادرات بسبب تراجع سعر الدولار، فى حين تتوقع نسبة ١٪ فقط منها زيادة فى حجم الصادرات. وفى الوقت الذى تتوقع فيه ٢١٪ من شركات الصناعات التقليدية انخفاضاً فى حجم الصادرات خلال النصف

الثاني من العام، تتوقع نسبة ٤٥٪ من شركات التكنولوجيا المتقدمة، ونسبة ٥٨٪ في سائر القطاعات ذلك.

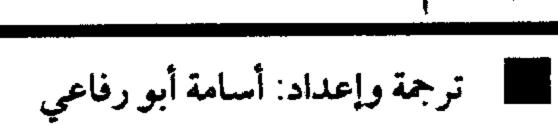
كها كشف الاستطلاع عن تسجيل انخفاض في مبيعات ٢٧٪ من الشركات للسوق المحلية، حيث أفاد ٣٣٪ من الشركات بجمود مبيعاتها، وأفادت ١٠٪ منها بحدوث زيادة في المبيعات. وفي الوقت الذي أفادت فيه ٣٣٪ من شركات الصناعات المتقدمة بانخفاض في مبيعاتها للسوق المحلية، أفادت بذلك ١٩٪ من شركات الصناعات التقليدية، و٢٩٪ في سائر قطاعات الاقتصاد.

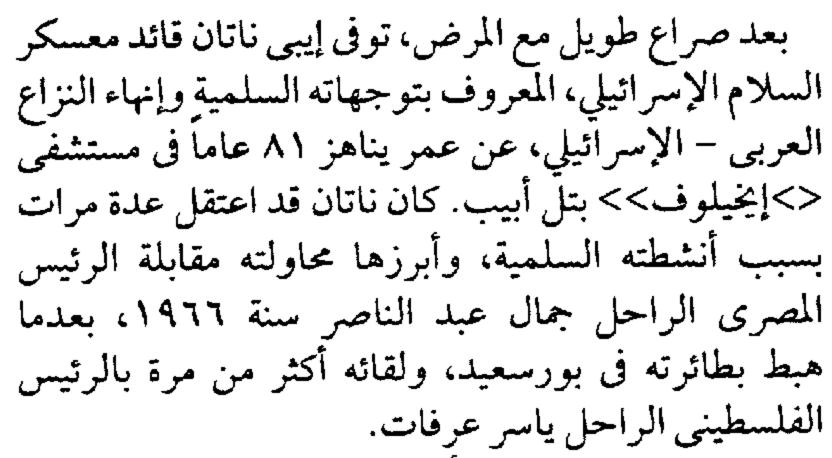
وقد أفادت ٨٢٪ من الشركات التي شملها الاستطلاع بانخفاض في صافى الأرباح خلال النصف الأول من العام، بينها أفادت ٢١٪ منها بعدم وجود أي مساس بصافى الأرباح، في حين أفادت ٦٪ بارتفاع صافى الأرباح. كها أفادت جميع شركات التكنولوجيا المتقدمة بانخفاض أرباحها نتيجة لتعويم العملة، وكذلك الحال بالنسبة ل٨٧٪ من شركات الصناعات التقليدية و٠٨٪ من الشركات في سائر قطاعات الاقتصاد. فيها تتوقع ٧٧٪ من الشركات انخفاضاً في صافى الأرباح خلال النصف الثاني من العام الجاري، بينها تتوقع ٧٪ من الشركات ارتفاعاً في صافى الأرباح. وفي الوقت الذي تتوقع جميع شركات الصناعات المتقدمة انخفاضاً في الأرباح خلال النصف الثاني من العام، تتوقع ٣٧٪ من شركات الصناعات التقليدية و٧٠٪ في سائر قطاعات الاقتصاد ذلك.

ترجمات عبرية

شخصية العدد

الأب الروحي لمعسكر السلام الإسرائيلي "إيبي ناتان"





وقد ودعت إسرائيل بأسرها هذا الرجل الذي يعتبر علامة في تاريخ النضال من أجل الحرية وإعطاء كل ذي حق حقه، وحضر جنازته العديد من أعلام دولة إسرائيل، ليس من معسكر السلام فحسب وإنها من كافة التيارات اليمينية واليسارية في الدولة. فقال عنه الرئيس شمعون بيريس إنه «أكبر محتل للقلوب، وأهم مكافح ضد الحرب والفقر والظلم». ووصفه رئيس الوزراء إيهود أولمرت بأنه «محب للحياة وللإنسانية وللسلام». وقال رفيق حياته الموسيقار المايسترو زوبين ميتا إنه «الإنسان الطلائعي الذي رسّخ بوادر مفاهيم السلام في المجتمع الإسرائيلي». وقد نصّبه قادة معسكر السلام الإسرائيلي رئيساً روحياً وقائداً طلائعياً لهم.

ولد إيبى ناتان في إيران سنة ١٩٢٧، لأسرة يهودية تعمل في مجال التجارة. نشأ وتربى في الهند بعدما هاجرت أسرته إلى هناك. خدم في الجيش الهندي وأصبح طياراً عسكرياً ماهراً. هاجر مع أسرته إلى إسرائيل سنة ١٩٤٨، وتطوع على الفور في صفوف الجيش الإسرائيلي خلال مراحل تشكيله، وشارك في قصف القرى الفلسطينية بالجليل.

فى مطلع الستينيات، بدأ تفكير ناتان يتغير ويجرى ما سماه بـ»إعادة النظر وإعادة الحسابات». توصل إلى نتيجة مفادها

أن الحروب لا طائل منها ولا بد من التوصل إلى سلام عادل بين الشعوب. ومنذ ذلك الحين، بدأ ينشط في هذا الاتجاه، حيث توجه إلى قرية ترشيحا الفلسطينية بالجليل ليلتقى امرأة عربية كان زوجها قد قُتِل في الحرب كي يعتذر لها ويعدها بأنه سيكرس كل حياته في خدمة السلام. خرج من الخدمة العسكرية وأقام مطعاً في تل أبيب يدعى «كاليفورنيا» جعله نقطة لقاء بأبرز الساسة والشخصيات الأدبية والفنية.

* رحلة السلام - ١:

في عام ١٩٦٥، حاول ناتان خوض انتخابات الكنيست السادسة للتأثير من الداخل على الحياة السياسية، وكوَّن قائمة جديدة تحمل اسم «نيس»، تنادى بالدخول في سلام مع الدول العربية. وفي برنامجه الانتخابي، أعلن أنه يعتزم السفر إلى مصر لمقابلة الرئيس جمال عبد الناصر والتحدث معه عن السلام. وبعد إعلان النتائج، قرر تنفيذ وعده بلعربية والعبرية والإنجليزية «سلام – ١»، إلى مصر في بالعربية والعبرية والإنجليزية «سلام – ١»، إلى مصر في فبراير ١٩٦٦. وقد انطلقت وراءه طائرات إسرائيلية مقاتلة فبراير ١٩٦٦. وقد انطلقت وراءه طائرات إسرائيلية مقاتلة إزعاجه للجيش، لكنه لم يستسلم وواصل الطيران نحو في محاولة لإعادته إلى إسرائيل وتم تهديده بالمحاكمة بسبب إزعاجه للجيش، لكنه لم يستسلم وواصل الطيران نحو وقد نشرت وكالات الأنباء أن طائرته تحطمت في الجو، مما أثار ردود فعل عالمية صاخبة وتكهنات حول الجهة التي أسقطته: مصر أم إسرائيل.. وبذلك اشتهرت قصته.

فى بورسعيد، تم إبلاغه بأنه ليس بالإمكان أن يلتقى الرئيس عبد الناصر، لكن المحافظ استقبله كمندوب للرئيس، وتعاملوا معه بمنتهى الاحترام. وفى اليوم التالى طلبوا منه العودة إلى تل أبيب. وعاد فى ظل حملة إعلامية كبيرة، لكن فور هبوطه بالطائرة فى إسرائيل، اعتقلته

ختارات إسرائيليا

السلطات الإسرائيلية وحققت معه لمحاكمته. وبعد هذه الرحلة، أصبح ناتان شخصية مشهورة في سائر أنحاء العالم، وقام برحلة إلى الولايات المتحدة وأوروبا من أجل إحلال السلام في كل العالم.

* سفينة صوت السلام:

بعد خروجه من السجن، قرر ناتان تكريس حياته وأمواله لقضية السلام ومحاربة الفقر والظلم. ففي سنة ١٩٦٦، أقام غيم لاجئين لمؤازرة الفقراء والجائعين في بيافرا (إقليم حاول سكانه الانفصال عن نيجيريا في أواخر الستينيات)، وفعل الأمر نفسه في إثيوبيا والصومال وجواتيهالا. بعد حرب ١٩٦٧، بدأ يطور أدواته النضالية بالمظاهرات والمهرجانات ثم أسس محطة إذاعية سهاها "صوت السلام" سنة ١٩٧٣. يبث من عرض البحر المتوسط خارج حدود المياه الإقليمية وراح يبث من عرض البحر المتوسط خارج حدود المياه الإقليمية الإسرائيلية. وقد أخذ يبث أغاني وبرامج تنادى بالسلام. كانت هذه أول محطة إذاعية خاصة في تاريخ إسرائيل، ولم تتخذ أي إجراءات ضدها، نظراً لأن البث كان خارج الحدود الإسرائيلية. وخلال حرب أكتوبر، أمر ناتان بأن تبحر السفينة نحو بورسعيد لتبث من هناك برامجها التي تنادى بوقف إطلاق النار.

فى أكتوبر ١٩٩٣، اضطر ناتان إلى إغلاق المحطة، بسبب المشاكل الاقتصادية التي واجهته، واضطر إلى وقف العمل الإذاعي وإغراق السفينة، لكنه لم يوقف أنشطته الإنسانية والسياسية.

حاول ناتان لقاء رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات أكثر من مرة، كي يؤكد أنه يوجد في إسرائيل من لا يوافق على الحرب والاحتلال. لكن لقاءه الأول مع عرفات عقد في أواخر الثانينيات، مع اندلاع الانتفاضة ثم عقد لقاءان آخران فيها بعد. وبسبب هذه اللقاءات وغيرها، سنت الكنيست قانونا سنة ١٩٩١ يمنع مقابلة أي شخصية من منظمة التحرير الفلسطينية. رد ناتان على هذا القانون بالإضراب عن الطعام طوال ٤٠ يوماً، ولم يتراجع إلا بتدخل رئيس الدولة آنذاك حاييم هرتسوج. وبعد إرهاقه من الإضراب، تحدى ناتان القانون الجديد والتقي مع

عرفات مما أدى إلى اعتقاله والحكم عليه بالسجن ١٥ شهراً أمضى ثلثيها.

انتقل ناتان إلى الولايات المتحدة لكتابة مذكراته، لكنه أصيب بسكتة دماغية سنة ١٩٩٣، ثم أصيب بشلل آخر ولم يعد يقوى على الكلام. كان ناتان يبكى ويشعر بالحزن والأسى لأن معظم أصدقائه تخلوا عنه وأهملته الحكومة. ومن أقواله المأثورة: «أنا أول من حاول صنع السلام مع مصر، لكن عندما صنعوا هذا السلام لم يدعوني چتى أشاهده بعيني. وعندما توجهوا إلى مدريد، كنت في السجن. وعندما صافحوا عرفات لم يوجهوا دعوة لى للمشاركة في هذا الحدث». ومع أن بيريس شارك في الاحتفال بعيد في هذا الحدث». ومع أن بيريس شارك في الاحتفال بعيد ميلاده الثمانين خلال العام الماضي، إلا أن ناتان ظل يشكو من إهماله.

وقد شيع المئات من الأقارب والمعارف وأنصار السلام والداعين إليه جثمان ناشط السلام إيبي ناتان، ليرقد في مثواه الأخير في مقبرة كريات شاؤول، تاركاً وراءه حب وتقدير المجتمع الإسرائيلي بكافة تياراته. وبناءً على وصيته، نُحت على شاهد القبر كلمة «حاولت» تعبيراً عن محاولته جلب السلام وجعل العالم مكاناً أفضل للعيش.

كما شارك عضو الكنيست أحمد الطيبي - رئيس «الحركة العربية للسلام والتغيير» - يرافقه الدكتور حسن أبو حجلة عضو المكتب السياسي للحركة في مراسم تشييع جثمان ناتان. ووضع الطيبي إكليلاً من الزهور على ضريح ناتان باسم الرئيس محمود عباس وقال في كلمة التأبين «إيبي ناتان عارض الاحتلال، لكنه احتل قلوبنا جميعاً من خلال جرأته وتصميمه على تحقيق الهدف الذي وضعه نصب عينيه: «المصالحة والسلام الحقيقي». وقد ضحى من أجل عينيه: «المصالحة والسلام الحقيقي». وقد ضحى من أجل الوصول إلى هذا الهدف، ومن المؤسف عدم وجود كثيرين أمثال ناتان في المجتمع الإسرائيلي.

لقد عاش ناتان وأفنى حياته كلها في سبيل تحقيق هدف واحد يتمثل في كيفية الوصول إلى سلام عادل بين الجميع. كان قائداً ناجحاً لمعسكر السلام، يؤمن بروح الفريق الواحد، يعلم متى يستخدم كلمة «أنا» ومتى يستخدم بحكمته وحنكته كلمة «نحن».

رؤية عربية

تأثير الحرب الجورجية على العلاقات بين إسرائيل وروسيا

د. أشرف الشرقاوي مدرس الأدب العبرى – كلية الآداب – جامعة المنصورة

الروسي في أوستيا الجنوبية، سارع وزير الدفاع الإسرائيلي إيهود باراك إلى التصريح بأن إسرائيل لا يجب أن تقف مكتوفة الأيدي، وأنها لابد أن تمديد المعونة للدول الصديقة في أوقات الأزمات. لم يعتد المسئولون الإسرائيليون على التصريح بشكل علنى باستعداد إسرائيل للتدخل في نزاع إقليمي لصالح طرف محدد. لذلك كان تصريح باراك لافتا للنظر، وبدا للبعض متسرعا. ويبدو أن هناك حسابات خارجية هي التي دفعت باراك لمثل هذا التصريح، من بينها العلاقة مع الولايات المتحدة. غير أن هذا التصريح عندما يصدر عن مسئول في حجم باراك، يضع نصب عينيه حسابات المكسب والخسارة في العلاقة مع روسيا، لابد أن يلفت الأنظار، خاصة وأن روسيا ليست من الدول التي يمكن الاستهانة بها سواء سياسيا أو عسكريا أو اقتصاديا. ويمكن أن يكشف لنا الاستعراض الاقتصادي التالي عن أهمية الاقتصاد الروسي بالنسبة لإسرائيل، التي تعتبر روسيا من الدول الواعدة التي تسعى للتصدير إليها.

يحتل الاقتصاد الروسى المركز العاشر في ترتيب الدول في الاقتصاد العالمي. حيث يبلغ الناتج القومى الخام لروسيا نحو ٢٠١٢ تريليون دولار. ومن المنتظر في عام ٢٠١٢ أن يصبح الاقتصاد الروسى في المركز السابع على المستوى العالمي، من حيث الناتج القومى الخام. بلغ معدل نمو الاقتصاد الروسى في عام ٢٠٠٧ نحو ١,٨٪. ومن المتوقع في السنوات الخمس التالية أن يكون متوسط معدل نمو الاقتصاد الروسى ٢,٢٪ سنه بأ.

بالنسبة للعلاقات التجارية بين إسرائيل وروسيا بلغت الصادرات السلعية الإسرائيلية لروسيا في النصف الأول من عام ٢٠٠٨ حوالي ٤٢٠ مليون دولار بزيادة بلغت نحو ٣٤٪ عن الفترة المهاثلة من العام الماضي. وبلغت الواردات

مع اندلاع النزاع بين روسيا وجورجيا، في أعقاب التدخل وسي في أوستيا الجنوبية، سارع وزير الدفاع الإسرائيلي بنسبة حوالي ۱۱٪ عن الفترة الماثلة من العام الماضي. ومعنى ود باراك إلى التصريح بأن إسرائيل لا يجب أن تقف مكتوفة في أوقات في الفترة الأخيرة. وتتركز الصادرات الإسرائيلية لروسيا في الفترة الأخيرة. وتتركز الصادرات الإسرائيلية لروسيا في التصريح للسئولون الإسرائيليون على التصريح ومعدات الأمن والحراسة والتكنولوجيا الزراعية والمعدات الأمن والحراسة والتكنولوجيا الزراعية والمعدات الأمن عدد. لذلك كان تصريح باداك لافتاً النظى

اتهمت روسيا إسرائيل بإمداد جورجيا بمعدات عسكرية، وطائرات بدون طيار، بل وأسقطت طائرة بدون طيار من إنتاج الصناعة الإسرائيلية في جورجيا. كما أشارت وسائل الإعلام الروسية إلى وجود خبراء عسكريين إسرائيليين في جورجيا. ويبدو أن أحد هؤلاء الخبراء هو العميد السابق "جل هيرش" الذي كان قائد فرقة الجليل، والذي استقال بعد حرب لبنان، وذهب لتدريب الجيش الجورجي. وقد صرح الرئيس الجورجي ميخائيل سكشفيلي نفسه في وقت سابق بأن لدى جورجيا ٤٠ طائرة بدون طيار اشترتها من إسرائيل. ولا شك أن وجود خبراء عسكريين إسرائيليين في جورجيا سواء في وقت الحرب أو في الوقت السابق عليها، ووجدو معدات عسكرية من إنتاج إسرائيل في جورجيا تسببا في استفزاز شديد لروسيا التي اعتبرت ذلك إظهارا إسرائيليا لنوع من العداء لروسيا. أضف إلى هذا أن روسيا تعتبر إسرائيل جزءا من الولايات المتحدة، وبالتالي تنظر إلى إمداد جورجيا بأسلحة وخبراء من إسرائيل على أنه جزء من المناوءة الأمريكية لروسيا.

لم يتأخر رد الفعل الروسى على ما اعتبرته روسيا تعاوناً عسكرياً إسرائيلياً مع جورجيا. فأثناء الحرب في جورجيا سعت القوات الروسية إلى السيطرة على خط إمداد البترول «باكو- تبليسي- جيهان» الذي يمد إسرائيل بنحو ١٠٪ من احتياجاتها من البترول، بل وقصفت بعض قطاعات هذا

مختارات إسرائيلة

الخط بصواريخ حسبها نشرته مصادر إسرائيلية. كما هاجمت الطائرات الروسية مصنعاً إسرائيلياً بجوار تبليسى تقوم فيه مؤسسة الصناعة الجوية الإسرائيلية بتطوير طائرات ٢٥-٥٠ لحساب الجيش الجورجي. وإذا كانت الصواريخ التى قصفت خط البترول أخطأت الهدف فإن مصنع تطوير الطائرات أصيب بأضرار بالغة.

من ناحية أخرى صرح وزير الخارجية الروسى بأن بلاده ستعاقب الدول التي قامت بتدريب وتسليح الجيش الجورجي. وفي هذا الإطار أعلنت روسيا مؤخراً أنها ستمد سوريا بطائرات مقاتلة حديثة من طراز ميج E31 في إطار صفقة عسكرية تبلغ قيمتها مليار دولار. ونشرت صحيفة كومرسنت الاقتصادية الروسية أن تمويل الصفقة قد يكون إيرانيا في إطار اتفاقية الدفاع المشترك الموقعة بين سوريا وإيران. والطائرة ميج E31 هي طائرة بمحركين ولديها القدرة على الطيران بسرعة تفوق ثلاثة أمثال سرعة الصوت وعلى مهاجمة ثلاثة أهداف في نفس الوقت ويصل المدى المؤثر لقصفها إلى نحو ١٨٠ كيلو مترا، وهو ما يعنى أنها ليست في حاجة للتحليق فوق إسرائيل لكي تهاجم ما تريده من أهداف فيها. وتعد هذه المرة الأولى التي تبيع فيها روسيا طائرات حديثة من هذا الطراز لدولة أجنبية، حيث تم تطوير الطائرة في العقد الثامن من القرن العشرين لمواجهة مشكلة الصواريخ عابرة القارات الأمريكية التي تحلق على ارتفاع منخفض. وكانت هذه الطائرة حتى وقت قريب الدعامة الرئيسية للقوات الجوية الروسية. كما عرضت القيادة الروسية على سوريا إمدادها بطائرات من طراو ميج -M29 وهي طائرة مطورة قادرة على الطيران لمسافات طويلة ولديها رادار يفوق في إمكانياته الرادار الموجد في الطائرات التي يستخدمها الجيش السوري الآن. وبالتالي فإن هذه الطائرات سوف تسهم كثيرا في تطوير قدرات الجيش السورى بها قد يمثل خطرا بالغا على إسرائيل. حيث سيكون في استطاعة الطيران السوري للمرة الأولى منذ بداية النزاع مع إسرائيل القيام بقصف جوى لأهداف في كافة أنحاء إسرائيل دون أن يدخل إلى المجال الجوى الإسرائيلي.

تنوى روسيا أيضاً حسبها نُشر من تقارير إمداد إيران-العدو اللدود لإسرائيل- بصواريخ من طراز SA-300. ووفقاً لتقرير نُشر في صحيفة صنداى تلجراف فإن هذه الصواريخ التي يصل مداها إلى ١٢٠ كيلومتراً قادرة على تغيير قواعد اللعبة تماماً ليس فقط فيها يتعلق بإسرائيل وإنها فيها يتعلق بالولايات المتحدة أيضاً. حيث ستحسن هذه الصواريخ من القدرات الدفاعية الإيرانية وتجعل إيران قادرة على مواجهة وقصف الطائرات قبل اقترابها من مجلها الجوى بمسافات طويلة. كها ستزيد من قدرة إيران على الدفاع عن منشآتها النووية في حالة تعرضها لهجوم. ورغم أن هذه الخطوة تستهدف استعراض العضلات أمام الولايات المتحدة

حيث تسعى روسيا لأن توضح للأمريكيين أن السعى لجعل جورجبا عضو فى حلف شهال الأطلنطى يمكن أن تكون له عواقب وخيمة، إلا أنها ستؤثر بالضرورة على إسرائيل التي تولى خطورة للنشاط النووى الإيراني وترى فى إيران خطراً ربها يفوق الخطر المتمثل من سوريا. كانت إسرائيل فى الفترة السابقة ولا تزال حتى الآن تهدد بقصف حوى للمنشآت النووية الإيرانية، ولا شك أن وصول مثل هذه الصواريخ إلى أيدى إيران سيجعل من هذه التهديدات جوفاء، أو على الأقل سيجعل لدى إيران القدرة على مواجهتها.

بدأ تصاعد التوتر في العلاقات الروسية الإسرائيلية قبل يوم واحد من دخول قوات جورجيا إلى أوستيا الجنوبية. وصرح مصدر عسكري إسرائيلي بأنه في حالة قيام روسيا بتزويد إيران بصواريخ SA-300 فسوف تستخدم إسرائيل منظمومة حرب أليكترونية سرية جديدة طورتها لديها القدرة على إحداث شلل في شبكات الرادار الروسية. وزعم المصدر أن لدى إسرائيل القدرة على جعل سهاء روسيا مفتوحة تماما أمام أي هجوم جوي. وزعم المصدر أن إسرائيل قد استخدمت هذه المنظومة أثناء هجومها على موقع زعمت أنه نووى في سوريا في شهر سبتمبر الماضي عما أصاب بالشلل شبكات الاتصال والرادار السورية إلى حين انتهاء الطائرات الإسرائيلية من مهمتها. ولكن رغم هذه التهديدات فليس من المكن على الإطلاق المقارنة بين شبكة الرادار الروسية وشبكة الرادار السورية. ولا شك أن ما يمكن أن تفعله إسرائيل مع سوريا لا يمكن أن تفعله مع روسيا. ولن تؤدي مثل هذه التهديدات عمليا لشئ سوى تصاعد العداء الروسي لإسرائيل، وسعى روسيا لاختبار جدية التهديدات الإسرائيلية من خلال سوريا. حيث تدرك روسيا أن ما قد يكون لدى إسرائيل من أسلحة ومعدات عسكرية موجود بالضرورة لدى الولايات المتحدة. وإذا كانت إسرائيل قادرة على شل شبكات الرادار الروسية، فلا شك أن هذا سيكون بمثابة تهديد للأمن القومي الروسي لا يمكن السكوت عليه.

والخلاصة أن ما قد تحققه يعض القيادات الإسرائيلية بدعمها لجورجيا في حربها ضد روسيا من الممكن أن يتسبب في النهاية في تعريض أمن إسرائيل للخطر نتيجة اتجاه روسيا إلى الرد بتعزيز التعاون العسكرى مع إيران وسوريا وتقليل التعاون الاقتصادى مع إسرائيل، ونتيجة لسعى روسيا إلى اختبار وتحييد ما لدى إسرائيل من منظومات حرب أليكترونية يمكن أن يكون لها تأثير على شبكات الرادار السورية. أضف يمكن أن التدخل الإسرائيلي في الحرب في جورجيا سيؤثر على صفقات أخرى عقدتها روسيا مع إسرائيل لتطوير طائرات ميج قديمة باعتها روسيا لدول أخرى كالهند، وهو ما قد يتسبب في خسائر كبيرة لشركات الصناعة العسكرية الإسرائيلية.



المفاوضات السورية الإسرائيلية.. الدور التركى

محمد عبد القادر باحث في العلوم السياسية

الحساسة" لتطرب أذان متابعي حركة الدبلوماسية التركية خلال السنوات القليلة الخالية. حزب العدالة والتنمية الحاكم فى تركيا أولى اهتهامه منذ سنوات حكمه الأولى إلى مسألة صوغ سياسة خارجية متزنة تؤهل تركيا إلى دخول "حقول الألغّام" وفتح "التابوهات المغلقة"، سعيا إلى تأكيد أن "تركيا الهامش" باتت شيء من الماضي، فيها الحاضر لتركيا الجديدة باعتبارها "دولة مركز" من الدرجة الأولى. الأتراك خلال سنوات قليلة ضاهوا التحركات الإيرانية من حيث النشاط والفاعلية في ملئ "الفراغات السياسية" التي باتت تعانى منها منطقة الشرق الأوسط في ظل غياب "الدولة القائد" بعد تراجع الدورين المصري والسعودي على حدا سواء، وتراجع التحالف التقليدي بينهما مع النظام السوري.

الإيرانيون وجدوافي الوضع الإقليمي الجديد بعد الاحتلال الأمريكي للعراق فرصة سانحة فأحسنوا استغلالها، فيها ذهب الأتراك على خط مواز في حركة هدفت من ناحية إلى مواجهة الدور الإيراني، ورمت من ناحية أخرى إلى إرساء دعائم نظام إقليمي جديد تضطلع فيه تركيا بدور "الدولة المركز". البنية الرئيسية لإستراتجية تركيا في هذا الإطار أقيمت على عنصريين رئيسيين أولهما: أن تكون تركيا دولة استقرار إقليمي وليست دولة طرف في قضايا الإقليم المتفجرة. وثانيها: أن تعتمد السياسة الخارجية التركية على شرعية الإنجاز. وقد شكلا هذان العنصران الركيزتان الرئيستان في محاولات الأتراك المستمرة لإثبات الجدارة من خلال التوسط أزمات إقليمية شائكة من قبيل الوضع الفلسطيني الداخلي، وإشكاليات إحلال السلام بين الفلسطينيين وإسرائيل، وكذلك من خلال التدخل على خط الأزمتين اللبنانية والسودانية وغيرهما من القضايا.

ومع كل ذلك فإن الجهد التركى الأكبر وضحت ثماره

مازالت تركيا تمارس "هوايتها" في اللعب على "الأوتار إ فيها يخص ملف المفاوضات السورية الإسرائيلية، وذلك بعدما استضافت تركيا أربع جولات من المفاوضات غير المباشرة بين الطرفين، تركزت على مصير مرتفعات الجولان التي احتلتها إسرائيل في حرب ١٩٦٧. وقد تكللت الجهود التركية بإعلان الرئيس السورى بشار الأسد في شأن مستقبل المفاوضات مع إسرائيل، أن دمشق قد "حددت ست نقاطً ووضعتها وديّعة عند الجانب التركي"، مشيرا إلى أن سوريا "سيكون ردها ايجابي على النقاط التي ستطرحها إسرائيل لينتقل مباشرة إلى المفاوضات المباشرة".

* علاقات رباعية الأبعاد:

وبالنظر إلى طبيعة العلاقات الإقليمية في منطقة الشرق الأوسط لا يمكن بأى حال من الأحوال فصل العلاقات السورية مع إسرائيل عن طبيعة ونمط التحالفات في منطقة الشرق الأوسط برمتها، فإن كانت علاقات دمشق مع طهران علاقات متشابكة تتعاضد فيها عوامل الدين مع التاريخ مع المصالح المشتركة، فضلا عن مصدر التهديد الواحد بالنسبة للدولتين الذي يمثله الشيطانين الأكبر والأصغر حيث كل من الولايات المتحدة وإسرائيل، ففي المقابل من ذلك فإن العلاقات التركية مع إسرائيل علاقات تاريخية تتداخل فيها عوامل المصالح المشتركة والانتهاء إلى التحالف الغربي بقيادة الولايات المتحدة، فضلا عن العلاقات العسكرية والمخابراتية بين الدولتين. هذا فيها تربط الواقعية السياسية حركة السياسة الخارجية التركية فيها يخص توثيق العلاقات مع كل من الجاريين السوري والإيراني، وهو الأمر الذي يجعل من العلاقات بين أيا من هذه الدول هي علاقات رباعية الأبعاد، على نحو يجعل تطور العلاقات بين أيا منهما يؤثر على بقية الأطراف، لذلك كانت إيران الطرف الحاضر الغائب فيها احتضنته تركيا من مفاوضات غير مباشرة بين سوريا وإسرائيل.

فعلى مسرح الأحداث تريد إيران أن تمسك بمزيد من

الأوراق في مواجهة الدول الغربية وخصوصا الولايات المتحدة، بها يزيد من تكلفة أي عمل عسكرى ضدها، بل وتريد أن تجعل منه عملا "شبه مستحيلا"، وذلك من خلال توثيق العلاقات مع الجارتين سوريا وتركيا، ومن خلال دعم ومساندة تيارات سياسية مسلحة (ميليشيات) كحزب الله في لبنان وحماس في فلسطين...الخ. هذا فيها ترى تركيا في ذلك دافعا رئيسيا نحو عدم الاستقرار، بها يجذب المنطقة من حافة الماوية إلى المنحدر. تتحرك الدبلوماسية التركية في دوائر مختلفة داخل منطقة الشرق الأوسط من أجل تحقيق الاستقرار الإقليمي، ومن أجل مواجهة الإضطرابات المترتبة على حركة إيران في المنطقة وتدخلها على خط الأزمات والملفات المشتعلة في المنطقة.

العقلية التركية لا تسيطر عليها الأيدولوجيا كنظيرتها الإيرانية، وإنها يحركها الاقتصاد والبراجماتية الخالصة ويصوغ سياساتها الخارجية، ومن هنا وقع حدثان فارقان أولهما: توقيع تركيا مع مجلس التعاون الخليجي مذكرة تفاهم استراتيجي لبناء علَّاقات سياسية ودفاعية واقتصادية بينهما، وهو ما يعد ردا فعليا على الجار الإيراني، لاسيها وأن دول الخليج قد دعت العام الماضي الرئيس الإيراني محمود احمدي نجآد إلى قمة الدوحة دون أن تتوصل معه إلى اتفاق حول الأمن الإقليمي. وثانيهما يتعلق بمبادرة تركية للتعاون الأمنى والإقليمي بين أنقرة ودول منطقة الشرق الأوسط تتضمن عقد مؤتمر دولي في هذا الشأن. الاقتراح التركي طرح من قبل ولم يتحمس له إقليميا، وإعادة طرحه تأتى في سياق القبول الذي باتت تحظى به التحركات التركية في المنطقة، لاسيها وأن الأتراك يعلنون أن الهدف من إعادة طرح مبادرتهم هو نقل مسئولية الأمن عن منطقة الشرق الأوسط إلى أطرافها عبر إيجاد آلية جماعية تضمن وتحافظ على السلم والأمن الإقليمي في منطقة الشرق

* تركيا وإيران... "الصراع" حول سوريا:

تركيا تتحرك وفق قناعات جديدة، هذه القناعات جعلت أنقرة ترفض على الدوام الاستجابة إلى مطالبة الرئيس الأمريكي جورج بوش لأنقرة بالمزيد من الدعم لمشاريعه وخططه الخاصة ضد إيران وسوريا، حيث تحفظ أنقرة بعلاقات مميزة ذات طابع استراتيجي مع الرئيس السوري بشار الأسد، الذي سبق له أن خُول المسئولين الأتراك صلاحية الحديث باسمه مع تل أبيب وواشنطن في موضوع السلام. وسبق لرئيس الوزراء التركي رجب طيب أردوغان أن دافع عن الرئيس الأسد في البيت الأبيض، وقال انه رجل سلام. وهو ما يتعارض مع الرؤية الأمريكية لطبيعة الدور السوري في المنطقة.

ويمكن القول أن ثمة تناقضات واضحة بين الرؤيتين

التركية والأمريكية فيها يتعلق بالأسلوب الأمثل لمعادلة ما حدث من اختلال في التوازن الإستراتيجي في المنطقة لمصلحة إيران على ثلاث نقاط، أو لاها تصوير الحالة في إطار سياسي وترك الحديث عن الهلال الشيعي أو عن فتنة شيعية - سنية، وثانيا استقطاب سوريا ودفعها إلى الانخراط في العملية السلمية وتحسين علاقتها مع الغرب وتطبيع علاقاتها مع لبنان، ليس بهدف فصل سورية عن إيران، ولكن، على الأقل، لتحييد دمشق وإضعاف المرتكز الإيراني القائم على التحالف مع سورية، وثالثاً سحب أوراق القوة من يد إيران بالتدريج ومن دون استفزاز أو اللجوء إلى أسلوب التصفية والمواجهة العسكرية، من خلال احتواء الشيعة العرب وتقوية الشعور القومي لديهم والاعتراف بحقوقهم حيث يوجدون كأقليات من أجل زيادة جرعة الإحساس بالانتهاء للوطن وعدم البحث عن سند على الجانب الآخر من الخليج.

لكل دورا إقليميا تكلفة وتركيا لم تدفع كامل تكلفة دورها الإقليمي الجديد، لأنها لم تتصادم مع إيران القطب الإقليمي الأخر، الذي تختلف معه في طبيعة النظام الحاكم ونمط السياسات الإقليمية، ولكنها واجهته فعليا على مسرح الأحداث من خلال محاولة استقطاب سورية ودفعها إلى الانخراط في العملية السلمية. هذا فيها عملت أنقرة على مساعدة العراق من أجل تجاوز كبواته حتى لا يبقى رهينة خيارات الآخرين، بها يضمن مصالح تركيا الاقتصادية الضخمة مع العراق، ويريح تركيا من مخاطر انفجارات أخرى بالقرب من حدودها.

* محددات الدور التركي الجديد:

إن دور "الدولة المركز" في منطقة الشرق الأوسط سيظل إلى حدا بعيد مرتبط بعدد من العوامل تحققها من عدمه يحدد مآل الطموح التركي. أولا: بقاء حزب العدالة والتنمية في الحكم في تركيا، بل وتوحد الجبهة الداخلية التركية في المرحلة القادمة خلفه، ذلك أن تماسك الجبهة التركية الداخلية يشكل عنصرا حاسما في تحقق الدور التركي الجديد، لاسيها وأن الوضع الداخلي يعد المدخل الأساسي في صنع السياسات الخارجية التركية في الوقت الراهن. ثانيا: قدرة حزب العدالة على تحقيق إنجاز ملموس على صعيد التحركات التركية الإقليمية، إن تعلق ذلك بمسار المفاوضات السورية الإسرائيلية أو تعلق ببؤر التوتر الإقليمية الأخرى كالقضية العراقية أو المسألة الفلسطينية الداخلية أو على صعيد الوضع اللبناني.. الخ. فشرعية الإنجاز من شأنها أن تعطى للدور الإقليمي التركي دفعة قوية، بها يمنحه صك الأحقية لمهارسة هذا الدور. ثالثا: دوام قبول الأطراف الإقليمية الأخرى بمهارسة تركيا لهذا الدور، لاسبها من قبل الدول الكبرى في المنطقة كالمملكة العربية السعودية ومصر وسوريا.

وقد يدعم تركيا في ذلك إن ثمة مبادرات إقليمية طرحت من أطراف إقليمية أقل وزنا فيها يخص قضايا إقليمية مهمة، ونجاع بعض هذه الدول في نزع فتيل الاشتعال في بعض القضايا المؤثرة في المنطقة كالقضية اللبنانية الشائكة والدور القطرى المهم فيها. رابعا: استمرار قبول القوى الدولية الرئيسية لاسيها الولايات المتحدة الأمريكية بالدور الإقليمي التركي، فتركيا بدون قبول ودعم واشنطن وحليفاتها الغربيات لن يتعدى دورها دور "الدولة المسهل". ذلك إن دور الوسيط يتطلب قدرة على الضغط على الجانبين، وهو ما يجعل من دعم ومساندة الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي للدور التركي ضرورة لا غنى عنها من أجل فاعلية هذا الدور ونجاعه.

إن إعادة معادلة التوازنات الإستراتيجية في منطقة يبدو أنه هدف الأتراك الرئيسي وكذا معظم الدول العربية، فالتغلغل الإيراني والتسلل المتواصل إلى "مناطق الفراغ" بات يقض مضاجع كافة دول المنطقة، لذا لقى الدور التركى دعما وقبولا من الدول العربية، التي بدأت تعيد صياغة نظرتها إلى الدولة التركية بعدما سقطت ملاحظاتها وخفتت ريبتها من طبيعة العلاقات التركية الإسرائيلية. وهي عوامل جميعها تصب في العلاقات التركية الإسرائيلية. وهي عوامل جميعها تصب في

صالح الدور التركى الجديد.

ومع كل ذلك يبدو أنه من الصعوبة بمكان أن تثمر الجهود التركية بعد استضافة الجولات الأربع من المفاوضات غير المباشرة بين سوريا وإسرائيل عن اختراق في جدار العلاقات السورية الإسرائيلية، ذلك أن العائق الأهم يتمثل في غياب الوساطة الأمريكية، حيث لن يكون هناك نتأتج ايجابية رسمية مثمرة قبل أن تتغير الإدارة الأمريكية الحالية بقيادة الرئيس جورج دبليو بوش والذي واجه فشلا كبيرا في إدارة ملف السياسة الخارجية الأمريكية، لاسيها وأنه يتبنى دعوة عزل سوريا إقليميا ودوليا، وخصوصا وأنه قد رفض من قبل عدة دعوات سورية للعب دور "الوسيط" في عملية السلام بين سوريا وإسرائيل، معتبرا أن هذا شأن سورى وإسرائيلي ولا دخل لواشنطن فيه. وفيها يخص الأتراك أنفسهم فيمكن القول أن الدور التركي يصلح أن يكون "دور المسهل" منتج من حيث تخفيف حدة التوتر في بعض المسائل العالقة بين الجانبين، غير أن افتقاد تركيا قدرة الضغط على الجانبين يعد محددا حاكما في ألا يتعدى الدور التركي دور "المسهل وليس الوسيط"، والذي يقتصر على تخفيف حدة التوتر في بعض المسائل العالقة بين دول المنطقة.

مصطلحات عبرية

اعداد: وحدة الترجمة

١ - فعيدت مينسك - مؤتمر مينسك:

مؤتمر عقده صهاينة روسيا في مدينة مينسك في أغسطس العدم 19٠٢ وجاء وقت انعقاده في ظل الجدل بين الصهاينة العلمانيين والصهاينة المتدينين حول توجيه النشاطات الثقافية والروحية للصهيونية.. وفي هذا المؤتمر تم التوصل إلى حل وسط: انتخاب لجنتين للثقافة والتعليم، إحداهما علمانية والأخرى دينية، وكان مؤتمر مينسك أول وآخر مؤتمر يعقد بتصريح من حكومة روسيا.

٢- مرباد هاكساميم: بساط الريح

هذا الاسم مستعار من اللغة العربية من قصص ألف ليلة وليلة. وقد أطلق على الهجرة الجوية ليهود اليمن إلى فلسطين عامى ١٩٤٩/ ١٩٥٠. أما يهود اليمن فقد سموا هذه الهجرة التى نظمتها الوكالة اليهودية «قدوم المسيح» ففى ٤٣٠ رحلة جوية وصل إلى إسرائيل حوالى ٥٠ ألف يهودي يمنى.

وكانت هجرة يهود اليمن إلى فلسطين قد بدأت عام ١٨٨١/ ١٨٨١. وعندما احتل الإنجليز فلسطين عام ١٩١٨ كان فيها حوالى ٤٠٠٠ يهودى يمني. وخلال فترة الانتداب البريطانى وحتى قيام إسرائيل وصل أكثر من ١٥ ألف مهاجر من اليمن وكانت البوابة لهذه الهجرة المستعمرة البريطانية «عدن» التى كانت اليهود يصلون إليها عن طريق الصحراء. وبها أن مصر أغلقت قناة السويس فى وجه مرور السفن من وإلى إسرائيل، فإنه لم يكن بالإمكان نقل مهاجرى اليمن عن طريق البحر الأحمر. وعليه، فقد نظمت الوكالة اليمن عن طريق البحر الأحمر. وعليه، فقد نظمت الوكالة

اليهودية ومنظمة «جوينت» علمية نقل المهاجرين جوا م مباشرة من عدن عن طريق خط جوى تجاوز الدول العربية المناوئة لإسرائيل.

٣- عليا حدشا - الهجرة الجديدة:

حزب صهيونى تقدمى أقيم فى فلسطين عام ١٩٤٢ على أيدى أعضاء نشطين فى اتحاد مهاجرى ألمانيا والنمسا ومهاجرين من الدول الناطقة بالإنجليزية، كان هدفهم زيادة تأثير المهاجرين من هذه الدول فى الحياة السياسية ومؤسسات الاستيطان المنظم فى فلسطين. وكان هذا الحزب يؤيد استمرار الانتداب البريطانى ويعارض خطة بلتيمور. وبعد قرار الأمم المتحدة لتقسيم فلسطين وإقامة «دولة يهودية» قرر الحزب التعاون التام مع حكومة إسرائيل وعين عثلاً له فى الحكومة المؤقتة.

وفى نهاية عام ١٩٤٨ اتحد هذا الحزب مع الجانب التقدمى للهستدروت الصهيونية العامة والعامل الصهيوني وشكلوا معا «الحزب التقدمي».

٤ - عليا لريجل - الحج:

الزيارة التي يقوم به اليهود من مدن إسرائيل وقراها ومن الدول الأجنبية إلى القدس في أيام أعياد الفصح ونزول التوراة والعرش. وكان الوصول إلى حائط المبكى قد منع عن اليهود. إلا أن الوصول الحر إلى حائط المبكى قد تجدد بعد حرب يونيو ١٩٦٧ بعد توحيد القدس المجزأة.

الصحف الرئيسية في إسرائيل

أعداد التوزيع	الجهة المؤسسة	تساريسخ التأسيس	معناهاباللغة العربية	اسم الصحيفة	
الصحيفة الأكثر توزيعاً في إسرائيل إذ يقرأها حوالي ثلثى قراء الصحف العبرية، حيث توزع ٣٠٠ ألف نسخة يوميا و ٢٠٠ ألف نسخة للعدد الأسبوعي الجمعة	ملكية خاصة لعائلة	1939	آخر الأخبار	يديعوت أحرونوت يومية	•
العدد اليومى (٦٥ ألف نسخة) العدد الأسبوعى (٧٥ ألف نسخة)	مالكة هذه الصحيفة هى كتلة الإعلام شوكين	1919	الأرض	هاآرتس يومية	۲
العدد اليومى (١٦٠ ألف نسخة) العدد الأسبوعي (٢٧٠ ألف نسخة)	ملكية خاصة لعائلة نمرودي الإعلامية	1984	صلاة الغروب	معاریف یومیة	۲
العدد اليومى (٦٠ ألف نسخة)	المسفسدال الحسزب الديني القومي	ነ	المراقب	هاتسوفیه یومیة	٤
العدد اليومى (٣٠ ألف العدد الأسبوعى (٥٠ ألف العدد الأسبوعى (٥٠ ألف نسخة) (توزع يوميا طبعة دولية في أمريكا الشهالية وطبعة أسبوعية باللغة الفرنسية في أوروبا)	لمجموعة جريشون أجررون	1974	بريد القدس	جيروزاليم بوست	Q
٤٠ ألف نسخة	شركة جلوبس لتونوت للنشر التي تمتلكها مجموعة مونتين	۱۹۸۳		جلوبس يومية اقتصادية	٦
العدد اليومى (٢٥ ألف نسخة) توزع نسخة أسبوعية باللغة الإنجليزية	حزب أجودات يسرائيل		المخبر	هاموديع يومية	V

رقم الإيداع ٢٠٠٦ / ٢٠٠٢ الترقيم الدولى 6 - 229 - 227 - 778.N. 977

مطابع الأهرام التجارية - قليوب - مصر





النشاط والأهداف

انشئ المركز في عام ١٩٦٨ كمركز علمي مستقل يعمل في إطار مؤسسة الأهرام لدراسة الصهيونية والمجتمع الاسرائيلي والقضية الفلسطينية، ثم امتد اختصاصه الى دراسة الموضوعات السياسية والاستراتيجية بصورة متكاملة. ويسعى المركز من خلال نشاطه الى نشر الوعى العلمي بالقضايا الاستراتيجية العالمية والاقليمية والمحلية، بهدف تنوير الرأى العام المصرى والعربي بتلك القضايا، وايضا بهدف ترشيد الخطاب السياسي وعملية صنع القرار في مصر.

عضوية المركز:

يمكن الاشتراك في عضوية المركز التي تمنح حقوق الحصول على إصدارات المركز واوراق الندوات وملخصات لورش العمل والحلقات الفكرية التي يعقدها المركز، وتقديرات المواقف والنشرات التي يصدرها في لحظات الأزمات، وحضور محاضرات المركز ومؤتمره السنوى، فضلاً عن تكليف المركز بأبحاث تدرج في خطته العلمية مع تغطية العضو لتكلفتها. قيمة رسم اشتراك العضوية سنوياً (عشرة الاف جنيه للهيئة وخمسة الاف جنيه للأفراد).

